الثاثله 16 أيار 1997 - السنة 17 - العدد 1927



الاجتماع الثاني في واشنطن سبقته غارة على الجنوب

WHITE FOR GRADUATION Centre Verdun - Concorde Tel. 354 795

كليبتوقر اطية

كلمة ادخلت رسميا قبل ايام الى الطبعة الجديدة

معناها، حكُومة أو دولة حيث النين في السلطة

وكليبتوقراطية (Kleptocracy) لم تبتدع قبل ايام

لكفها مثل اي كلمة مستحدثة تبد طريقها آلى القواميس عادة عندما تدخل جديا في التداول ويتكرس استخدامها. ذلك أنه بتعريف القيمين على

القاموس ان "القواميس مي فمارس المجتمعات. والكلمات التي نستخدمها تعكس امتمامات المجتمع".

يحتاج إلى الشرح. فمنذ مطلع التسعينات والموجة

المعادية للكليبتوقراطية الى ازدياد. فمن أيطاليا

وفرنسا وبريطانيا الى الولايات المتحدة ومن فنزويلا

والمُكسيكُ ألَى اليابان وكوريا الجنوبية، قوافَل جُرارة

مُن رؤسًا؛ ومسؤوليَّن سيقوا الى المحاكم، والحرب

مسَّتُمْرَة على كل مُن مَّد بِنَّه أو يَمَدها مستَغَلَّا موقَّعه

لنهب تروات المجتمع أو العبث بالمال العام، أي أموال

المواطنينَ وقد ضربتُ أخيراً من حولنا في أسرائيل باداتة الرئيس السابق للوكالة اليمودية سمدا دينيتز

وَالحربَ على الفسادَ المُتَجِدَر في الانظمَة لا تَعني ان

الفساد طاهرة جديدة بل أن القدرة على احتماله

نفدت وان استمراره بات محرجا لسمعة الدول في

عالم يزداد انفتاحا بعضه على البعض وتتفير فيه

لتماط العلاقات، لكن الامتمام بضرب الفساد لا يقف

عند حدود البعد الآذلاقي للسياسة بل صارت تمليه المصالح الاقتصادية ايضا. فكل دراسات الخبراء

والمنظمات الدولية تؤكد اكثر فاكثر حجم الضرر الذي

يُلحقه بالنمو الاقتصادي والازدهار وخصوصا في الدولُّ النامية التي اما بدأت تتحول الى النظام الديموقراطي

والعالم العربي من فئة هذه الدول. لكن في انظمته من الكليبتوقراطية ما لا تخفيه شرعية سواء كان

اسمما وطنية او ثورية او دينية، وسوَّه عَلَفتما ام لمَّ

سببه وسيد او بوريد و صيبة وسوات المحلفا الم الم تغلفها قشرة هشة من اشكال مشاركة يسميها المسؤولون زورا بيموقراطية. وفي انظمته نزوع الى تفريغ الميموقراطية من معانيها في وقت يكرس العالم معاني الكليبتوقراطية. محاولة عكس الثيار.

فالكليبتوةراطية لا تحارب آلا بالديموقراطية بكل ما

تعنيه من مراقبة ومحاسبة. ولذلك فلَّعلُ اكْثر ما بات

يحتأج اليه العرب للحاق بقوأميس العالم هو أستعادة

مُعاني الدّيموقراطية بـ"لسان عرب" جديد ينّمي عمود

سحر بعاصيري

واما تطبق لصلاحات لتدرير اقتصاداتها.

ُوفي تركياْ بفّتح تدفّيق مع السينة تَانَّسو تشيلر، َ

واهتمام المجتمعات الحالية بمعنى الكلمة الجديدة لا

يستغلون الموارد الوطنية ويُسرقونَ، حكَّم لص او

من قاموس "وبسترز" للغة الانكليزية.

مقترحات اميركية جديدة لتضييق الفجوات

الاشتباكات والغارات في الجنوب

عشية الاجتماعُ الثاني في واشَنطُنَ اليوم للدول المعنية بتَغلمم ٢٦

ئيسان، بتسليم ممثلي هذه الدول اقترادات جديدة تمثل قاعدة للنقاش

في شأن تشكيل مجموعة المراقبة

وتُسعى الى تضييق العُجواتُ بين

المواقف المختلفة للأطراف. وأستدعت

هذه الخطوة مشاورات بين بيروت

ودمشق تقرر عبرها التمسك بالتصور

اللبناني – السوري المشترك حيال

المجموعة والذي يُرتكز في جوهره على رفض اضفاء أي طابع سياسي

على المجمّوعة ويصر علَى حصر معمانما في الاطار الامني المرف.

امكانات التوصلُ اليُّ اتفاق قريبٌ فيُّ

شأن المجموعة استنادا الى "تُساؤلاتُ

مريبَّة ۗ قالتُ اوساط قريبَّة من المُكم

أتما أبلغت الى سفير لبنان في

واشخطن رياض طبيارة ضمن

التوجيمات التي تزوّدها عشية اجتماع

واشْنطن اليـوّم. وأوضحت أن الحكمّ يتسائل عن مفزى الضفط الذي

يمارس لاشفأه الطأبع السياسي على

المجموعة ما دام الجانب الاميركى نفسه يؤكد ان مفاوضات السلام

ستعاود قريبا. كذلك يتساءل عن

مدى صلاحيات منه المجموعة في ضوء ما تُرِيد عن وجود رسائة أميركية الى رُئيسُ الوزرةُ الاسرائيلي شمعون بيريس تعطيه حق الرد علَّى اي عمليةً

للمقاومة في ألشريط الصدودي

المدتل. ويضافُّ الى مناً ان غموضًا لَّا

يزال يكتنف مقر المجموعة، علما ان

ثمة احتمالا كبيرا لاعتماد الناقورة مقرآ

للجنة ارتباط على ان يكون مقر

غارس بويزٌ ونظيره السوري فأروق الشرع اتفقا خلاله على "التمسك

بالتوآبت التي نصت عليها الورقة

المشتركة"، ان يتبلور اليوم اطار مشترك لتركيبة المجموعة وآلية عملها

أنا نجحت أفكار فرنسية اعتبرها

الجانبان اللبنائي والسوري اساسا

صالحا للبحث الجديّ. وقالتُ أن هذه

الافكار تتناول مقر المجموعة ومستوى

للتمثيل (سُفراء وضباطاً)، واعتماد المداورة في الرئاسة.

ويُجدو أن الجانبين اللبناني

والسُّوريُ يتوجسان جديا في حالُّ اصطدام الـدول الخمس (الولايـات

المتحدة، فرئسا، سوريا، لبنان،

واسرائيل) بعقبات اضافية من أن

تعمد أسرائيل الى طرح ما سمته اوساط رسمية "اقترادا ملفوما" هو ان

تنسحب من الجنوب في مقابل اتفاق

سلام مع لبنان يهدّف الى فصل

المسارين اللبناني والسوري. وفهم ان هذا الاحتمال نوقش على

مستويات ضيقة حدآ لتقرير الموقف

منه في حالُ حصوله. وكَأَنْتَ ثُمة

وجهة تطر ديبلوماسية نقلت الى

المعنبين مُفَادِماً أن عَلَى لَبِنَانِ الآ

يتخوف من هذا الاحتمال وان يوطّفه

في أطار تنفيذ القرارين ٥٦٤ و٢٦١

بأعتبار ان الانسماب يخمرض ان

يكون ترجّمة لهما. وتلكث وجّمة

النظر هذه الى ان مجرد تنفيذ هُذين

القرارين يعيد احياء لحنة المدنة بين

لبنان وأسرائيل على ندو منفصل عن

مفاوضات السلام، وبذلك يكون لبنان

استعاد أراضه المحتلة، أما السلام

الشامل عببقى مرتبطآ بنحقيق تسوية

تسوية وأفانت مراسلة "النهار" في

واشتطن أمال مدللي ان ممثليّ

- الثنمة في الصفحة ١٨ -

على المسارين اللبناني والسوري.

المجموعة الاصلية في مكان اخر. وتوقعت مصادر ديبلوماسية، عقب اتصال اجري أمس بين وزير الخارجية

وبدا المسؤولون مشككين في

بمشق على رأس وفد نبابي للمشاركةٌ في الدورة

اطلق الموفد الروسي فيكتور بوسوفاليوك في زيارته الناطفة لبيروت أمس مواقف لافتة انتقد فيها الولايات المتحدة وأسرائيل من غير أن يسميهما. فقال أن اليس هناك مجال للعمل الإنفرادي أو الانانية ُ في السّياسة الشرق الأوسطية" ورُفضٌ "توزيع الوظائف والمسووليات" القائم على اعتماد "موقف غُرِيب (مفَّاده اللهُ) عندما يعمر طرف (يكون على) الأطَّرافُ الاخرين انْ يسددواً قيمَّة الدمار".

> التنصت على الهاتف!

المنشونين في بكلماً إذ

نينة في غربة خشد هو الله عربة المشد هو

يب مسد هي درنين مثلها. وشوين راي

رسین سید آل بتسکج ویتسول وهزی

د متت البوائد لعفد في

يومية الساعدة بع لعثلوار

سرقفت والمتبالات لونظ

ت س بينها ونم نيد لطا،

يتسر بها كما هد خلانيا

اع ملا قرس، وكنت عدد ت لما جائزة السطاقة الراد

ويتناولون الاقترام بزالقن

أنبرا ينبذ في العام الباني.

ينسي الصنافيين والعداد التنديات من العشائر العالم

ومعارسيان والكنوريوني واللكنور

فالنوعية بن جبر القاس بالكر

اتارت "كتلة الانقاذ والتغيير" النيابية مجدها قضية التنصت على المخابرات الهاتفية استنادا الى التقرير الذي وضعته وزارة العدل عن الانتخابات النيابية، واكبت أن أستمرار التنصت "يشكل انتهاكا للدريات الشخصية ويتعارض مع نصوص الدستور".

"ابو مازن" تحدث الى "النهار

حديث ادلى به لـ"النمار" في القامرة أن لا سلام في الشرق الاوسط من دون فلسطين، وأن لا معاهدة سلام من دون اعتراف اسرائيل بالقنس الشرقية عاصمة لفلسطين، وان مشكلة اللابئين لم تمت.

"عناقيد الغضب"

عملية "عناقيد الغضب" الاسرائيلية في لبنان لا

مقتل مستوطن

المعرِّكة الانتخابية المعتدمة في أسرائيل.

على القرار ١٨٦

اتفاق على صيفة "النفط مقابل الفذاء" بين العراق والمنظمة الدولية "يتطلب مزيدا من العمل"، فعدد أحواء التفاؤل التي سالت في بماية الاسبوع بتوقيع the residual tempty of participants and a line is

حق العودة

BLIRLY - TIL 2 FAX: 01 823557 - 01 823711 - 03 237711 STUTTGART - TEL: 0049 711 221 817 - FAX: 0049 711 2265558

The State of

شرح البرنامج الانمائي والاعماري مؤكدا انه "صار لزاماً على لبنان ان حدد لبنان امس حاجاته الانمائية صلاح ماريـة في السنوات الخمس المقبلة بخمسة مليارات دولار، في بُسرع خطأه (...) وانّ تعترير ألاستنقرار الامنس والاجتماعي كلمة القاما رئيس مجلس الوزرآء والاقتصادي يتطلب مساعدة مالية في رفيق الحريري أمام وزراء الخارجية لُدولُ الاتمادُ الآوروبي في بروكسيل،

الاعمار في لبنان.

شكل منع وفروض ميسرة في حدود مليار دولار سنويا في السنوات الخمس المقبلة". وفصل بالارقام وكاتت ابرز المصطّات في زيـارتــه لُبلجيكا في أُطار الدولة الاوروبية ألتى يَقُومُ نِمَا تُسْفِياً إلى مُسَاعَدُاتُ لَاعَادُةً حاجات لبنان لنمويل مشاريع الطرق والكهرباء والتعليم والصحة والاسكان والميناه والسدود والزراعة والبري وفي أجتماع ضمه والوزراء الد١٥ والمستشئيات. واوصح أن لعنان لا

في مُقر الاتحاد الاوروبي بعد ظهر امس، قندم الحريسري ورقبة عبميل تضمنت تصور الحكومة لتأليف المجموعة الاستشارية المنبئقة من تخاهم ٢٦ نيسان وآلية عملها واقنرح ان تدير المجموعة لجنة حكومية برَّئاستَه. وضمَّن الورقة بيانا تخصيليا بكلفة "المشاريِّع المُلحة" التي يحتاج الهما لبنان للسنوات الخمس بمعدل مليار دولار كل سنةً.

وَفَى كُلِّمته امام الوزراء دعا رئيس الحكومة الاتحاد الاوروني ألى "المساهمة الناشطة في اعمار لبنان من حلال المشاركة الشاعلة في المدموعة الاستشارية". وقال أنَّ الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة على لبنان اطمرت للجمّيع "أن الدّلُ هو حل سياسُي وانتصادي وليس حلا عسكريا". تم

Mardi 14 Mai 1996 - 63 ime Année - N° 19437

افتتح الرئيس الايراني على اكبر هاشمي رفسنجاتي خط السكك الدديد الذي يربط ليران بآسيا الوسطى ويحيي طريق الدرير التاريخي بين بيجينغ واسطنبول، في احتفال شارك فيه حشد كبير من رؤساء الدول في المنطقة والخارج، الامر الذي اعتبرته طهران تدديا للحظر الاقتصادي الاميركي المفروض عليما (راجع ص10). وفي الصورة تركماني يمسك بجمله لدى مرور القطار الاول على الخط الجديد في منطقة سراخس. (رويتر تبليغوتو) طريق الحرير

خمسة مليارات دولار في خمس سنوات

الشمالية والشرق الاقصى والعالم

وقوبل برنامح الدريري بردود فعل

اولية ايجابية من وزراء اوروبيين.

فصرح وزير خارجية أيرلندا ديك

سبرينغ ان زملاءه اطَّمرواً أُدرجة عَالية

من التقمم" لداجات لبنان، لكنه اوضح

ان آلاتداد آلاوروبي لا يريـد ان يتـدملَ

كل العب، وقال "اتنا على أستعداد

بالفعل لتقديم المساعدة. نود ان

التربي في هذه العبلية".

الحريري حدد برنامج المساعدات والاتحاد الاوروبي مستعد للمشاركة

يتوقع "ان يتحملُ اصدفاؤنا

مالكولم ريفكيند عقب لقاء تنائي والحريري دعم بلاده "بقوة أما يحاول الرئيس الدريري انجازه (...) أنمأ معطآة تاريخية للبنان بعد المعاناة التي عاشما خلال الأسابيع

الخيرة . وقال وزير الخارجية الفرنسي ايسرفسينه دو شساريست ان السوزراً، الوروبيين فيدوا اهتماما بطلب لبنان، مشيرا الى ان "وزرا الاتداد الاوروبي اتَّفَقُوا عَلَى رَفَعَ عَدْهُ الْمَسَأَلَةُ الْي

ايجابي". واوضح نائب رئيس المفوضية الادارية النشتركة للتعاد الاوروبي ماتويل مارين عقب اجتماعه مساء بالتريري ان ردود الدول الاعضاء في الاتعاد على ما طرحه رئيس مجلس الوزراء "كانت ايجابية وأبدت المجموعة الأوروبية استعدادا للمشاركة فى

برنامج اعادة الاعمار". وآذتتم الدريري زيارته لبروكسيل سلاء وانتقل منها الى باريس في زيارة خاصة على ان يتوجه غدا الى ابو ظبي (راجع ص ۲).

(الاوروبيون) كل هذه الاعباء بل نكون تحالفا (دوليا) لتقديم سنحاول اشراك عدد كبير من الدول والمؤسسات المالية في اعيركا

المديرين السياسيين لوزاراتهم للبحث فهما انطلاقا من موقف

المطلوب للساحة ...

نرقّعها من مَيْل فتِنفذت من مَيْل... لذا لا ننتظر المن والسلوى من اجتماع واشنطن اليوم. واذا حصل تقدم مباغث، فأن يشيلُ الزير من البير حتماً. ولن ينتزع الالغام من طريق "تفاهم نيسان". ولن يزيل المفاوف والشكوك، التي عانت تدب في الصدور.

فالتدَّمور العُسكري غير المفلجي، هو العنوان الذي يُغني عن قراءة المكتوب والمقدر كذلك، من العلصمة الامبركية وصولاً الى سَجُد. ومن أصلك عوَّجَة يا عوَّجة.

وثمة اعتقاد يشبه اليقين ان مجموعة النبسة لن تَخِتْرِع البارود، ولن يطلع منها شيء ما تُحْسَدُ أو نُحُسد عليه ولا حتى دخان أسود. وقد لا تكون حجر الأساسِ او حجر الرحى، بل قد لا يكون لما أساسٍ من الصحّة. وماً عُودة الدويُّ والنَّماء الى حيث الفتيل والبرميل

سوى الرسالة الاولى، او الطقة الاولى من المسلسل

الجديد الذي قد يُحمل عنوان "عدم التفاهم" او "لا تَفَاهُم بعد أُليوم" أو "تَفاهم واحد لا تَفاهمان" لكن الوضح سيبقى مضبوطاً وصمن ناثرة السيطرة حتى اشعار آخر، وحتى يعود او لا يعود شمعون بيريس وحزبه من رحلة الانتخابات، ونعرث على أي دَالُ سَيْسَتَقُرُ حَالِناً الَّذِي حَالَاتِ الزَمَانِ عَلَيْهُ شُتِّي. ۖ والى حينه لا ضير في العنزقة فوق نار خفيفة، كي لا

تبقى النار تحت الرماد، وكي لا بظن احد أن البنوب غادر دائرة النار، وكي لا تُتمكّن اجتماعات واشّنطن من تشكيل لجنة المراقبة أو لجنة الأمل والأمن فليس من مصّلحة الأطراف والأفرقة والمعنيين ان يضتوا لمّم شاهدا لن يكون كشاهد عادل إمام الذي

واللجنة او المجموعة او الفرقة ستشاعد وتشهد. ومدا ليس مرغوباً فيه. فالمرغوب ان تبقى الساحة سائبة بلا حسيب ولا رقيب، خارج نطاق المشاهدة وخارجة على القانون.





Le Trousseau de Mariage Bus & meilleur et pour & Lain DESCAMPS

GEORGES TABET ET FILS EXCLUSIVEMENT: A HAMRA, CENTRE SABBAG - Tél: 01.346656/7 ET MARITEMANT: À KASLIK, CHEZ HABIS - Tél: 09.832457

حدث النين يجول المولا وينامون في الزولان الولا وينامون في الزولان الولا \$ 2175 AST P133 Multimodia System \$ Low APC / TRIPP LITE U.P.S. الى دمشق يتوجه رئيس مجلس النواب نبيه بري اليوم الى ل عادية السابعة والعشرين لمجلس الاتحاد البرلماني العادية السابعة والعشرين لمجلس الاتحاد البرلماني العربي للتي تعقد الاربعاء والخميس. عى المتغور على طول العلا

انتقاد روسي لـ"التفرد والانانية"

اكد كبير المفاوضين الفلسطينيين (ابو مازن) في

بين بيريس ونتنياهو

أتزال مادة للجدل الانتخابي بين رئيس الوزراء الاسرائيلي زعيم حزب العمل شمعون بيريس وخصمه زعيم تكثل "ليكود" بنيلين تتنيامو. الأعورون والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب

في هجوم "انتخابي"

قتل امس مستوطن يهودي وجرح ثلاثة في مجوم في الضَّفَة الفربيةُ اعْتَنْمَتُهُ الْيُمِيْنُ الْاسْرَائِيلِيُّ فَرضَّةُ لشن حملة على الحكومة العمالية تدسينا لمواقعه في

لا اتفاق

اكد الامين العام للامم المتحدة أن التوصل الي

ما هو الاساس القادوني لدق عوده الفلسطينيين إر سارهم؟ ما هو موقف اسرائيل من حق العودة، وكيف يمكن طرح الموضوع في معاوضات الدل النهائي بين الحكومة الاسرائيلية والسلطة الوطنية الفلسطينية! الدكتور محمد المجدوب يعالج هده المسألة في دراسة خاصة

بسر الشركة اللينانية السويسرية للتعمان أن تدعوكم لحصور المخاصرة حول توليضة التأمين Contractors' all Risk النس ستعفد في فاعة المؤتمرات في معرض SIBATECH بهار الحميس الواقع في ويحافظ على البينة ١٤ ايار ١٩٩١. الساعة ٧ مساء. مستوى أوروبي جيد - كفالة سنتين أسعار معقولة - تَتْسيط مريح جداً جداً راحتك عندنا في تل القمر

TIBANO-SUSSE مي Beirut Hall. سن العبل دفعة اولى 198 دولار، ... بتلفت الانظار Kia Pap تريخ -- امتلكوا سبارة م *Kia Pap حديد*ة ب ۱۹۸ دولار فقط كدفعية أولى مع امكسانية التقسيسط على ٤٨ شهرا r Kia Pop ابواب , انبقة واقتصادية وحجمتها مناسب الشركة اللينانية الألمانية للانماء والاعمار تهبه

يكونُّ راغباً في ذَلْك، لكن أمدا في السلطة او في سورياً لن يساهُم في تكوينَ ظروف مُؤاتِبة تَبعله يَتَخَذُّ بشترك في الانتخابات المقبلة، لكنه قد لا يحقق النتائج التي يطمح الى تحقيقها لسببين مهمين: الاول هو تقلص قاعُدتُه الشّعبية المسيحية على نحو كبير بسبب السياسة معلن وقد لا يكون نهائياً، أقله حَتَىٰ الأنَّ، عند سورياً القاعدة التي يسعى آلى استعانتها ستبَّقى متعلقة

اين بكركي في هذه المعمعة الانتخابية؟

وحدة الحلفاء في الانتخابات وخارجها

ُ ماذاً سيكون موقف غالبية المسيحيين في حال تقرر اجراء الانتخابات؟ ولا يشمل السؤال المسلمين لان قرارهم او بالاحرى قرار غالبيتهم هو الاشتراك فيها

ترجح المصادر السياسية المطلعة ان تخاطع الغالبية

تجري في لبنان أواذر الصيف المقبل سيتحدد في رأي عدد من القريبين من دمشق في ضوء مصلحتها الُّوطُنيَّةُ والقومية، ولاسيما في مرحَلة المواجَّمة الحادة القُلئمَّة بينها وبين اسرائيل والتي يمكن أن تدخلها الولايات المتحدة الاميركية ولكنّ الى جانب الاخيرة، وهذه المصلحة مي نخسما مصلحة لبنان. وذلك بعنى أولا أن قرارا لبنانيا مدعوما من سوريا باجرا الانتخابات في موعدها لن يتخذ الا إذا كانت تُتَاتُّجها مضمونة. والنتائج المضمونة تعني حصول سوريا في لبنان على اكثِرية ساحقة في مجلس النواب من خلال حلفائها طبعاً. اما اذا كانت النتائج التي من هذا النوع غير مضمونة لاعتبارات عدة بعضما دَّاخليّ وبعضما ٱلَّاخر ۚ خَارجي فَان القرار الذي سيتخذ سيكون بارجه الانتخابات عن طريق التمديد لمجلس النواب اما سنة ولما سنتين وأما ثلاث سنوات واما ولاية كاملة. وسواء تقرر اجراء الانتخابات او لرجاؤها فان المطلوب سوريا تعالف حلفه ممشق في الانتخابات وتحسن علاقاتهم في ما بينهم خارجها بحيث لا يتمكن احد من استغلال تناقضاتهم وخلافاتهم الكثيرة للنيل من الموقف السوري ومن الموقف اللبناني الرسمي المتطابق معه.

موقف سوريا من الانتخابات النيابية التي يفترض ان

المسيحية الانتخابات مثلما فعلت عام ١٩٩٢ مع احتمال ان يزداد عدد المرشدين المسيديين عن السابق وكذلك عدد المنتخبين المسيديين. فالكتلة الوطنية التي يتزعمها العميد ريمون اده لن تشارك في الانتخابات وهي ضد اجرائها وتؤيد التمديد للمجلس النيابي سنة واحدة يمكن خلالها أن ينتمي الاحتلال الاسرائيلي لاجزاء من لبنان وان ينسحب الجيش السوري من البلاد وساعتما بمكنها اجرا انتخابات حرة ونزيهة. و"التيار الوطني" الذي يتزعمه العماد ميشال عون سيقرر في النماية مقاطعة الانتخابات ولكن بعد ان يتأكد السلطة، وسوريا من ورائها، لن تَتجاوب مع الشروط التي وضع وغيره من المعارضين المسيحيين والتي تؤمن حداً ادني من حرية الانتخابات ونزاهتما وسالمتما، وهو في هذه الحال سيحمل الاثنتين مسؤولية المقاطعةً. والشخصيات السياسية التي تدور في فلك هذا التيار او التي يعتبرها الناس قريبة منه تميل الى المقاطعة بدوَّرها، علما انها لمَّ تتذذ بعد قرارا نهائيا في هذا الشأن. وحزب الوطنيين الاحرار قد يُقرر في أخر لحظة عدم الاشتراك في الانتخابات أذا لم ينفذ الحد الادني من شروط المعارضة، علماً أنه مستاء مده الاسام، على رغم تنسيقه مع التيار العوني، لان زعيم هذا التيار العماد عون انتقد تحرك المعارضة وتحديدا توجمها نحو السلطة، وقد يكون ذلك تسبب في قطيعة بين عون ورئيس الاحرار دوري شمعون يؤكد العارفون اتما لن

وفي هذا الجو تستبعد المصادر نفسها ان يشارك الرئيس السابق امين الجميل في الأنتخابات. علماً أنه قد قرار الترشيح لاسباب عدة معروفة. أمَّا حزب الكتَّائب اللبنانية الذي قاطع انتخابات عام ١٩٩٢ فيرجح ان التى انتهجتما قيادتُهُ منذ أعوام سواء على الصعيد الداخلي او على الصعيد الاقليمي. ولم تقلص مقلطعته الانتخابات الملضية التقلص المذّكور. والثاني موقف غير وعند فاعليات اسلامية بعدم تمكين حزب الكتائب من تعويم نفسه سياسيا وشعبيا. ذلك أن قاعدته أو بالسياسة السابقة للحزب وبرموزه السابقة، ومن شأن ذلك جعل الحزب يغير سياسته الحالية عندما تتغير ظروف ومعطيات خارجية. ونلك ليس في مصلحة المسلمين وسوريا.

لا مكان للمعارضة المسيحية في ظل الضغط الاميركي

المصادر النيابية المطلعة تؤكد ان سيدها البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير لن يتفذ موقفا رسمياً وعلنيا من الانتخابات المرتقبة أواخر الصيف المقبل. لكنها تَؤكد تعاطفه مع موقف المعارضة المسيحية على تنوع اطرافها منهاء وتأييده الشروط التي وضعت للمشاركة فيما. ومي تشير الى ان عدم الاستجابة لمذه الشروط او عدم التجاوب معما او مع البعض الاساسي منها قد يجعل موقفه مؤيدا ضمنا

ما مي مواقف اصدقـا؛ لبنـان ولاسيـما اصدقـاء المسيحيين فيه من موقف هؤلاء حيال الانتخابات النيابية

الولايات المتحدة الاميركية، علما ان اكثرية مسيحية لم تعد تعتبرها صديقة، نصحت المسيحيين ولا تزال تنصحهم بالمشاركة في الانتخابات، ونصحتُ ولا تزال تنصح السلطة اللبنانية ومعها سوريا بتأمين الحد الادنى من الدرية والنزاهة. وهي ستستمر في تقديم النصيدتين لاقتناعها بأن المقاطعة تؤذي لبنان عموما والمسيحيين خصوصا. وفرنسا التي كانت أما حنونا للمسيحيين والتي تحولت "لما حنونا" لجُميع اللبناتيين نصحت المسيحيين ولا تزآل تنصحهم بعدم مقاطعة الانتخابات وبخوضها وأن كانت شروطها قاسية او مجحفة، علماً أنها تسعَّى بدورها الى تعسين هذه الشروط. والفاتيكان المرجع الديني الاول لموارنة لبنان ولكاثوليكييه نصح المسيحيين ولا يزَّال ينصمهم بالانخراط في الدولة وفي المؤسسات وُبِجِعُلُ الَّـ ٥ فَي الْمُئَةُ التي َّمِي حُصتُمَّمْ فَيُ الدولة بموجب اتفاق الطائف فاعلة واساسية، وعدم ارتكاب خُطّأ مماثل للذي ارتكبوه بقيادة بكركي علم 1997 عندما قاطعوا الانتخابات.

وتكرار الخطأ بحجة عدم الاستجابة لشروط محقة نظريا وتعجيزية عمليا لان احدا لن يتجاوب معها سينْعُكس سلباً على مسيحيي لبنان، أذ أن الفراغ الذي سيئتج سيملأه الآخرون ولن يستطيع احد مستقبلا مطالبتهم بالتخلي عن حصة لم تكن لهم. فضلا عن أن هذا الوضع سيعزز المجرة المسيحية. وسينعكس سلباً على لبنان العيش المشترك الاسلامي-المسيحي وقد يقضى على مستقبله وطنا مستقلا. وبريطانيا تشارك أيضاً فرنسا والفاتيكان والاميركيين هذه النظرة

طبعا يشعر جميع هؤلاء بالاسى والاسف ليس لإن الفاعليات المسيحية لم تتجاوب معهم، اقله حتى الآنّ فحسب، بل ايضا لانها لم تتخلص بعد من رواسب الماضي وأومامه. ذلك ان معظمها لّا يزال يعتقد ان استمراًر الوضع الحالي افضل لانه "سيمر" يوما وعندما يحصل ذلك يتسارع المسيحيون الى "قطفه". وهذا أمر

صعب جدا او يكاد يقارب المستحيل. وفي مقدم الشاعرين بالاسف الفاتيكان الذي لا يريد إن يحل بمسيحيي لبنان ما حل بمسيحيي العراق وتركيا في الماضي والذّي يريد ان يبقى المسيحي في لبنان متمتعا بالوضعين السياسي والمعيشي وليس المعيشي فحسب كما هو حاصل حاليا في عدد من الدول الأسلامية والعربية. أذ لنه يعتقد أنَّ أستمرار المسيحيين في عدم التعقل سيوصلهم الى حال من الاثنتين المنكورتين وهو لا يستطيع عمليا فرض التجاوب مع نصائحه عليهم لان غلاتهم الاكليريكيين هددوا اكثر من مرة بالانشقاق عن الفاتيكان بحجة ان الكنيسة المارونية مشرقية. وهذه الحجة هي من نوع الدقُّ الذي يرادُ به باطل. ذلك ان مؤلاء تمسكوا في الملضي بالعلاقة مع الفاتيكان واعتبروا انفسهم جزءا منه عندماً كانت سيآسته متوافقة مع سياستهم وعندما اختلفت السياستان تنكروا مشرّقية كنيستهم. ولو فعلوا نلك من زمان لريما تجنبوا وجنبوا المسيحيين مشكلات كثيرة.

مع الاشارة هنا الى ان من غير العدل تحميل المسيحيين وحدهم، قيادات دينية وسياسية، مسؤولية وضعهم المتردي الحالي. ذلك أن لهم شركاء أسلسيين في ذلك مباشرة ومداورة، منهم مسلمو لبنان ومنّهم سوريا ومنهم السلطة اللبنانية ومنهم اسرائيل ومنهم فرنْسًا في مرحلة من المراحلُ ومنهم الولايات المتحدة الاميركية ومنهم الفلسطينيون ومنهم الايرانيون وكثر آخرون غير هؤلاء.

كتبت روزانا بومنمف : على رغم أجماع المسؤولين الكبار على أن موضوع الانتخلاات النيابية غير واضح المعلام بعد، وخصوصا لجمة التقسيمات الانتخابية، وأنه بلت يخضع لما يشبه الروزنامة اليونَّانية أي من تاريخ الى أخر، فان زوار الْعاصمة السورية يعويون

أنُ مُوضُوع التَّقَطَابات حسَم ولو أن تَلك لم يعلَن جَمَّارا ويَنقلُ مؤلاء الزوار عنَّ المسؤولين السوريين تركيزهم على ثلاث نقاط مهمة: الأوِّلْي - القَلْقُ الْكَبِيرُ الَّذِي يَسَاوِرِ الْمَسؤُولِينِ السوريينِ حيال المرحلة الحاضرة ومرحلة المستقبل القريب، ومَّنَا القلق مرتبط بالصَّفوط الْاقليمية التي تتعرض لمَّا سوريا بدءاً بتركيا والتمديدات التي توجمها الى دمشق، الى الاجتماعات العربية المُحُورِيَّة" كَالْاجِتْماعُ الذيُّ العقد في مُصر قبل بومين والانفتاح الذي سارع الَّي تحقيقه بعض الدول العربية مع اسرائيل وصولا الى الضَّفط الذي تمارسه الوَّلايات المتحدة على سوريا. وحمل كُلام وزير الخارجية الميركي وارن كريستوفر الني استهدف الرئيس السوري شخصياً، وكرره غير مرة بَّما ينفَّى عنه طابع "زلةً اللسان" أو ما شابِّه، اكثر من دلالة على أن مرحلة التجاذب الاميركي - السوري قد تترك ترجمة لن تكون سَملة في الاشمر القليلة المقبلة. وبحسَّب معلومان

بمؤشرات نصل دلالات على التوجّه في هذا الشأن وُهي كافية في ذاتُهَا الْاسْتَثْتَاجٌ

الزوار، فأن الاميركيين لا يبدون نية لتليين لمجتمم التي ارتفعت اخيرا ازاء سوريا، أذ المم يحمّلونما تبعة الاستفلاة من الترقب الذي تمارسه ومن اخطاء الْخُرِين من دونُ أن تقدم على أي خطوة في أتجاه العملية السلمية. وبعود الامر الى الفترة التي أعقبت اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق ويعود المر الى العلرة التي العجد المدين رئيس الوزراء المسرافياتي القيام بلي رابين، اذ يجد الاميركيون أن ممشق توقفت بعدما عن التقدم أو القيام بلي خطوة نمو العملية السلمية التي تعلق عليما الدارة الرئيس بيل كلينتون لممية كبيرة، وتصوصا أن عليما يتوقف مصير رئيس مجلس الوزراء الاسرائيلي شمعون

بيريسُ والعكسُ بالمكسُ. - النقطة الثانية، تأتي استكمالا للاولى، في للقلق الكبير الذي يساور دمشق، اذ ابلغت زوارها أن المرحلة الراهنة بالنسبة ألى الانتخابات النيابية هي غيرها قبل لربعة اشهر. وهذا يعني ان ما كان ممكنا انتظاره او ترقَّبه في تلكُّ المرحلة لم يعد مسموحاً به بعد التطورات الأخيرة و"تعلمم نيسان". وخلَّاصة الكلام انه لا مَكان للمعارضة المسيحية في هذه الانتخابات، ذلك ان الاحداث العسكرية التي وقعت الشمر الماضي أثبتت لسوريا صحة نظريتها في شأن مجلس نواب يكونّ قُريبا منما بكليته، ولا مجال لنُفَادُ أي "خرق" من خلَّله. وهي تخسَّى أن يؤنيُّ الاقساح في المجال أمام المعارضة المسيحية تدخول المجلس الى أن يبرز منَّ تعتقدهم قرَّيبين مَن الأميركيينُ او على صلةً بمم، ويَمكن النفلاَ عبرهم التَّشُويشُّ عليها. وثمة من يـقول في هذا الاطار ان مواقف الزعماء المسيحيين في الخارج من الاحداث العسكرية الاخيرة لا يشجع دمشق على التعاطي بايجابية مع موضوع

حذر مصدر ديبلوماس غربي من مغبة تأجيل الانتخابات النيابية بعدما مشاركة المعارضة المسيحية في الانتخابات، بل على النقيض فهي تميل الى التشدد تخوف امامه بعض الزوار، لكثر فلكثر. وَهِي لا تجد حرجاً في هذا المجال حتى في مراعاة البطريرك الماروني مار نصر الله بطرس صفير باعتبار ان كلامه ومطالبة تندرج في الإطار المبدئي وبينهم وزير شمالي

سابق، من احتمال هذا التأجيل.

ع^ى في الفسؤول ! وضع رجل قانون، بطلب من زعيم جنوبي، دراسة اعتبر بموجبها انه يجب عدم اجراء الانتخابات في الجنوب ما دام جزء منه يخضع اللاحتلال الاسرائيلي.

೭

غرقا وسي سم

ادنیا ہے۔ گستہ ہے۔

يسعى وزير الداخلية ميشال المر الى تقسيم محافظة الجبل بضم المتن الشمالي والمتن الجنوبي الى الشوف وعاليه في دائىرة واحدة او ابـقـاء المحافظة بدون تقسيم.

dela



Pasta & Karaoké Al Bustan ***** 81/425258 /9 - 04 /970400 - 960866 Cell. 03/752000 (fignes groupées)

التقى نظيره البلجيكي ووزراء خارجية الاتحاد الاوروبي الحريري يدعو الاتحاد الى مشاركة فاعلة في المجموعة الاستشارية والاضطلاع بدور سياسي اساسي من اجل السلام

زوار دمشق ينقلون انطباعات متشددة عن الانتخابات

وليست في الاطار السياسي الذي تمكن المساومة او التفاوض في شأته. تشدد فوق تشدد

وفي اطار التشدد نفسه، تأتي زيارة أقطاب من المعارضة الداخلية كالنائبين

سليمأن فرنجيه وطلال ارسلان للرئيس رفيق العريري، وكذلك زيارة الوزير وليد

في المرحلة الرآمنة على التلاف مؤلاء الحلفاء والمحافظة عليهم وعلى مواقَّعهم من

ضمن مَذَا الْائتَائِقَ، وينسب زوار دمشق الى نائب الرئيس السوري عبد الدليم

خدام قوله للرئيس عمر كرامي أن عليه عدم استيعاد ترشيح قريبين من الرئيس الدريري في اللائحة الانتخابية التي سيتراسها كرامي في الشمال، وفي الوقت

النِّي يَتُّوفَعٌ أَن تَظْهِرِ الترجُّمَّةِ الفُوَّرِيةُ لَمَنَا الدرصُ السُّورِي في الْانتخابات، فأن

للتَقَارَبُ الدَامِلُ بِينَ حَلَفَاهُ مَمْشَقُ — وهو شهد تَجانَبَاتُ وَخَلَافَاتَ مَتَعَدَدَةَ فَيَ الماضي القريب — يكتسب ابعاداً تتخطى الانتظابات الى عدم الإفساح في المجال

امام في نافَّنة بمكن ان يتسرب منها في تدخل او ضغط أياً يكن طأبعه أو

وما ينسحب على الطابع السياسي لهذا التقارب، يطلول الموقف الداخلي من "حزب الله"، وهو موقف سجل انتقاداً لتحركات هذا الحزب ومواقفه وسياسته من

داخَلُ الطائفةُ الْشَيْعِية، تم تَطويقه بسرعة لأن المرحلَّةُ تَقُضَّى بتفويت الغرصةُ

على أي استمداف البنان ومن خلاله سوريا عبر أي موضوع. - النقطة الثالثة - هي ارتياح دمشق الى اداء المسؤولين اللبنائيين وانسجامهم

تملماً مع الموقف السوري بما لم يخسح المجال لمام الأميركيين للنَّفَادُ من لبنان

صيبى عن سوري وسحد سود. وعلم في منا الاطار ان الرئيس السوري حرص في اللقاء الذي عقده والرئيس الياس المراوي في اللانقية على الاشادة بموقفه في الولايات المتحدة وخصوصاً عقب القاد الرئيس بيل كلينتون. وزوّه تحديداً بثلاث نقاط توقف عندما في

التصريح الذي ادلى به المراوي امام البيت الابيض وهي: اصراره على ان لبنان لّا

يسعى وراء مساعدات أنسانيَّة من الولايات المتحدَّة، ثم قولُه أنه مثلُّ تومَّا لا

يتوقف عند الاقوال بل ينتظر الافعال، وابرازه التمييز بين الوجود السوري في

على أن هذه المعطيات، بحسب زوار العاصمة السورية، لا تقود الى أن دمشق قد ترى من الأفضل التمديد لمجلس النواب الحالي، فهذا الاحتمال ليس وارداً،

فضلاً عن إنَّ المعطيات الاقليمية والدولية لن تسمح به، من هنا التأكيد حتى الأن

بمصحات لامراض الحرب) ٤٠ مليون

بر ـــــر بالطبع، ندن لا نتوقع ان يتحمل

اصحقاؤنا الاوروبيون كل هذه الاعباء،

بل سنحاول اشراك عند كبير من

الدول والمؤسسات المالية في كل من

اميركا الشمالية والشرق الاقصى

وَالْعَلَّامِ الْعَرِبِي فِي هَذَّهِ الْعَمَّلِيَّةِ. اضَافَةً الى ذلك فان ثبتان يرغب في الحصول

علَّى ضماتات مقابلٌ تُسميلات التتماتية

وذلك بغية خفض تكلفة الاقتراض

في ما يُتعلق بتنظيم عملية جمع المسأعدات المطلوبة فان النية معقودة

على دعوة الماتحين المرتقبين الى

اجتماع استشاري يعقد مع وزراً مال

البول الماتحة وممثلي المؤسسات

– النَّتِمة في الصفَّحة ٩ –

الإضافي من الاسواق المالية.

للتضييق على سوريا والضَّعط عليماً.

لبنلن والاحتلال الاسرائيلي ورقضه المقارنة بيتهما

أن الانتخابات ستجرى في الموعد المحدد لما.

الاستُشَارِيةَ ويتضمن التفاهم وقفا للنار مع آلية لمراقبته وضمان حسن

تنفيذه، كما يتضمن نصا واضعا يؤكد

ضرورة استكمال هذأ التفاهم

بمحادثات السلام للتوصل الى حل

ان أبنان ملتزم التزاما عميقا عملية

السلام ولدينا مصلحة أكيدة في تحقيق

سلام علَّدل وشامل ونائم فيَّ الشرقَ

الاوسط وأننا نؤمن بان السلام لا يمكن

الأراضى السوربة واللبنانية المُدتلة

وعندمآ يستعيد لبنان سيائته على

الراضى اللبنانية التي تحتلما اسرائيل

كأملة، فاته سيتحمل مسؤولية آلامن

أن الحكومة اللبنانية، مذ تسلمنا

المستوولية عام ١٩٩٢، باشرت تنفيذ

برنامج لتعزيز الاستقرار الامنى

والاقتصادي وتشجيع النمو الاقتصادي

في تلك المناطق.

هذا المجال.

أن لَبِنَان، وفي أحلكُ الطّروف، قام

بكّل دقة باحترام جميع التزاماته تجاه

الاخرين. أِن كُلُ هَذَهُ الْعُوامُلُ تَسمَح للبنان بأن يعزز علاقاته الثنائية وخصوصاً مع الاتحاد الاوروبي. إن تسعريان الاستقرار الاسني

والاقتصادي والاجتماعي في لبنانً

يتطلب مسأعدة مالية في شكل منح

وقروض ميسرة بحدود مليار دولار

سُنُويًا في السنوات الذمس المُقبِلَةُ

وسيتم تخصيص هذه الموارد لنقطاعات الاجتماعية والاقتصادية

– البنى التمتية الاساسية (كُهرياء،

البنى التحتية الاجتماعية (تعليم،

خدمات عامة وبيئة (مياه،

سدود، جر مياه، صرف صحي ومعالجة

النفأناتُ ألصلبة) ٢٢٤ مليُّون دولار

لقطاعات المنتجة (البنى التحتية

للقطاعين الزراعي والصناعي، ري

الزراعات البُنديلةُ وحُمايَةُ البِيئة) ۗ ٥٠ ۗ ﴿

صحة وبنى تحتية لاعادة المهجرين)

٢١٦ مليون دولار سنويا.

مليون دولار ستويا.

تأميل طرق وانشائها) ۲۷۰ مليون

الاساسية. هذه القطاعات تتضمن:

دولار سنويا .

عادل وشامل ودائم في المنطقة.

جِنبلاط لَلرِدْيس نَبِيه بري. أذ أن دمشق الحريصة على حلَفائها، تَبدَي حرصاً



الرئيس الدريري مصافحاً رئيس الوزراء البلجيكي جان اوك دومان أمس في بروكسيل.

الذارجية لدول الاتحاد الاوروبي في مقر الاتحاد في حضور وزير الدولة المكلف الشؤون المالية فؤاد السنيورة.

أنييللي بدأ اللقه بكلمة توزيرة الذارجية الايطالية سوزانا انبيللي التى تتولى بلادها حاليا ألرئاسة الدورية الاتحاد، رحبت فيماً بالرئيس الدريري وكررت استعداد دول الاتداد لدعم لبنان سياسيا واقتصاديا. واكنت حضور اوروبا على مسرح الأحداث في الشرق الاوسط من خلال التصركات التي قامت بمأ ابان الاحداث الاخيرة التى عصفت

ورقة عمل ثم طرح الدريري ورقة عمل على الوزراء الاوروبيين تضمنت تصور الدكومة اللبناتية لانشاء المجموعة

أ المريري ثم التى الدريري الكلمة الآتية: "الهُيدة الرئيس، المُلدة الوزراء،

حملية إلمدنيين وسلامتهم ووفر الاوروبيُّ، في مراقبة حسن تنفيذه. مذا التفاهم يتضمن انشاء اطار

القَّاعلة في المجموعة الاستشارية. ان ما جری من احداث علّی ارض لبنأن ادى ألى انضاج عملية السلام

دعا رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري الاتحاد الأوروبي الى مساهمة ناشطة في اعمار لبنان بالمشاركة الفاعلة في المجموعة الأستشارية والاضطلاع بدور سياسي اسأسي وبناء من لجل أقامة سلام دائم في منطقة الشرق الاوسط. واكد ان عملية السلام مبحث جزءًا أساسياً من الواقع السياسي في البنطقة والعالم، مشيراً

في رسالة لبعثة "الوكالة الوطنية للإعلام" من بروكسيل لن الدريري التقى في الأولى بعد ظهر أمس وزراً

المقيلة.

الى أن برنامج لبنان الانمائي والاعماري يتُطلبُ ٥٠ مَلْبِار دولار في السنواتُ

الاستُشارية التّي لحظما "تفاهم نيشِان" والآلية المطلوبة لعمل المُجذُوعَةً. وَاقْتَرَحَتَ الْوَرقَةُ انْ تَدير المجفوعة لجئة حكومية برئاسة الحريزيّ. وشعلت بيناً تفميلياً بكلفة المشاريع العلمة التي يحتاج اليما لبنان للسنوات النمس المقبلة ومي في حدوداً خُمسة مليارات دولار تقِسمُ على خمس سنوات

بدأية، اود أن اكرر شكر فذامة لركيأس الباس المراوي والشعب اللبناني وتقبيرهما لجميع المسؤولين في الإثباد الاوروبي ولكم شخصياً على الجمود التي بذلتموها بالتعاون مع فرنساً والولايات المتحدة الاميركية وروسياا والدول الصديقة الاخرى التي أنت أل وقف النار والتوصل الى صيفة "تفاهم نيسان" وهو التفاهم الذي اكد تشترك فرنساً، العضو في الاتحاد

لمساعدةً لبنان في عملية أعادة اعماره، واليوم في السيادية البناتية، ادعو الاتعاد الاوروبي الى المسلممة الناشطة في اعمار لبنَّان من خلال المشاركة

وهي التي اصبحت جزءًا اساسيا من الواقع البياسي في المنطقة والعالم، علما ان للبئان خلال الاعوام الماضية دفع ثمنًا عَالِيا لِكي تصل عملية السلام الى حيث من الآن. ان الدروب التي تعرض لما لبنان

۔ ومستقبلہم، واللبنانيُون يتوقون الى اليوم الذي تنسحب فيه اسرائيل من كل الاراضي

الإخيرة على لبنان، ظهر واضحا للجميع ُ مَبَاتُي حَكُومَية ومؤسسات عامة (مباتي حكومية، اصلاحات احداث، السَّلام وَكَثُلُّك مو اقتصادي من خلال

وعاناها خلال الاعوام المأضية اثرت تَأثيرا عميقاً في الشعب اللبناني. واليوم، اعبح اللبنانيون، كل اللبنانيين، على اقتناع تام بأن وحدتهم الوطنية وعيشهم في كنف دولة قوية وفاعلة هما ضمأتهم الوحيد لامتهم

اللبنانية آلتي تُعتلَما وَهم يُسَعُونَ جامدين إلى استعادة سيادتهم على تلك الاراضي. والبوم، وبعد الاعتداءات الاسرائيلية

ان الحل هو حلّ سياسي واقتصادي وليس حلا عسكرياً، وأن أستعمالً القوة لِن يؤدي الى اية نُتيجة. هذا كان رأينا منذ اليوم الاول للعدوان وجاء تخامم نيسان ليؤكد ان الحل سِياسي من خلال متلبعة معلَّدَاتُ

قُلُقَد بِاثْر لَبِنانَ آلَى تأميل قواتَه المسلحة وقوى الامن الحاخلم وتحديثهما وتوسيعهما والمباشرة annalisa ferro ببرنامج انمائي كبير يـشمَل البنى التحتية الاساسية والموارد البشرية STUDIO ولقد تم حتى اليّوم تنفّيذُ جزء كُبير وسلم سي أيوم من المرحلة الاولى من هذا البرنامج كما تم تعزيز الاستقرار الاقتصادي والملاي. ان تعزيز الاستقرار الامني Liliane Romi CERRUTI 1881 والاقتصادي وتشجيع النمو يشكلان الوسيلة الوحيدة لتحفيز القطاع الخاص في لبنان والضارج على تـأنيـة دور Louis Féraud المُّدركُ الاسَّاسُي فِيَّ الاقتَّصاد اللَّينانيَّ. إن برنـامجنـا الانمائي والاعـماري ان برتاهجت الاماطي والاعماري يتطلب 10 مليار دولار في السنوات المقبلة، ولقد عملنا جامدين على تأمين التمويل من خلال مواردنا الذاتية ومن خلال اشراك القطاع الخاص عبر مشاريع (BOT) ومن خلال اتفاقات دنالا، قماة فاقات من خلال اتفاقات دنالا، قماة فاقات من الدفر بالتقاد و التقاد و ال Giorgio Prati تُناكِيةً وأتفاقات مع المؤسسات المتعندة الطرف ومن اسواق المال العالمية. ولقد كان لدول الاتعاد الاوروبيّ، بالأضافة الى للدولُ العربية الشُقْيِقَة، دور في دعم جموننا في وفِي ظَّل الاوضاع السائدة حاليا، ربي سن المراسط على البنان تسريع خطاه في مجال تعزيز الاستقرار الامني والاقتصادي وتشجيع النمو الأقتصادي واحتساني وتصبيع منو المتصني. أن تحقيق هذا الامر يتطلب تعزيز قوى الامن الماخلي وتحديثها كما يتطلب التعجيل في تنفيذ البرنامج الانمائي والاعماري. غيير أن الموارد المالية المطلوبة لمنه الغلبة اكثر بكثير Centre Debs-Kaslik Place Wardieh - Ras Beyrouth منَّ تَـلَكُ أَلَّتَي يمكنَ للمكومة استقطابها، الامر الذي يتطلب الدعم العاجل والمساعدة من التول الصديقة. وفي هذا المجال، فان لينان خلال الاعوام الاربعة الماضية أثبت قدرته على تخطيط برامج آلمائية متعدّدة الاوجه وتصميمها وتتفيدها. كما تمكن الوجه وتصهيمها وتنصيحها. حما تمدن لبنان من اقامة علاقات عمل ممتازة مع كل الدول والمؤسسات المالية المقدة من خلال اطار الالية المعتمدة من قبل الدول المباتحة والاتحاد الاوروبي والمؤسسات المالية، والامم من ذلك

ING BANK

1995 Figures ING Group

US \$ 247 bn

US \$ 16 bn 52,144

NBR. OF COUNTRIES ING Bank Beirut branch, part of

TOTAL ASSETS

CAPITAL BASE

EMPLOYEES '

ING Group, offers you full local banking services including corporate, investment and private banking.

Fouad Boutros Bldg. - Sursock Street - Ashrafieh Tel: (01) 325020 - Fax: (01) 325022.

بيبلوس يستقبلكم في كل فروعه

الأشرقية (الجعبتاوي) - الأشرفية (ساسين) - بدارو - برج حمود - الدورة - فرن الشباك - الغبيري الممراء – المازمية – الاستقلال ~ سن الفيل – فردان – انطلياس – اليسار – جونيه – نوق مصبح – العقيبة حبيل (بيبلوس) - جبيل (مار يوسف) - عمشين - طرابلس - البترون - كوسها - حلبا - شتورا - صيدا.

لمزيد من المعلومات الاتصال على الرقم ٢٠١٨ (١٠)

بري الى دمشق اليوم للمشاركة في مؤتمر الاتحاد البرلماني العربي

يفادر رئيس مجلس النواب نبيه بري بيروت اليوم الى دمشق علَى رأسٌ وَفُدُّ نيابي للعشاركة في الدورة القانية لأسأبعة والعشريان لبجلس الاتحاد البراعلي العربي التي تعقد يومي الربعاء والنميس ١٥ أيار الجاري و١١ منه. وتفتتح اعمال الدورة في العاشرة صبأها بكلمة لرئيس مجلس الشعب السوري عبد القادر قدورة، ثم كلمة الرئيسُ الداني الاتحاد البُراماني العربي محمد جلال السعيد. بعد ذلك تبدأ جلسات عمل تستمر يومين ينطش

فيجا المؤتمرون التطورات العربية والاقليمية وفي مقدمها العدوان الاسرائيلي الأشير على لبنان ودور البرامانيين في احياء التضامن العربي وتعزيزه. ويضم الوفد المرافق لبريّ النواب فؤاد السعد، وعبد الرحمن عبد الرحمن وحسن عزالدين وليمن شقير وسيلم حبيب ويغيا جيرجيان. وترأس بري أمس الاجتماع الدوري لميئة مكتب المجلس الذي حضره تائب رثيس المجلس ايلي الفرزلي والنواب كُميلُ زيادة وَاكرم شميب وميشال موسى وعبد الرحمن عبد الرحمن واعوب جوخادريان والأمين العام للمجلس بالوكالة عننان ضاهر. ثم ترأس جلسة مشتركة لميئة مكتب المجلس ورؤساء اللجان النيابية ومقرريها حضرها أأنواب امين المأفظ وأبلي الفرزلي وكميل عَبِّهُ وَاكْرِمِ شُمِيبٌ وَعِبدُ الرَّحَمْنِ عَبدَ تَرْخُمْن وَسَلِيمِ سَعَادة وَجَانَ عَامَ وَعَلاَ

النيئ ترو وأوعست بالخوس وعصام نعمان وفؤاد السعد وحبيب كيروز وايتوب حميد واغتوب جوخادريان وميشال موسى وغسان مطر والياس سكلف ورياض الصراف وخانـشيك بابكيان ومدعد عبد الدميد بيضون وسمير عازار وبشارة مرهح ومحمد يُرجاويُ وساَميُ الخطيبُ. كَذَلْكَ تَـرأس اجتماعًا لــ"كَتَلَـة التمرير" في حضور الوزراء محمود ابو حصدان وعلي الخليل وانور الخليل والنواب أحمد سويد وايوب حميد وعماد جابر وحسن علوية وسليمان كنمان وبعية الدريري واحمد عجمي ومحمد عبد الحميد بيضون وميشال

ينى وسمير عربر. عقب الاجتماع مدر البيان الآتي: "١– توقفت الكتلة أمام العدوان

موىسى وىسمير عازار.

Under the auspices of His Excellency

M. Daniel Marchand

Ambassador of Canada to The Republic of Lebanon

will be holding a cocktail reception at the

Welcome to all!

For more information call Lina Souki: (03) 200944

or Georges Chaghouri: (03) 288798
Tickets on sale at the door, at Century Park Hotel
and at Librairie Antoine (Achrafich & Sin El Fil)

The Mc. Gill Society of the Middle East

وفُشَلت مفططه التعميري على كلّ ---ا- ثمنت الكتلة بكثير من الاعتزاز

موقف الصمود البطولي الّذي واجه به املنا في الجنوب والبقاع الغربي ضراوة المجمة وشراستما واعتبرت أن الشمدة النين سقطوا افتدوا لبنآن وحرك دمهم الضعير العالمي وشرفوا التاريخ الحديث للبنان وسطروا في صفحاته اشرف نماذج التضية والفداء وأتبلها الله الم ينسى لبنانُ حكومةً وشعبا احتضان الشقيقة سوريا منذ اللحظة الأولى للعدوان الجرح البنوبي ومسأرعتها الى تقديم المساعدات

والمساعدة التي قدمها الاشقاء والتي ستتطور كما نامل الى دعم فاعل البندان الموجودة فيماً.

في أسرع وقت مُمكن. ١- شعدت الكتابة على وجوب

ســوا٬ فــي المـزروعــات والمـاشــيّ

جالياتهم وكان أتدركها الآثر الأكبر في تحول الموقف السياسي لكثير من ٥- قررتُ الكتَّلة تشكيل لدنة قوامما للسيدة بمية الدريري والدكتور مدمد بيضون والدكتور ميشال موسى ممعتما وضع تصور للجنة طواريء المعتمار وضع تصور للجنة طواريء للحفاع المُحنَّي في الجنوب والبقاع الغربي والطلب الى الميثة العليا للاغاثة لبني منا التصور وتبسيده على الارض

تعويض الاضرار التي الحقها العدوان والمنقولات المنزلية والآليات على اختلافها والمحال والمؤسسات التجارية وموجوداتها، على أن تتولي هيئة الُّغَلَّتُهُ العليا دفع الْفرق بينَ مَا يُسَمِّ نظام مجلس الجنوب بتأديته وقيمة الضرر الفعلي وان تقسم التعويضات

أأفاشم الدى استمدف لبنان عبر جنوبه وبقاعه الغربي والجرائم الوحشية التي أرتكبتها اسرائيل بدق املنا. وثمنت بكل اعتزاز حال التضامن والالتغاف الرائع التي جبه بها الشعب اللبناني بفُئاتُه وشرائده، كافة مذا التضامن والالتفاف الذي كان من امضي الاسلدة ألَّتي انقذت لبنَّان من استهدافات العدو

الغورية عبر فريق جسر بري دائم كان ينقل هذه المساعدات 3- لا بد من التنويه بالتحرك العربي

لتنصفور حد حمل من سبر النظائة في سبيل تدرير ترابنا الوطني من الاحتلال الصميوني، ولن ننسي موقف أخوتنا في مغترباتهم، اذ تحركت

يعتقد مراقبون، خلافا لكل رأي آخر، أن المعنبين بتقسيم الدوائر الانتخابية ينتظرون نتائج الانتخابات الاسرائيلية، فانا فاز فيها شمعون بيريس يتخذ تقسيم هذه الدوائر شكلا وانا فاز منافسه بنيامين نتنيامو يتخذ شكلا أخر، لا بل قد تؤجل الانتخابات ويمدد أمطس النواب الحالي سنة أو اكثر، أذا تبين أن فوز نتيامو سيجعل الوضع الانني غير مستقر في المنطقة، ولاسيما في الجنوب بفعل تبادل التصعيد المسكري بين أسرائيل والمقاومة. ويضيف أصحاب مذا الرأي، أذا لم يكفل قانون الانتخاب وتقسيم الدوائر

والأجراءات المتخذة حرية الانتخابات ونزاهتها وقدمت تبريرا لاتخاذ قرأر بتكرار المقاطعة فلا يعود ثمة معنى لاجراء انتخابات ويصير من الافضل التمديد لمجلس النواب العالي لأن الانتخابات سوف نأتي بمجلس آخر لا يختلف عنه في شيء لوفا وانتماء سوى إن عددودا من النواب سوف يستبدلون بنواب آخرين كي يقال ان الانتخابات جاءت بوجوه جديدة_

والواقع أن الأسباب التي دعت ألى التجديد للرئيس المراوي هي نفسها التي تدعو للتعديد لمجلس النواب، وهي التي جعلت الزعماء في الخارج، الرئيس اهين الجميل والعماد ميشال عون والعميد ريدون اده ياتقون على المطالبة بالتمديد للرئيس المراوي باعتبار أن أي رئيس آخر ينتخب في ظلَّ الوضع الراهن، أن مرحيس المجاروي باسبور في ورفيض الدور يستحب في على الوقاعدة نفسما يكون مختلفا عنه و"عتبق تمرفه خير من جديد تتعرف اليه". والقاعدة نفسما تسري على مجلس النواب الدان، اذ ان التخليات تجرى في ظل الوضع الرامن ومقاطعة الزعماء في الخارج لها سوف تأتي بمجلس مهائل. فلماذا اذا احداث خضة في البلاد وانقسامات في ظرف الأحد ما تكون البلاد محتاجة الى تضامن ووحدة صف ما دامت تلكح الانتخابات معروفة سلفا، فضلا عن عدم ضرورة تحميل خزينة صف ما دامت المحتاجة الى المحتاب خزينة الدولة المرهقة نفقات على الانتخابات انفاقها في مجالات اخرى اكثر جدوى.

أما القول بضرورة أن تجرى الانتخابات في موعدما الدستوري أيا تكن الظروف والاعتبارات، وبضرورة الا يحفح الجدل في شأن تقسيم الدوائر الانتخابية الى التمديد أمجلس النواب الدالي لان التمديد طعنة النظام الديموقراطي الذي يعيش بنان في ظله، فهو قول لا يُجد قبولا لَتى الشعب الذي لا حافزُ عنَّده ولا حماسةً لانتخابات شكلية أشبه بالتعيين واشد طعنا بالنظام الديموقراطي وتشويها لصورته. اضف الى ذلك أن التمديد لرئيس الجممورية لم يعتجر طعنة للديمُوقراطية فلملَّذا لا ينسَّحب الأمر على مُجلِّس النوابُّ، وهلُ للديموقراطية

وجمان ولساتان؟ وجمان ولساتان؟ ويذكر المراقبون بأن الدول الراقية التي تمارس النظام الديموقراطي ممارسة صحيحة تلجأ الى الانتخابات حلا لمشكلة تـواجمها، اما الدول التي تـدعي الديموقراطية ولا تمارسما ممارسة صحيحة بل تشوهها وتمسخها، وقد بأت لبنان

منما للاسف، فاقها لا تجد في الانتخابات حلا بل مشكلة. والسؤال المطروح في ظل الجدل الداكر في شأن تـقسيم الدوائر الانتخابية، والنقاش الذي يثيره كل اقتراح، كيف النروح منه بدل يرضي العالبية ويسمل أجراء الانتخابات في موعدها ويحول دون حصول مقاطعة واسعة لها كتلك التي حصلت في الانتخابات الماضية؟

تركيز على بكركي لتتجاوب مع الانتخابات ومقاطعون سابقاً يشترطون ضمان فوزهم

جنبلاط يقبل بالجبل دائرة مقابل إطلاق يده في اختيار حلفائه

ويشترط تقسيمه دائرتين ليحافظ على خطه... وإلا لن يترشح

كلام مع "اهل الطائف" يقول مرجع رسمي ان الزعماء في الخارج قد يتجمون الى المقاطعة انا استمر الوضع الرامن ولم يكن قانون الانتخاب منصفا وعادلا لكي يحقق في نظرهم اكبر قدر من المشاركة ويؤمن الله حداً ادنى من الدرية والنزامة. لذلك تُوجهُ السلطة اهتمامها الى المعارضين في الداخل ولاسيماً من هم من أهلُ الطائف وفرعت عليهم ظروف عابرة مقاطعة الانتخابات الماضية وبقوا خارج الحكم وبعضهم نادم الآن على ذلك، وهي لتحضهم على المشاركة في الانتخابات المقبلة وتعويض ما فات حتى وان لم تتحقق

المطالبُ التي يعتبرونها ضَّمانا لدرية الانتخاباتُ ونزَّاهتُهَا، وان لم تُعَسِّمُ المُدافظاتُ تقسيها ولحدا لاعتبارات متعددة. تقسيها ولديا لا تعتبارات متعدية.
وقد ابدى بعض مؤلاء المعارضين المقاطعين سابقا استعدادهم للمشاركة في
الانتخابات بشرط أن تدفظ أهم أماكن في لوائح السلطة لضمان فوزهم أنا تعفر
عليهم تأليف لوائح تنافسها وإنا اثرت المقاطعة على وضعهم الانتخاب، وهم
يريدون إيضا الحصول على مسائدة بكركي لهم في موقفهم، أو أقله أن تقف على
الدياد بين من يدعو آلى المقاطعة ومن يدعو آلى المشاركة.
ويضيف المرجع نفسه أن السلطة ستركز اتصالاتها على بكركي من أجل أقفاع
البطريرك الكردينال صغير بجدوي المشاركة والانتخابات النيابية المقبلة ليس
البطريرك الكردينال صغير بجدوي المشاركة في الانتخابات النيابية المقبلة ليس
المستجابة لها فحسب، بل استجابة لدعوة فرنسا والفاتيكان ودول لذرى ترى في
المشاركة حدمة مطنية متوقبة التمان السابق، عديد إذا المددلة الداذلية مالعش.

المشاركة ضرورة وطنية وتحقيقا للتوازن السياسي ونرسيدا للوحدة الداخلية والعيش المشترك، علما إن موقف بكركي الايجابي يشكل تغطية كافية للمعارضين الراغبين هذه المرة في المشاركة.

ومعلوم أن بكركي تطالب بتقسيم واحد اللوائر الانتخابية من دون تمييز بين منطقة واخرى واعتماد قواعد واحدة للجميع من اجل تحقيق أكير قدر من المشاركة وتوزيع المقاعد بعا يحقق التساوي في الصغة التمثيلية، ولكن ماذا سيكون موقفها اذا اضطرت السلطة الى تقسيم جبل لبنان دون سواه ارضاء لجنبلاط وغيره، وربعا تقسيم الشمال ايضا تبريرا لذلك.

خيارات جنبلاط الثلاثة الوزير جنبلاط قال في تصريح عن قانون الانتخاب ان ليس في لبنان حتى الآن لي تفكير بقانون انتخاب وطني وعصري بعيد عن الطائفية والمذهبية والمناطقية يؤدي

تمثيلا صحيحاً وتفاعلًا حقيقيا بين الناخب والنائب، أما ان يقول البعض بلن الدائرة الصفرى من دائرة مذهبية، فهذا كلام مشبع بالتشوية والتزوير. ففي جبل لبنان لبنوبي طوآنف مُنتلفة اسلامية ومسيحية، ومناك اوضاع مُماتَلَةٌ أَذَلك في كثير من المُناطُّقُ اللَّبِناتِيةِ. فالدائرة الْمِذْمِبِيةُ لا تكون كذلك لأنما مفرى، بل قد تُكونُ منمبيةً في الدآثرة الكبرى على اساس المحافّطة مثلًا، حيث تخطّط فئة لمدو فئَّةً اخرى من التمثيل الوطني الصحيح، مع الاشارة الى ان اتفاق الطائف لم يجزم نهائيا بخمس معلفظات في لبنان، بل نص على اعلاة التقسيم الاداري. فكيف لَتَمَتَ الدرب، وَنَلَكَ مَنَ خَلَالُ اسْتَخْدَامُ ٱلانتخاباتُ كُوسِيلَةَ لَمِنَا ٱلْانْقَلَابِ؟

الى ترسيح حياة مدنية يكون الاستقطاب السياسي فيما على اساس المشاريع السياسية لا على اساس الطوائف والمناهب والمناطق. وبما لن الفاء الطائفية بكل

اسْكَالُها غير ممكن الأنَّ، فإنَّ النائرة الصغرى في الوسيلة الفضلى الأنها تؤمن

نتيج المجال أمن يتددئون عن الوفاق ويخططون الانقلاب عليه وعلى التسوية ألتى ونكر جنباتط الجميع بان القمر لا يولد الا القمر، ولا يجوز اللعب بعصير لبنان من خلالُ اللَّعب بالمحالدات الاسأسية في الجبل. وَهوْ علَى مَنا الاساس يُرفَضُ البائرة – المحافظة في جبل لبنان، ولا يمانع في التمديد لمجلس النواب، ويتوقع تأجيل الانتخابات.

الجيل الانتخابات.

هذا الكلام للوزير جنبلاط قاله امسؤولين لبنانيين وسوريين واسمب في شرح
خلفيته بالقول ان سياسة المختارة كانت في ليام والده كمال جنبلاط وفي ايام
جبته "الست نظيرة"، ولسنين طويلة، مع موارنة الجبل ومع بكركي، وخاض والده
الانتخابات على لائحة اميل اده، اما مو فقد خرج عن هذا النط السياسي القديم
بفعل تبدل الظروف واتتمح خطا أخر بعده عن "الانعزائية أو التصبية المارونية" في الجبل أنا صحّ التعبير وأبتعد عنماً وعن سيأسة بكركي ونهجما بحكم موقعها النيني. وبات عليه ومو يواجه الوضع الانتخابي في الجبل ان يعيد النظر في تحالفاته ويختار بين العودة الى التحالفات القديمة، ومي التي لما تكاما في الجبل والتي تتمثل حاليا بتيارات "عونية" و"قولتية" و"شمعونية" اضافة الى الدكتور البر وقتي تنفس خلق بيورات عولية و فوقية و فضفونية الحافة في الجدور البر مغير لكي يقبل بيعل جبل لبنان دائرة واحدة، او البقاء مع تحالفاته الجديدة وفي خطه "الوطني" في ظل تسوية الطائف. وهذا يتطلب تقسيم الحبل للحفاظ على هذا الخط والحؤول دون اي التفاف عليه. او ان يقرر العزوف عن الترشيح

لذلك يدعو جنبلاط المعنيين بتقسيم الدوائر الانتخابية الى ان يأخذوا كل ذلك في الاعتبار، والا فانه سيكون مكرها على اتخاذ موقف من تقسيم يتعارض ليس مع مصلحته الانتخابية فحسب، بل مع "الفط الوطني ووحدة الوطن وعروبته"

الشرع اتصل ببويز ولافون لا يستبعد اجتماعاً ثالثاً في واشنطن

بوسوفاليوك: سنشارك في كل ترتيبات السلام ولا مجال في الشرق الاوسط للإنفراد والأنانية

اهترام سيادته وضرورة تنفيذ القرار ٤٢٥ وتطابق رد الفعل مع الفعل ومنا التطابق أنعدم في اثناء الاحداث الأخيرة الثثي اكدت جدوى الجمود المشّتْركة وّأكدت كذلك أن ليس هناك مجال للعمل الانفرادي أو للأنانية في السياسة الشرق الاوسطية. كما اكنت للوزير بويز حرمنا على تعزيز العلاقات الثنائية. وفي هذا السياق بحثنا في خطوات عدة في هذا السبيل

وعلاقاتنا الثنائية تسير الآن أحسن من ذي قبل. ِ الثَّاني – كنا نشعر بضرورة التشاور مع القيادة اللبنانية في التطورات في منه المنطقة وخصوصاً في لبنان لنطرح عليها وجمة نظرنا ونسمع لفكارها. لذلك اكرر أن افكار

الى بيروت قادماً من دمشق في زيارة عاجلَةً. وشارك في اللقاء السفير وصرح بوسوفاليوك عقب اللقه

الأول - تَأكيدنا للقيادة اللبنانية حرص روسيا على تعزيز علاقاتها مع التي تحدث عنما (وزير الخارجية الروسي) السيد بريماكوف في زيارته الاخيرة للمنطقة والتي شملت لبنان. وفي مذا السياق، ولأنني في لبنان

أريد أن أكرر المباديُّ الأساسية في

شــمــئت لمس وزارة الخــارجـيــة مشــاورات كثيـفة تعضيراً لاجتماع الروسي اُوليغ ًبيريسيبكين. بوسوفاليوك

الذي استمر ساعة، "أنا مسرور للقائي بكمّ وفي البداية اريد أنّ اشكرّ الوزير بويز على الدديث القيم. ان زيارتي البنان ذات مدفين: لبنان وان تمارس السيأسة النشيطة

فاروق الشرع تنآول التنحضيرات

واشنَطُّن الثانيُّ اليوم امعثُلي الدول الخمس المعنية بلجنة مراقبة وقف النارء فاجتمع وزير الخارجية فارس بويـز بنائب وزير الفارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوك الذي اعتبر ان اجْتَمِاعٌ وَاشِنطنَ أَلن يؤثّر تأثيراً كبيراً في الأوضاع الفعلية في الجنوب ثم التقيّ السفير الفينسي جّان – بيار لافون الذي رأى ان اجتَماع اليوم يجب ان يركز على وضع آلية عملًا Century Park Hotel on Thursday May 30 at 7:00 p.m. اللجنة والتوصل إلى لتفاق ولا اقول ان

استقبل بويز الموفد الروسي

ذلك سيتم غداً (اليوم)". وتلقى وزير

الخارجية أتصالاً من نظيره السوري



- التتمة في الصفحة ٩ –

الموفد الروسي فيكتور بوسوفاليوك لدى وصوله اس الى وزارة الخارجية.





مر ديبلومان صغبة تأجيا النيسابية بعييا مه بعض الزوار وزيسر نشعلا

خُلَقًاء 1⁄2 أيلز آبي

: 1 ئى قانون، بطر جنوبي، براد ذجبها انه يمر ءَ أَلْانتشفابات ذ ا دام جزء س

وزير الداخل نُمر الى تقسر المجبل بضم العز والمتن الجنور وْف وعاليه في اهسدة او ابط

بدون تقسيم

Pasta & Ko 31 Bustan 🔹 (#41)236 Filipa - 1 (41) (41) 10 (44) Fili (41) 4 - 345 - 410

Centre Di ace Wardieh

ING

TOTAL ASSE CAPITAL BA NBB' OF C ING Bank

ING Grou banking se investmen - -

٤ مطارنة موارنة جدد في حزيران

وفد شیعی ینقل الی صفیر "كلاما" من شمس الدين

يعقد مجلس المطارنة الموارنة خلوته منها أن تزيد من فاعليتها في تعقيق منه الوحدة ومنا التلامم، وفي منا الهجال قال سماحة الثمام شمس التدين في خُطْبة عيد الاضحى وصلحبُّ الغبطَّةُ في عظة الأحد اكننا أممية الانتخابات النَّاسة كونها محطة لتُجديد الدياة السياسية في لبثان ولتجديد الوحدة الوطنية وضرورة أن تجرى في موعدها وإن يكون مناك موقف ثابت مبدئي في هذا الموضوع". 🗣 هل هُنلك مواقف عملية تـقدمون

 سیکون هناك تواصل وصولاً الى تنسيق أفعلُ ۖ في المواقفُ لاحقًا. 🛊 يَحكى عن تقسيم لبعض الدولار الانتخابية، هل انتم مع هذا التقسيم؟ – المقيقة أن أصحاب الفيطة والسماحة لم يتخلوا في التفاصيل السياسية والما تمنوا أن يعكس القانون الأنتذابي المقبل ما يحقق مصلحة اللبتانيين ووحدتهم وما يعززها وكان البطريرك استقبل الرئيس العام لجمعية الآباء المرسلين اللبتانيين الاب العلم جورج حرب

البطريرك حكيم والفرزلي ووزراء ونواب وشخصياني عند مىشال فرعون

استضاف السيد ميشال فرعون لقاه روحياً – سياسياً في منزله، تُخلِّلُهُ عَداء على شرف بطريرك الروم الكاثوليك مكسيموس الذامس حكيم، شارك فيه نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي والوزراء مروان حمادة ونديم سالم وشلهي برسوميان ونقولا فتوش وبيار فرعون والنواب الياس سكاف ومذايل ضاهر وذاتشيك بابكيان وجان عبيد وجاك جوخادريان،

كذلك حضر المطارنة خليل ابي نادر وحبيب بناشأ وكيفام خاتشريان والارشمندريت جورج حداد ومحافظ بيروت نقولا سابأ وتقيب الصحافة مُحَمَّد البعلبكي ورئيس جمعية الصناعيين جاك صراف والمنير العلم لطيران السرق الاوسط يوسف لدود وعميدٌ السلك ّالقنصلي في لَبنان جورفُ حبيس ونلاب رئيس "المجلس الماروني" وديع الخازن والسيند عمد بارودي وركيس الاركان في قوى الامن الداخليّ العميد الركن كليم واكيم وعدد من الشخصيات. وتناولت الاحاديث الاوضاع الداخلية عقب الأعتداءات الاسرائيلية والتفامم على وقف النار، اضاَّفة الى قضعة الانتخابات النيابية وشؤون

سياسية واقتصادية راهنة. واطلع البطريرك حكيم الداضرين على ما لمسه في زيارته الاخيرة للخُارجُ من تأييد للبنان ضد الاعبتداءات الاسرائيلية والاستنكار العارم امجزرة قاتا. وذكر ان جميع المسؤولين النين

السنوية بين الاثنين ؟ حزيران والسبت ٨ منه، في بكركي برئاسة البطريرك الكارنينال مأر نصرالله

بطرس صفير وحضور الاساقضة في

لبنان وبلدان الانتشار. وَتَقْسَمُ الْخَلُوةَ الَى قَسَمِينَ الْأُولُ مِنْ الاثنين للى الاربعاء ويتضمن رياضة روحية والثاني يدرس أوضاء الطائفة ومن المتوقع ان ينتخب المجلس مطرانا جديدا على ابرشية صيدا ودير القمر خلفا للمثلث الرحمة المطران ابرميم الدلو ولا مطارنة أدول الانتشار هم؛ مطران على يروكلين في الولايات المتحدة الامبركية خلفا للمطران فرنسيس للزأيك آلذي قدم استقالته لبِلُوعَهُ السِّنَّ القَانُونَيَّةُ، مطران على كندا خلفا للمطران جُورج ابي صابر الذي استقال لاسباب صدية، مطران على أبرشية محدثة في القدس. وعلم في مذا الاطار ان مجاس

المطارنة يدرس موضوع تقسيم ابرشية صور والاراضي المقدسة للى ابرشيتين الاولى صور والثانية القدس. ويذكر ان الوقى كور وسية المسائل ويشارك المطران مارون صادر يتولى رذاسة هذه الابرشية بقسميها حاليا.

على صعيد آخر، استقبل امس البطريرك صفير في بكركي العلامة السيد هاني فحص والدكتور سعود المولى والسيد سمير فرنجيه والسيد جوزف الفواجا. وعلم ان "الكلام" كان "في اطار أستمرار التشآور بين الاثنين وفي صوء تطور العلاقة بينهما وتقدير الشيخ شمّس الديّس مواقفٌ البطريرك".

وعقب اللقاء قال المولى: "عندما نأتي إلى هنا كأتنا نأتي الى المجلس الشيعي الاعلى لاننا نراهما بيتا واحدا وضلحب القبطة هو اب لجميع اللبناتيين. وزيارتنا اليوم مي لنقل كالام من سماحة الأمام الشيخ شمس الدين الى صاحب الفبطة والتأكيد التواصل في مجال تعزيز الوحدة الوطنية وتعميق لتلاحم بين البنائيين في منا البنعطف التاريخي الذي يواجمه لبنان، فالاحداث اكدت اهمية المواقف الوطنية التي

اتخذها اصحاب الغبطة والسماحة". وسئل: "الوحدة الوطنية تـأكدت على صعيد الشعب، فهل لقَّاءُلتكم التي تجرى ستفير هذه الوحدة من الشعب الَى القياداتُ؟ فاجابُ: "هذا ما نأمل فيه لان اصحاب الغبطة والسماحة هم من الشُّوايت في الموقَّف الـوطني والوحدوي في لبنان. والذي تُجسدُ خُلالٌ الاحداث أو العدوان الذي حصل في الجنوب هو ان الشعب موحد وليس في حاجة دائما آلى محنة لاظمار هذه

ً وفي رأيـي، ان المـواقـف الـتـي اتخنتها القيادات الدينية مي عامل اساسي لتعزيز هذا التلاحم وهذه الوهنة ولنقلهما الى مستوى وطني اعلى والمطلوب هو ان تستجيب الَّدولَّةُ هذا الْموقف، لان المشكلة لا تـزال حتى الدولة والدولة حتى السّاعة لا تزال في والعادل لكي تنتمي الأحداث المأسوية مواقفما بعيدة عن الناس والمطلوب التي يدفع لبنان ثمنما باستمرار. الدولة والدولة حتى الساعة لا تزال في

A LOVING COUPLE (*)

Having asked famous designers to create

everyday articles, the Alessi company lent its

name to industrial design. This salad service has

been designed by the American architect Michael

Just like kids' toys, they play merrily about the

salad bowl from the same collection. All for the

hrough a range of products that have been

created by today's most talented designers,

Sel & Poivre offers to add a bit of life and laughter

(*) By sending us your wedding list, Sel & Poivre offers you a 20% discount for life (as a couple!)

Achrafish - Sofil Center - Tel : (01) 202147 - (01) 583832

(Parking on the first underground level in the Sofil Center)

joy of your salads.

to your daily routine.

كرامي يشكك في اجراء الانتخابات: المجلس مكبيّل وعاجز عن تطيير الحكومة

وعمر وطننا وكل الاعمال التي نقوم

بما لتعويض الوضع الذي ساد ومر

علينا قبل أحداث الـــ ١٩٧٥ كاتت

هناك شكاوى عارمة من كل اللبنانيين

من ان في مُنَّا الوطن أَبناء ست وأبنَّاء

جاُرِيةً. يُعني ان بيروت وجبل لبنان وقد اخذا كل شيء ويقية المناطق لم

أن هذه السياسة خلقت حزام

البؤس وهذا السبب من لهم الاسبابُ التي استغلوما لقيام الاحداث في

لبنأن وللفتنة التي صارت في لبنان

أيضاً، لُذَلِك عندما حاء اتفاق الطائف

صّار له دعم دولي وعربيّ والا لما كانت انتهت المشكلة. ووقع جدول

اعمال هو نواة للاتفاق الذي حصل

واتفقوا على ان يضعوا يدمم على

البرح وليس لن نضع اتفاق تبويس لي فالمعالجة مي في التماء الموازن

وضرورة تقويته والالتفات ال

يبق لما الا فضلاتَ النَّعمةُ.

مترد وقلة شفل.

مرارا وتكرارا، ولكن، ويا الأسف، لم يرد احد علينا (...) وبالتالي فإن ان هناك مشكلة في البلاد وهي اتهم لاً يزالون يعتبرون أن هناك بنت ست سياسة الدولة وسياسة الحكومة لآ وبنت جارية. وعدم الأنصاف في الانماء تزال في الفيب ويعتقدون أن البلد المتوازن على رغم الاحداث التي وقعتُّ، وأتفاقُ الطائفُ هناك بند فيُّ هو بلد خدمات والعاصمة عن الاساس وهي لكل اللبنائيين ومذا منطقهم الاتفاق ينص على الانماء المتوازن، ولذلك يريدون أن يبنواً العاصمة(...). وحتى الساعة لا نزال ندفع فواتير وتـطّرق آلى حاجات طرابــاس والشمال والمناطق الثرية فيهما، العرب التي امتدت ٢٠ عاماً. والضَّائَقَةُ التي نعيشما، مي في البنية التحتية وَقَالَ: "يَسَأَلُونَنا دَأَتُهَا: نَمَّأَذَا تَعَلِّرَضَ؟ ككُل، من تلقونات وكمرباء ومياه وطرقات ومجارير ووضع اقتصادي ان عشرين عاما انسلخت من عمرنا

ومن جملة المرمان ان الرئيس الحريري يتحاول القبض ايضا على الاعلام وسيقفل معطات كثيرة. ربما سنندج في بعض التلفزيونات على رغم ان الـ"الجيسي" في المؤسسة للبنائية للإرسال الترناسيونال هي الوحيدة ألتي لا تُخسَر، أماً التلفزيونات الباقية فكلما تخسر. واعطي مُثَلًا عن تَلفُرَيون "للمستقبل" الذي كان مدخوله في العلم 90 0 ملاييِّن دُولار أعلَّانات، ولكن الخسارة كانت ندو ١٠ ملايين دولار على الاقل (_) كل لُلْجَبِراءً يَقُولُونَ أَنْ النَّسُوقَ الاعلانية لا تتحمل الا ثلاثة تلفز رونات؛ والبلقية ستخسر حتما على رغم انهم حصروها في ستة

تلفزيونات.

أنَّ نظامنا السياسي غير مضبوط والادارة كـذلـك. وكـلما أتـى عـمـد وُحكومة يحاولون تُنظيم كل شيء ولا احد يستطيع أن يفعل شيئاً (_ّ) والنواب يشتغلون اعمالا غير شغلتهم كيف يستطيع النائب أن يعمل بعدما تحول معقب معاملات؟ وكيف يريد ان يشرع ويراقب ويألمق المعاملات؟ قلنا أهم في بلدان العالم النظام السياسي قائم على الاحزاب والأمور لا تقوم على فرد النائب ينهض عند السابعة ويركض حتى مَنتَصَفُ الليل فأين الوقت الذي يسمع له بان يشرع؟ واين الوقت لَيقَرَّأً؟ (..) أَنْنَا نَعْيَشُ فَي بُلُد

ديموقراطي وحريات وكل واحد يتولى

المسؤولية يقولون عنه بأته دبر نفسه

واليوم نعود لنقول ان المجلس هو مجلس مكبل وليس قادرا على طرح الثقة بالحكومة وتطييرها في ظل هذه الظروف الأقليمية الموجودة. كنلك الْحَكُومَة "رفقائه" على المجلس وعلى النواب ولا تزال تمشي في سياستها ولا تسأل عن احد، وشكوانا اليومية هى شكواكم وما سمعته اليوم منكم اعود واؤكد لكم ان ٥٠ بالمئة من الاموالُ لُلتي صرفتٌ على المشاريعٌ، واقولما بضَّمير مرتـاح، ذهب هدراً. طبعا نحن دولة فقيرة وخارجة من حرب، وهذا كله تتحمله بنوتاً، ولسناً قَلْدرينَ بامكاتاتنا الذاتية على ان نسند هذه العيون، وما زلنا ويا للاسف نهشي في السّياسة نفّسها ولا أحد يرد عليناء".

وكَشف كرامي لتصالات اجراها به الحريري "وأتى موفدون من قبله، وتكلم معي ثلاث مرات لاصلاح الامور، فكان جوابي ان القصة آيستُ بتبويس لمى، ولا يوجد على الصعيد الشَّخْصِّي لي خُلافٌ. انا اريد حقوق │ بلدي لا على صعيد التوطيف اتصفونا..".

و رئيس الجمهورية الياس

الهراوي استقبل امس على التوالر

النائب جان عبيد، الرئيس العام

للرهبائية المارونية المريمية الاباتي

وأستقبل المراوي مساء وزير

المولة قبلان عيسى الخوري ثم وزير

الاتصالات السلكية واللاسلكية الفُضُلُ

شئق قالنائب ميشأل سملحة فحاكم

• الرئيس مسين المسيني

استقبل الرئيس رشيد الصلح وعرضا

قضايا الساعة ونتلاج الاعتداءات

الاسراكيلية على أبنان وانعكاساتها

عربياً وعالميا. وركزاً على "وجوب

تَفَعَيلُ الارادة الوطنية في سبيل

تطبيق القُرارات الدولية بالسحاب قوات الاحتلال الاسرائيلي". • وزير الحولة فايز شكر

استقبل النائب عبد الرحمن عبد

الرحمن ووفودا من المناطق راجعته في مواّضعَ حياتية وخدماتية. * * أُخْتَابِهُ * النائب مصطفى سعد استقبل

وفد المجلس الوطني للخدمة الاجتماعية الذي يمثل الميئات الاملية وأشاد

بدورً مَّذَه الميكَاتُ في اثناءَ الاعتداءات

🏖 وَفَد عسكري باكستاني وصل

امس ألَّى ييروت ُفِّي زيارة تسَّتفُرقَ اربعة ايام يقابل خلالما وزير الدفاع

محسن دلول وقائد الجيش العماد

لميل لدود، واستقبله في مطار بيروت العميد الركن ابرهيم عباس ممثلا قائد

مهنئو رئيس القومى

تلقى رئيس الحزب السوري القومي

الاجتماعي على قانصو تهانَّنُ بانتخَابُهُ رئيسا للحزب من رئيس مجلس

النواب نبيه بري وتأذيه أيلي الفرزلى

ووزير الاعلام فريد مكاري والتائب

طلال ارسلان وعضو المكتب السياسي

في الدزب الشيوعي سعدالله مزرعاني.ً

الاسرائيلية.

فالوزير السَّابق فوَّاد بطرس.

مصرف لينان رياض سلامة.

التى سارعت الكويت لتقديمها الى إنسان رسائته توديد القلوب للدوَّلة اللَّبنانية والشعب اللبناني. والنفوسُ وليس تفريقها، فتتحوّل كلمة التقوى لتكون كلمة الفتنة ووجه في اثناء اللقاء شكّر لبنان للكويت في قيانتها، وعلى رأسها امير الكوينت الشيخ جابر الادمد

تفقد برعشيت وشقرا وديركيفا انور الخليل: صمود اهلنا اسقط احد ابرز اهداف العدوان



الوزير اتور الخليل يتفقد مبنى مدمرا في شقرا.

اناع امس وزيـر الدولـة لـشـوون المجالات التنموية والخدماتية. وآمل في الاصلاح الاداريُ آتور الذليل بياتاً جُاءُ فيه أن "صمود أملنا في الجنوب ان يصار الى تُفعيل عمل الميئات والاندية والجمعيات الاملية، مذه والبقاع الفربي وتمسكهم بأرضمم الَّجمعياتُ الَّتي اكدت جدارة ومسؤولية في اثناء المحنة الاخيرة. أن مده ومنازلهم وارزأقهم، اسقطا أحد ابرز أهداف العدوان الأنسرائيلي الاخير الميتات مدعوة الى تطوير مبادراتها من خلال برامج تُقَافِيةَ أَجِتَمَأُعِيةَ المتمثل في اقامة منطقة محروقة عازلة وتنموية تحول مجتمعنا مجتمعا اكثر كسياج أمني جديد لقوات الاحتلال". قُدرة عَلَى العُطاء والاثتاج والدركة في اتجاه المستقبل". ولفت للى "أن ولحدة من القضايا

وقَالَ في كُلمَة القَلْمَا في حسينية ديرٌ كيفاً (صور): "أن لبناًان حكماً وشعباً ومقاومة ازداد قوة بعد العدوان الاخير. فالتضامن الوطني مع الممَّمة التي تواجَّه المواطنين اليوم هي الجنوب تطور وتدول ليصبح انذراطأ الادارة العلمة. واتي اؤكد لكم سعينا حَقَيْقياً لشَّرائَح المجتمع لللبناني وعملنا الدؤوب من أجل ادارة صادقة وفئاته كافة في مقاومةً الاحتلالُ، مع تفسماً ومع ألمواطنين، من اجل فُاحتضان اهلنا النَّازهين في كل لبنان أتآرة تـواكبُ حـركة العصر. أن هذا الامر ليس مسؤولية بعض الأدارات هُو فَعَلَّ مَقَاوِمَةً، وَالْتَحْرِكُ الْمُعَبِّر لجالياتنا في الاغتراب وسائر اشكال المعْنيةَ فَحسب بل مو مسؤولية التعبير الرِّافضة العدوان مي فعل تتقاسم معكم مهمة تحقيقها .

> أن العدوان الاسرائيلي حصد تقيض ما كان يرجوه من اهداف، فالثوابت الوطنية والقومية للبنان زادت تواسكاً وثباتاً: فالشعب اللبناتر قال كلمته في قضية المقاومة بصفة كونها قضية وحدة لبنان وسيائته وحريته ومستقبله وزاد التلاحم في تأكيد وحدة المسارين اللبئائي والسوريُ في اتجاه مفاوضات السلامُ وحيال مواجمة الاعتدالات التي تمارسها اسرائيل ضد لبنان وسلامة

اراطيه وسيانته الوطنية". واعتبر "ان الالتفاف الوطني والشعبي حول أهلنا النين نزحوا من قراهم لا يدلُّ على وحديِّنا الوطنية فَهُذَا أَمِر نُهَائِي، أَنَمَا يِدَلُّ عَلَى أَعَطَاءُ الشعب لللبناني قضية الجنوب وتحرير الارض الاولوبة على غيرها من القضايا. أن كتلة التحرير ورئيسها الاستاذ نبية بري حريصان على ترجمة هذا الاهتمام الى مشاريع حقيقية في

مجلس النواب "مُكبِّل وليسُ قُادرًا

المتكررة ان الانتخابات النيابية ستجرى

في موعدها، لا يسعنا ألا أن نحضُ

الدَّكومة على حسم موقَّفها من قانون

الانتخاب، وخصوصا لجمة تصييد

الدوائر الانتخابية، فلم يتبق من المدة

التي تفصلنا عن موعد الانتخابات

سوى اربعة اشمر. ومّي مدة قصيرة في مقياس ما تتطلبه العملية الانتخابية

من استعدادات على المستوى الحكومي

وما تستوجبه الصلات الانتخابية من

اعداد ونشاط من جانب المرشحين.

ولما كأن مجلس النواب قد دعي الى عقد جلسة عامة تمتد ثلاثة إيام ابتداء

من (۲ الجاري، فلننا نتمني لو تحزم

الحكومة أمرها فتحيل على المجلس

مشروع قانون الانتخاب في هذه

اننا ندعو الى اعتماد المحافظات

دوائر انتخابية لسببين، الاول، كون

نلك ينسجم مع نص أتَّفاقُ الطائفُ

الذي لم يوضع موضع التطبيق بعد، اذ

جرى تجاوزه أمرة واحدة وفي صورة

استثنائيةٌ في اتتخابات ١٩٩٢. فمن

الطبيعي أن ينفذ نص أتفاق الطائف

ولو أُمرَّة أولى، والثاني كون المحافظة

تُمثُل أَخْتَلَاطًا سَكَاتُنِا يَضْمَن الحد

الادنى من الاعتبدالُ في الخطاب السياسي وهذا من متطلبات تعزيز

العيش ألمشترك والمساعدة على

ترسيخ التضامن الوطني. فاذا ما تقرر العمل بميدا اعتماد

المحافظات دوالأر انتخابية، فإن ذلك

يعني حكما الأخذ بنص القانون الحللي، المعدل في علم 1991، بعدما سقط

مفعول النّص الذى أدخل عليه بضفة

استَثُنَائِيةَ ولو أُمرة واحدةً، بعبارةُ اخرى، فان اعتماد المحافظات دوائر

انتخابية يستتبع الاخذ بالقاتون الحالي

الذي ما زَّال سلَّري المفعول، دُونما ليَّ

تُعديل، اللَّهم ألاَّ لجهة تُعليق العملُ

بالبطَّاقة الاثنخابية نظراً الى ان

. الحكومة ما زالت، على ما يبدو، غير

ثانيا – اطلعنا على تقرير وزارة

العدلُ عن الانتخابات النيابية الى

حامزة لتطبيقها.

الجلسة المرتقبة

على طرح الثقة بالدكومة وتطييرها في ظِل هـذه الطروف الاقليمية" مشيراً الى اتصالات اجراها به رئيس الحكومة رفيق الحريري لـ"اصلاح الامور ُ فكان جوابي ان القصة ليست بتبويس لُحَى . وشكك في اجرا الانتخابات النبابية الصيف المقبل، تحبث كرآمي في لقه اجتماعي في

بلدة بلفينا الفكارية في حضور جمعً من الفاعليات السياسية والاجتماعية والصحية والتربوية والمواطنين وقال عن الانتخابات النبابية: "اشكك في اجرائها لأن العملية لم تعد داخلية فقط بل لمبحت قصة متشابكة لها اول وليس لها آخر، وجميعنا عشنا الْأُمُدَّاتُ الَّتِي استُّمْرَتُ ١٦ يوماً وكانت هي اكثر مما تصوره البعض. واعتقد ان الحرب لم تنته وهذه جولة من معركة طويلة عريضة(...).

أن مشكلتنا مع الحكومة ورئيسها مي في عدم الاستماع الينا في ما يتُعلقُ بحقوق المحافظة الشمالية. ولكن تربطنا بالرئيس المريري عُلِقات صَداقة طويلة عريضة والرجل على الصعيد الشَّفْصي لا يوجد أي مشكل معه وعلى النَّقيضُ هناكُ صداقة، وعلى رغم أنني قسوت عليه اتصل بي مرات عدة وتدبيدا ثلاث مرات خلآل الاحداث وطلب أن نعيد

الوصل (...). من الامور الاساسية في خلافاتنا مع الحكومة ومع الدولة ومّع العهد،

المحافظات البعيدة. وهذا ما قلناه التقى رئيس الوزراء الكويتي بالوكالة شمس الدين : المقاومة حق جميع اللبنانيين

والرسمية والشعبية والثقافية. ُ وُكانَ شُمسُ النَّدينَ وصلَ الى الكويت مساء اول من امس وتوجه الى حسينية المزيم ليشارك فُى احتفالها بذكري يوم الغدير. والقي محاضرة قلل فُيما أنه يزور للكويت "أتياً من عمق قَانا منبحة العصر التي لرتكبتها الصميونية العالمية". ُ وأشار الى ۖ الله عداف الَّتِي ارادتِها

اسرائيل من ورا عدواتما والتي تسلَّقطْتُ كلُّهَا أَمَامِ صمود اللبناتيينَ وقال: "أن اللبنائيين كرروا في ذلك أمتولة الكويتيين بالبلاء حين تعرض الكويت لظلم نوي القربي". ولكَّد: "أَن المقَّاومَّة هـي حـق

اللبناتيين جميعهم امواجهة العدوان الاسرائيلي الى حين زوال الاحتلال القائم على بقعة غَالَيْةُ من جنوب لبتان". لانهم بتحزبهم يصنفون المسلمين

ويتسببون في فرقتهم، بينما الاسلام دين يوحد ابناءه، ويجمع كلمتهم. فمو دين الوحدة وعالم الدين هو وتتحول دعوة الله لتكون دعوة الفرقة وتتحول كلمة المحبة لتكون

وكان الذليل جال على برعشيت

وشقرا أفافة الى دير كيفا والتقى

فأعلياتها واستمع الى مطالبهم.

في نبأ من الكويت للمجلس الاسلُّامي للشيُّعي الأعْلَى ان رئيسهُ الشيخ محمد ممدي شمس العين قابل امس رئيس الوزراء الكويتي بالوكالة الشيخ صباح الأحمد الصباح وتركز البحث بينهما على الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة على الجنوب وصود الشعب اللبنائي الذي تجلى في وحدته الوطنية التي واجه بها الآلة العسكرية الإسرائيلية.

واثنى شمس الدين على مواقف

الكُويتُ الداعمة للبنان، وتضوصاً

موقفها الذي تجلى ابان المحنة الاخيرة

التي مرت بالجنوب اللبناني، هذا

الموقف الذي تجلى بدعم كويتي

مفتوح وبلا تحفظات على المستويات

المادية والمعنوية والسياسية

والمساعدات الانسانية والصحية كافة

الصباح وفي شعيماً وفي مختلف مؤسساتها وميئاتها الانسانية

رئيس مجلس الوزراء، في ضوء مناقشات لبنة توحيد وتحديث القوانين، فاستوقفتنا النقاط الأتمة: كذلك تناول البحث كب أ ~ دعا التقرير الى خفض سن المحافظة على الوحدة الوطنية اللبناتية وصونما في مولجهة المطلمع والنيات الاقتراع من (٢ سنة آلي ١٨ سنة، الاسرائيلية في ضوء الأخطار المستقبلية التي تتمدد الوضع العربي

اى بجُعَلَمًا مطابقة لسن الاهلية المنتية، الاان ما يمنع الأخذ بهذا التعديلَ في الوقت الداضر يتمثلُ، من جهة، في أنه يتطلب تعديلا للمادة (٢ من ألدستور اللبناتي، ومن جمة ثانية، أنه يتطلب أعادة نظر جذرية في القوائم الانتخابية او لوائح الشَّطب، وكلا الأمرين لم يعد هناك متسع من الوقت لتحقيقه قبل موعد الانتخابات الذي امسى قريبا. وهكذا فُقد كان هذاً المطلّب الديوي من ضحايا التَّأْخَير غير المِبرر في حسم

موضوع قلتون الانتخاب. ب – أوصى التقرير "بوضع ضوابط يقتصر على الدّالات التي تعتمما ضرورات أمن الدولة ومقتضيات التُدَّقُيق في بعض الجرائم وان يُتم دوما وفق الاصول التي ينص عليما القاتون". كانت كتلة ألانقاذ والتغيير قد توجهت منذ نحو ثلاث سنوات بسؤالً الى الحكومة عن التنصت على للمذابرات الماتفية فجاء جواب الحكومة في تَأْرِيخِ ١٩٩٢/٨/١٦ لَينْفي وجُود أيُّ تنصُّت نفيا قاطعا. فآذا بُتقَرير وزارة العدل يأتي اليوم ليثبت ضمنا وجود مثل هذا التنصت ويدعو الى تَتَظَّيِمه. نَعُود هنا فَنؤكد أَنَّ التَّنُمت على المذابرات الهاتفية بشكل انتهاكا للدريات الشخصية ويتعارض ونصوص الدستور ولا يجوز استمراره.

ثَالِثًا - اطْلُعْنَا عَلَى بِيانِ نَقَابِة المهندسين عن اقدام شركة "سوليدير" خلال فترة العدوان الاسرَّائيلي على تدمير عدد من المبأتي القديمة ذَّات الطابع التراثي المميز فيّ الوسط التجاري لبيروت بما في ذلك من افتئات على ذاكرة بيروت. وكانت هذُه المبائي قائمة على تسعة عقارات. وقدتم ذآك خلافا للمرسوم الرقم ٤٨٢٠ تاريخ ٤ آئار ١٩٩٤. كما تم نلك من غَيرَ موافقة وزارة الثقافة والتعليم العالي. هذا مع العلم ان العقارات المنكورة كان يمكن تدعيمها وترميمها وفق ما جه في بيان نقَّابة المهندسين بحيث لا تشكُّل خطرا على السلامةُ العامة، ولئن طت مذه الواقعة على شيءً فانمًا تـدل على تفلت شركة "سوليدير" من اي رقابة رسمية على اعمالها، وهذا ما لا يجوز

أستمراره. رأبعًا – أصدرت الجمة الرسمية المختصة اتذارات الى أصحاب الحقوق أمستملك عليهم في منطقة ساقية الجنزير، رأس بيروت، لاخلاء المنازل وللمحال التجارية المصابة بالاستملاك فًى المحلة المنكورة على رغم ان معظم هؤلاء لم يقبضوا بعد التعويضات الكاملة المحكوم لهم بهاء من جَّهة، ولوجود اشكال فأتوني حول خَفَّض هذه التعويضات من دون وجه حق، من جمة اخرى. والكتلة اذ تتُعاطفُ مع مطالب منه الفئة المظلومة من أصحاب الحقوق تناشد الحكومة رفع الظلامة عن مؤلاء بتأجيل تنفيذ قرارات الاخلاء لدين معالجة مشكلة التعويضات المنفوضة وغير المنفوعة واعطاء كل ذي حق حقه".

الحسيني والحص ونواب الشمال يلبون غدا دعوة كرامي

تلبية لدعوة الرثيس عمر كرامى الى مأتبة غداً في منزله في بيروت ظَهر غد بلتقي عدد من نواب المعارضة، استكمالا للقاه الذي عقد في منزل الرثيس حسين الحسيني قبل اسَّابِيعٍ. ودعى الى الفداءُ، بالاضافَّة الى تواب الشمال، الرئيسان الدسيني وسليم الحص وركيس حزب الكتأنب

الدكتور جورج سعلدة.

انتقدت تفلت "سوليدير" من الرقابة الرسمية

"كتلة الانقاذ": استمرار التنصت على المخابرات انتهاك للحريات ويتعارض والدستور

وعقيت الكتبلة مساء لمس

لفتت "كتلة الانقاد والتغيير" رقابة رسمية على اعمالها". النيابية مجددا الى ان استمرار التنصت علَى المذابرات الماتفية "بشكل اجتماعها الاسبوعي برئاسة الرئيس انتماكا للحريات الشخمية ويتعارض سليم الدص وفي حضور الوزير عبد ونصوص المستور". ودعت الحكومة الى احالة مشروع قانون الانتخاب عُلى الرحيم مراد والأعضاء بشارة مرهج ورياض الصراف وعصام نعمان ومحمد مجلس النواب لُعرسه في اول جلسة قبائي وأسمر أسمر. وأصدرت على بعقدها، مطالبة باعتماد المحافظات الأثر البيَّان الأَثَي: "أولا — امام تأكيدات المسؤولين دُوائر انتخابية، ورأت في تدمير شركة 'سوليدير" عدداً من المباني التراثية

اربع لجان في ساحة النجمة هدم "سوليدير" ابنية تراثية يعرضها للملاحقة الجزائية والتغريم

 ٥١ من المرسوم الاشتراعي الرقم
 ١٠١ تــاريــخ ١٩٨٢/٩/١٦ ، افــاد رئيس اللَّجنة النائب سلمي الخطيب: أن المطلوب صدور مراسيم تطبيقية لموضوع الملاكات والعديد في البيش. لنا لرجانا البحث في هذا المشروع الى الاربعاء المقبل".

وتنص المادة ٥١ على الأتي: يُكوّن الضابط في احدّ الاوضاع

ية. ١- الخدمة الـفعليـة، وهي وضع الضابط القائم بوظيفته أو المُريَّضُ في منزله او في المستشفى او متغيباً بمأذونية أو لجازة او مهمة او في

٦- الإنقطاع عن الخدمة؛ وهو وضع الضابط المبعد عن وظيفته موقتاً أو نَهَائِياً لَسَبِبُ تَأْنِينِيَّ. ۗ ٢- الاعتلال: يعتبر الضابط في وضع الاعتلال عندما يعجز عن القيام بوظيفته الاعتلال عندما يعجز عن القيام بوظيفته لاسبلب صحية وفقاً لقرار لبنة التحقيق الصحي ويكون الاعتلال موقتاً أو نهائياً.

3- الاستقالة: وهي انقطاع الضابط عن الخدمة بناء على طلبه الخطي وقبول

استقالته بموجب مرسوم. ٥– التقاعد: يعتبر الضابط متقاعداً، أً- عند تسريحه من الخدمة بناء على طلبه بعد اكماله خمساً وعشرين سنة على الأقل في الخدمة بما في ذَلَّكُ المدة المنقضية في وضع الاعتلال ألموقت. ب- عند تسريحه حكماً لبلوغه السنّ القانونية على الا تقل خدماته عن

خمس وعشرين سنة". خفضت لجنة المال والموازنة التيابية الرسم المالي على بطلقةً المُوْية من ١٠٠ أكف الى خمسة آلاف ليرة وأقرت .__ __ مشروع القانون الوارد في المرسوم

الرقم ١٢٢٨ معدلاً. وأرجأت في الجلسة التي عقدتها امسٌ بُرئاسة ٱلْتاكب سمير عُلزار، وفي حضُّور النواب الاعضاء؛ الى المديَّر العامُّ لوزارة المأل وممثلين لجمعية المصارف ومصرف لبنان، البحث في مشروع القادون الوارد في المرسوم الرقم ٦٨٠٧ والمتعلق بتطوير السوق الماليا وللعقود الائتمانية ومشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ١٤٢٨ لجمة تعدلول اسمم المصارف الطبغانية وطريقته واصدار سندات دين، الى

فرعية الادارة تَابِعت اللَّجْنَةَ الْفَرِعِيةُ الْمَنْبِثُقَةَ مِنْ لجنة الإدارة والعدل النيابية درس اقتراح القانون الرامي تعديل قانون القضاء العسكري. وقال النائب اوغست بـاخـوس الـنّيُّ تــُراسُ المِـلـســة إن الاقتراح سينجر "برمته على الارجُح الاسبوع المقبل. ومعلوم أنه أنقضت خمسة أعوام ونحن نعالج هذا الاقتراح

منَما ثلاثةً عُلى تقييمه الى ميئةً

تعديث القوانين".

على اثر الضجة الاعلامية التي رافقت عملية هذم الابنية للتراثية في وسط بيروت، التأمت لجنة الاشفال العامة والنقل والموارد الملئية والكمربائية لُنْيَائِيةً فَي سَلَعة النجمة للنظر في هذا الموضوع برئاسة النائب فؤاد السعد وفي حضور النواب الاعضاء، ألى نقيب المهندسين عاصم سلام ورئيس مجلس ادارة "سوليدير" ومديرها العام ناصر الشماع والمدير العام للتنظيم المدنى خالد. وغاب عن الجلسة وزيرً الثقافة والتعليم العالي ميشال اده وهو "المرجع السياسي المسؤول العلم لمام اللجِّنَةُ النيابِيةَ" على حدُّ قول السعد الذي قرر "عَقَد اجْتَماع أَذْرَ الثنين المقبلُ ينعُى اليه، لضافة آلى أده، وزير الاشفال العامة على حراجلي والمئير

العام للأثمار المكتور كميل اسمر واصداب الابنية المعدمة" وأفاد ان "اللجنة تبنت طلب سلام لمتناع شركة سوليدير عن هدم اي بناء تراثي او يمكن أعتباره كذلك قبل الاثنين وحملتما مسؤولية التزام ذلك أُوسَاطُ اللَّجِنَةُ أُوضُدَّت لَـُ الْنُهَارِ ۗ ان وجود الوزيرين اساسي وحيوي في الاجتماع، نظراً الى عدم امكان اللجنة التنفينية. ومبدأ فصل السلطة التنفينية. ومبدأ فصل السلطات واضح

" وسيطلب الى الوزيرين ممارسة دورمما انطلاقا من المانتين ۲۲۰ و(٧٣ من قانون العقوبات وينصان على حبس "كل من هدم أو خرب قصداً الابنية والنصب التذكارية والتماثيل أو غيرها من المنشآت المعنة لمنفعة للجمهور أو للزينة العامة من ستة اشهر الى ثلَّاتُ سنوآت وبفرامة من مئة الف لى ٢٠٠ الف ليرة أوعلى انه "يستحق العُقوبة نفسها كُل مِنْ اقدم قصداً على ُمدم ٌ نصب تـنكاري أو اي شيء منقول او غير منقول له قيمة تاريخية أو تمثالٍ أوْ متَّظَّر طبيِّعي مسَّجل سُوَّاءُ أَكَانُ مَلَكاً

له لم لغيره أو تخريبه". وأضآفت الاوسلط نبغت سيطلب الى سوليدير ايضاً اعادة اعمار الابنية ألتى هدمتما واحترام طابعها يدعي الوزيران على الشركة او نطرح الثقة بهما".

التحاج قررت لجنة الدفاع الوطني والامن النياية الضمام لبنان الى اتفاق موتتريال المجرم في الر 194 والذي يميز المَتْفُجْرِاتُ الْبِلَاستِيكِية بقصد كُشَفَهَا فيلتزمه لديباً وقائونياً وِخلقياً. وكاقت اللجنة لرجأت في لجتماعها النظر في مشروع القانون الوارد في المرسوَّم البرُقِّم ٢٧١٪ تَــُاريــِخُ ١٩٩٦/٢/٢٠ والمتعلق بالمذجرات

والمؤثرات العقلية لوجود وزير الداخلية مِّيشَالُ المر في أيرانَ. وفي شأن مشروع القلقون الوارد في المُرتَّسُوم السرقَّمِ ١٢٦٨ تَسَارِيَّجُ ١٩٩٦/٤/٤ والرامي الى تعديل المادة

الجمعية اللبنانية للإمراض الصدرية

عن عقد جمعية عمومية لجميع اطباء الصدر والجهاز التنفسي في لبنان

وذلك يوم الاحد ١٩٦٧٥/١٩ في مقر نقابة الأطبار في الحارَّمْيَةُ عند الساعة التاسعة صياحاً 🚅 🚉



TEL.: 349501 - 347501 - Beyrouth

الجمهوريسة اللبنانيسة وزارة البريد والمواصلات الملكية واللاملكية مجلس الالمساء والاعمسار

تعن المعكومة اللبنانية ، معللة يوزارة البريد والمواصلات المعلكية واللحملكية ومجلس الاماء والاعمار، عن اجراء استدراج عروض محصور لتلزيع مشروع اكمال ترميم وإعلاة تقسيم مكتب مبائلة البريد الجوي في مطار بيروت الدرلي يقبل للتشتراك في استدراج العروض هذا المتعهدون المتبولون الدى المجلس التفيد مشاريع ترميم مبان علمة تفوق كلفة تنفيذها المنبون دولار المدركي وذلك على صَوع التصنيف الذي لجراة المجلس لهذا الشأن.

صوء سمسيف مدي جوره سميس ميري ميري ميري التماء والاعمار الكان في تلة المعراي - بيروت ، وللحصول عليه ينبغي سمديد مبنغ قدره مليونا ليرة لبنائية (يموجب شيك مصرفي مصدق بامم ١٩٩١/٥/١ وطيلة ساعات الدوام (يموجب شيك مصرفي مصدق بامم ١٩٩١/٥/١ وطيلة ساعات الدوام

الرسمي. تقدم العروض في قام التسجيل المخصص لهذه الغاية في مجلس الاتماء والاتصار على ان تصل الله قبل الساعة الثانية عشرة علي را بتوقيت بعروت الرسمي من

يوم تجمعه في ١٠٠٠/ ١٠٠١. يجري فض العروض الواردة لتنايد المشروع المنكررة اعلاه في جاسة عاسة في مركل المجلس عند الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الجمعة في

CHANG 40...

. ___ . ___ .

العُلثاء ١٤ ايل ١١٨

مال سعادة الأعام سير والأعلا بد سيد الأساس والمال المال الم منطقة المستخطية المستثني المقسل ما بنظر البندي ووضعهم وما يعرط البندي ك استقعا والبرط عتب مزاد الترسلس الليو الاستار حرس

يرت حكيم والفرزل خينواب وشنميان د میشال فرعون

الف المسيد المراد الداور المداورة المد واقتصادية راهنة.
البطريوك حكيم الطوريات مكيم الطوريات الكيم الطورة الطورة الطورة الطورة الطورة الطورة الطورة الطورة المستنكار التعارم الدين الدين الدين الدين الدين المستوالين المستوالين الدين المستوالين المستوالين الدين المستوالين المس لبَّنَان تَسَّمَا باستمرار.

A LOVI

Having شفا: everyday arti $\mathsf{name}\ \mathsf{to}\ \mathsf{indu}$ peeu geziālie. Graves. lust like kids salad bowl fr joy of your sa $T_{hrough a}$,

Sel & Poivre o to your daily (A) ga seugial

created by

صود لتقلع يضونا ، اصلاعي وفكك على ة عليونسا لمثيرة لينفية عليلة مصاعلت المثلة يبيوت لاسعي من | ، بدخ ق**لیمه آن**م إ

سبيل الانسانية أأمعنبة اينما كانت

أن الاستاذ عصام قارس يحمل

العطَّاءُ في ذاته المجبولة بُترابُ عكارُ

ومائها وهواء طرابلس الغيحاء وبليمان

لَّبِئَانِ. لَذَلْكَ استمرتَ هِذَه الْمُسْيِرَةُ

من دون توقف مدّ ارسى قواعد مؤسسة انسانية اجتماعية، ثقافية،

صحية. كما أن هذا العطاء لم يكن

سوى مساهمة متواضعة، شَكْنًا إنّ

تكون برعاية معالي وزير الشؤون الاجتماعية تأكيدا منا ان سياسة

مؤسسة عصام فارس هي بعن المؤسسات الرسمية والاملية ولا

تكن نشاطاتها لتحل محل مذه

المؤسسات، انما دعمها بكل الامكانات

وكانت كُلمة لدروق قال فيما: "اننا

نفرّح بالتقدمة النّي جادت بها يدا

السيد عضام فارس ممثلا بالسيد

انطوان حبيب، فبوركت يحاك ايما

المعطُّهُ واننا نعاهدكُ أن هذه السيَّارة

وغيرها من التقديمات ستكون دوما

وختاما كلمة للوزير الدويمي قال

فيها: "نشكر اليوم ما قدمه السيد

عصام فارس وما سبق ان قدمه في

مناسبات عدة، وفي مُجالَات كثيرةً،

مما يعبر عن شخصية عصام فارس

التي جمعت بين النجاح والعطاء،

ولاسيما أنه يعمل ويعطي في سبيل الخدمة الاجتماعية والانسانية. ونأمل

من الجميع ا ن يَقتدُوا بالسيد عُصام

فآرس من اجل مساعدة مواطنيهم

وحل الازمة المعيشية الذائقة وان

يُمبوا بعض ما يملكون في سبيل

الانما المتوازن، فشكرا للسيد عصام

فارس على ما قدمه وعلى ما سيقدمه

وابداً في خَبِمة الانسان اينما وجد".

التي تتوافر لدينا".

ولاي طائفة او مذهب انتمت؟

اللهاء برانيار

بنك عند

وير نيــــ

پئالندان -

~ ---

دشن محكمة جويا وزار النبطية ومقبرة شهداء قانا

وزير العدل: بداية طريقنا الى مرجعيون وحاصبيا



لشهده قاناً. وبنا النقيب قرطباوي.

مور – "النمار": افتتح لمس وزير العدل بميح طبارة محكمة جويا في قضه صور التي ستسند رئاستما الى قاضي صور المنفرد محمد بدران.

حضر الافتتاح وزير المفتربين على الخليل والنائب احمد عجمي والنائب السآبق يوسف حمود وقائمًقام صور حسين قبلان والقاضي حسن عثمان ممثلا رئيس مجلس القضاء الاعلى فيليب خيرالله ونقي المنامين في بيروت شُكَيب قُرطباوي وعدد من القُضَّاة وبعد قص الشريط التقليدي توالي

على الكلام الوزبر الخليل وألنائب السابق حمود والقاضي عثمان ورئيس قلم محكمة جويا كاظم نطة، فرحبوا بالوزير طبارة واشادوا بالخطوة. ورد وزير العدل بكلمة تحدث فيها عن أعُمَّالٌ وزارته في العامين الاخيرين. وممَّا قَالَ: "خُلالَ الاسَّابِيعِ ٱلْقَلَيْلَةُ ٱلْمَقْبُلَةَ ستكون لنا لقاءات اخرى مماثلة في جونية ُ حَيث الاشغال جارية ً لاقامة طبقةً جبيدة أولاعادة تأهيل المبنى بكامله، فضلا عن توسيع فاعة نقابة المعامين التي شارفت على نمايتها وتأميلها، ، في ان نكون بذلك لبينا هاجة منطقة كسروان لعشرين سنة مقبلة. وبعد جونية بقليل سنلتقي مجددا في صيدا بعدما تم اختيار الموقع الجديد لوضع حجر الاساس لقصر عدَّل يليق

وخلال العُطلة القضائية المقبلة سيتم انتقال قضاة جديدة المتن برعاية فخامة رئيس الجممورية الى قصر عدل اصبح جاهزا وهو يتسع لاربعين قاضياً وستكون مناسبة لنقل عدد من غرف محاكم الى قصر العدل البديد

لصدر وزير شؤون المهجرين وليد

جنبلاط قرارات تقضي باخلاء منازل

ومؤسسات واراض زراعية في ١٩

بلدة وقرية في أقضية مُختلفة واعادتها

بعد وحريد في المحيد المحدد والمحدد الدق فيما، وذلك كالاتي، • في مهلة اقصاما ١٩٩٢/٦/٢٠ (:

مزرعة الشوف وبيقون (الشوف)

ودُفُون ورمحالا ومُجدلُيًّا (عاليه)

♣ في مُـمـُــة اقــمــاهــا 1997/۷/۱۵ سرعين ونبحا وعين

🗗 فَّي مملة أقصاما ١٩٩٦/٧/٣٠:

كفرنبرخ (الشوف)، صليما وبمريم

وارضون ودير الحرف وكفرسلوان

﴿ في محلة اقتصاداً ٥ / ١٩٩٦/٨/١٥ عود ويشامون

تعميم

ولصدرت الوزارة تعميما الى اصحاب

عودة دوري شمعون

عاد مساء السبت الى بيروت رئيس

حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون

مذَّتَنَما جُولَةً آوروبيةً شملت بريطانيا

وبروكسيل وفرنسا حيث ألتقى

مسؤولين اوروبيين وقيادات لبنانية.

وتعلبايا وجوارها (زحلة).

ورأس المتن (يعبدا).

ودقون (عاليه).

وزارة الهجرين تذكر العنيين بوجوب مراجعتها

قرارات باخلاء ١٩ بلدة وقرية

الحقوق وشاغلي املاك الغير هذا نصه:

"ان وزارة شؤون الممجرين، وبعدما

توافرت الامكانات المالية لدى

الصندوق المركزي للمهجرين من اجلّ

دفع تُعويضًاتُ الاخلاء لَلْمَهجرين

شأغلي أملاك الغير في شكل غيرٌ

قانوني في مختلف المناطق، تعلن اتها

ستباشر تنفيذ برامجما المقررة للاخلاء

والعودة ابتداء من اول تموز المقبل

بحسب قرارات الاخلاء الصادرة في هذا

الذين صدرت قرارات اخلاء لمصلحتهم

بضرورة متابعة الاجراءات المتعلقة

بتسأيمهم منازلهم وممتلكاتهم لدى

الاجهرة المختصة في وزارة شؤون

المهجرين والصندوق المركزي

للمهجرين وسرايا شؤون المهجرين

في بيروتُ ووحدة الدرك، مع التأكيد

ان تسليم المنازل والممتلكات سيتم

كنلك تطلب الى الشاغلين الذين

صدرت قرارات تقضي بالقلائهم،

براجعة سرأيا شؤون الممجرين لتوقيع

التعمدات بالاذلاء ومراجعة الصندوق

المركزي من اجل قبض التعويضات

المستحقة لهم تحت طائلة تنفيذ

الاخلاء بللقوة في المواعيد المحددة أيا

بالاولوية وحسب المراجعة.

وتنذكر الوزارة اصصاب المقوق

الشأن والممل المحددة بموجيها.

وتخفيف الضغط الذي تتعرض له وعلى الاثر توجه الجميع من جويا آلي العدلية في بعبدا في الوقَّت الحاضَّر. للدة قاتا هيث وضعوا عند مدافن وها أن جويا تستقبل اليوم محكمتها بعد طول غياب في المبنى البلدي الذي الشمداء تللاتة اكاليل باسم وزارة العدل وقضاة لبنان ونقابة المحامين وعلينواً مكان حصولٌ المجزرة. وقالً طبارة: "نحن اليوم نقف في منتمى سلمم في اقامته عدد من ابناً عدّه البلدة العزيزة وقد تمكنوا مشكورين الرهبة والخشوع وننحني باجلال باسم وزارة العدل امام هذه الارواح البريثة من انجاز الطبقة التي نمن فيما قُبل بقية الطبقات كي تستطيع وزارة العدل استئجاره والانتقال اليه بالسرعة اللازمة. ألى جانب ممثل مجلس الُقَضَاءُ الأعلى وزملائه القضاة الداخرين والى جانب لكن افتتاح محكمة جويا في هذا الظرف نقيب المحامين وزملائه المحامين من كل بالذَّات يحمَّل معنى خاصا وُدلالة مميزة، لبنَّان، ونردد أنَّ لنا الحق في مقَّاومة متنى ودلالة اكبر واعمق من انتزاع هذه للمحتلُ الَى أن يخلي آخر شَبر من لراخي لبنان ونعلن حقنا في ان نحمل قضيتنا المحكمة من وسط سراياً صور التي كانت تعتضن المحكمة والدوائر التابعة الُعادِلَةُ الى جميع المُحَلَّفُلُ الدولَية كي لا تتكرِر هذه المأساة وكي ينال العجرم لما منذ نحو عشرين عاما في اوضاع اقل ما يمكن ان يقال فيما أنَّما غيرً صحية وغير لائقة، معنى ودلالة اكبر واعمق من ظاهرة تقريب العدالة من وتحدث النقيب قرطباوي فقال أبلسم نقابة المحامين وجميع المحامين المتقاضين فلا يضطر امالي جويا نقف في رمبة وخشوع امام الشهداء وجوارها الَّى تعملُ مشقة الانتقَّالُ ألَّى

النبس افتدوا كل آبنان وكانت صور لحضور جلسة او ملاحقة معاملة، بل تُأتي الْعُدالة اليهم كي تكون قريبة منهم ملبية حاجاتهم (...). شمادتهم عن كل اللبناتيين الذميرة التي منها ينطلق تحرير الوطن والارض قبل اي شيءُ آخر. رحم الله الشمداءُ وجودنا اليوم في جويا، سيكون بانن الله بداية طريقنا الى مرجعيون النين كَانُوا قرابين فداء عن كل لينان". ثم تكلّم القاضي عثمان باسم رئيس مجلس القضاء والقضاة عن "شهداء وحاصبيا وبئت جبيل بعد تحرير جنوبنا وبقاعنا كاملين. واني اتوجه بالتحية ألى اهلنا الصامدين مناك والى قضاتنا لبئان ألنين افتدوا الوطن والمواطنين ومعاونيهم الذين ما انقطعوا عن تأدية جميعا بأروادهم الطاهرة وبأجسادهم ويلتوا رمزاً للوحدة الوطنيَّة وَالشهادة". الُواجبُ عَلَى رغمُ الصفاب والمخاطر، كي يبقى مشعل ألعدالة عاليا في كلُّ

الراضي اللبنانية". **في النبطية** ومن مراسل "النمار" في النبطية ان الوزير طبارة وصحبه وصلوأ الى النبطية قرابة الاولى بعد الظهر، فاستقبلهم ومن صيدا كتب مراسل "النهار" ان طبارة كان زار سرايا المدينة قبل وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر توجمه الى صور. والتقى محافظ الجنوب والنائب عبد اللطيف الزين ومحافظ النبطية غازي زعيتر والرئيس الاول

لمحكمة الاستكناف في النبطية فريد عطاالله والمحامي العام محمد بري وجمع من القضاة والمحامين. ـي وبعد ترحيب من القاضي عطاالله والمحافظ زعيتر قال الوزير طبارة "نزور النبطية لأنه كان لما الدور الإول في الصمود من خلال تَمسك اهلَّماً بأرضمم وحرصهم على تصرير الاجزاء المحتلة من لبنان". وتحدث عن نقص في القضاة، لافتا آلى أن الأمور ستتغير في السنة للقضائية المقبلة. واضاف: "أنا رأيت حال مبنى قصر العدل في النبطية

الاتماء والاعمار لأن تكون هناك معالجة لهذا المبنى من لجل تأمين الانتقال اليه في فصل الشَّتَا، وسنتوصَّل الى الجازُه قبلُ حلولٌ فصل الشُّتاء أَامِقبَلُ". وردا على سؤال قال: "نُـدن اليوم في وزارة العدل وبعد ايلم قليلة ننمي راستنا في هذا المجال لتعرض مجلس للوزراء ليجد الطريقة الانسب في عرض التقرير والشكوى على ما

وُسْأَعُمَلُ مِنْ خَلِالُ أَتْصَالِاتِي بِمِجْلُسِ

نرآه مختصا في نُلك. لقد حصلنًا على تقرير من القوات الدولية تضمن ادانة وأضحة وصريحة لاسراكيل على عملها العدوائي المتعمد في قتل المدنيين، وهذه الامور جميعها عناصر ستتضمنها الشكوى ألتى ستعرض اولا على مجلس الوزرة والقضية تحتاج الى متابعة لاحقة".

ونوه الوزير طبارة بجمود المحلفظ زعيتُر في أدارة شـُؤونَ المحافــظـة وعلاقته الوطيدة مع رجال القضاء فيما. ُ وعلى الآثر أولم الوزير جابر في تادي الشقيف على شرف الوزير طبارةٌ وصحبه، في حضور التّألُب الَّرْيَّنّ والمحلفظ زعيتر وشخميات قضائية واجتماعية ومحامين

رئيس مكتب الدواء عند حمادة

التقى امس وزير الصحة العامة مروان حمادة في مكتبه في وزارة الصُّحَّةُ رئيس المُكتب الْوطنيُّ للنَّواَّ الدكتور قاسم حمادة وبحث معه في شؤون المكتب. واعنن النكتور جمادة عقب اللقاء ان "أَلُمُكَتَّب سيفُرْ نظام المستخدمين نَمَائِيا في الجِلْسَةُ التِّي يَعَقَّدُهَا فَيَ

التاسعة والنصف قبل ظهر عد (اليوم) في القصّر الدكوميّ برئاسة الوّزير حمَادة". ولفت آلي أن "سلم الرتب والرواتب سيُت في جلسة الاحقّة". ولفلد لن "المكتب سيكثف جلسات عمله الشمر الجاري لتميئة الارضية الصلبة للانطلاقة ألعملية للمكتب وخصوصا بعدما اقر نظلمه المالي، مما

أنُفكسُ حلحلة ملموسة على سيرٌ عمل تنظيم المكتب". وكان الوزير حمادة اجتمع بالنائبين احمد كبارة ومحمود طيو على التوالي، ثم التقى نقيب اطباء لبنان في بيروت الدكتور فائق يونس ونقيب ميانلة لبنان غُسان الأمين ومديرة البرنامج الوطني لمكافحة السيدا الدكتورة اليسار رلضي.

فرعون والكندري يعرضان مجالات التعاون البيئي

التقى امس وزير البيئة بيار فرعون في مكتبه سفير الكويت عبدالرزأق الكندري، وعقب الاجتماع، اوضح الإخير انه اطلع على النشاطات التي تَقُومُ بِهَا وزارةُ البِيئَةُ "التي تَعتبر منَّ لهِمُ الوزاراتُ الدَصَارِيةِ (أ...) كَذَلكُ بُحثنا فِّي أمكان التعاون بين بلدينا على صعيد تبادل النبرات والتجارب في المجال البيئي. وُوضعُنا كُلُ امكانات السفارة في تصرف الوزير والوزارة لتقديم أيّ خبرة في هذا المجال وفي مجال ما تُعقق في الكويت ولأسيما على صعيد معالجة تكرير المياه المبتئلة والاستفادة منها

في عمليات الري". وقال فرعون، أنه اطلع السفير على المشَارِيعِ ٱلبُبِنَّيةِ و"شكَرناه عَلَى مَا تقوم به دولة الكويت وما قدمته وتقدمه من مساعدات للبنان في المجالات الانسانية والأنمائية والصحية المُخْتَلَفَةَ والتيَّ تُنَطِلقَ منَّ حسَّن العلاقة والروابط الاخوية بين البلدين على المستويين الرسمي والشّعبي".

طرابلسى: "تفاهم نيسان ليس بديلا من الـ213

قال أمس النائب عدنان طرابلسي، "ان المأزق الذي وقع فيه شمعون بيريس بتورطة المدري في العدوان على لبتان في نيسان وعدم تمكنه من الانتخابية، يدفع به وبحليفة الاميركي الى محاولة تحقيق انتصار سياسي منّ خلال السعي الى تحويل "تـخامم نيسان" واللجنَّة التي من المتوقع لن تنبثق منه مكمنا تفاوضيا وآلية عمل سياسي وتدوير مسار عمل اللجنة الى طريق أخر وأمداف اخرى غير المراقبة السنانية. أن "تفاهم نيسان" كان المقصود منه حماية المدنيين ووقف الاعتداء الاسرائيلي الارمابي على لبنان ريثما يتم التوصل الى تطبيق القرار ٤٢٥ وهو ليسُ أتفاقاً سياسيا دائماً ولا بديلًا منَّ الْقرار ٤٢٥ وَلَنْ نَقبل ان يعتبره الاسرائيليون وحلفاؤهم الاميركيون حلا بديلاً من هذا القرار

النولي...' وكأن طرابلسي زار وزير الخارجية

الرئيس رفيق الخريري عن عزمه على طي مفدة الماضي كلَّه وفتح مفدة جديدة يبين ان ارادة الشعب في الوحدة والتضامن مؤثرة". ُترأسُ اس رُئيسُ العزب اليكتور

جورج سعادة الاجتماع المشترك للمُكْتُب السياسي والمجلِّس المركزي. واطلع سعادة المجتمعين على نتائج لقائه ورثيس العكومة رفيق الحريري والموضوعات ألثى اكارهاء كما تحدث عَن التحضيرات الجارية لعقد المؤتمر العبام العشريين للنحزب في ٢٣ حزيران المقبل، مشيرا الى ان المكتب السياسي سيعقد الجمعة المقبل خلوة

له ان ناشد المسؤولين ومن موقعه المعارض، الاستفادة من التضامن الوطني الذي تجلى اخيرا يرى في التصالات التي يقوم بها رئيس الجمعورية والمشاورات التي يجريها رئيس الدكومة في هذا الاتجاه خطوة لًا بد منها فُضلا عن انها مطلب لنا ولكل من عاين الظاهرة المذكورة وعز علیه ان تنهب سدی. ان اعلان الرئيس الدريري عن عزمه على طي الرئيس الدريري عن عزمه على طي صفحة الماضي كله وفتح صفح جديدة يبين أن ارادة الشُّعب في

الوحدة والتضامن مؤثرة. إن تحصين لبنان في مواجهة المتغيرات المائلة الطاركة على المستوى الاقتيمي مسألة طالما طرحها حزبنا باعتبار مآ يحدث

شأته هو الاعمار المختلف على اولوياته فضلا عن انه يتناول جانبا من وجود لبنان ويترك الجانب الاخر. فالأعمار السياسي لا يزال معلقا ومتروكا لغد مملُّوء بَّالمَفَانِجآت، ومنا ما يثير التساؤل حول المستقبل والمصير. وليس سرا ان الدولة ليست بعد دولة بالمعنى الصحيح. ولا النظام المُعمول به مّو النظام الدّيموقراطي البراماتي على رغم الارتباط الوثيق بينً وجود لبنان، من جمة، وهذا النظلم، مَّنْ جمة ثَانية. وفي اي حال، ان التَّضَامِن الوَطنيُّ التَّذيُّ عبرٌ عنهُ اللبنانيون بعفوية تعكس ارادتهم المشتركة في العيش معا. غير معبر عنه بعد في موسسات الحكم والدولة.

النموذُجية وفي التعيينات للوظائف العلمة، وفي تلبية المطالب الاجتماعية

"طي صفحة الماضي كله" الكتائب تشيد بتحرك الحريري

الارض والشعب. وُفي عودة باقية رمزية وشكاية وموسمية طالما ان سيادة الدولة والقانون ليست كما يثبعي ان تُكون على كلّ المناطق

أبعد الاجتماع صدر البيان الاتي:

"أولا: أن حزَّب الكَّتأثُّبُّ الذيُّ سبق

وما مو متوقع حدوثه على منا الصعيد هو من الخطورة بما يقضي بان يكون لبنان قادرا على تلقيه، سواء أكان ملحاً وسألها أم لا صلحاً ولا سلامًا. وغني عِن القول ان تحصين هذا البلد، يُبدأ بالتضامن بين ابنائه، تضامنا يتأسس على قرَّاءُةٌ مُشتركة للاحداث الاتية، وعلى رؤية مشتركة للمستقبل والمصير. ِ ثَانِياً: ۚ أَنَّ أَهُم مَّا يَنْبِغَي التَّشَاوِر في

وهذا ما ينبغي تصحيحه وتصويبه في لقُرب وقَـَتُ مستـطاع. في قَـاتـونُ الانتخاب كما في العملية الانتخابية المقبلة وتشكيل المكومات وفي قباتيون الاعبلام وبفياتير البشروط

ثالثاً ، تظل عودة المهجرين الى

اعتبر "التنظيم الشعبي الناصري"

ن روح التضامن التي عبر عنها

بر روع المستقى في النبا العدوان الاسرائيلي تمثل القاعدة والمرتكز لتعزيز الوحدة الوطنية الداخلية

عقد المكتب السياسي للتنظيم

اجتماعا برئاسة النائب مصطفى سعد

واصدر على الاثر بيانًا جاءً فيه: "قوم

"الشعبى الناصري": التضامن ابان الاعتداءات

القاعدة لتعزيز الوحدة الداخلية

اعتبر حزب الكتائب ان "اعلان ديارهم الاساس في اي اعمار للبنان رئيس رفيق الدريري عن عزمه على السياسي، بل في اساس وحد

إن حزب الكتائب مطالب، بحكم موقَّعَه ودوره، بالاعلان عن ذلك، كماً انه هو نفسه لا يـرى عودة للبنان الواحد وتطبيقا عمليا للعيش المشترك الاَ بَعُودُةُ الْاَتَشَارُ الْمُسَيِّحِيُّ الْي كُلُّ لِبَنَانَ وَاتْصَالُهُ بِالْاِنْتَشَارُ الْاسْلَامِي المكمل له وطنيا. ومذا ما لم يتم بعد. بل هذا ما لا يزال يعترضه عند من العوائق السياسية والامنية مما يقَّلَلُ مِن شَأَنِ الْعَوْدَةِ أَلْتِي تَرعَاهَا

وزارة المهجرين على رغم مَّا تنفقه الخزينة من اموال . فلا الجبل مو كما كَانَ قَبِلُ الْحَرِبِ وَالنَّمْجِيرِ، وَلا الشمال، ولا المنوب ولا البقاع. أن سلطة بعض القوى والزعامات السياسية على هذه المناطق لا تزال اقوى من سلطة الدولة، او على الأقل موأزَّية لَّها، كما أن خطُّط الاعمار والنموض الاقتصادي لا تتناول، بعد، مِّن لَبُنان الا المركِّزُ والوسِّطُ فاذا صَّع أن هَذَا كان في أساسُ التداعي في كيان الدولة والوطن، فمن باب اولَّى أنَّ يبدأ الاعمار، الاقتصادي

وُلُسياسي، من هذا الأساس". بعد ذلك التأم المكتب السياسي برئاسة سعادة وناقش قضايا مختلفة. كلف المكتب السياسي المحامي جوزف حسيب عيد رثَّاسُّة اقليمُ لأشوف الكتائبي وتأليفه اللجنة التنفيذية فيه.

سوید یددر من "شرك اميركي" في لجنة المراقبة

صرح امس النائب أحمد سويد انه يخشى ال تكون اللجنة الاستشارية (لجنة المراقبة) وسيلة اميركية لتحقيق مُخطط ُلتَحميلُ المجتَّمعُ الدوليُّ المسؤولية المادية عما هدمته ألَّة لسرائيل العسكرية وما ازهقته من

ارواحِ بريئة في حربها **ال**خيرة". وأَملُ في ألا ينقع المسؤولون اللَّبْنَاتَيُونَّ في الشَّرِك الاميَّركيَّ وينجروا الى التنازل عن مطلب اساسي مشروع وهو مطالبة المراجع الدوليَّة المعنَّيةُ بْالْرُامِ اسراكْيلُ تعويض الاضرار التي المقتما اعتدآ المتمانية منذ قيام كيائها العدواني حتى اليوم، لائنه أذا كان المجتمع آلدولي مسؤولا معنويا وانبيا لسكوته عن تمرد أسرائيل على ارادته واستهتارها بقرارأته واغضائه عُن جِرائمها، فأن تُتقَصِّيره هذا هو السند الادبي لمطالبته بتقديم المساعدات الى لينان. اما مبرر الزام اسرائيل التعويض فمختلف تماما لانه يستند الى المسؤولية القانونية البحتة عن جرائمها المتعمدة ونتائج هذه الجرائم المادية والمعنوية".

لاعلمة على الساحة اللينانية في ضوءً

العدوان الصميوني الواسع ولاحظ

مجموعة من الثوابت اكدتها مفاعيل

(- الصمود الراقع الذي جسنت

المقاومة عبر تصنيها للعدوان

الصهيوني، هذا الصمود البطولي الذي

لحبط الآمداف الصهيونية الرامية الى

ضرب المقاومة وقصل المسارين

اللبناني والسوري مقدمة الضغط على

سيارة إسعاف من "مؤسسة عصام فارس تقدمة الى الصليب الاحمر - طرابلس



السيد حبيب يسلم مفتاح سيارة الاسعاف الى رئيسة فرع الصليب الاحمر في طرابلس ليلي حبيب وبدا الوزيران حمادة والدويمي والعميد حروق والعميد منقارة

اقيم امس احتفال في طرابلس رعاه وزيـر آلـشـؤون الاجّـتـمـاعـيـة أسطفان الدويمي وُحَضَره وزير الصحة العامة مروان حمادة، سلمت في النائه "مؤسسةً عُضام فارس" فرع ألمليب. الاحمر اللبناني في ألمدينة سيأرة

اسعاف مجمزة منية منماء حضر، الى الدويمي وحمادة، رئيس لجنة الصحة النيابية النائب رياض الصراف ومحافظ الشمال خليل المندى وركيس جمعية الصليب الاحمر العميد الركن جورج حروق ورئيس مصلحة الصحة في الشمال سمير كبارة ورئيس بلتية طرابلس العميد احمد سامي منقارة ورئيسة فرع طرابلس في الصليب الاحمر ليلى حبيب واعضاء مسَّوُولُونَ في القرَّع. ومثل "مؤسسة فارس" مديرها

العام اقطوان حبيب، النشيد الوطنى افتتاحا، فكلمة ترحيب من السيد جرجس عوض، ثم كلمة للسيدة ليلى حبيب شكرت فيها للسيد عصام فارس تقديمه السيارة ألى أُفرعنا للذي يحتاج ألى هذه المساهمة النبيلة". وتمنت ان تكون مذه المبادرة أفاتحة خير للمحسنين

وألقى السيد انطوان حبيب كلمة جه فيما: "حين يابي الواحد منا نداه الواجبُ الانسانيُّ لَا بَدُ من ان ينعكس راحة ضمير ورضى، ذلك ان الواجب الانساني مطلب النفوس الكبيرة التي نَشَاتُ عَلَى العطاء الَّذِي لا حدود له. فكيف لأيشعر الوادد منا بهذا الرضى حين نسارع الى منح الصليب الاحمر اللبناني هذه السيارة الصحية المجمزة تجميّزا حديثا لوضعما في خدمة اهلنا في طرابلس الفيحاء طرابلس التي نُحب والتي لها مَكانَة كبيرة في قلب الاستاذ عمام فارس. طرابلس مرتع شبابه وموقع انطلاقه الى دنيا العالم، ثم أليس الصليب الاحمر هو من جند ويجند تفسه في

وعلى الاثر سلم السيد انطوان حبيب مفاتِيع السيارة الى رئيسة فرع طرابلس للصليب الأحمر.

مساعدات من الهند والجالية في جدة وبعثة من البنك الاسلامي في بيروت

بلغ قنصل لبنان العام في جدة بعثة عاجلة من البنك الاسلامي التنمية، محمد الحركي الهيئة العليا للاغائة بناء على قرار رئيسه الدكته، احمد شحن ٢٦ طنا ادوية ومواد غذائية وملبوسات بدء من اليوم الى ييروت فًى الطائرات التابعة لنطوط طيران الشرق الأوسط، بمعدل ٨ أطنان يومياً، وهذه المساعدات مقدمة من الْجُلَّيَةَ الْلَبِنَاتِيَةَ فَي جِدةً وَهِي الْدَحْعَةُ الْاخْيرة بعدما ابرقت وزارة الْخَارِجِية الى السفارات والقنصليات العامة في الخارج لتعلمها أن عملية مسح الاضرأر جارية بغية مباشرة دفع التعويضات

لمستحقيها، مما يجعّل الافتّطلية للمساعدات المالية وليس العينية. من جمة اخرى، وصلت الى بيروت

محمد علي، وذلك للاطلاع على حجم ﴿ الفسائر والأضرار المادية من جراء الاعتداءات الاسرائيلية والوقوف على اوضاع المواطئين وتضم البعثة المهندسين علي تمسين جومري وحسام حسن بهجت

🕭 تصل الى مطار بيروت الطائرة الاولى من المساعدات المندية في الثانية بعد ظهر اليوم. ويستقبلها سفيّر الهند اجاي تشودري. ومن المقرر ان تسلم مُذه الشَّحْنَة الر وزارة الشوون الأجتماعية على أن تُتَبِعُها شَعِنَاتُ.

وفد التجمعات الاهلية برئاسة مهنا زار سعد وبهية الحريري وفياض

بالمصير الواحد مثال التماسك الداخلي ولفت الى اهمية الانماء وايجاد فرص عمل ورعاية للجنوب، مشيرًا الى مشروع الليطاني الذي يمكن ان يُخلقُ

فرص عمل جنينة ويزيد من قنرة وتطرق البحث الى اهمية انشاء ادارة كوارث وليجاد سياسة المألئية لمتماعية يشارك فيما القطاع الاهلي واعتبار مجزرة قانا "مولوكوست" لبنان لفضع ارماب دولة اسرائيل والتعاون مع جمعيات حقوق الانسان العالمية لفضح طبيعة الدولة المعتدية. وكان الوفد زار أيضا التائبين بهية

وكان محافظ النبطية غازي زعيتر استقبل الوفد وحيا مهنا الوُحَّبةُ الَّتي تجلت بين اللبنانيين في اثناء الاعتداءات الاسرائيلية ورأى ان لينان انتصر من خلال جنوبه". فيما اشار المحافظ زعيتر ألى "أن دور الميئات الأملية ضامي دور الدولة واشاد بمواجمتما المخاطر التي كانت تتعرض لما لدى توجمها الى مناطق الجنوب والبقاع الغربي لمساعدة

الدريري ومصطفى سعد والسيدة رندة

في السرايا وفدا من المجلس الوطني مي مصرب للخدمات الاجتماعية والقطاع الاهلي في لبنان برئاسة الدكتور كاملُّ ممناءً ضمًّ مثلين ُلـ ٢٢ مؤسّسة اجتماعية في لبنان شملت مؤسسات، الاتحاد الليناز لرعايةالطفل، الاتحاد اللبنائي لحماية الطفل، جمعية تنظيم الاسرة، الرهبائية اللبنانية المارونية، مؤسسة دار المدى – سعدنایل، مدرسة شنالارا – خربة كفرنبيانً، القلبين الاقدسين -- كفر نبيان، القلبين الاقتسين القرطباوي، الراعي الصالح – حماتا، راهبات المعبة – نير مار يوسف ـ عُجلتون، رامبات النَّاصرَة، أبرشية بيروت للروم الكاتوليك، الجُمعية الْخَيْرِيةَ الْتُقَافِيةِ – المُعمد الفنَّي الاسلامي، مؤسسات الرعاية الاجتماعيةً في لبناًن، دار الايتام الاسلامية، بيت

اليتيم - عبيه، مؤسسة عامل، مؤسسة ورحب المحافظ فيناض بالمضور

الجبل، دار العناية – ميدا. مشيرا آلى أهمية دور القطاع الاهلى في هَنْهُ المرحلةُ والى التطلع ألى مزيدً من التنسيق مع المؤسسات الاملية الأجتماعيةً في لبنان. وقال: "أن المشاركة في المعاناة وشعور اللبنانيين

الشؤون الاجتماعية وزعت ٤١٥٠٥ حصص 21000 حصص غذائية وزعتما

> ♣ افانت مؤسسة "جماد البناء" ان العمل مستمر في نمو ٢٢٠ ورشة اعادة أعمار وترميم في بلدات، جبال البطم، صنيقين، عيتيت، ياطر، المنصوري، عين بعال، مجدازون، القليلة، الرمادية، حانوية، دبعال، عينا،

محور تبنين ١٤٩٠، محور شقرا

التِّيُّ اكْدَتُّما وثيقة الوَّفاق الوَّطنِّي في الطائف".

الاسلامية أل في الشمال الى لتتفال ديني في الثامَّنة والنصفُ مسا^ر الاحد الْمُقَبِّلِ ۗ في "مجمَّع ناجي للرياضة وللفروسية" - طرابلس، في مناسبة رأس السنة المجرية

٢- الوحدة الوطنية التي لظمرها الشعب اللبناتي بالتضامن مع المقاومة وقضية الجنوب والالتفاف حوَّلهما. ٣- اعادة الاعتبار الى لبنان على الساحة الدولية عبر تفهم الرأي العام العالمي حقيقة العدوان الصميوني على لبنان والتعاطف الاوروبي مع القضية اللبنائية وقضية وشدد على "احقيـة المقاومة في للرد على العدوان الصميوني" الفتا الى "أن أي تَفْسير لُدُورْ لَجِنَة المراقبة المَّقترحة في اطار "تفاهم نیسان" یتعدی حدود وقف قصف المدنيين على جانبي الحدود اللبنانية – الفلسطينية، يعد تأمرا على المقاومة وعلى حقما في الاستمرار في عملياتها داخل الشريط الحدودي المُّمتل ُ حتى تحرير آخُر شبر منَّ الاراضي اللبناتية وتنفيذ للقرأر وخلص آلى أن "روح التضامن التي عبر عنما الشعب اللبناني في اتناء العدوان بالالتفاف حول المقاومة وقضية الجنوب تمثل القاعدة والمرتكز لتعزيز الوحدة الوطئية الداخلية وتمتينها ولقَّد أَثبتتَ المواقف الشعبية في لبنان الني رافقت مرحلة العدوان الصميوني وعيا وطئيا متقدما لمقموم الوحدة الوطنية أكد التزام اللبناتيين على اختلاف طوائفهم ومناطقهم الثوابت الوطنية واكد في المقابل، ان الخلل كمن ولا يزال في السلطة وفي عقلية القابضين عليها والتي تحول دون ترسيخ دعائم الوحدة أأوطنية

احتفال بالسنة الهجرية دعا فرع "جمعية المشاريع الخيرية

لبنان وسوريا لجرهما الى تـوقيع المكتب السياسي للتنظيم الاوضاع لتفاقات صلح منفردة على غرار اتفاقى اوسلو ووادي عربة

السنك المتحيد للأعسمال مرمد Allied Business Bank SAL المسيوانيَّة المعَدَّدَة لِلنَّشُوعَنِ الشَّنَةُ المُسْتَعْمِيَّةً فِي ١٩٩٥/٣/٣١ المشتوجوذات الدوة المالية الحالية المالية المالية 1991 - المعالمة الحالية المالية المالية المستستن ومؤسسة الإصوار ١٠ المصنولت ومؤسسة الإصوار ٢٠ المصارض والمؤسسات المالية ٢٠ المصارض والمؤسسات المالية J 164 W. W. المعلمساويات. ١- مؤسسة الإيمتار ٢- المصابف والإيسان والاية ٢- من الطلب شعار المعلم. 41,555,541,05 41,417,719,741 \$4,517,412,414 21 YET, YAO, AS ±4,..., \$44,444 - لأجيل M, 520,A.Y, 171 ۱. مترکز الرئیسی والغروج ۱. انتخار الرئیسی والغروج 1444 (1,724,5.0,10 45, 474, MA, 74. FE, 174, FAE, TAN 4.7244,444 1712,520 FA ۲. المرکز الرضيي ۱۰ لفروج 4.7344,414 ۔ لامیں ۵ دسندان ممسومه ۱- نسلیغات ونودی - نجت الطلب *,024,05 - تصيره الأجل - مومط: وطوطية الأميل LL 107, 730, TY ¥74,6,444,4 تجت الطلب , 124.1-1-1, A 44.444 ومربون بميميد فبمكث ********* PY 277, P30'A7 المدسنرات توظيف A,-2-,512,775 وحسابات ادخارتمت الطلب \$0,\$1A,\$40,W 1., 22., 7.7,50 ٩. جِمُالِت مِرْبَةَ مَسْلِمَة - حشايات ادخارلاجل - حشايات دائة تفادجسايات 4,500,804,300 V,414,43*. ر حسابات التسمية مصلفة ١٠- المبول كابنة مالية ١٢- المبول كابنة خيرمالمية ١٢- المبول كابنة خيرمالمية ١٢- فروقات اعادة التحريق 4,25, 474,277 \.,\\\?,\20,56k ه - تعدات بموجب فبمعلث البعالارةاجري 474,554,48. 1.5,202,745, 424 الدحشابات والمنه مختلفة A, 2-,115,57 442,745.-47 * 'LAO'AY " VOJ. ٧۔ حشابات نسویة بروائن FA52'A-1'17, ¥,<u>174</u>,54.,.... 4,141,160,0L 0,011 W 124 4,14,1,414,44 ٩- راش لمال 7,0-7,144,1±1 CA 1744.14 بند احتياطات وعودات ۱۱. مغرمات نفتریه ۱۱. مغرمات نفتریه ۱۱. ناغه بیزمیتره داننه/نرامبنز) £ 444,447°*93 مجموع الموجودات WALLY IN IN TAIN THE CALOTANA ١٢. الشَّيْجِ الصَّافِيةِ عَدِودَةُ المَالِيةَ لمُند فرعضًا: إجارة المُتَّمَينِ 1,041.---MO,482, NO ומיאיאימון ۲_{,8}64,44,246 v. C.O. St., 257 مجموح المطلوبات حنادج للبيذانسيية ۵۰ تعمات بتوقیع مستارة ۵۰ منمانات مبنینة مستاره T.4.101,722,47 14---14,47,477,417 A1, 112, A0, 177 1.4,01AAAL.Y ۱۵. تعملت پتوتیج معطاء - کفاظت وتکفیلت علی سنیلت الجموع 1-,01-,214,70- 11,145,57,70. 66,744-4443 * بعر نيزيل مبلغ ٢٨٢٧.٤٠٧.١٣ لدل. عن سنة ١٩٩٥ ومبلغ ١٩٩٢.٢٩٢.٢٥٢ ل. ل. عن سنة ١٩٩٤ مخطفات الريون والغني . مذان محسومة مطهة من قبلنا 14,547,6-A,59A 14, 145 TO 16 15 - اعفادات مستندية مشبتة 1,-12,444,111 11,...4,511,...4 4<u>4</u>4,-4<u>4</u>1. الأمنسة لذعبت دانلة السؤاخيسيم -السوّسيست الدّكتورعسّد ثانت مسُوّوه - مناب الرسيس مؤسسة الاستبغادات المالية شاماد نمثلة بالإسستاذ دوكيت بجسادلانيت الأستاذ حَسنا أيوب الهندس أمين عمدالداعتوق حبيب أيوضامني - عصر عبلس الإدارة - المساير المسام المهيئندس بحان دسيسكان

الأستناذ واصفت فستسال الأستاذ خبيب أبوضاضل العثين مكرم عسلم الذيت

للسُّنْسُ الْأَلْتُ الْوَلْي: مَكتَب الْحَامِي الْأَسْتَاذ إد مون سميره مغُوض للراقب قن دب موسد أن دس وشد

برعشيت، بافلية، حداثا، الصواتة، وزارة الشؤون الاجتماعية. واورد صريفاً، العميمة، كفردونين، بير ورزد المكتب الأعلامي لـلوزيـر أسطفان الدويمي كشفا بمنه الحصص كالاتي: انظار، بير كيفا، شقراً. النبطية، حاروف، عربصالیم، عدشیت، تول، نیر منطقة تبنين – بنت جبيل خرج الزمراني، جبشيت، عين بوسوار، الشريط العدودي ٢٢٧٥ حصة، النبطية – الخليم التفاح – محور انصار شوكين، جداع، زوطر الشرقية، زوطر ١٧٦٩٢ ، صور خارج نقاط قوات الطوارئ ٩١٢٥، البقاع الفربي ٤٠٠٠، توزيع بواسطة قوات الطوارئ ١٣٥٠،

الغربية والنبطية الخوقا 🏝 جال اسس وفد يمثل السيد محمد حسين فضل الله ويضم السيد على فضل الله والمشابع احمد كوراتم ووهيب مفنية ومنير قاضل والمسؤول الاعلامي هاتي عبدالله ومسؤول العلاقات العامة السيد علي مكي والمسؤول عن مكتب الندمات الاجتماعية فؤاد سمادي، على قرى البقاع الغربي التي تعرضت سى حرق البساح السوائي الله . الاضرار وعزى بشهداء مجزرة المدمر الله . وبثلاثة من عناصر "حزب الله".

للسؤولون في قانا: مأساة نانية

بعد كلّ تمجير وعودة للجنوبيين تتجلّى لكثر فأكثر أخلاقيات الدسؤولين في بلاننا، إذ يُنْبَرِي كُلّ منهم لمنافسة الآخر في حجم الوقاحة التي يبدّيها تَجَاهُ أَمِلُ الْجَنُوبُ وَشَعِبَهُ وَحَجَمِ الْإِنْحَطَاطَ الْحَالُّ بِأُولِئُكَ ٱلْمَنْصَبِينَ أَنْفُسُهُم داعمين ومناصرين لدماء الشَّمداء الأبرار.

فكلُّ يُوم يَمْرُعُ أَبنَهُ النبطية وقاتاً ألى شرفات المنازل ملعاً ورعباً، وذلك عندما يسمعون صفارات الإسعافات وزمامير الخطر، وكذلك يرون السيارات المدنيةُ تُتَجَّهُ في غير وعيُّ الى جهاتُ مختلفة، إلَّا انهم سرعانُ ما يلعنون الساعة التي أتَّت اليهم بمسؤولين كالذين عندنا، إذ يظهر أن الإبوأق الزاعقة والزَّمامير الصارخة ليسَّت لّإسعافاتْ تنقل جُرحَى أو تَمَرب منَّ القمف، بل هي مواكب المتناطحين على كراسي ساحة النجمة، ينهبون الى حيث قداسة الدماء لينسوها باقدامهم وأكانيبهم، وهم من الصدق براء. أذا كان الراغبون حقاً في زيارة أمالي الشَّمداء ومواساتهم وتعمم يفعلون نَلْكُ بِنافَعٌ من شُعُورٌ حقيقي صابق، فلمانا يرعبون المواطنين بَصغاراتُ سياراتهم ورانَّجاتهم المترفَّة، ولماذا يَظهرون قَلَيْلًا مُنَّ الإحْساسُ بالجوِّ العام لقرى الجنوب المنكوبة، وماذا يضيرهم إن هم دخلوا صامتين مانكُين ليكونُوا على مستوى المأساة، بُدلَ أن يُستعرضوا أنفسهم وعطلاتهم وكأنهم جاؤوا يعلنون: "ندن هنا؟ ثم وهناً قمة النفاق، أن بعداً من هؤلاءً لا يأتي الا مع جيوشه الإعلامية، وعلى كل حجِر تصريح وبعد كلُّ فأتحة إستعراضٌ، فإلى متى يغيبون عن ضمائرهم أو تغيب ضمائرهم

حسين جرداي

توفيق عساف

بلوعة وأسى، تلقى اللبنانيون نبأ وفاة الشيخ توفيق عساف الانسان والنائب والوزير، وانتابهم شعور عميق صادق بأن غصنا من عصون الارز هوى. وكيف لا يكون مذا الشعور، شعور شعب تسلم الشيخ مقدراته الي حين، أكان في السياسة او الاقتصاد او الابتماع؛ وتسادها بكفاءة وكياسة وخَفَر وصفاتٌ تنم عَن نبل وتسلم قل نظيرها.

ولكم نعم لبنانيون بصداقته المشرفة. لكن ما حيلتنا بخيبة الآمال؟ هو الله من شاء أن يعيد اليه هذه النفس التي مرفت طويل عمرها تمجيدا له، وبلسمة جروح لأُذوة في الانسانية. ولَّكُم طرق بُلِّباً سلَّال وَّما رد ذَائبا ولا نليل الروح! وما تبامى الشيخ توفّيق بوماً بما امطرته يداه من خدمات بلاسم لجروح قلوب من معارف

ومعاونين ومديرين وموظفين. وحقا ان هذا اللون من الرفق يؤاسي الاسمى هو اغلى من كنوز تغني! ولكم ردد على مسمعي: "المال، يا عميد، يخفف بعض مجوم، انما البشائة والابتسامة تخففان الالم. فحسن ان نجود بالمال، واحسن ان نجود

ولست انكر، وما اكثر ما انكر من مآثر الجليل، انه اضمر احتقارا لأحد ولا اسر حقيا على اي ممن عرف في مختلف الطبقات والمستويات، وان خَانه ضعف للحظة. فسرعان ما كان يصفح، وربما يعتذر. ولست انسى، وما نسيَّت مأثرةً لهذًّا الْجَلَيل، ما قَاله لي عام ١٩٦٠ خَلالَ كوكتيل كان يـقام في السفارة الفرنسية: "مم النَّاس ابتدعوا الطوائف والمداهب؟ وما عند أله سوى أبناء أخوة يسبدونه".

انَّ اللَّسَا منَ طَيِنةٌ الشِيخ توفيقَ عَساف وطَّبِعُه، حَرَّام ان يغارقوا بني طينتهم، فحياتهم قدوة ومثال نادران، وقماشتهم يبحث عنما اليوم في ضوء قنديل د**ي**وجين. غير ان الله يُرجع اليه خير ودائعه، ربما لأنهم اتموا رسالتهم على اكمل وجه، أو آنه يجّد هُذَهُ النَّقُوسُ اجملُ وارفع شأناً مما يليقُ بوجودنا

الْمتواضعُ على هذه الفانية، أرضُ الدم والدموعاُّ لتُكنُّ مشيِّنتك يا الله، ولترقَّد بسلامٌ في ألَّرب ايما الدبيب الكريم. العميد الركن المتقاعد والوزير السابق فَرَنْسُوا ۚ جُنادِرِي

قاضى التحقيق يطلب السجن للبرجاوي بسرقة اخراج قيد وتزوير مستندات

لصق صورته على كل من الجواز واخراجي القيد وراح يستعمل مذه الوثائثة المزورة في تنقلاته بين المناطق اللبنانية.

وتبین لدی استجواب شاکر ان صبيقا له يدعى محمد الامين مقيم في اسوج لديه مكتب ترجمة ويعاون دائرة المجرة في اسوّج في اعمالٌ الترجمة ارسل اليه بواسطة البريد السريع (D.H.L) جُـواز السفر الدانماركي ورخصة السوق الدانماركية ويطاقُهُ ٱلاعَتْماد المصرفي المزورة. وَأَفَاد ان صَعِيقًا آخَر يِدُعَى ابْرُهُيْم الحصري (فلسطيني) يقيم في محلة بئر العبد في الضاحية الجنوبية تولى عملية لُصق صورة شاكر على كل من جواز السفر واخراجي القيد اللبنانيين ولكن لم يتوصل التحقيق الى معرفة الموية الكاملة لمندن الشخصين

وسطر القاضي ميرزا مذكرة تدر دائم توصلا الى معرفة الموية الكاملة للمدعى عليهما محمد وابرهيم، وظن بحساء شقيق شاكر بجنحة تزوير رخصة السوق الدانماركية وبطأقة الاعتماد المصرفي واحالهما على المحاكمة امام القاضي المنفرد الجزائي في بيروت.

جراحة للزميل مقلد

اجريت لرئيس تدرير مجلة "الاقتصاد والاعمار" الزميل حسن مقلد امِس جراحة في مستشفى نجار – رأسَّ بيرُو*ت، عُ*قب امابته في يُده وكتفه من جراء اصطدام سيارة "ب. أُم. ف – ٥٢٥ " حصراً بسيارت "الرينو - ٢٥" البيضًا؛ على طريق النبطية قرب مستشفى الاعين بينما كان مع عائلته. وفرت السيارة

ð

Cafés

Restaurants,

Hôtels,

Salon

اق

cates

collectivités

CIRUT HALL

et

ظن قاضي التعقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا بالموقوف شاكر شوكت البرجاوي بجنع سرقة اذراج سوعت اجرجوي جبي عرب سرية قيد والتدخل في تزوير وثائق رسمية واستعمالها، وطلب له عقوبة السجن

من شهرين حتى سنتين. وورد في القرار الظني، "على اثر افتيال الرئيس السابق لـ "جمعية المشاريع الذيرية الاسلامية الشيخ نزار الطبي في ١٩٩٥/٨/٢١، اوقفت دورية تابعة امديرية المخابرات في الجيش اللبناني المدعى عليه شاكر البرجاوي للإشتباه بضلوعه في تلك القضية واقتادته الى وزارة الدفاع لاجراء التحقيق، لكنه وفي الطريق تمكن من الأفلات والممرب من الدورية، وتتيجة مطاردة الجيش اللبنَّاني لهُ عمد شاكر آلي التواري والتَحَفِّي. وتبين انه لجَّأُ الَّى تَفْيِيرٌ مُلامح وَّجَمَّهُ وَشَعَرِهُ فَصِيغٌ شَعْرُهُ وحلق شاربيه والتقط لنفسه صورا فوتـوغرافيـة في استديـو خلـف في شُـارعُ ٱلمـُمراءُ وصوراً أخـرى فـيُّ استوديو في طرابلس استخدمها لأجل الاستُحصَالُ على اقامة له في اسوج

التي كان ينُوي السفر اليها. أُ وبغية السفر سرا، استحصل شاكر وبوأسطة شقيقه المدعى عليه حسام البرجاوي المقيم في لندن، على عدد من الوثائق المزورةً ومنما جواز سفر دائماركي ورخصة سوق دائماركية باسمُ "لَيْفُ مُولفارد نيلسُون" وعُليمُما صورة شاكر، وايضا بطاقة اعتماد مصرفي بالاسم عينه واستحصل على جواز سفر لبناتي واخراج قيد لبناني بأسم شقيقه حسام واقتم على سرقة اخراج قيد لبناني باسم عبد المجيد مصباح حوحو من داخل تابلو سيارة تخص المدعو عدنان دياب كاتت مع المدعى عليه الذي اقدم على قضاء بعلبك فيه ١٢٦٩٣٧ ناخبا بحسب لوائح قيد ١٩٩٥

مخاتيره ١٣٧ بينهم ٨٤ اصيلا و ٥١ مكلفا ومتوفيان بلدياته ١٤ قائمة و٣٤ منحلة ... و ٦٤ من دون بلدية

			-					
12 – نطة	دويشان بزبك	لعيل	منطة	القائمقام	41 <u>4</u> 5 - 7£	علي تايف النمر	أعيل	دون بلدية
10 – عرسال – شمالي عرسال – جئوبي	محمد عبد الوهاب العبيري مصطفى كرئبه	آمیل امیل	منحلة منحلة	القائمقام القائمقام	10~ الجنيدة	دېيب جرجس عبود	لصيل	دون بلدية
17 - مجنلون	يوسف الاعرح	اميل		القلامقابر	11- حلبتا	متمد علاء النين زبود	مكلف	دون يلنية
١٧ - مائنة	خلیل اموز	لصبل		القلامقاي	<u> </u>	محمد علي الموسوي	لصيل	دون بلىية
۱۸ – القاع	مطانوس مطر	اميل		القائمقام	۱٬۱۸ مغرا	ميلاد نظرس خضرا	أعيل	ىون بلىية
14 – برقة	ابرهیم کیروز – نبجا	مكلف		القاكمة)م	٦٩- ريما	صبحي زعيتر	اصيل	دون بلدية
٠٠ - المين	برمیم نیزور – بب ممطفی زیدان	اميل		القائمةام	٠ ٢- زبود	مدمد حسين علاء آلدين	اصيل	دون بلدية
				•	٧١- صبوبا	أحمد اممز – عقراق	مكلف	دون بلدية
۲۱ – شعث شعث – البليع	الضهر – محمود العرب مصطفى شمص	امیل اصیل	منحلة	القائمقام القائمقام	٧٢ يحفوفا	مدمد الموسوي – جنتا	مكلف	دون بلدية
۱۱ – طابًا	جرجس أبي حيدر	لميل	منطة	القلاءقلم	٧٢- السفري	ممدي القاق	لميل	دون بلنية
۲۲ – سرعین التحتا	ميشال شمعون	اعيل	منحلة	القائمقام ا	٧٤– وادي الزين	اسعد السبلاني – خلاوى	مكلف	دون بلدية
۲۶ – النبي عثمان	علي وهبه	اميل	منحلة	القائمقام	۷۵~ مقراق	لحبد امعز	اصيل	نون بلنية
20 - اللبوة	احمد امهز – مقراق	مكلف	منطة	القلامقام	٧٦– حوش النبي	عبد الكريم الناج حسن	لصيل	دون بلدية
٢٦ - رأس بعلبك	شاكر الغضبان	اصيل	منحلة	Rēlčašia,	٧٧- مزرعة السيد	يوسف سمعلن داغر	اصيل	دون بلىية
27 - تمنين التحتا	عباس موسى – يتغايل	مكلف	منحلة	القلاعقام	۲۸ - الرام	فؤا <i>د عل</i> ي نون	أصيل	دون بلنية
٢٨ — تمنين الغوقا	عباس موسی – بدنایل	مكلف	منحلة	القائمقام	۹۷— حام	ملئم حبيب – النبي سباط	مكلف	دون بلنية
۲۹ - بتدعي	طانيوس سليم الفخري	اميل	منطة	القائمقام	٠٨٠ الجوبانية	فۋاد نون – الرام	مكلف	دون بلنية
۲۰ – جبولة	لحمد خليل	أصيل	منحلة	القائمقام	٨١- مزرعة بيت عليبي	ملتم تشتادي	لمبل	مون بلىية
(٢ – الفلكمة	رشيد سكرية	اميل	منحلة	القائمقلم	٨٢– كلنبي رشادة	فيصل رعيتر – حدث بعلبك	مكلف	دون بلنية
٣٢ – وادي فعرة	ونير شعيب	اصيل	منطة	القائمقام	۸۲– کفردان	علي زعيتر – حيما	مكلف	دون بلىية
٢٢ – الغريبة	مرهيج عباس خليل	أحيل	منحلة	القائمقام	٤٤ - جيما	علي زعيتر	أصيل	دون بلدية
٣٤– طاريا – جنوبي طاريا – شمالي	حسن فياض حمية رامح حمية	امیل احیل	منحلة منحلة	القائمة ام القلامة ام	٨٥– مزرعة آل سويدان	منمد اللقيس – بوداي	مكلف	دون بلنية
٥٦− غلاوي	اسعد السبلائي	اصيل اصيل		رثيس قسم القلاطية	٨٦- مزرعة بيث مشيك	علي عبد النسن مشيك	أصيل	دون بلنية
٣٦- يوئين غربي	. پ علي حيدر		منطة	رئيس القسم،	٨٧– قلد السبح	شهاب نعمة مشيك	اصيل	دون بلىية
يونين جنوبي يونين شمالي	عليّ حيدر علي حيدر	مکلف اصیل		لَكُرْم عوض ٰ	٨٨- مصنع الزهرة	محمد استدو مشيك	اصيل	دون بلنية
ـُونَيْنَ الموانَّية يونين – شرقي	علي جيدر على حيدر	<u>. ن</u> مکلف مکلف			٨٩– مزرعة التوت	نظير شاهر عشيك	العيل	دون بلدية
يرين سري ۲۷- النبي شيت – شرقي	-		منحلة	رئيس القسم	۹۰ رمانسا	حسن فياض مشيك	اصيل	دون بلدية
النبي شيت – غربي	عوض مدمد الطناوي	أعيل		,	٩١- مزرعة الصليل	مدمد اللقيس – بوداي	مكلف	دون طبية
٣٨– سرعين الغوفة – شرقي سرعين الغوقة – غربي	مېني عبدالله مېني عبدالله	اصیل مکلف	منطة	رثيس القسم	٩٢– عين السودا	توفيق شديتلي– شمسطار	مكلف	دون بلنية
-رحين سود حريق 19- حريقا	برمیم المولی		منحلة	رئيس القسم ز	۹۳– حزین	توفيق شحبتلي	مكلف	دون بلدية
۰.۰ حربــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	برميم النوري/دير الاحمر		منحلة	رئيس القسم	۹۶- کفردیش	علي الجباوي	اصيل	دون بلدية
المُ- السعيدة	برميم القيس – بوداي معمد اللقيس – بوداي		منطة	رئيس القسم رئيس القسم	٥٩-العقينية	علي الطقش	اصيل	دون بلدية
۲۰ مسید ۶۲– هوش بردی	منت اسيس – بودي فؤاد نعمه حاتم		وندلة	رئيس القسم رئيس القسم	٩٦- بيت شاما	محمد مخيبر فرحات	اصيل	دون بلدية
21– خوس بردی 27– الیمونة	هومد نعمه راهي شريف/توفي منذ اسابيع	_		رئيس مطلم نهيب علي شريف	٩٧– دوش للرافقة	محمد فرحات – بیت شاما	مكلف	دون بلدية
21- ميعونه 28- وادي الصفا	رهي صريد/بوتي مد همويج محمد جمال للدين		دىمە دون بلدية	لڳيڊ ھي صريت ا	۹۸– حوش سنید	عد الكريم آثاح دس ~ دوش آلب	مككف	دون بلدية
عد– وحي المحاد 20– عين بورطاي	معد جمل مدین مراد فرهان حرو		دون بندية دون بندية		٩٩- تصرنبا	عباس موسى/بتنايل	مكلف	دون بلدية
20 – عين بورطني 21 – الزرازير	مرت فرخان حرو توفیق حبشی		دون بنية دون بلنية		١٠٠ – كفرىان غربي	علي عبدالحسن – بيت مشيك	مكلف	دون بلدية
۱ به — سرز در سر	التدفقا بنصحا							

تبتي أعطر زام بعي طيلا سه

علي حسين عودة

تابت عن الجمة المدعية. واستمعت المدكمة الى افايتى الشاهدين: رئيس مخفر ريفون المعاون سايد الدويمي عن التقرير الذي وضعة عقب الدَّانثُ والمؤمَّلُ فؤاد الشعار من الادلة الجنائية عن مداضر نظمها عامي ۱۹۹۲ و۱۹۹٤، فكرراً ما جا في ألتقرير والمعاضر.

دون بلنية

دون بلنية

ىون بلدية

دون بلنية

ىون ئىية

ىون بلىية

ىون بلنية

کاف

.i!<

مكلف

i{<.

واتستب المناءي سميح بشراوي وكيّل انطوانيت شامين من الجلسة عقب جدل كلامي بدأ على اثر سؤال طرحه على الشآمد الشعار. وارجئت المحاكمة الى ١٩ حزيران لمتابعة الاستماع الى الشمود.

واصلت امس محكمة الجنايات فى جبل لبنان برئاسة القاضي حاتم ماضي وعضوية المستشارين الياس عيد وشوقي الحجار وفي حضور ممثل النيابة العامة مارون زخور، محاكمة الموقوفين سعد جبرايل وجماد ابي رميا وانطوانيت شامين ورشيد ضو بتممة قتل رئيس دير مآر يوحنا للرمبئة المارونية ألانطونية

١٠١ – الثليلة

١٠٢– العفير

١٠٢ – الحلانية

٤-١- حدث بعلبك

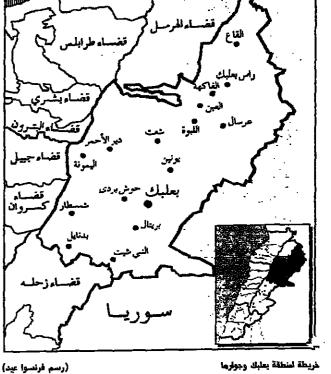
١٠٦– الفصر شرقي

١٠٧ – النضر عربي

1 • 0 - الفاكمة

وشضر المشامون عبده غصوب وشارل حرب وريشار حلو وسيدة حَبِيبٌ وسَمِيحٌ بَشَرَاوي عَنَ جَهة الدفاع والمداميان نائلة حاتم وخليل

في عجلتون الاب سمعان الخوري عام



بعلبك – من رامز اسماعيل: يؤلف قضاءً يُعلَبُك والمرمل دائرة لتتخليبة واحدة هي الاكبر. وفي دور ١٩٩٢ بنغ عدد الناخبين ١٦٢٤٦٩، اقترع منهم ١٤٤١٤٨، لي ما نسبت للشيعة، اتنان للسنَّة، واحد للموارنة وواحد للروم الكاثوليك. وهي بدَّلك الدادُّ الاكبر في الاقصية والاكثر اتساعاً جفرافيا. أَمَّا النَّدركُ وَالنَّحضير لانتخاباتُ ١٩٩٦ – أن حصلت – فلا يزال خجر

وتقتصر النشَّلطأت على أقاَّمة المأدب و"القيام بالواَّمِبات" في كل المناسبات ه قبل المرشحين المصممين على حُوضُ المعركة المقبلة، وهم كثر. فقي دور 1996 وصل عدد المرشحين الى ٩٦ مرشحا انسحب البعض منهم قبل خوض اما لوائح الشطب، فاصبحت شبه جاهزة بعد وضع اللمسات الاخيرة للاضافا، والتِنقيق وسترفع في غضون ايام الى وزارة الداخليّة ضمن المملة المُحددة، ال

هناك فصل في التقسيم الإداري بين بعلبك والهرمل. ويقتصر موضوعنا اليوم على دائرة بعلبك، وهناك موضوع يتبع عن الهرمل. بِلْغ عَدْد الْنَاذَبِينَ فَي دَائِرة بِعَلْبِكُ عَامَ ١٩٩٢ : ٩٠١ أَ ١ أَ ١ وَعَندُ لُولاً الشطَّب ٤٧٠٠ لائمةً وفَّى الاعْداد لدورة ١٩٩٦، ارتفع العدد للَّي ٢٦٩٣٧ نلخيا، بزيادة ١٠٨٢٨ نلخباً، ولللوائح الى ٨٢٢٨، بزيادة ٨٢٨ لائحةً. اوضاع بلنياتها ومفاتيرها كالاتي

يبلغ عدد المخاتير في قضاء بعلبك ٣٧١ مختارا بينهم ٨٤ اصيلا و٥١ مكلة واتنانَ توفيا. اما البلديات فمي ١٤ قائمة و٢٤ منحَّلة وُهناك ٦٤ بلَّدة من دور

أميل بلديتها القائم باعمالها

		او مكلف		
			و منطة	<u> </u>
۱ – بدنایل	عباس سليم موسى	اصيل	فائمة	حاتم ديدر
۲ – بريتال – شرقي	غلي داهج اسماعيل	اصيل	قائمة	علي غنام اسماعيل
بريتال – غربي	متمد النمد طليس	اصيل		,
بريتال شميس	عصلم مظلوم	أصيل		1
بريتال شميس غربي	عصام مظلوم	مكلف		
بريتال – عين الجوزة	حسن عباس مظلوم	احيل		
بريتال – عين البنية	علي ناهح اسماعيل	مكلف		
بريتال – اليونسية -	متمد احمد طليس	مكلف		
٣ – شعسطار غربي	توفيق شحيتلي	مكلف	فائمة	الرئيس دسين الدسيني
شمسطار جنوبي	توفيق شحيتلي	مكلف	فلابة	الرئيس حسين للدسيني
شمسطار شرائي	احمد حصين الطفيلي	اصيل	قلامة	الرثيس دسين الصيني
شمسطار شمالي	توفيق شديتلي	أصيل		
٤ – الطيبة	طنوس يوسف نخلة	اصيل	i.ii	فوزات تلذوري
٥ – بودلي	محمد محمود اللقيس	اعيل	قائمة	عبض اسد الله شمص
7 شليفا	فيليب المعلوف	اصيل	قائمة	نبيب المعلوف
۷ – ددت بعلبك	فيمل زعيتر	لميل	قلئمة	حسين كأمل زعيتر
٨ – نير الاحمر	ابرهيم حثا الذوري	لصيل	طائمة	مذايل مرشد عماد
٩ عيناتا	عبيب رحمة	اصيل	فلأجة	جميل طربيه
١٠ - ايعات	هسين عبد الساتر	اميل	قائمة	قاسم عبد الساتر
11 ~ دوش تل مفية	خايل طه	مكثف	قائبة	متمد علي الغوعاني
١٢ ~ بعلبك ريش شرقي	مبني يثعي	اصيل	منطة	القائمام
بعلنك ريش عربي	عصين عتمان	اعيل		
بعلبك – النبي أنعام	حسين عثمان	مكلف		
بعلبك – غفرة	عثمان الرفاعي	اصيل		
بعثبك — القلعة	مصد بيأن	لصيل		
بعلبك – الصلح	جبيل صلح	اميل		
بعلبك – العباسية	حلیل طه	لصيل		
بعلبك البربارة	حسين عثمان	مكلف		
بعلبك – البرامية	عسین عثمان - دولاد	مكلف أعيل		
بعلبك – التنميس	رهيرعواضة	مس		

اعبل اعبل مكلف

CONFERENCE

Forum de la formation Hôtelière.

4h30 - 6h30;

عوض ومبة

SAMEDI 18 MAI

14 - 18 MAI

EN PLUS DE L'IMPORTANCE DE NOS EXPOSANTS, restaurants

LA RICHESSE DES CONFERENCES ET ANIMATIONS DISTINGUENT NOTRE SALON MARDI 14 MAI

CONFERENCE

4h00: Ouverture du Salon par

Development Co.

Me. Nicolas Fattouche.

7h00 - 8h00: How not to build your hotel. Organisé par Hotel and Tourism MERCREDI 15 MAI

CONFERENCES 4h00 - 4h45 :

Présentation des produits NEXTY. Organisé par NEXTY.

5h15 - 6h30: Generate more revenue from your rooms. Video on demand. Organisé par DOUMMAR Frères.

7h00 - 8h00 : Press conference for Fiera di Rimini - Italy (Traduction simultanée).

ANIMATION

La révolution technique du sous vide en restauration et collectivités par l'inventeur de ce procédé M. Georges Praius. Organisée par SELKIT - France.

JEUDI 16 MAI

ىون بلىية

دون بليية

دون بلدية

أصيل

CONFERENCES 5h00 - 7h30 : Conférence Hôtellerle Restauration: Quelle stratégie de développement

pour quel avenir? Organisée par HOSPITALITY SERVICES (Traduction simultanée).

7h45-9h00: La gestion de la sécurité dans une activité commerciale. Organisóe par APAVE.

9h15 - 10h00: Wireless restaurant: The latest and most efficient way to communicate with your kitchen and issue your bills. Organisée par CHIP.

ANIMATION 4h30:

L'aprés-midi des barmen Organisee par l'OTEC.

VENDREDI 17 MAI -CONFERENCE

٤٦– الزرازير

٤٧– معربون

84– الكنيسة

29- القدام

• ۵- العلاق

٥١ – التوفيقية

٢٥٠ الشعبة والني ساط

٥٢~ حوش النجب

٥٤– مررعة ابو صليبي

٥٥- وادى البشمشة

۵۸- مزرعة ببت مطر

٥٦- قرط

٥٧ – النقرة

09– طفيل

٦٠- نار الواسعة

٦٢– بعنا المحفارة

11- **حورتملا**

ببنا النمنوم

٦٢– الدرغوش

جيبل ملح – بعليك

لبرهيم كيروز – نبدا

أحمد أممز -- مفراق

ملتم أبرهيم حبيب

مطر انزهيم عاقوري

أبرميم يوسف كيروز

ابرهيم يوسف كبرور

ادعد مدلح

مكلف دون بلدية

مكلف دون بلنية

ميل دون طنية

دون بلنية

دون بلدية

دون بلدية

مكلف

4h30: Remise du trophée Yves Thuries. Organisée par Patty Shop. Le 10" trophée ouvert à tous les professionnels de la pătisserie boulangerle exerçant au Liban.

Thème artistique: Le Printemps à Beyrouth. Thème entremets: Le Chocolat.

ANIMATION Présentation et dégustation des produits AMC.

Organisé par HOSPITALITY SERVICES (Traduction simultanée).

Organisateur: Hospitality Ces

Partenaires:





BEIRUT

أنبح النسيارة الى رَبْسَامِ المصليب الاهتر. الية في جا

عر دياً

وتخفية الشروق فال فيهام

هسيد. شتركت بنال ل

وانتا ستاعنك أن عندهم

و من المستخدر المستخدر الم

غدية ارتسان ايعا بدأ

بالكلمة للنزير النهيم

ارس وما يسبق ال _{فنطار} ً

ه خشة، وفي سَنالُاهُ نَشَ

حت بين الشمام والتي أنه يعمل ويشطي في س

لاحتمامية والانسابة بن

ع ، ن مقتده بالسيدن

ان اجل منساعدة مولطين

مة المتبشية النفقاء

منض ما يعلكون في ـــ

مَوَازَنَ، فَنَشَكُرا لَلْسَدِيط

ن ب قديد وعلى عاصفه

ة بمن السنَّدُ الاسلام للعج تبرار رئيسه العكنوات اي، وذات اللطاح علَّ ت والاضرار النابية داد الاسرائيلية والوقوط مواشسين. وتنم العد سين عشي تعصين بنهم سن بعبت. ل الى حطار بيروت قطار المنساميات الهنداء ت نتجر اليوم ويسنقه مند اجاي تشويري ج تسنم منه الشناة سؤون الاستماعية على.

واحد مثال التماسك الناذ

الى. اهمية الانه ولب ، بارعاية للحنوب، مشير^{ال} يطأني الذي يعكن أن ينة ل جنيعة ويزبد من ند البنث الى اعدية قنه لا بئد سياسة تعلقه لبنابا يما القطاع الاملي واتنا "شولوكوست" لبنان لت:

ة تسرانيل والتعاوي^{يا} تتوق الانتسان الطلعية المن وعد زار أيضا النائين في لةَ المتنبية. عطفي سعد والسينة انت ماضط النبطية غازي المتم مَا وَحِياً لِمِمَا الْبِحَةِ مَا لينقيين في قنه التناف ورأى أن لينان قنور

عيما انسار العطاط انب الميئات الاملية طامه اد بعواجمتها العناظر أد غى ئھا لدى توييها^{ار} ب والبقاع الغربي المعانة

١٥٥ حصما نفيحة القلد نقيلفا ميدعة، كفردونين به كيفا، شقرا، النهاء كيفا، شقرا، النهاء اليم عيشيت توليا ى وفد يمثل السيد الله ويضم السيد

الثلثاء 15 نياز 🕂

مثل نتوسد به میزان شو د تنو انتوسه د لسال د

The state of the s

غيرعاح

_- =

. - -

- ----

شوہ ہے۔

- ----

.

2.5

HT.

A leading telecommunication

Company require active sales-men. For information call

نقل تـ ۲۸٦۲۵۸ قبل الظمر

شركة تعلن عن حاجتها لمحاسبين مز

سنترال. الاتصال ١٥٨١ ٨٢ منطقة

مطلوب ممول امشروع سياحي في منطقة عاليه المساحة ٦٥٠٠٠ مترا

مربعا. للمراجعة الماتث

مطلوب مهندس موقع نو خبرة لورشة في الاشرفية. التلفون ١/٢٦٤٧٩٩

مطلوب للعمل في السعودية. (–

معرضة ٢ – مربية. الأتمال ت ١/٣٥٤٢٧ – ١/٣٥٥٢٢٤

Tamer Group

SEEKS TO EMPLOY

PRODUCT MANAGER

With minimum 3 years

of experience in consumer

Interested candidates are

requested to contact:

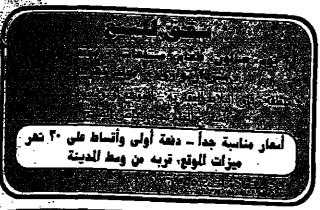
Tamer Group

Sin-El-Fil,

Phone: (01)601523/4/5

499851/2/3

·٣/15·1·9



للبيع خط انتاجي كامل لصناعة الآيس كريم ٢٠٠ ثلاجة موديل ١٩٩٤ ٤ سيارات فان هيونداي معزولة ومثلجة (·T) Y31319 - (·T) T1VV£. - (·7) £TY£Y.

CAREER OPPORTUNITIES

PRODUCT ENGINEERS University degree in computer engineering

SENIOR SALES REPRESENTATIVES University degree minimum 2 - 3 year experience

> SALES REPRESENTATIVES University degree

All candidates should be fluent in french & english motorized, ambitious & self motivated.

Please present C.V. to Nada Haddad Interlink s.a.l. - (Member of ATG Holding s.a.l.) 460 Comiche Al Nahr - Beirut Tel: (01) 582000

REQUIRED

HVAC CONTRACTING GENERAL MANAGER

A reputable and large Electrical / Mechanical Engineering & Contracting Company located in Beirut is looking for a General Manager for its projects in Lebanon and the Gulf area.

- The candidate should hold Mechanical Engineering degree from a reputable University.
- Should have good knowledge in HVAC Engineering and Construction with 10 years experience in a reputable company.

Qualified candidates address their CV's to the Human Resources Manager by fax No. 01-352535 and call for interview by Tel.: 01-352405, Beirut.

INVESTMENT COMPANY BASED IN SAUDI ARABIA

Our client, a leading Investment Company based in Riyadh, Saudi Arabia requires:

1) FINANCIAL ANALYSTS: MBA's in Finance or equivalent with 3-5 years managerial experience with Multinational/Well Established Local, Merchant Bank/ Investment Bank/Financial Services Company. Candidates should have the ability to independently handle assigned projects. They should possess good interpersonal and negotiating skills and ability to prepare reports and make presentations. Previous experience/knowledge of handling Mergers & Acquisitions would be an added advantage.

2) PROJECT ANALYSTS: MBA's with 3-5 years managerial experience with Multinational/Large Corporate Bodies/Established Consulting Houses. Candidates should have good analytical skills with ability to prepare reports/ abstracts and make presentations. Previous experience in carrying out primary research to identify potential projects is essential. A technical academic background will be an

3) LEGAL & ACCOUNTING OFFICERS: MBA/CA's or CPA's familiar with corporate laws and having 3-5 years experience with Multinational/Well Established Local Merchant Bank/Investment Bank or Commercial Bank/ Financial Institution. Ability to understand international financial transactions and associated legal issues. Must be able to prepare commercial Memorandum of Understanding, International Agreements, Corporate Resolutions, etc. Candidates with CS qualification/ experience would be preferred.

4) EXECUTIVE ASSISTANT: Reporting to the General Manager, candidate must have a university degree. Fluency in written/spoken English is a must, with 5-7 years experience in a Commercial Bank/Financial Institution. Candidates should be able to independently handle business correspondence, prepare press releases, understand financial jargon, prepare notes in management meetings, etc. Knowledge of shorthand and good typing skills is a must.

All the above positions require knowledge of computers and english in performing their desired functions. Salary is negotiable and will not be a constraint for the right

- For further information phone or visit us: -Al-Kachef for Travel & Tourism s.a.r.l.

Recruitment Consultancy Section. Columbia Center - Ground Floor - Corniche Mazraa Behind Patisserie "La Gondole".

Phones: 01/603288 Direct - 01/822452, 822204 Ext. 735. Documents Required: Curriculum Vitae. Two recent photographs, Photocopies of Identity Card, Educational Diplomas & Employment Certificates.

N.B: All Applications will be dealt with confidentially. We do not charge a fee or any expenses to the employee. شقة صالحة للسكن او مخزن طابق سفلي ١٠مم. الطريق الجديدة شارع أأرويس مع لمكانية التقسيط للمراجعا من ٤ -٩ بساء ٢١٢٩٦٣

للبيع محل ٩٠مم. اوتوستراد نهر اجرمیم ۵۷۰۰۰۰ ت ۹/۸۲۱۲۱۱

للبيع مستودع ٥٠٠مهم. اوتوستراد نَمْرُ اَبْرِهِيْمُ \$15.00 الْتَلْفُونَ (١٣/٢١٢) - ١٢/٢٢٢٧٠

نوبلكس مطل دولوكس برسم ألبيع بداعي السفر في بيت الشعار، اكثر من ٤٠٠مم مكيف، موقف اسيارتين. بلا وسيط ١١٨٠٠٠. ت ١٢/٢٥١٢٤ - ١٢/٢٥٥٢٠٠

شقة فخمة للبيع في قريطم ٢٥٠م. ٣ صالونات + سفرة + ٤ نوم + ٥ حمامات + موقفا سيارة + غرفة سائق ت ٢/٢٧١٠٢

مكتب سوبر دوا وكس ١٥٠مم. العازمية كميليا ٢ ت ٢/٦٠٥٥٢٢ A vendre, a Adma, Zone verte, Duplex 475^{m2} super de luxe. Int. s'abstenir. Tél.: 01/321398 - 03/277515

البيع مستودع معيز جداً، نزلة مستقلة سَفَلَي اولُ، نُور طَبِيعي، ارتفاع ٤٣٠ سم، قرب سفارة الامارات والسمرلند نحو ۲۰۰مم قسعر ۶۸۹۰ التر المربع المراجعة خليوي ٢٤٦٢٢٤٢٤. A vendre chalet à Samaya 85m² avec parking. Tél.: 216058 ext 532

للبيع شقة جبينة فخمة جامزة للسكن قرب جسر كلية العلوم (المحدثُ) نُفعة أولَى 5)٧٠٠٠ وتقسيط حتى ٢٦ شمرا. السعر و ۶٤٣٠٠٠ المساحة ١٠٠ (م.م. للمراجعة .T/55279E

A vendre à Broummana Rez de jardin, grand luxe, 300m2, 4 ch. à c. + 3 salons + chauf. indép. + cheminée + 2 tel. + jard. 520m2 + gar. 4 voit. Descente Beaulien, Tél.: 03/376000

L'OLIVIER 2 appts lux, à Mansourieh 270^{m2} (4 ch. + 2 Sal. + 4 s. de b) 165^{m2} (3 ch. + 1 sal. + 3 s. de b) b. vue + piscine, gén. + A/C + chauf. + chem. + barb. + cave Tél.: 328833 - 03/656766

A vendre Achrafieh - entre rue Adib Ishak et hôpital Rizk appt. 270m² au 11e étage. Vue dégagée des quatre côtés, se composant de 2 salons, d'une salle à manger, de 4 chambres. Prix intéressant. SODECO GESTION 01/203070

MTAYLEB a vendre apt de luxe 240m² parking en s/s. Tel.: 03/305007

للبيع شقة فخمة ١٧ كم.م. الحدث ٢ نوم، ۲ حمامات، دار، صالون وسفرة.

للبيع ارض في عين كسور ٠٠٥٦مم- + بدهنون ١٠٠ (مم. ت ١٠٠٥٦٨/٩٠ - ١٩٩٨٠٦/٦٠ للبيع ارض في ال*مونتي*فردي ١٠٠ (امم. + ضمر الصوار ١٠٠٠ (مم. التلفون ١٠٠٥ ٩/٨٢٥٠٠

· T/T · A9E · -للبيع لرض في بلونة ٤٠٠ م.م. + عبلتون ٠٠٠ (مم. التلفون ٥٠٢/٢٠٥٥ - ٠٩/٨٣٥٦٠٥

للبيع أرض ١٠٠٠م، في بشاءون وارض ١٥٠مم، في الزمار عاليه التلفون ١٩٩٨٤ – ٥٠٠١٢٢ – · 5/75 EYYY

شقة مميزة ١٠ ؟ممم طابق خامس منفرد مع فيراننا كبيرة وموقف اسپارتین حل الدیب خلف مطعم -jar dins de Chine سعر 11000 دولار وممكن تقسيط نصُف المبلغ ٣ الى ٥ سنوات. الماتف ١٢٢٥٢ گ

نلبيع كابين في Coral Beach. ت

للبيع محل الممراء نزلة البريستول قَبْلَاةٌ سَنتر امِينَ. التلفون ٢٤٩٢٢٩ - ٣/٢٢٦٩٢٠

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٢ -

مطلوب لئار نشر – مترجم علمي حائز شمانة جامعية (ماجستير) يجيد Interior Architect european ar chitect company based in Abu Dhabi. UAE is seeking a qual-ified interior architect (male + الانكليزية والعربية، ونو خبرة لا تقل عن ٥ نُسنوات في الْنَرْجِمةُ العلميةُ. (٨٠٠٨ – ٧٩ (٨٦ – ٨٠٥٨) female) with 5 years experience minimum experience - مع نبئة مفصلة مطبوعة (C.V.) in hotel design is an advantage. C.V. to be sent to P.OBox

مطلوب لدار نشر– منقق لغوي حائز شهادة جامعية (ملجستير ُلغة عربية)، ذو خبرة لا تُقَل عن ٥ُ سنوات في مجال التدقيق والتحرير اللغوي 1 (A.. A - AY((FA - AY30.A -- مع نبذة مفصلة مطبوعة (C.V.)

كاليري لورد – عين الرماقة تـطلب معلم نجار درجة اولى. الاتـصال ت

مطلوب للسعودية فورامنسق ورود ومندوبي مبيعات/ كومبيوتر وعقود وتدريب. التلفون ٦٤١٤٦٢ شركة تجارية منطقة الممراء تطلب مندُوبي مبيعات نوي خبرةً. التلفون ۱۲/۲۲۱۲۲ – (۱۲ (۲/۱۲۲۲)

مطلوب موظفة في التسويق لديها موهبة لقاءً عمل ساعتين في النهار في بيتما. الماتف ٥٦٥٢٥٥ –

مُطلُوب شيان وشابات للعمل في بطعم في برمانًا - المنامة غير مؤمنًا التصال يُوميا بين 9 صباحاً وَا مُسكَ بالرقم ٤/٩٦٤٩٦٥،

A young and Dynamic team is looking to recruit: A secretary 602367/8/9 - 603002 (9a.m -5p.m).

An institute for Mentally. Haudicapped requires administrative assistant & A resident Nurse kindly. Call 03/ 733050 from 6-8 p.m.

Bureau d'études à Achrafieh dem. jeune fille pour Auto CAD (plein temps). Contacter: 01/423185 - 398446 de 9h à 16h Sauf Samedi.

Demandons vendeuse avec expérience pour boutique de prêtà-porter féminin plein temps Usine de prêt-à-porter Jai-ei-

8h:00 à 17h:00 Tél.: 01/ 405066 - 03/605066

مصنع تريكو في حلجة الى معلم الذبرة ضرورية المصيطبة الماتث 044(17 - (737(A

حاسبُ كمياتُ مَع خبرة ٥ سنوات في تسعير المشاريع اللغة الانكليزية عي مستور من كريخ مستورية طرورية للمراجعة التلفون والفاكس ١٠٢١٠٤ – ٢٠٢١٠٤ شركة صناعية في المكلس تطلب

المركز المعماري يطلب مهندس

مسْؤولا عن اللنتاجُ شمادة مندسة كهرباً ٢ سنوات خبرة معرفة في Windows + Excel المعلوماتية · T/TAA1AT - · 1/E99090

ي معروض

سائق خاص ٢٥ سنة متأهل يطلب عملاً. الملم باللغتين الفرنسية والانكليزية ت ٢٨٠٣٤٦

محاسب محلف ذو خبرة يؤمن امؤسستكم اعمال المداسبة بدوام جزئي مع انجاز معاملات ضريبة الدخل والضِّمان الاجتماعي ت ١٨٠٠ ٠٢/٢٥

عقار ات

شقة غرفة ومطبخ ومنتفعات برج حمود امأتوس التلفون ٢٤٤٢٦٠ شقة دولوكس قريطم صالونان

۱۸۵مم. ۳ غرف نوم وسفرة مطبخ سنديان كامل تكييف خط تلفون نقداً أو بالتقييسط الاتصال .T/70E.OA

REQUIRED

INTERIOR DESIGNER - ACTIVE IN SALES AND PUBLIC RELATIONS KITCHENS, HOME AND

OFFICE FURNITURE TEL: (01) 354220 - (01) 344266

A leading Saudi Furniture Co. Has the following job opportunities:

1-Interior designer / Decorator conditions: University Degree.

5 - 10 years experience. Fluent in English - Reading & Writing. Experience in exclusive American Furniture. 2- Sales Rep.

Code - Jeddah : 21451 -2289

conditions: University Degree. 5 - 10 years in furniture sales. Fluent in english reading & writing. All Bio-Data sand to Att. Sales manager 30 -45 Days. K.S.A. P.O.Box

مطلوب شبان وشابات للعمل نهارا في مطعم في جونيه وا**لا**شرفية الدوام من ٩ صباحاً إلى ١ مساء المنامة غير مؤمنة. الاتصال بين ١٠ صباحا و٢٠ بيظ بالرقمين ١٩٠٢١/٥٠ –

مطلوب لمطعم سويسري شيف يتقن الطبخ الغربي السويسري وانسات لصالة المطعم، تتكلم الفرنسية أو الانكليزية ٢/٢٧٢٥٧٧٠

A boutique in Hamra seeks young salesmen with the following qualifications: 1) A Pleasant personality. 2) ex-perience in sales. 3) English or French is a must. Please call or fax your C.V. C/O Administra-43891 Abu Dhabi UAE or on Fax No 009712 - 795735 tion Manager. Tel.:/Fax: 01/ 350391 - 344043

> مطلوب للعمل في دبي صالون استتيل عمرو في حاجة ألى أنسة للمكياج والتُجميل مزينة ومزين للسينات التلفون ٢٤٨١٣٦ -T02.10

مجلة عقارية تسويقية اولى من نوعها في لبنان في حلجة الى مندويات اليقات عمر ٢٠-٠٠ سنة مع وسيلة مطعم درجة اولى في حاجة الى مساعد شيف خبرة ٥ سنوات على الاقل، معاش مفرّ جداً، للُمراجعة ١/٣٤٩٩٣٠ السيد حبيب

نوي الخبرة والاختصاص، وسكرتيرة تنقينية، وعاملة ضيافة وعاملة مطلوب باثعة ذات خبرة محل اديداس، شارع مار الياس سنتر الدريري. الماتف (١/٢٠٠٠٥

Société de construction (Gem-مطلوب مربية اطفال مع احتمال سفر. ال<u>ــتــا فــون</u> ٢٠٠٢٤/٧/٨/٩ ٤٨٤٢٢٣ – ٢١٦٠٥٨ mayzé) dem. un(e) comptable avec exp. sur ordinateur. Tél.: 01/446728

> مؤسسة تطلب مندوبات اعلان وعلاقات عامة، دواما كاملا راتب مغر، عُمولة الحمراء نزَّلة السارُولا، بناية مکي ۱۹۹۸ د ۳۵

Career opportunity Group of prestigious boutiques is look-ing for female sales employees. Fluent in French or English. Attractive package. For more information, please call Ms Ydlibi at: 01/340076 - 347966

شركة مهمة تطلب للعمل:

– فني كهربائي حائز على BT/TS

 فنى الكترونيك حائز على BT/TS

١) محمم اعلاني:

<u>۲) مطسب:</u>

ت: ٢٢٥٥33 265000

مؤسسة املية اجتماعية في دولة الامارات

 متخصص في مجال الاخراج الاعلاني. بنقل الاخراج الفني على الكومبيوتر. تصمیم ملصقات ومطبوعات (خبرة سئتان).

 بكالوريوس تجارة (محاسبة). معرفة استخدام الكومبيوتر (خبرة سئتان).

 مساعد محاسب: – ديبلوم تجاري (محاسبة). – معرفة استخدام الكومبيوتر (خبرة سنتان).

 3- اخمائي اجتماعي: - بكالوريوس خدمة اجتماعية. – خبرة في مجال الاشراف على مشروعات الاسر

 خبرة في اعداد برامج تدريب وتأهيل الافراد والاسر الفقيرة خبرة خمس سنوات.

للمراجعة الاتصال ببيت الزكاة في طرابلس والشمال – الادارة العامة الماتف: ١٩١٧ع٦/٣٠ = ١٦١٢٢٢/٢٠

رودولف سعادة وشركاه ش.م.ل.

بحاجة الي:

- مىديىر ادارى

-مدير في قسم الشحن -مدير تسويق

. رئيس محاسبة

الخبرة ضرورية في مجال الشحن البحري على أن لا تقل عن خمس سنوات. اجادة اللغتين الفرنسية والانكليزية.

ترسل الطلبات الى ص.ب. ١١-١٥١ بيروب أو الاتصنال على الارقام التالية: ٥٨٣٣١٩ _ ٥٨٣٢٧٠ "قسم شؤون للوظفين"

دَولة الإمارات العَرَبيّة المتطة أبُوظيي

تعلن مدارس النهضة الوطنية عن حساجتها لشفيل الوظائف التالية: - مدرّسَات في الريكَاضيات صفوف الإبُنّداسُيـة العسليكا - الإعدادسية الشانوبية . - صدرّسين في الركياضيات والفيرياء والأصيكاء

للمرحكاة الشانوكية . يَسْتَرَطُ بِالْمُتَقَدِّمِينِ مَا يَلِي : - المؤهد الجامعي في مجال التحصص المطلوب. - خبرة في التدريس لا تقتل عن شلاث سنوات . - إجسَادة اللفة الأنكليزية إجسَادة شاهية .

ترسَسل السيرة السنداسية مع صورة المؤمسل وصورة شهَادة المخرة على العنوان السّالي : ص.ب رقم ١٥٥٨ أبوظبي، أوعلى الفاكن رقم ١٥٠٨٤٥٤-٦١٧٩.

سى كارييرز اجنسيز ش.م.م.

ـ مـديــر اداري .مديـر في قسم الشحن الخبرة ضرورية في مجال الشحن البحري على ان

لا تقل عن خمس سنوات.

ترسيل الطلبات الى ص.ب. ٢٦٥٦-١١ بيروث أو الانصال على الارقام التالية. ٨٢٣١٩ ـ ٨٢٢٧٧ "قسم شؤون الموظمين"

اجادة اللغتين الفرنسية والانكليزية.

SALES PERSONNEL URGENTLY REQUIRED

For A Leading Trading Company Dealing in: Building Materials -Saudi Arabia, As Follows:

- 1. SALES MANAGER
- 2. SALES ENGINEER
- 3. SALESMAN

The applicants should be experienced and possess a young, aggressive character in order to achieve a good income out of a high incentive scheme with benefits.

> FOR INTERVIEW CALL/FAX#: 863-799/866-214



LABOUR UNDER CORRECT KNOWLEDGE

Are you bored with your present job? Tired of the routine and fed up with the salary? Are you frightened by your lack of promotion prospects? Do you just see TIME passing you by and with it all those dreams you had for yourself

slowly but surely fading away? You know, it is not too late to change things - if you really want to.

As long as you have that self-belief which says "I'm special - I want to be somebody in life, I want to be a success" then this is your first step in the right direction.

We can train you in a new professional career which combines high financial rewards with real job satisfaction. One which, like you, can grow to become something really big.

Someone one said " the harder you work the luckier you become". If you believe in our definition of luck, then dial the numbers below today and arrange an initial appointment with the Recruitment Manager.

Wishing you good L.U.C.K! Tel: (01)368166/7 - 345338 Or (06) 602690 - 614110

NEEDED FOR ABU DHAB!

PERMIT MANAGER FOR REAL ESTATE MARKETING

(30 to 40 yrs old): Holder of a BA in Business

Enjoying 5 year experience & managerial skills Fluent in Arabic, English & French Knowledge in Microsoft Office (Excel)

Impressive, presentable personality ASSISTANTS TO ABOVE MANAGER - Holders of a BA in Business - Enjoying 3 year experience in marketing

- Fluent in Arabic, English & French

BLECTRICAL OR MECHANICAL ENGINEER

Min 3 years experience in maintenance work. TECHNICIAN FOR CONTRAL ANTENNA INSTALLATION

- 2 years experience in cable & dish installation low voltage electrical works

KUTSHEN STAFF Female home cook (30 to 40 yrs old) Male Chef for home kitchen management

- Assistant to kitchen Chef

INTERIOR DESIGNER DECORATOR - Female holding a degree in Interior Design Minimum 5 years experience - Fluent in Arabic, English & French

- Age 25 - 35 FEMALE SECRETARY

Speaks Arabic, English & French, Enjoying managerial expertise Knowledge in Microsoft Office (Excel) - Presentable

Successful candidate will receive competitive salary & benefits reflecting qualifications.

Personal interviews to be held only by wednesday and thursday 15, 16 of May, 1996 . in Hamra, Al Makdessi street - Schouman bldg, 4th floor Tel: 01-866826 - 863342

or please send C.V. to P.O.B: 11, Abu Dhabi. Tel: 337517 - Fax: 322123 اكتشاف قاعدة عهود

في ساحة سرايا بعلبك

فاملان من مصلحة الاثار ينقلان قاعدة العمود

من سَلِحَةُ السرايا في بعلِّبك إلى داخلً

عُثْر عمال في ساحة السرايا

الحكوميّة في بعلبكُ امس الاثنين عَلَى

قاعدة عمود اثري منحوت، الامر الذي

ادى الى وقف ٱلمفريات الخَاصةُ

تعرف مويتما الى داخل قلعة بملبك

ومن المقرر ان يكشف عمال مصلحة

وتى الحرر على المكان الذي يحمل

معالم اترية من حجار واعمدة وبلاط لا

وأكد المهندس خالد الرفاعي ان

'هوية المكتشف لم تحبد بعد وتبدأ

الورَّشة حفرياتها البوم في محيط

المنطقة لمعرفة ما أنا كان الموقع

قصرا او منزلاً او معبدا او ما اذا كان

يعود الى العصر الاسلامي لانه قريب

وصرح الممندسان ايلي صعب

واحمد يونس، اللذان يعملان في

رسكة المأتف "اننا التزمنا فوراً وقف

الدفريات في المكان لدى عثورنا على

قاعية العمود، لمنع وقوعُ اضرار

بالمعالم الاثرية وابلغنا ألى المسؤولين

عن الامر، ونحن ننتظر انتهاء اعمال

الكشفُ لنُتابِعُ الحفرُ في الموقع أو

ويبلغ طول قاعدة العمود حوالى

ترميم نصب الشهداء

ينتظر الذبير هاريس

فترة النقامة التي يمضيها تمثال الشمناء في جامعة الروح القدس في

الكسليك لم تنته بعد، فعملية الترميم

التي كان من المفترض ان تبلأشر غداة "عيده" تأجلت الى حين "ومول

الخبير البريطاني روبرت هاريس الذي

أولته شركة سوليدبر مهمأ

استشارية على ما أوضح المشرف

على محتَّرُف الترميم في الجاَّمعة عمام خيـرالـلـه. كـذلـك افـاد ان نـــَـائـج

القُحوُص المخبرية لم تظهر بعد، علماً

لنندرف الى جمةً اخرى".

متر وتدمل اشكالا نحتية جميلة.

جداً من مسجد الدنابلة الأثري .

. ونقلت قاعدة العمود التي لم

بعلبك – "النمار":

ىشىكة المأتف مناك.

تزال تدت الطمر.

The state of

تتمة المنشور في الصفحة ٢ المالية في المجموعة الاوروبية.

أثنا نتمنى خلال اجتماع البجموعة

الاستشارية ان يعلن المأنحون عن

المبالغ ألتي يودون منحها سواء كمبات

وقروضٌ مُيسَّرةً، بما في ذلك مع**دلات**

أما في ما يتعلق بالأشروط الناصة

والعامة لترتيبات التمويل فستكون من

خلال اتفاقات ثنائية بين لبنان والدول

والمؤسسات المائحة تعقد لاحقا مع

العلم أن هذه الاتفاقات ستكون

متجانسة مع الشروط والمواصفات

نحن نعتقد ان الألية العقترحة

ستعجل ايصال التمويل العنفق عليه

الى لبنان واستعمالُه في المشاريع

المقررة له. ومن آلية اعتمدت بنجاح

بين المكومَّة اللَّبغانية والدول

بير المسات المائحة التي مولت بعض المشاريع. هذه الألية المقترحة

ستديرها لجنة حكومية لبنائية يترأسما

رئيسٌ مجلس الوزرّاءُ وزير آلمالٌ. لما في ما يخص آلية التنسيق

والمتابعة فانما مقترحة يمكن ان تكون من خلال اجتماعات دورية تعقد مرة

كلُّ سنّةَ اشْمر في بيْرُوْت او في أي

عاصمة يتم الاتفاق عليها حيث تعرض

الحكومة اللبنانية على المانحين تقدم

العملُ في المشاريع الممولة منَّ الدولُ

والجمات الماتحة، على ان يتم البحث

خُـلال هـنه الاجـتـمـاعـات في الامـور المتعلقة بسـرعة تدويل الاموال المقررة

من الجماعة المتحمس لتعزيز التزامه التاريخي بالتجارة الحرة وتقويته. وفي منا المجال نحن نؤمن بأن الخطوة

الاساسية في هذا العبال هي بتعزيز

علاقاتنا الاقتصادية بأوروبا ولمذأ

السبب فان لبنان ممتم بالتوصل الى

اننا ندعو اصدقائنا الاوروبيين الى

الت المعلوب المعلقات المراديين مساعدة اللبناتيين في جمودهم لتعزيز الازدمار الاقتصادي في لبنان وبالتالي في المنطقة كلما، ان مساعدة كمذه

منّ اصدقائنا الاوروبيين ستساهم ليس

في انماء الاتار السلبية لعدم الاستقرار الذي خيم على المنطقة لفترة طويلة

فدسُّب، بل ستساهم ايضا في اقامة

سلام عادل وشامل ودلكم في أأمنطقة.

هذا السلام سيكون مفيدا أيس على الصعيد الاقتصادي لدول المنطقة

الصعيد الالصادي لدون المتعدد فحسب، بل للعالم اجمع وخصوصا لشريكنا الاقتصادي الاساسي اوروباء السيدة الرئيسة

نحن ندعو أصدقائنا الاوروبيين الى

ساعدتنا ليس على الصعيد الاقتصادي

فحسب، بل أيضا لتأدية دور سياسي اساسي وبناء من اجل اقامة سلام دائم

في منطقة الشرق الاوسط". وعقب مناقشة الورقة التي استمرت

قرابُهُ ساعة ونصفُ الساعَّة، انتقَل

الدريري الى مقر رئاسة الوزراء حيث

التقى رَئيس الوزرا البلجيكي جان

لوك دامان آمدة 20 دقيقة تُبادلا

خَلَالِها وجِمَات النظر في الوضع في

لبنان والمنطقة وسبل تعزّيز العلاقات

مع السفراء العرب

السآدة الوزراء

بين لبنان وبلجيكاً.

اتفاق شركة مع الاتداد الاوروبي.

من الجمات المانحة. ۗ

التقليدية التي يعتمدها المانحون.

الْفُواْتُد وطريقة الدفع وُفترة السماح.

دخل الرجل مكتبي وصرخ في وجمي: متى ياتي دوري؟ — دورك في مانا؟

جوابا واحدا: عندما يتوافر أأمال ويحين الوقت. - مأذا تريد اكثر من هذا؟

~ اين يقع منزلك؟ في حارة حريك. وقد فعلت المستحيل القنع محتلى منزلي بلخلائه، لكنني فشلت. وراجعت وزارة الممجرين وتوسلت آلى المسوولين فيها كي

 ان انتظر الوقت المُناسب، ولا أُدرى ما مو منا الوقت المناسب. مل هو غارة اسرائيلية تقتلعني من بيتي المصادر ليصير في أمكاني العودة الى بيتي الإساسي، أم أن ثمة مفاتيح سرية لم أعرف حتى الآن كيف أصل لَيماً لكي احصل على حقوقي؟

بد أن مُعقبها أيلُم حلوة. وبيتك العاصي عليك اليوم لا بد أن يعود اليك من دون العاجة الى قاتاً جديدة!

من أسعد نسيم سليم:

الطريق الجديدة

من مصد بدرالدين راشد: "رسالتي هذه ألَّى حمافظ مدينة ببروت نقولا سآبا الذي سررنا باختياره لمذه المسؤونية ممثلا الشباب وتـ الماتمم. وغايتي التذكير بحال منطقة الطريق الجديدة التي اسكنما وتعاني اممآلا للى درجة القوّل ان كل شيَّ فيما زفت الا الشوارعُ فُنْرجو

متى اعود الى بيتى؟

– في العودة الى بيتي. - اسأل وزارة الممجرين. - نهبت الى هذه الوزارة عشرات المرات وطرحت مثات الاسئلة لاتلقى

- اريد أن أعرف أمانا تأخرت حتى اليوم في العودة الى بيتي رغم عشرات التصريحات التي أدلى ويدلي بها وزير المعجرين ومساعدوه والتي يؤكدون فيما أن جبيع الممجرين سيعودون الى منازلهم.

يتدخَّلُوا لاعلدة مُنْزِلِي النِّ مَنْ دون جَدُوي. َ - ماذا قال لك المسؤولون في الوزارة؟

ً – لا أُعرف. كُل مَّا اطلَّبه منك هو ان تصبر. فالايام الصعبة التي مرت لا

العفو عند الصلحة

من ي. م. ح- برج حمود: تسلمنا المأجور الذي كنا نشغله قبل الحرب من خلال وزارة المهجريين، وهو محل تجاري. وعلمنا لاحقا أن قرارا صُدر عن وزارة الموارد المائية والكمربائية يعقى بموجبه كل من يشبت أنه كان معجرا من رسوم الماء والكهرباء، فتقدمنا مِّن مُؤْسِسة كَمرِياءٌ لَبِنَانِ بِطلب وعُمِلُنا على ٱلاعفَاء، ولكن مملحة مياه بيروت رفضت بعجة أن المتاجر لا يشملها

قُراراً بأعفه المهجريين من دفع ولفت الى ان الاشتراك يجب ان يكون باسم طالب الاعفاء ليستجاب الطلب.

وتـأمين نظافتها، علما انما من اكثر مناطق لبنان اكتظاظا بالسكان وعانت كثيراً في الدرب وفي ذلك نطلب حقنا ولا تريد سوى مساواتنا ببقية المناطق المحظوظة".

الاعفاء مثل املكن السكن.

مل المحالات لا تعفى من الرسوم على الماء، مع العلم أنّ القرار واضح ولا يلاحظ ذلك ولآ يفرق بين آلسكن والتجارة؟". 🗣 مسؤول في مصلحة مياه بيروت اوضح ان مجلس ادارة المصلحة اتخذ أوضح ان مجلس ادارة المصلحة اتخذ

الاشتراكات عن اعوام الدرب حتى ١٩٩٢ ، ويترتب على المشتركين دفع الرسوم عنّ السنوات الاذرى. تمثال الشهداء غير عربي

الْقَدْرَةُ، الذِّي كَانَ قَائِماً في ساحّة الشهداء في العاصمة بيروت وحطمه بمطرقتم الفولانية الراحل سابي سُعيد سليم فَي الخمسينات بعدماً يئس من المطالبة بابداله، استبدل برمز أوروبي يصلحونه الان في الكسليك بمبلَّعَ لا يقل عن ٦٠ الفُّ تولر. فمل أضَّتي لُبنان بلُّنا أوروبيا يا حضرة مدير عام الاتار؟ وأمانا تَتَكَلُّمُ اللَّغَةَ العَّرِبِيةَ؟ وَهَلَ نُحُن أَشَقَكُ للعرب وهذه رموزنا ألتي نحبي بما اعيادنا الرسمية(...)".

تطلب اهتماما

المتأفظ ايبلاءها الاهتمام ومدها بلبسط مقومات المدينة والمدنية عبر تأهيل طرقها وردم حفرها وتبليط أرصفتها grant of the contract of the c

والمتعالية. وهو يعتبر من اخطر

الخلفية ألفكرية للادارة الاميركية وسيأستها أزاه الشفوب والدول الفقيرة والمستضعفة، ونظرتها الاحتقارية ألى منه الشعوب وبولما

وسط وشمال افريقيا في وزارة الأسلامية" في اقليم التفاح واستمعا الخارجية ألايرانية السيد محمد كاظم من "المجاهنين" الى شرح ميداني عن خنساري والوقد المرافق جولته في الوضع والتصحيات والجماد آلذي يبذلونه وتناول الجميع الغداء الى الجنوب هُزار النبطية ومنطقتها. مائدة "المجامدين". وكانت محطته الاولى "مستشفر الشيح راغب حرب" في تـول حيث لطلع والوفد المرافق على المشروع

قانا: لجنة استقبال وخيمة للزوار

واوردت مراسلة "النهار" في بئت جبيلٌ أن طوأفات اسرائيلية خلقت

بين التاسعة والعاشرة الَّا ثَلثاً فوق

وكتّب مُرّأسل "النمار" في حاصبيا

ان طوافات اسرائيلية حلقت ليلُّ

الأحد – الاثنين على علو مخفوض جداً

فوق منطقتى المرقوب وحاصبيا

والمضاب الفربية لجبل الشيخ والجبل

ومن بَنت جبيل ("النمار") اد

الناطق العسكري الاسرائيلي اعلن

ان اسرائيل قصفت الريحان وسجد

بعد الظمر وان المروحيات أغارت

على الريحان ومرتـفعات اقليم

الوسط والقت فنابل مضيئة.

القطاع الغربي.

قانا - "النهار ": بتكليف من رئيس مجلس النواب نبيه بري، تألفت في قانا لبنة استقبال كائمة للزوار والوفود التى تؤم المقبرة الجماعيةُ لَشَهْداًء المجزرةُ، وذلك برئاسة عضوي المكتب

انهيار على طريق بشري

بشري – "النهار":

لشركة شكا للترابة. ونتح من الانميار ازدحام سيارات وشاحنات خانق. تتسبب بما شادنات شكا في الطريق، سارعت وزارة الاشفال العامة السبت الماضي اليُّ تُسوية بعض الدفر وحبلها وفلشَّما بالاسفَّلَت، ولكَّن لمْ تُنقض ٢٤ ساعة حتى بانت العفر مجندا وأصبحت خنادق، والخوف انّ تقّطع بين يوم وأخر أنا لم تُوقّفُ الشاحنات ويبنى جدار من الاسمنت المسلح

والتقى عددا من مهندسي مؤسسة "جماد البناء" وثمن الدور الطليعي الذي تقوم به المؤسسة. وَرَارِ الْنَبَطِيةَ الفُوقا واطلع على أثار الاعتَّداَءات ومكان المجررة في حق آل العابد وائلى بتصريح جاء فيه: "لقد ثبتت مظلومية مؤلاء الشمداء اذ ان

طوافة تقصف هدفاً في الريحان

وقذائف متفرقة على محاور الاقليم

خنساري جال في النبطية ومنطقتها

والتقى مقاومين في اقليم التفاح

امس على هدف في أحراج الريحان –

قضاء جزين – في حين تقرضت محاور

منطقتي النبطية واقليم التفاح لقصف

وافَّاد مراسَّل "النمار" في النبطية

ان الاسرائيليين قصفوا صباحاً اطراف

كغررمان وعربصاليم وجبل الرفيع، ثم

فتحوا نيران رشاشأتُمم الثقيلَّةُ على

كفررمان وتكنّه الجيش الممجورة وحي

ونكّرتّ مصادر امنية وشمود ان

طوآفة أسرائيلية اغارت بعد الظهر

علَى منف ُ في أحراج جبلُ الريحان،ُ فيما قصفت المنفعية بتقطع تلال جبل

واعمال ألبناء الجارية ودار اعداد

الممرضين، بعدها توجه الى روضة

الشمداء وتلا الفاتمة على ضريح

الشيخ درب في بلدة جبشيت ثم

تفقد ورش الترميم فيما وفي

عدشيت وعبا والمناطق المجاورة

الآلة العسكرية الصميونية ماجمت

منازل الابرياء المدنيين من دون اي

مبرر، فكما تـرون منازل مدمت

بالكامل واستشمد فيما عدد من

الاطفال وخُصوصا الطفلة التي تبلغ من العمر اربعة أيام من دون أي ذنب

بعدها زار خساري والوقد المرافق

'مستشفى الجنوب'' الذي تديرهُ

"الهيئة الصدية الاسلامية" في النبطية

والتقى امام المدينة الشيخ عبد

الدسين صادق الذي اشاد بصمود

المقاومة والناس واعتبر تحقيق هذا

الائتصار والوحدة الوطنية التي تجلت

ابان العُدوّانُ نتيجةً صمودهماً وشكر الجمهورية الاسلامية لتأييدها ودعمها

ثم انتقل والوفد المرافق الى

مؤسسة الشهيد" في النبطية والتقوا

مدير المؤسسة عباس فخرالدين

والعاملين فيها. كذلك زار رئيس

المجلس السياسي في "حزب الله" النائب محمد رعد في مكتبه واطلع منه

على حجم الاضرار تتيجة الاعتداءات

ووضع ابناء المناطق وحاجاتهم

أُلْتَقَى قيادة "حزب الله" في الجنوب

برئاسة الشيخ نبيلُ قاووق.

الذي قدمته وتقدمه.

الرفيع واللويزة ومليخ ومليتا.

المسلخ في النبطية.

السياسي لدركة "أمل ّ عبد المجيد صالح وعلي الدر وعضوية فاعليات ثقافية واجتماعية في البلاية. ونصبت امس خيمة كبيرة امام المقبرة. ولا تزال الوفود وتلاميذ المدارس تؤم البلدة والمقبرة.

بسبب شاحنات شكا

أمتار نتيجة ثقل حمولة الشاحنات ألتى تنقل التراب الاحمر من الديمان والتابعةً وبعد آثارة موضوع الاضرار التي

أنمأر ُّجز ً من الطَّريق بين الديمان وحدث الجبة في بريساق عباح امس بسبب سقوط جدار دعم بطول اربعة

أنه كأن من المفترض ان تصدر التمثال.

مانا لو تأخر مجيء هاريس؟ وماذا لو استمر تأخير صدور التنائح؟ واختتم خنساري والوفد المرافق | والمدعم في مكان الانميار. انشطة في اربعين ضحايا الاعتداءات

٠٠٠.٤ – ٢٠٠.٤ الافتتاح شفيق المصري (استاذ جامعي) ٤٠٥٠ – ٥٠(٥ مناقشة.

🗣 العدوان: رؤى وتفاعلات عربية 🗣 المعسدوان: رؤى وتــضـاعــلات 7.10 – 7.70 يــقـدم ورقــة

۲۰۲۵ – ۰۰ ۷ منافشة

🗣 الــعــدوان رؤى وتــفــاعــلات

العمل: نعيب عيسى (استاد جامعيًا)

العمل نعيب خُزاقةً من "ُوكَالة المعافة الفرنسية" ١٢.٢٥ - ١٢.٠٠ ماقشة

العمل العميد ياسين سويد (استاذ

موجود

- طرحت على الوزير بويز وجمة نظرنا السياسية العامة ورؤيتنا ثبت عملياً حتى الآن بدأية اعمالما.

العدوان: رؤى وتفاعلات دولية. ٤٠٥٠ - ٤٠٢٠ يىقدم البورقية:

0.10 ــ 0.70 يُــقـدِم الــوَرقـة، غسان مكدل (صحافي – "السفير") 0.70 – 7.00 مناقشة

الدراسات الفلسطينية)

والتماعلات الداخلية

🗣 العدوان. روى وتفاعلات ثقافية ٩٠٤٥ – ٥٠٠٠١ يــقـدم ورقــة

العمِل، جورج ناصيف (كاتب وصحاني ۱۰.۰۵ – ۲۰.۳۰ مناقشة 🗣 الــعــدوان؛ رؤى ونــفــاعــلات

١١.١٥ - ١٠.٥٠ مناقشة 🗣 الـعــدوان: رؤى وتــغــاعــلات

- 11.0 - 11.0 مناقشة ١٢.١٥ - ١٢.١٥ يقدم ورقة

● المعدوان رؤى ونسفاعالات ۱۳٬۰۰ – ۱۳٬۲۰ يـقدم ورقـة

جامتي) ۱۳.۶۰ – ۱۳.۱ مناقشة ١٣.٤٥ = ٠٠,٤٠ الاختتام

الى جريدة "النمار" الطبقةُ الثانية، الدمراء، لنسلمها.

في نكرى مرور اربعين يوما على ضدانيا الأعتداءات الاسرائيلية في

السادسة والنصف مساء – مؤسسة العفتى الشَّميد حسن خالد في الطريقّ الجديدة – ساحة أبو شاكر. أ يُشتَرك فيها النائب بشَارة مرهح وبهاء الدين عيتاني وعلي حسن ويدبرها رُشيدُ القاضيُ. مع كلمة الافتتاح لسعد الدين خالد (المدة

أولا – نحوه متعددة الأصوات رد — سور مستنده الصوات والقاعات بعنوان "أمداف العدوان الحميوني ونتائجه الجلسة الأولى: التلتاء (٢ ايار

وقلنا مرارا وتكرارا ان السفير وعملائما النين يتسترون بالغطاء الديبلوداسي. والمتنبع لتصريحاته من سيبودسي. والمسع للصريحات من حين مجيثه الى لبنان، يلاحظ بدقة تدخله السافر في شؤوننا الداخلية وتحريض الدولة والدكومة على

لذا نطالب باعادة النظر في وجوده في لبنتان وسحب اوراق اعتماده وتانيبه وتوبيخه على تصرفه غير اللائق وبامتناع المسؤولين الكبار عن استقبالًه الى أن يصدر أعندار علني منه أو من السفارة الأمبركية مي

سفير دولة غربية كبرى وضع رجلا فوقٌ رُجلُ في شُكل غَيْرَ لَائقٌ وَهُو يقابل مسؤولًا كبيرا وقد جرى لفته آلى نَاكَ لَكُي لا يَكُرر تَصرفُهُ وما أما ذا أضع بين استيكم

الجمهورية في أثناء استقباله له في

أن تصرف السفير الأميركي لدي

كنج يطالب السفير الاميركي بالاعتذار عن "تصرفه غير اللائقّ"

جاءًا من الشيخ زهير كنح: "لفت نظري ما نشرته "النمار" في صفحتها الثانية تحت عنوان "اسرار الألمة" ان صورتين له (من صحيفتين) مع رئيس

> ٨/٥/٨ ومع رئيس الوزراء في .1997/0/9 وهذا التصرف غير اللائق من سفير "أقوى" دولة في العالم (...) ينم عن

لبنآن ريتشارد جونز مو الصورة الدقيقية للادارة الاميركية المتعجرفة

ألسفراء المبركيين النبن مثلوا حكوماتهم في لبنان، ومن المخططين لعملية "عناقيد الغضب" وقد حضر الى لبنان قبل أيام قليلة من الدرب الاميركي في بيروتُ يمثل الادارةُ الاميركية والاسرائيلية على دد سواء. وهو ّ من رّجالاتُ المُفَابِراتُ الاميركية

الجنوب ينظم "المنتدى القومي العربي" الْشُطة ثقافية وفكّرية في بيروت والمحافظات. وهنا برنامح الانشطة في بيروت:

ساعة وآحدة).

الجلسة الثانية؛ الاربعاء ١٢ أمار

SIBATECH YV DES CONFERENCES QUI FONT LA DIFFERENCE

> Organisée par: Zoran Engineering Supplies et Sokkia. Thème: "Advances in surveying precision through real time GPS" "Automated survey from field to finish".

JEUDI 16 MAI 1996

Organisée par: Libano Suisse Insurance Company. Thème: "Contractor's all risk".

Tarala al United

Organisateur général **PROMORIENT** En collaboration avec

(A THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDR

SKYNET



Robbhatiere

بالنسبة الى التجُدِّيد. به مل تؤید فرنسا اقتراح لبنان اختیار الناقورة مقرآ لاجتماع اللجنة! – انا لراد لبنان اختيار الناقورة مقرآ للجنة ففرنسا موافقة على ذلك، لأن اللَّجنة في هذا الاجتماع في ضوء التبلينات القائمة؟ الناقورة مي ارض دولية ومدايدة حيث القوات الدولية، وأمل في أن يتم التوصل الى اتفاق على هذا المكان، - ما يهمنا ليس موعد تأليف وان يحصل عليه اجماع.

اللجنة لكن طبيعتماً واشير الى امر العبان ميداينا المبناني أهل كان الموقفان اللبناني والفرنسي متقاربين في اجتماع واشنطن الاسبوع الماضي؟ أيعني أنكم تُؤيدون الفكرة البنانية والسورية في ما يتعلق بمهمة – ندّن على تنسيقُ دائم وتعاون مع لبغان. يمكن ان يحصل بعض

اللجنة سياسية وأمنية؟

يِهتم به آلعرب جميعاً. 🗣 لكن روسياً لم تـوّيـد المسعر

أما السفير الفرنسي الذي التقى بويز لمدة ٧٠ دقيقة فقال رباً على

سؤال انا كان يتوقع تأليف مجموعة المراقعة اليوم في واشنطن: "لا جواب لَّذِي عَنْ مُذَا الْسُؤَالُ وَلِيسَ فَي وسعي الدولِ أنه سيتم التوصل غدا

من رئاسة اللبُّنة وألية عمَّلما ومُكان اجتماعاتها بحسب ما تمت مناقشته يوم الجمعة الماضي؟ – ان فرنسا تطالب بأن تكون

الاجتماع البمقة الماضي ان تكون رئاسة اللجنة مداورة بيغما وبين

حصراً، لكننا نتمسك بأن يكون هناك نوع من المساواة في هنا المجال. • مل لديك معلومات عن موضوع التجديد للقوة الدولية العامة في الجنوب!

لماذا لن يجري التمديد لتلك القوة؟ هذا التَّجْنِيدُ يَتِم تَلْقَائِيا مَنْدُ عَامِ

العريري؟ فاجاب: "كانت الردود وكان الدريري أستمل لُقَاءاته امس باستـقبال سفراء الدول العربية ايجابية، ولنقل ان مجموعة اعضاء الاتصاد الاوروبي أبدت استعدادا ◄ الشرع اتصل ببويز ولافون لا يستبعد اجتماعاً ثالثاً في واشنطن اتفاق في اجتماع واشنطن هل ينعكس نلك على الوضع في الجنوب؟

◄ التقى نظيره البلجيكي ووزراء خارجية الاتحاد الاوروبي

المعتمدين لدى بلجيكا في حضور سـفير لبنان في بروكسيل جماد

وخلال اللقاه تحدث عميد السلك

الديبلوماسي العربي سفير دولة

الامارات العربية المتحدة سالم راشد

العقروبي. ومما قال: "اطلعنا دولة

الرئيس ألدريري على صورة الاحداث

اللخيرة في لبنان وما خلفته من خسائر

مادية وبشرية وتدمير للبنى التحتية

ومجارر أقتل المدنيين والاطفال، واطلعنا

عَلَىٰ ٱلْتحرَّك الذي تَقَوم به الحكومة

اللبناتية مع الاوروبيين خصوصا وغيرهم

لشرح وجهة نظر لبنان مما حصل

كذلك عرض نتائج الاجتماعات الاولية

لممثلي الدولُ الاعضَّاء في لجنة المرأقبَّة

المنبثُّقة من "تفاهم نيسَّان" والجمود

التي تبخلها الحكومة الْلبنانيَّة مِّن اجلَّ

تأليف الميئة الاستشارية أدعم لبنان

واعادة اعماره. وبين ان لبنان بحتاج الان الى دعم كل الدول الشقيقة

والصديقة ومسانبتها لوضع هذا ألبند

موضع التنفيد وركز الرئيس الدريري

موضع التنفيد وركز الرئيس الدريري على ضرورة تنفيذ القرار ٤٢٥ في نماية الامر الان "تفامم نيسان" مو خطوة موقتة لا بد من أن يتبعما اتفاق نمائي يؤدي الى سلام شامل وعادل في المنطقة". وفي الخامسة والنصف بعد الظهر استقبل الدريري في مقر اقامته في فندة. "كونراد" وزير خارجدة برطانيا

فندق "كونراُد" وزير خارجية بريطانياً مالكوم ريفكند الذي قال على الاثر،

"تدعمُ بَقُوَّةَ ما بِحاولٌ الرئيس الدريري

انجازه، أنمًا محطة تاريخية للبنان بعد

المعافاة التي عاشماً خلال ألاسابيع

الماضية. وما هو يعاود مسيرة الاعمار

لكنه في حاجة الى مساعدة أصدقائه

والمملكة المتحدة ستكون احد

أُصدقائه، وهي مستعدة وراغْبَّة في

وستُل عن رأيه في الورقة التى

طرحها الدريري على وزراً خارجيةً دول الاتداد الاوروبي، فأجاب، "اعتقد

اتناً استفدنا كثيرا من استماعنا

مباشرة الى رئيس مجلس الوزراء اللبناني وأطلعنا على تقويم لبنان

لوضعة الحالي وحاجاته الاقتصلاحة

وطبيعة المساعدة التي يمكن أن

وسئل مَل يَقَدَّمَ المساعدة الى

تم احتمع بوزير خارجية قبرص اليكو مبخاليس الذي اوضح على الاثر

لنه بُحث في الوضع في لبنان والمنطقة والعلاقات الثنائية وتمنى استتباب

السلام في لبنان وسوريا وقبرص والمنطقة كلما لما له من فوائد ليجابية

ومساء استقبل الرئيس الدريري

نائب رئيس المفوضية الانارية

المشتركة ماتوبل مارين في حضور

ممثل السوق في لينان مارولد كول. `` وعقب اللقاء قال مارين: "تبادلنا

وجمَّات النظر مع الرَّئيسَ الَّحريري في

مُشَاركة الاتّحاد الأوروبي في عُمَّليةً اعادة الاعمار والتأميل في لبنان.

وَسُئُلَ: مَأَذًا كَانَتَ رِدُود الفَعل لدى

الدول الاعضاء على ما طرحه الرئيس

تقدمها الدول الاوروبية".

لبنان فأجاب: بالتأكيد

على الجميع.

المساعدة".

للمشاركة في برنامح اعادة الإعمار".
• كيف ستساهمون في البرنامح؟

– مبعثيا سنضع علَّى مُستّوى الاتحاد الاوروبي ارضية مشتركة في

شكل تنسيق في حجم المساهماً

العالية التي يجبُّ أنَّ تناقش وتقرر مع

الدول الأغضاء ونظرا الى العلاقات

المميزة بين لبنان والاتعاد الإوروبي نود

🗣 كيف تقوّم ورقة العمل التي

– لست في موقّعُ أستطيع منه ان

اقول شيئا الآن حيّال الدعم البالي

الاوروبي للبنان ويجب العودة الى المجموعة لاتخاذ القرار المناسب

📲 كان هناك اجتماع لوزراء خارجية

الاتحاد الآوروبي ناقشوا خُلُانه وُرقَّة

الرئيس الدريري، فما مو موقفَّمم

في ما يتعلق بارادة المجموعة

الاوروبية بمشروع أعادة الاعمار ليس

مناك أي تردد على الاطلاق. واليوم

قررنا مع الرئيس الحريري ان نبقى

على اتصَّال مُباشر بالتَّكُومُةُ الْلبنانيةُ

لتحديد العناصر أأتى تدند مساهمتنا

على أساسها ففّي كُلُّ الاحوال هذا ما

قلته للرئيس الدريري نحن لسنا في حاجة الى وسطاء يضمنون مشاركة

حبده من رسب يسبرن و الاتصاد الاوروبي في لبنان. في المناطقتنا أن نقوم بذلك مباشرة ولدينا علاقات صداقة كبيرة. ومناك

عُقَدَّ شراكة يـجري التفاوضُ في شأنه

الان، لقد اصررت على أن اقول له نظرا ألى هذه العلاقات المميزة يجب

ان تكون علاقتنا مباشرة مع احترام

اوضاع الفير، الاتحاد الاوروبي لُديه دور

يريد ان يؤديه بنفسه في الملف

الليناني. • متى يعطى الجواب النهائي؟ – أمل في ان تنتمي اعمالنا الداخلية في غضون اسبوعين او ثلاثة.

حفلة استقبال

تم انتقل الرئيس الدريري في الثامنة بتوقيت بروكسيل (التاسعة

بتوقيت بيروت) آلى مقر السفارة

اللبنانية حيث اقام سفير لبنان لدى

بلجيكا جماد مرتضى حفلة استقبال

وحضر الوزير فؤاد السنيورة والامين

العام لمجلس الوزراء مشأم الشعار

والدكتور يوسف شقير واعضاء الجالية

وعند العاشرة غادر الرئيس

الحريري بروكسيل متوجها آلى باريس

ى ريوره حسه تصدور يوه وحده. "السلام حتمي" وفي تصريح لصحيفة "تايمس" إيس نقلت مقتطفات منه "وكالة أنباء

النشرق الاوسط" اكد المريري أن

حتمي". وقال: "على اسرائيل ان تبذل

جموَّدا مَائِلَةَ واكثر منَ الْجَمود التيّ بذلتما قبل عدوانما على لبنان اخيرا

لتقنع اللبناتيين بأنها فعلآ تريد السلام

واعرب عن ثقته في "ان وجود لبنة دولية للاشراف على تنفيذ وقف النار

الذَّى تم التَّوصل اليه الشَّمْرِ الماضيّ

ستنجح في عملها وليس هناك من

يريد تُصعّب الموقّف في الوقتّ

خطوة الى الوراء، ولا ارى اي عقبة

اللجنة ميدانية فقط

مع حبيان بهنون أن يستن من التباين وهذا طبيعي. أن فرنسا هي مع كل شيء براغماتي وليس نظرياً. وهي مع كل شيء ميداني وهذا لمصلحة لبنان وفائدت. وإن الاحدث التي

حصلت في نهاية الاسبوع الماضي اظهرت ضرورة الاسراع في تأليف لجنة

المراقبة من أجل تقليص هنه العوادث

وتطورها وما يمكن أن ينجم عنماً من

وأُكد لافون ردا عي سؤال ان بلاده

ولَبُنَان 'مَتَّفَقَّان عَلَى أَنْ دُورَ لَجِنَةَ المراقبة هو للفحص الميداني للحال في

الجنوب لتحاشي وقوع عشكلات. وان

شرنسا ليست مع أعطاء أي دُور سياسي لما يكون موازياً للمفاوصات".

التصعيد الذي حصل انس، وهل يعتبر

خرقاً لـ تفامم نيسان ؟

🗣 مّل بعثت مع الوزير بويز في

كلا، لأن الدائث، بتعبير قانوني،

وقع في منطقة امنية ولم يصب اي من

المنبين. لكن النين شنوا المجوم مم عسكريون، والرد لم يستمنف

المحفيين. بناءً عليه ومن الناحية القانونية، الجواب إن العملية لا تشكل

خرقاً، لكن يائماً هناك النص وروحه

فالروح دائماً مي للتمدينة، والتَفَامِم لحفظ حق المقاومة. والمكان الذي

حصل فيه الحادث مو خارج نطاق ما لتفق عليه في وثيقة التفامم. لكن مناك دلاماً خطراً في ان تؤدي مذه

• مل تـنـوقع ان بـطـرح مـذا

التصعيد على أجتماع واشنطن غدا

ُ - أن اجتماع غد بحب ان يركز على وضع آلية عمل اللجنة والتوصل الي

أنَّفَأَقَ وَلَا أَقُولَ أَنْ ذَلَكُ سَيِّتُم خَداً،

لكن يُجِب بدل كلُّ المساعي التوصل

الى ذلك. واذا لم يحصل ذلك عداً فيمكن في اجتماع آخر هذا الاسبوع.

ُ آلَى ذَلْكَ تَلَقَّى موير لتَصَالًا مِن

نظيره المحوري فاروق الشرع وتداولا

الافكار والأورأق النبي تبلغاما عن

تركيبة اللجنة وطريقة عملها فضلاعن

الْبِحَث في النَطُورَات عقب التصعيدُ العسكري في البنوب. من جمة أخرى، استقبل بوبز

رئيس حزب التضامن المعامي أميل

رُحْمَةُ الذِّي صَرَحَ عَلَى الأثَّرِ: "أَنْ

مُوضوعات ٱلبحثُ كانتَ اقليُميةً

وخُصوصاً لجمة ما يتعرض له الجنوب

اللبناني، وجرى التطرق الى موضوع الإنتخابات المقلة"،

العلميات الى اصابة مدنّيين.

(اليوم)؟

لانه ليس مناك خيار آخر".

السلام بين لبنان واسرائيل مو

في زيارة خاصة تستمر بوما واحداً.

على شرفه.

اللبنانية في بلجيكا.

التعامل مباشرة مع الحكومة اللَّبْنَانيَّة

طرحما الرئيس العريري؟

- لا اعتقد ان أجتماع غد (اليوم) في واشنطن سيؤثر تأثيراً كبيراً في الأُوضَاع الفعلية في جُنوب لَبنان. أُ

ملح جداً ومو أن اللَّجْنَةُ يُجِبُّ انْ تكون فنية فقط أما موعد تأليفها غدا أو بعده فهذا غير مهم.

– بالتأكيب موّتنا مع لبنان في الجمعية العمومية • ان أسراكيل تطالب بأن تكون

– تحن ضد ُمدّه الفكرة. ومناك بعض التحفظات عن اللجنة ابديتما بلاطراف المطبين والاقليميين في لبنان واسرائيل. ان روسيا صوتت مع الْمشرُوعُ الْعربيُّ عُنْ لَبَنَانَ فِي الجمعيةُ العمومية للاممُ المتحدة حين امتنعت عن ذلك المجموعة الاوروبية، وصونت عن دنت المبدولة المرازية المبركا مده. وبما أن روسيا هي عضو دائم في مجلس الامن كان موقفنا صعباً ومع ذلك التخنفا القرار ونرجو أن

اللبناني في مجلس الأمن لادانة اسرائيل في شأن مجزرة دانا؟ – نتن في مجلس الامن ابدينا رأينا بكل وضوح وربما اوضح من أي طُرف آخر، ان رد الفعل ليس مطابقاً للفعل

الٰي کلّ شيءٌ". • هل تَمكن معرفة موقف فرنسا

مناك مساواة في اللجنة وأن تبحث في كل الطلبات أوتوماتيكياً والا يحصر بت الأمور بأي طرف تحديداً. ♣ هل محيح ان فرنسا طابت في

الولايات المتحدة؟ - ٍ نَــِن لا نطلب رئاسة اللجنة

ُ لَيِسِتَ لَئِي أَي مِعَلَّوْمِاتَ؛ وخصوصاً في هذا المجال لكن اسأل: ١٩٧٧ وانا لم يحصل فسيكون ذلك

– تتمة المنشور في الصفحة ٣ – اما اللجنة الاستشارية الملحوظة في التفاهم فموقفنا هو كَالَاني: نَحن مع الاعمار في لبنان ومع نهضته سياسياً واقتصادياً وعسكرياً واجتماعياً وفي اللحنة؟

الآن امامكم يجب الا يتكون موقف غربب كمذا. عندما يدمر اي طرف الأطراف الأخرى تسدد قيمة النمار. نحن من الناحية السياسية لسنا موافّقين على هنا التوزّيع للوظائف والمسوَّوَّلياتُّ. كذلك اجُرِّيَّت اتَّصالات بالرئيسُ باسر عرفات في غزة وامس (الاحد) كان لني حنيث ممم جداً في بانطباعات غئية وافكار حديدة وأريد بالتباخات عليه والتعر حمياته وارتبد فقط ان أؤكد لكم ان روسيا، مثلما قال السبد بريماكوف، كانت ولا تزال وستكون ممثلة في هذه المنطقة وُستسامٌم بنشاط في ترتيب الاوضاع السياسية كصديق لهذه المنطقة وكبلَّد قريب حداً وكعضو دائم في مُجلس الْأُمن. وسنشاركُ في كلُّ

الاولى، أن منطقة الشرق الاوسط كبيرة وواسعة ولا مجال، كُما قُلت، لَنْعَمَّلُ الْأَنْفُرَادِي فَيِمَا. الْمِنطقة نعتاج الى الجمود المشتركة فعده الأراء نحن نبديما الأن لكل الأطراف. • مَلَ أَبَلَغَتَ الْوَزِيرِ بَوْبِرْ حَدِم المساعدة الروسية لإعمار لبنان ومداها

الملاحظات.

حل يكون ذلك وشيكا؟
 سيتطلب بعض الوقت.

كُلُ المِبَالَاتَ وسنكون عضواً في هذه اللجنة نساهم في كل الجهود التي ترمي الى نهضة لبنان. وفي الوقت نفسه لريد ان اشير الى نقطة مهمة نُمشق مع وزيّر الفارجيةُ فاروقُ الشرع. وأنا أثرك المنطقة اليوم

الترتيمات التي تؤدي الى الامن والسلام في هذه المنطقة وبطبيعة

تأليف اللجنة ليس وشيكآ وقيل له حصل تصعيد عسكري في الجنوب، مل بحثت في مخاً التصعيد مع الوزير بويز؟ ومل يعتبر خرقاً للتخامم؟ ومل يمكن أن يؤثر في اجتماع واشنطن؟ فقال: "أن ما حصل يوم (أول من) أمس سيعقد البحث فِّي أَجْتُماعُ واشغَطنَ. وفي هذه المناسبة، كما قلت، لدينا ملاحظات على هذا العوضوع واقول بكل صراحة ووضوح ان اللَّجْنَةُ الأولى يَجِبُ ان تكون دات طامع فني ويجب الا تعطى اي لون سياسي بديلاً من الميلكل والمؤسسات التي قامت واكست فاعليتما طوال مده السنوات في ضوء

ألحال سنعزز علافاتنا بكل تول

عملية مدريد التفاوضية". 🖣 ملّ يمكن أن تحدد لنا نقاط الاستياء الروسي؟ – آما لا اوادق على كلمة استياء، معادة الكسرة ندن بلد كبير جداً والسفينة الكبيرة تسير باطمئنان، لكن لدينا بعض

وخصوصاً أنَّ مُوسَكُو عَضُو في اللَّجِنَةِ الاستشارية!

صلاحيات مده اللجنة ووظائفها أتتي لم

والتفاعلات الظرجية السادسة والنصف مسه – قاعة عدنان الحكيم ~ حزب النجادة ~

العمل: خالد العاب (باحث – مؤسسة

٩٠٢٠ – ٩٠٠٠ يسقسنم ورقسة العمل: ساسين عساف (استاد جامعي) ۱۹.۶۰ – ۹.۶۰ مناقشة

۱۰.۵۰ – ۱۰.۵۰ يـقـدم ورقـة

۱۱٬۳۰ – ۱۱٬۵۰ <u>بقدم</u> ورقة العمل كامل ممنا (المنسق العام لـ"تجمع الميئات الاهلية") ● العدوان: رؤى وتفاعلات اعلمية

وجدت رخصة سوق خصوصية وبطاقة خدمات صدية عسكرية باسم ايماب عدمد طبارة في محطبة الطبش في ساقية البنزير على صاحبهما العصور

يشترك فيما النائبان عصام نعمان ومحمد برجاويء وفادي مفيزل ويديرها مروان الايـوبي، مع كلمة الافتتاح لرئيس حزب النبادة مصطفى الحكيم. الْجِلْسَةُ الثالثةُ: الْخَمِيسَ ٢٤ ايـارُ البسادسة والنصف مساءً – مركز *اتحاد الشباب الوطني" رأس بيروت

– خلف فندق الكومودور. يشترك فيها النائب عبد اللطيف الزين وسمير طرابلسي والنقيب جورج عويضة ويحيرها اسامة محيو مع كلمة ترحبب لعدنان برجىء ثانيا - حَلْقَة دراسية بعنوان

"العدوان الصميوني على لبنان رؤى

----- الصماعة ١٤ ايسار، السرؤي

MERCREDI 15 MAI 1996 Horaire de la conférence: 19h00 - 21h00 (7h00 - 9h00)

Horaire de la conférence: 19h - 21h (7h00 - 9h00).

(P) YT157A 1995

الشلشاء ١٤ ليار ١٤:

موقف للسيارة

ومستزاد مسليم ساو

لَمَاطَ عَلَى ٢٠ نَظِمَ

الدينة

تزولة ومثلجاأ CAREER

220 S

University dis

SENIOR SA minimi SALES f. .:e

motorized.

Please P

Interfink s.a.l.

P RVAC CONTRA

A reputable a

Engineering & Beirut is looking mjects in Lebur The candid: Engineering University. l Should have

Engineering

years experie

Qualified ca to the Human No. 01-35253: ^{[Tel.:} 01-35240

INVESTME IN. Our client, a lead Roodh, Saudi Ara FINANCIAL A lultinational/Well nestment Bank/Fi hould have the abojects. They slac ^{regotiati}ng skills ar resentations. Previous legers & Acquisi PROJECT AN anagerial experier Badies/Established lave good analytic: abatracts and make carving out primar "S'ential. A tech added advantage

3) LEGAL & ACC espenence with Merchant Bank/Inv Financial Institution financial transact Must be able to Inderstanding. L Resolutions, etc. therience would? EXECUTIVE Manager, candidate m written/spoken eperience in a C Candidates should business corresp Inderstand financi: Meetings, etc. Kr.

the above pos and english in perf legottable and w andidates. For farther A Kachef for T Recruitment Cor Aumbia Center Chind Patisserie hones: 01/603281 phonographs, Pho Diplomas & Empi-N.B.: All Applicat المناتاء كالنياز المها

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

عودة الفائض في سندات الخزينة: الاسمي ٢٣٣ ملياراً والشرائي ٢١٠ مليارات

الفزينة الى تعقيق فالكضّ بعد عجز استمر ثلاثة اصدارات عقب الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان. وبلغ الفائض آلاسمي ٢٣٢ مليار أيرة لبنانية والشرائي ١١٠ مليارات. وتُركزُتُ الاكتتاباتُّ في فئة ثُلَاثة اشمر، وتـراجعت فوأنَّد الـفئَّـات

وجماز الدين العام في وزارة المال ان حصيات اصدار ١٩٩٦/٥/٩ . - فئة ٢ أشهر: بلغت قيمةٍ - فئة ٢ أشهر: بلغت قيمةٍ

الاكتتابات ١٤٩ ملياراً و٢٦٥ مليوناً و٧٣٠ الف ليرة (الفائدة ١٥.١٩ في المئة). ً – فئة ٢ أشمر: بلغت قيمةٍ

الإكتتابات ٦٦ مليارا و١٧٠ مليوناً و٩٩٠ الف ليرة ﴿الْفَائِدة ٩٩٠٪ أُ

٨٠ مليارآ و٧٨٤ مليوناً و٧١٠ الاف لبرة (الفائدة ٥٠,٥٥ في المئة). - فئة سنتين بلغت قيما الاكتتابات ٨٨ مليّاراً و٥٥٢ ملّيوناً و١٠ ألف ليرة (الفائدة ٢٢.٠١ في

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ٢٨٤ مليوناً و ٥١٥ الاف ليرة، في مقابل ٢٦٢ ملياراً و٧٩٠ مليوناً و ٣٣٠ الف ليرة في الأصدار السآبق. وتوزعت الاكتنابآت بحسب الفئآت كَالْأَتِيِّ: ٣٨,٨٠ في المئة لفئة ٢ أَشُمْرٌ، ١٧,١٨ فَيَّ المِئَةَ لَفَئَةَ ٢ أشمر، ٢٠,٨٢ في المِئَةَ لَفَئَةَ سِنَةَ

M2

زيادة الودائع بالليرة ٥٢ ملياراً

وبالعملات الاجنبية ٤٤ مليون دولار

كانون الاول ٢٥ نيسلن ١٦ نيسان ٢ أيلر التغيير التغيير 1940 1990 1997 أيار أنها سنة ٢

) • T Å Ø

اعلنت امس مديرية الاحصاءات فاته من العام المنصرم)، نسبة

١٧.٠٢ في المئة.

٥,١٥٧٩ ايرة".

دورة تدريبية لموظفي المصارف

على "مهارات بيع الخدمات الجديدة"

نظمت مديرية التأهيل والتدريب في جمعية مصارف لبنان دورة تدريبية

في فندق "كورال بيتش" على "مهارات بيع الخدمات المصرفية الجديدة".

وأوضحت الجمعية ان مذه الدورة تندرج همن سلسلة برامج مخه

لموظفي المصارف الذين هم على علاقة بالرَّبائن، اي "القاعدة المصرفية"،

بمُدفُّ تحسينُ ادائهم كباتُعينَ للخدماتُ المُصرفِّية الجديدة اذ يُطلع

أمشاركون فيّمًا على الفارق بين مغمومي التسويق والبيع، وعلى تغاصيل

عملية البيع من حيث الاعداد لها من خُلال وضع برنامج عمل خاص بها

واتباعهم الاصول العملية الكفيلة بلنجاحها ومتابعتهم لها بغية الاستمرار في

العلاقة مع العميل وتطويرها. وتكمن اهمية هذه الدورة في انها تتناول

موضوع المَّهاراتَ الشَّخصَيَّة الضَّروريَّة للبائع المصرفي الجيَّد، مع تأكيد

Annonce l'arrivée du:

c/v GRACECHURCH METEOR voy. 117/118

ETA BEYROUTH Le 13-5-96

FULL CONTAINERS " EN PROVENANCE DU UK/ EIRE/ PORTUGAL

Les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités

nécessaires au retrait DIRECT de leurs marchandises, les Agents déclinent toute responsabilité pour tout reterd dans la

réception et le retrait des conteneurs qui seront déchargés à quai et ou au terminal conteneurs aux risques et périls des

Acceptant marchandises en conteneurs pour les ports de:

Ágents généraux:

LEIXOES, LIVERPOOL, DUBLIN,

SHIPPING AGENCIES 502827
MICHEL SEHNAOUI & SONS The 41548

G

حْصُوصَيَّة الحَدمَات المصرفية بالمقارنة مَّع حَدماتٌ بقية العطَّاءاتُ وعروضُها.

وتعاشر في الدورة الدكتور زياد التقيّ.

GRACECHURCH

CONTAINER LINE LTD

شَارِكِ فَيَمَا ٢٤ مُوطَفًا فِي ١٣ مصرفًا، إلى مُوطّف في مصرف لبنان.

— M3 أزادت الودائع الإدخارية

بالعملات الاجنبية M2 – M3 – 33

مليون دولار، (باستثناء فروقات

الدولار الاميركي في سوق بيروت

خلال مذا الاسبوع من ١٥٨٠ الى

APPT

114-1

ffif

والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان

عُن تطور الكتلة النقتية ما بين ٢٦

نيسان وُرُّ ايار كالاتي: "– MI: سجلت السيولة الجاهزة

بالليرة MI، خلال الاسبوع الممتد

٨٦ مليار ليرة تمثلت في زيادة حجم

النقد المتداول ٧٦ مليارا، كما

بلغت زيادة الودائع تحت الطلب

– M2 أزادت الودائع الإدخارية

بالليرة M1 - M2 أمليار ليرة

خلال هذا الاسبوع. وبنلك يبلغ

النمو السنوي للكتلَّة أَلْنقدية ۗ M2

على مدار السُّنة (مقارنا بالتاريخ

مشاركون في الدورة.

٢٦ نيسان الي ٢ ايـار، زيادة

AT SYFT

770 · 6 ATE

14.-1

مليُّوناً و• • ٩ الف ليرةً، تُوزعت بَحْسُبُ الفَّئَاتَ كَالَّاتِي، -- إِ أَشْـَصَرِ، ٨٠ مَـلِيـلزا و٩٣٧ مليوناً و٧٢٠ الف ليرة. َ - T أشمر: (٥ ملياراً و٨٩٩

مليوناً و٨٠٠ الف ليرة. ـُــ سُنَّة: ٨ ملياراتُ و٥٨٢ مليوناً و ۸۲۰ الف ليرة. المتضمن عدم الموافقة عليه. - سنتان: ۱۰ ملیارات و۲۲۶ ومناً نص المشروع: وهد عمل المستروع. "المادة الأولى: يـنـَـشـاً فـي وزارة العمل صندوق خاص يتمتع بالشخصية المعنوية والإداري ملبوناً و ٧٧ الف ليرة. يضأف اليما استحقاق فوائد القسائم البالغ ٢٠ مليلًّراً و٢٤٤ ويدعى صندوق العامل. مليوناً و٥٠١ الفاً و٢٥٤ ليرة.

فيكون الفائض الاسمي ٢٢٢ ملياراً و٢٨٩ مليوناً و١١٠ الاف ليرة، في مقابل عَجْز ١٢٨ مليارا و ٨٠٤ مليوناً و ٧٥٠ الف ليرة في الإصدار السابق. العمالُّـ كما يتولَّى المسَّاعدة في تمويلُ برامج التدريب النقابي والثقافي وبلفت القيمة الشرائية الإكتتابات ٢٦١ ملياراً و٧٨١ مليوناً و٠ (٨ الاف و٩٣١ ليرة، تـوزعـت على

الفئاتُ كالأتي: - 7 أشهر: ١٤٢ ملياراً و١٠٨ ملايين و١٥٥ ألفاً و١٥٢ ليرة. -- ٦ اشـهـر: ١٠ مليـاراً و٩٦١ مليوناً و٤٩٣ الْفاً و٤٨ ليرة. سنة: ٦٨ ملياراً و٩(٤ مليوناً و١٠٩ الإف و٤٧٤ ليرة. — سختان: ۸۸ ملیاراً و۹۷ه

للمندوق لجنة مؤلفة من: وزير العمل رئيسا المدير العلم لوزارة العمل نائبا

رئيس مصلحة القوى العلملة مندوب عن وزارة المال مندوب عن الاتطد العمالي العلم خبير اجتماعي، اعضاء

وغلى الوزارة المنكورة تأمين اعمال

المادة السابعة: يعمل بهذا القاتون "لماً كائت مناك حاجة ملحة الّي مستوى الطبقة العاملة التي تشارك في كثير من المجالات الاجتماعية كالضمان الإجتماعي ومجالس العمل التحكيمية واللجان ألتحكيمية وغيرهاء الامر ألذى يُستوجب أن يُكُونُ العمالُ على مستوى من الثقافة العمالية والنقابية مَّذَهُ المَّدَالاتُ. والسبيل الوحيد لتعميم النقابية يكمن في تَنَفيذ مناهج الثقّافةُ العمالية وتنظيم محاضرات تدور حول حاجاتُ النقاباتُ في مجالات الْتُقَافَة والعلاقات المهنيةوالعقود الجماعية وقواتين العمل والنضمان الاجتماعى

لجنة دائمة للتدريب النقابي والتثقيف ولماً كانت الدركة النقابية في حاجة

والى اتحاداتها)، ولما كانت وزارة العمل تدرص علي مكأفحة البطالة باعداد برامج توعبة وايجلا فرص عمل متنوعة،

لقد وضعت وزارة العمل مشروع القانون لتتمكن من تأمين ايراد يساعدها على تعقيق الامداف المينة

(...) – يتبين من المادة الإولى - نصتُ المانة الثالثة على تستوفيه دائرة مراقبة عمل الاجأنب اوالدوِّلارُ الاقليمية في المحافظات.

يقتضي التوضيع أن هذا الرسم الذأص يجّب ان يكون في الدساب الخاص بالصندوق، كشخصية معنوية مستقلة، وليسٌ في موازنة وزارة العمل. علما ان فكرة الصندوق بناتها تتعارض مع ما تقوم به حاليا وزارة العمل من تقديم مساعدات للنقابات والاتمادات وهذا يفرض اعادة النظر أيضًا في مُضمون المَّادة الثانية، فَّاماحصَّرها بنَّصَّجيع المشارَّيع الاجتماعية وبرامج التدريب واما الفاء

دور الوزارة في تقديم المساعدات للنقابات او الاتحادات. ٣ – نصّت المادة الرابعة على ان "يشرف" على ادارة الصندوق لجنة... يقتضى تصيد ما المقصود بكلمة يشرف أن فكرة المؤسسة العامة تعترض ان يكون لما سلطة تقريرية (أَجنَّة – مَكتَّب – مجلس المحددة لماء أضلَّفة الى سلطة تنفينية

(مدير علم – رئيس المؤسسةً...) تتولى تنفيذ مقررات السلطة التقريرية وادارة شؤون المؤسسة. هذا اضافة الى أن النص لا يبين طريقة تسمية المندوبين والمدير

ان تتولى الوزارة ادارة كل شؤون الصندوق، من خلال اللَّجنة المشرِّفةٌ عليه، وأن يعود اليما اتخاذ القرارات المتعلقة به، خصوصا ان المشروع لا

ينص على وجود "مفوض حكومة". ان فكرة المؤسسة العامة، توجب حكمًا إن تخضع المؤسسة لرقابة بها وزبره ينبغي ان تددد حصرا المواضيع التي تخفع لمصادقة سلطة الوصاية. كمّا ان المشروع لا يبين ما ه السلطات الاخرى التي تمارس رقابتها

مالي – ديـوان المداسبة – مجلس الخدمة المدنية – ميئة التفتيش ٥ – من الافضل توضيح نية المشترع في شأن ما اذاً كان الصندوق يخضع للنظام العام للمؤسسات العلمة، أو لتظام خاص به، وفي هذه الحالة، يتبغَّى اما النص على

على مشروع القانون المقترح. رأيا أُمَّدر في تأريخ التاسع عشر من شهر حزيران ١٩٩٥°.

القطع)، وبذلك يبلغ النمو السنوي للكتلة الاجمالية 10,YY M3 في التدريب النقابي والتثقيف العمالي لرفع -- M4؛ سجلت محفظة سندات الخزينة المكتتب بها لدى القطاع غير المصرفي مذا الاسبوع زيادة طفيفة بلغت مليار ليرة. – سُوقُ الْقَطع؛ تَابِع سعر قطع

"صندوق العامل" أمام مجلس الوزراء ومجلس الشوري لم يوافق عليه

وجه وفقا لما نص عليه المرسوم الرقم ۱۸۰۲۱ تـــاريـــخ ۱۸۰۲۱۲ (۱۹۵۷ (لصول صرف الاعلالت للتقابلت العمالية

رأي مجلس الشورى لما رأي مجلس الشوري، فجاء فيه، من مشروع القانون المقترح لن الفاية الصندوق العامل". حيث اعطي الشخمية المعنوية والاستقلال الاداري والمالي. وعليه، يُقتضي التقيد بالمبادئ العامة التي ترعى اعتماد اللامركزية الادارية لتحقيق بعض المرافق العامة. استيفاء رسم خاص لتفنية الصندوق،

مندوب عن الفعاليات الاقتصادية يكون مركز اللجنة في وزارة العمل

أدارته ولاسيما ما يأتي: – الاصول والقواعد الإدارية في – ُقواعد وضع الموازنات السنوية

فور نشره في الجريدة الرسمية". يمكنهم منّ ادا دورهم بـفاعلية في الثقافة العمالية بين العمال والكوادر رسوس مسمن ومسمان الجنمائية وغيرها من القوانين الاجتماعية تنفيذا للمرسوم الرقم ١٣٢٩ الصادر في تاريخ ١٩٨٤/٥/١١ المتعلق بانشاء

ليضًا للى دعم مالي يمكنها منَّ تأدية رسالتها النقابية والاجتماعية على اكمل

من المتوقع لن يعرض على مجلس الوزراء في جلسة قريبة مشروع قانون اعدته وزارة العمل يتعلق بانشاء صندوق العامل. وكأن وزير العمل رفع هذا المشروع

مع اسبله الموجبة الى رئاسة مجلس الْوِزْرَاءُ فِي ١٩٩٥/٨/٢٥ ، مرفقا برأي مجلس شورى النولة الرقم ١٩٥/٦٢٥ تــَاريــنخ ١٩/٦/٥٩٩١

المادة الثانية: يتولى الصندوق تقديم الامانات المالية للنقابات والإتمانات العمالية لمساعيتها في تُدارك نفقاتها الإدارية او في تحقيقٌ مشاريع اجتماعية تعود بالفائدة على

المَّادة التالثة: يغنى منا المندوق من رسم خلص موارّ لرسم اجبأزةٌ العمل، يدفعه الاجنبي عند حصوله علَّى اجازة عمل لاول مرة أو عند تجُديدها، ويستوفي الرسم المذكور دائرة مراقبة عمل الاجانب او النوائر الاقليمية في

المادة الرابعة: يشرف على ادارة

مليوناً و٥٦ الفاً و١٧٨ ليرة. وعليه يكون الفائض الشرائى ٠ (؟ مليارات و٩٦ مليوناً و٠ (٩ الاف و٩٣١ ُليرةً، في مُقَابِلُ عجز ١٤٥ ملياراً و٥٤ مليوناً و٤٩١ الفا و٧٥٧ ليرة في الاصدار السابق.

داخليا يحدد اهداف المندوق وطريقة

تسيير اعمال الصندوق - أوجه استشمار اسواله وطرق والمسابأت الختامية

– المصرف الَّذي تودع فيه أموال ب – لا يعتبر هنَّا النظام نَافَذا الا المادة السادسة: أن المساعدات

المرخص لها رسميا تصرف وفقا لَـُأُصُولُ المَدِيدَة بِالمَرِسُومِ الرَّقِمِ (١٨٠٧ تـــاريــــغ ١٨٠٧/١٢/١٢ (صرف الاعانات الحكومية الى النقابات العمالية واتداعاتها).

بحث في جعالة الاجتماعي، ولاً الشروط المفروضة PTAY? G.7 STIFF تتسميتهم في اللجنة. اصحاب المحطات الصندوق وأوجه انفأق مذه الاموال ۲Y۱۰ ٤ – لا يتضمن المشروع ما هي – M1 : النقد المتداول + الودلاع تحت الطلب. – M1 + M2 + الودلاع الاخرى باللبرة اللبنائية. – M2 + M3 + الودلاع بالعملات الاجنبية. – M3 + M3 + سندات الغزينة للجممور. – القاعدة النقدية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + ودلاع المواضيع او المقررات التي تخضعً بعد مصادقه وزير العمل عليه. استقبل امس وزيرالصناعة والنفط لمصادقة سلطة الوصاية، التي يفترض شامي برسوميان وفدا من نقابة ان تكون وزارة العمل. ويخْشى، من التى يمنحها الصندوق الى الاتحاد مرب الممارف التجارية تدت الطلب + ودائع لاجل في مصرف ابنان. اصحاب محطات المحروقات في لبنان العمالى العام والميثأت النقابية خلال ما ورد من مواد، ان تكون النية برئاسة سامي البركس وقوم معه اوْضاع المحروقّات، وابلغ الوفد الى

على الصندوق (وزارةً المالُ – مراقب المركزي...).

بعض احكامه في القانون ولما النص على ان تديد انظمة المؤسسة بمراسيم او بَقرآرات من اللجنة، كُمجلسُ أَدْارَةً. لمذه الاسباب، ترى عدم الموافقة

وتألفت هيئة المجلس من الرئيس جوزف شاوول والمستشارين سميل بوجي وآندره صادر.

وزير العمل شكا اسرائيل الى منظمة العمل الدولية

. وهنا نص الشكوى، "وفقا للمادة السابعة عشرة من للنظلم الاساسى لمؤتمر العمل الدولىء ان لبنان، مسترشدًا بميثاق الأمُّم المتحدة المبني على تأكيد حق الشعوب في الحرية وتقرير المصير، ومسترشدا بديباهة دستور منظمة أأعمل الدولية ألتي ربطت اقامة السلام العالمي بتكريس حقوق العمل وايضأ الاعلان الخاص بأمداف ومقاصد منظمة العمل الدولية الذي اكد حق العمل والحرية والكرامة، ومؤكما المور الاساسي لمنظمة العمل الدولية في الدفاع عن حقوق اعضائها ومصالحهم وخصوصا العمال واصحاب العملء ولمأ كان ألاحتلال الاسرائيلي المستمر منذ ١٨ عاماً لجزَّ من لبنان خلافا لقرارات الشرعية الدولية وخصوصا قرار مجلس الامن الرقم ٤٢٥ قد الحق وما زال يلدق افدح الاضرار بمصالح العمال واصحاب العمل في المناطق المحتلة وفي جنوب لبنان وخصوصا خلال العدّوان الاسرائيلي في شهر تيسان

سرائيل ألَّى منظمة العمل الدولية، طالبا ادانة احتلالها جزءًا من الاراضي اللبنائية واعتداءاتها على لبنان، والزامها دفع تعويضات مالية للاضرأر وُالفُسائر التّي تُسببت بها، وتكليفٌ مكتب العمل الدولي ايفاد لجنة تحقيق الى جنوب لبنان لمعّاينة هذه الاضرار. وستعرض مذه الشكوى على المؤِّتُمر الــُـُكُمُّ للعملُ الدوليَّ، الذي يعقّد في حزيران المُقبل فَيُّ جنيفٌ، بعد ان تُكون قد عرضت على مجموعة

قانًا؛ فبسبب كلُّ ذلك يتقدم لبنانً من المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية بطُّلب تُقرِّير ما ياتي: (– ادانة الاحتىلال الاسرائيلر والاعتداءات الناجمة عنه نجاه العمال والمزارعين وصيادي الاسماك واصحاب للعمل في لبنان، ومطالبة الاحتلال الاسرائيليِّ بالانسحابُ من لينان طبقًا لقرار مجلس الامن الرقم ٤٢٥. ُ اُ— تَكلَّيف مَكتب العمل الدولي

الـُـُكُمُ لمؤتمر العمل الدولي في جنيف ترفع الى سعانتكم مشروع القرار المرقق لادراجه على جدول اعمال المؤتمر وذلك وفقا لإحكام المائة ١٧ الفقرة ولحد من النظام الاساسي لمؤتمر العمل الدولي التي نصت علَّ

هيث قصفت أسرائيل وهدمت المنازل

وتمجير لاكثر من ٢٠٠ الف عامل وصاحب عمل خارج سكنهم وعملهم اضافة الى المجزرة الوحشية التي ارتكبها الاحتلال الاسرائيلي تجاه عشرات العمال والمزارعين وعائلاتهم المحتمين في موقع القوة الدولية في

الدول العربية المشاركة في المؤتمر في اجتماع يعقد في القاهرة في ١٦

وآلمعامل والمؤسسات التجارية

وأحرقت المنازل والبساتين ومنعت

مُياْدى الاسماك من ارتياد البحر

لتحصيل رزقهم ما تسبب بتشريد

ليفاد لجنة تحقيق آلى جنوب لبنْلُنَّ لمعاينة الاضرار الناجمة عن الاحتلال الاسرائيلي تجآه العمال والمزارعين والصيادين واصحاب العمل وتقديرهاء ٣- الزام اسرائيل دفع التعويضات المالية للاضرار والدسائر الناتجة من احتألاها واعتداءاتها تجاه العمال

واصحاب العمل والمزارعين والصيادين فّى لبنان تبعا لتقرير وتقدير لجنة التَّحقيقُ المكلفة مَنْ مكتب العمل ووجه الوزير حردان رسالة الى المدير العام أمكتب العمل الدولي ميشال هاسن فيها: "أن رئاسة الوقد ني الجممورية اللبنانية الى الدورة

بامكان ادراج اي قرار على جدول

أعمال المؤتمر بعد ايداع نسخة عنه

لدى المدير العام لمكتب العمل

الدولي قبل ١٥ يوما من افتتاح دورة المؤتمر .

باعطاء نفعة جديدة من القروض لنحو ۱۲ تعاونية سكنية و٤٠٠ مقترض افرادي. وفوض شقير آلى رؤساء المصالح والدوائر صلاحيات اقتراح خطة عمل الارية جديدة تازيد انتاجية الموظفين وتسمل اعمال المواطنين. وشدد على ضرورة ملاحقة المواطنين معاملاتهم شخصيا ومن دون اي وساطة منعا لاستمرار تجميدها أو حصول اي استفلال.

قضية "تي ام آي" الى مجلس الوزراء ... من يضبط ادخال اللحوم والماشية؟ والاضراب يشمل كل قطاع الطيران الاعتداء على طبيب بيطري في المرفأ

المرفأ والذي يعمل فيه لطباء

بيطُريون مختَّصون، واضافت ان الجمارك بدأت تأذذ مي ايضا عينات

(لقعصما في مختبر آفر غير مختبر

الفنار التابع لمصلحة الابحاث العلمية

الزراعية بتعوى التشدد في المراقبة

تَلَاقُيا لَاسْخَالُ مَاشية مريضةً. غير ان

الزراعة رفضت تدخل الجمارك وليلغت

نلك الى وزير الاقتصاد والتُحارة

يأسين جابر ووزير الدولة للشؤون

المالية فؤاد السنيورة، مشددة على

أنَّها صاحبةُ الصلاحيةَ، فلما ان تمارسها

وصرح الوزير جابر لـ"التهار" ان

احتماعاً عقد السبت الماضي ضمه

والوزير السنيورة والمدير العام

لَّارُرَاعَةُ الدكتورِ عُلَّالُ شُويرِي عولبتُ فيه كل الشؤون المتعلقة بموضوع

المراقبة وأخذ العينات وفحصها. واكد

ان النصوص القانونية واضعة ومي

تنيط لخذ عينات من ألماشية وتعليلها

بالمحبر الصحي التابع لوزارة للزراعة وتؤخذ هذه العينات في حضور

ومساء أمس عقد اجتماع موسع في

وزارة الاقتصآد والتجارة شأرك فيه

المديرون العامون لوزارات الزراعة

والبيئة والصحة والاقتصاد والتجارة

ومديرو مختبرات وحضر جاتبا منه

الُوزِيْرَ جَابِرِ الْذَي أُوضِحِ لَـُ"الْنَمَارِ" أَنْ مُواضِعِ الْبَحَارِ" أَنْ مُنَا مُنَا مُنَا

حضور مندوبين عن وزارات عدة

اساسيين هما تسهيل العمليات

التجارية مع ضمان سلامة نوعية المواد

المستوردة وعدم الافساح في المجأل لسوء استعمال التجارة لانخال سلع

غيرٌ جيدة. ونحن نبحث في حلولَ

الاوسط وشمال افريقيا اتدر سود

وبُحث معه في أمكانُ تمويل براسات وابعلت زراعية وتفعيل مراكز الارشاد

الزراعي، الى بعض المشاريع التي

تنفذها الوزارة في مجالات الريّ

والبحث عن اتواع جديدة ومطورة من

المنتجات الزراعية التي تتوافق

وامتم بتسميل ادخال المئتجات

الزراعية اللبنائية، ولاسيما منها

البطاطا، إلى المملكة العربية

السعودية، فلتصل لهذه الفلية بوزير

الزراعة السعودي النكتور عبدالله بن

عبد العزيز بن معمر وطلب منه اعفاء

لبنان موقَّتًا من تطبيق بعض الشروط

والمواصفات التي تقرضها السلطلت

السعودية على المنتجات الزراعية

المستوردة، فوعده بالنظر في الامر

واعطأه الجواب خلال ٤٤ ساعة،

لسعودية رفضت كمية من المنتجات

الزراعية بما فيما البطاطآ العكارية

كذلك أتصل بسفير روماتيا في

لبثان كونستاتتين تونساتو وبسفير

لبنان في روماتياً أميلٌ مطرانٌ وطلب

منهما التّعني على السلطات الرومانية

الاسراع في اصدار قبرار السماح بانخال البطاطا اللبنانية الى رومانيا

برسوم مخفوضة تعادل تلك

المستوفاة عن بضائع دول السوق

الاوروبية المشتركة وهي في حدود

واستقبل النائب وجيه البعريني

وادلى فاخوري بتصريح قال فيه:

"ان الوزارة تركز جمودها على تأمين

تَصريفُ ٱلفائضُ من البطاطا العكارية

نحو الاسواق القابلة لاستيعابه ومنها

السعودية ورومانيا ودول الذليج

العربي ونحاول الان تنطيل بعض

الصعوباتُ التي تعترض نلك ونسعى الى خفض الرسوم المفروضة على

الانتاج اللبناني ويبدو أن السلطات

الرومانية تدرس هذا الموضوع بجدية

ومن المقرر ان يجتمع السفير

طران برئيس الوزراء الروماني للاطلاع

منه عَلَى الموقف النهائي في هذا

الشأن ولاسيما خفض الرسم من

وفي ّما يتعلق بالسّعودية قد

تتوصل الى تحديد الموقف النهائر

مِثَاكُ خَلِالُ £؟ سَاعَةَ؛ عُلُما اتَهَا الْمِرَّةُ

الاولى التي تحدد فيما وزارة الزراعة

في لبنأن كمية بذار البطاطا

المستوردة على رغم الضغوط التى

مارسماً عليما المزارعون وخصوصا في

عكار، الا اتنا لا نزال على موقفنا من خفض كمية البنار للسنة المقبلة في

ضوء لغتاج هذه السنة وامكائلت

تصريفه لآن تدديد كمية البظر قبل

الزرع هو الأفضل لتحديد كمية الائتاج

تألفيا لحصول فائض يتعذر علينا

تصريفه ويتسبب بخسارة للمزارعين".

والصناعة والزراعة في صيدا والجنوب محمد الزعتري يرافقه اعضاء لجنة

تطوير مناعة أأعصير في لبنان وبحث

معمم في سبل تطوير هذه الصّناعة

ودعمها أستنادا الى أستعمالها الانتاج

للزراعي اللبناني بدلا من المكتفات

الاصطناعية المستورئة ومن الاثتاج

الرئسي والبعريني وكان النائب كريم الرئسي حذر الاحد من كلزلة اجتماعية تطاول

مزارعي البطاطا في عكار اذا لم تؤمن

اسواق لتصريف موسمهم للسنة

الجارية. واكد في ندوة صدافية عقدما

في مُنزِلهُ في بلَّدة الشيخ طابا وجود

ئدُّو ٦٠ الفُّ طن كاسمة كلفة الطُّن

النواحد الفا دولار. وقال ان الازمةُ

بدأت عندما فرضت رومانيا. ١٥٥

ليرة لبنانية رسما جمركيا على كل

كيلوغرام من البطاطا المستوردة، ما

اقفل بلب التصدير لملم المزارع

اللبناتي، وحدّت السعوديّة حذُّوها بُمنّع

وتأشد النائب البعريني وزير

الزراعة والحكومة العمل لحل مشكلة

المزارعين في عكار.

الزراعي المستورد.

وآستقبل ليضا رئيس غرفة التجارة

٥٠ في للمئة الى ١٨ في المئة.

الذى طالبه بالسعي الى تصريف

البطأطا والقمح القاسيّ.

١٨ في المئة.

وأُعيِّدتُ الشلطات الى لبنان.

والبواصفات العالمية.

لموضوع الرقابة تريح الجميع"

فاخوري سعى لدى السعودية ورومانيا.

الى تسهيل تصدير البطاطا اليهما

مُندوّب عن ادارة الجمارك.

كاملة واما تتخلى عنما،

طللب نقيب الاطباء البيطريين

الدكتور هسين الصمد رئيسي الجمهورية والدكومة ووزيري العدل

والزراعة بالايعاز بغتح تحقيق لكشف

ملابسات تعرض احد اعضآء النقابة

الدكتور ريمون سلامة للاعتداء والاملتة

ومنعه من القيام بوظيفته في دائرة

ألحجر الأصحي للبيطري في مرفأ

وَجَاءَ فَي كتاب مفتوح وجهه الى

هؤلاء أنه بينما كان الدكتور سلامة

يقوم بوظيفته صباح الجمعة ١٠ ليلر

باخذ عينات من اللَّحوم المستوردة

لفحصها كالمعتاد في مُختبر الفُنَار، فوجئ بمن يمنعه بالقوة ويخرجه من

مركز عمله ويتعرض له ويعتدي عليه

ويشتمه ويمينه، في محاوّلة مكّشوفة لتمكين لحد عناصر الضابطة البمركية

من أُخَّدُ عينات مُماثلة من اللحوم

المستوردة وارسالها الى مختبر معين.

وشند على وجوب فتح تعقيق

سريع لكشف خلفيات الدانث،

خصوصاً ان وراء الاعتداء قضية خطيرة

هي التلاعب بمراقبة المواد الفنائية المستوردة والسماح بادخالها البلاد.

اللحوم المستوردة في مُختبِّر الفنار

وينكر أن تشابكا في الملاحيات

ظَمْرُ حَدَيْثًا بَينَ لَجُهُزَةً وَزَّارَتِي الزَّرَاعَةُ وَالْمِلِي الزَّرَاعَةُ وَالْمُحَصِ

وَالتَأْكُد من سلامة الْماشيةُ واللحوم المستوردة ومشتقاتها في المرفأ بعد

شيوع انباء مرض جنون البقر في

وقالت مصادر في وزارة الزراعة ان

منَّهُ الوزارة مِي صَّاحَبُهُ الصُّلاحيةُ المطلقة في اخذ عينات وفحصما عبر

مركز العجّر الصحي التابع لها في

التقى امس وزير الزراعة شوقي فاخوري وفد البنك للدولي برئاسة المدير الاقليمي امنطقة الشرق

الوزير مقررات الجمعية العمومية

للنقابة وطالب باعادة الجعالة

للمحطات التي تمثل نسبة ١٠ في

تعميما بالرقم ٤/١/أت منا نُصه:

مـن جـمـة أخـرى، أصـدر وزيــر

"في سبيل تشجيع المنافسة التى

تؤمن مصلحة المستهلك، يسمح

لمحطات بيع المحروقات السائلة

(البنزين والمآزوت والكلز) لن تقدم

لزبائتما مدايا فورية من دون الداجة

الى ترخيص من وزارة الأقتصاد

والتجارة، شرط التقيد بقرار وزير

الاقتصاد والتجارة الرقم ٢٩/١/١٠ـ

تاريخ ١٩٩٢/١/٣٠ استعلق

بتنظيم أساليب تنمية المبيعات لجهة

عدم تجاوز الاسعار المحددة بقرار

ألَّى ذلك يعقد مجلس المندوبين

والمجلس التنفيذي لاتحاد نقابات

سائقي السيارات للعمومية للنقل

البري في لبنان، جلسة طارئة

العاشرة صباح الذميس ١٦ ايار

للبحثُ في الَّزيادةُ علَّى اسعَّارُ

وأنتفد حزب الاتداد الاشتراكي

فتدى يكن

وانتخابات الغرف

طالب النائب الدكتور فتحى

يكن، في تصريح لدلى به امس، معّ

أقتراب موعد أتتخابات غرف التجارة

والصَّناعة والزراعة في المنَّاطق بـ"أنّ

تجرى الانتخابات بعيدا عن الضفوط

السياسية والهيمنة التاريخية التى

كانت تمارسها الزعامات التقليدت

تحقيقا لفوز المحازبين والاتباع وان

ودعا المرشحين لهذه المجالس

الى "تقديم برامج عمل يعرضون

فيها المشأريع والسياسات التي

سيعتمدونها لتفعيل دور هذه الفرف

في المجالات التجارية والصخاعية

ضبط معاملات

القروض الاسكانية

دعا رئيس ميئة الصندوق

المستقل الاسكان الدكتور جورج

شقير جمّيع موظفي الصندوق الى

التزام اقصى درجات الواجبات

الوطيفية والتعاون الايجابي بين

الدوائر لاتملم معاملات المواطنين أزاء

الضغوط التي تنجت من اعطاء دفعة

جديدة متن التقروض لللغراد

واعلن لجراءات معينة تنقضى

والتعاونيات.

والزّراعية والسياحية**".**

لم يكونوا في مستوى المسؤولية".

البنزين واتخآذ موقف منهاء

العربي هذه الزيادة.

وزير الصناعة والنفط".

المئة من البضاعة.

التابع لوزارة الزراعة دون سواه.

ولكُّدُ ضرُّورة الأستمرار في فحص

بحث امص وزير النقل عصر سنبيات في حال عدم التوصل الن اي بحث مصن وريس مسقلوي مع وقد من نقابة الطيارين للبنائيين برئاسة الكابتن سميل كرم في موضوع تعليق عقود عمال ومُوظَفَين فَي شركَة الخطوطُ الجوية عُبِرُ المُتَّوسُط "تي لم ليُّ. وصرح كرم على الإثر: "لقد بدثنا مع معالي الوزير في الاتصالات التي قَلم بهأ والتي تصب في ذقة النفاع عن سلمة الطيران وعدم شل حركة الملاحة في مطار بيروت الدولي ما

> قلمت بما أدارة شركة "تي أم أي غير القانونية وفي: (— رخض تعليق عقود العمل. ٢- رفض مبدأ عدم دفع او تقسيط الرواتب

وقد وعد معالي الوزير برفع منكرة المُشْكلة وتجنب ما قد ينتج من

وأستغرب عدم تحرك الدكومة اربع الشركة والزامها نفع رواتب العبكر والموطفين التي لم يقبضُوَّما منذ ثلاثة أَشَهُر، فَي حَينُ سَارَعَتُ الى اقرار الزيادات اشركات المعروقات واصطر وســــــُــل عـــن اضــراب ٢٠ ايــــز، فأجَّاب: "إن هذا الأضراب سيشَملُ قطاع الطيران بما فيه الخدمات الرهية مدة ٢٤ ساعة". يعني التزأم مذكرة وزئرة العمل التي تنص على النطوات والتعابير التر من جمة اخرى، دعا رئيس نقابة

المستخدمين والعمال لمؤسسة مطير البير ايبلا في مطار بيروت الدولي للى المشاركة في الاضراب التضامني مع مستخدمي الخطوط الجوية أعب المتوسط وعمالها والتوقف عن العمل من الساعة صفر حتى الساعة ٢٤٠٠٠

افتتاح ورشة العمل الاقليمية



المشاركون في ورشة العمل، في زيارة ميدانية في تل عمارة. دَخلة : "النمار": أفتتح لمس المنير العام لمصلحة الابحاث العلمية الزراعية الحكتور خليل خَرْلَقَة، في المُحطة الرَّئيسية للمُصلحة في تل عمارة – رياق، ورشة العمل الاقليمية التي يشارك فيها منسقون اقليميون ووطنيون لمشروع "المشرق المِعْرَبِ" وفنيونَ وخبراً من منظمة "يكاردا" ومشروع "ليفاد" ووزارة الزراعة ومندوبين من الجزائر وليبيا وتونس والمغرب وسوريا والاردن

والعراق وممثلين للجأمعأت والكليات الَّزراعُيةٌ فَي لبنانٌ. والقى البكتور خزاقة كلمة اوضح فيما ان ورشة العمل هذه تدخلُ ضَمن نشاطُلُتها المشتركة مع مشروع مامرة المفرب" و"ليكاردا" لتحسين المراعي والاعلاف وتـنميـتـما في المنطقة، وان من شـأتـما تـعزيـز

الدكتور مفيد عبدالكريم في حضور

في طرابلس

في رعاية وزير الاقتصاد والتجارة وتشترك في المعرض نحو مئة الالكُتَرونيةَ واجمزة الماي فاي، تجميزات الددائق، الهدايا والالعاب،

ويتضمن المعرض نشاطات ترفيهية متنوعة منها: عروض لزياء، عروض سحرية يوميا، حديقة العّاب

العطُّور، ادوات الزينة والتَّجميل،

"الجبهة الوطنية للعمل النقابي"

اصدرت "الجبمة الوطنية للعمل النقابي" بيانا اصدرته فيه "ان الإتجاه الذي تراه اليوم بين الحكومة والاتحاد العمالي العام اصبح محصورا بورقة عمل جديدة ومتفق عليما كما يبدو بينَ الفريقينِ منَّذ شَمِر وميَّ ان يسلك الاتحاد العمالي والحكومة طريق العقد الاجتماعي الوطني وامام مذا النيار المنسوم سلفا لا يسعنا سوى الموافقة عليه وتشجيعه ولكن تعت سقّف تأمين مستلزمات هذا العقد وشروطه (...)".

انتخابات السواقين في الشمال

دعا المجلس التنفيذي لنقابة السواقين في الشمال ألى لجراء انتخابات تكميلية لنصف اعضاء المجلس، في ٢٦ ايار في مقر اتحاد ثُقَابِاتُ العُمال والمُستَّفِيمِيْن في

لتعزيز التنسيق بين المشاريع الزراعية



والخطوط العربية السورية بحث امس رئيس مجلس ادارة شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية المهندس خالد سلام مع رئيس أدارة الخطوط العربية السورية مديرها العام اللواء عمر بن

رضا، في دمشق، تطوير التعاون بين وقابل سلام وزير النقل السوري

امعرض الربيع ٩٦"

ياسيَّنْ جَلْبِر، تَنَظَّم الشركة الدولية للمعارض "معرض الربيع ٩٦" في معرض رشيد كرامي النَّدولي فيّ طرابلس بين ٢٦ ايار و٢٧ منه. شركة للمأكولات والمواد الفذائية، المُلويات، المستروبات، الادوات المنزلية والكمربلاية، المفروشات والديكور الداخلي، المطابخ الدُّديثة، السُجَاد، التَحَف والشَّرقيات، الكومبيوتر المنزلي والالعاب

الملبوسات والجآديات والادوات للْأُولَادُّ، كَلْرَبِكَ أَتَّـور وتَـصـويـر للأشخاص، آشغال يتويَّة والعَّآبُ

الشمال. ويفتح باب الترشيح حتى

جبل عامل وجه تجمع صناعيي جبل عامل رسالة مسفق وحسة الس السرؤسساء الشالات والمسؤولين المعنيين لفتهم فيها الى أثار العدوان الاسراكيلي الأخير على الجنوب وخصوصا على الصناعة، وقال أَنْ مُذْهُ أَلاثارُ "لا تَـزآل تَـعوق عملية وقوفنا من جديد". وناشد "كل من في ينه القرار توفير السيل الآيلة الى تأمين الدعم المادي العاجل عبر مبات او قروض ميسرة سهلة التناول وبفواكد رمزية لا بصفتها مساعدات أنسانية، لا بل واجب وطني دعما

التنسيق بين المشاريع القائمة بغية

توحيد أأجمود وتقليص المدر ومنع

الأزدواج في العمل. وعرض للنشاطاتُ

التي تقوم بها مصلحة الإبحاث

ومشاريع البحث والتعاون مع

أأمؤسسات وألمنظمات الاقليمية

تستمر اربعة ايام زيارات امعطات تل

عمارة وتربل وكفردان ومزرعة الجامعة

الاميركيّة في حُوشُ سَنيْد، للى زيارات ميدانية لحقول وتجارب، وتصدر في

تحديد اوزان

الحليب واللبن واللبنة

تعقد غدا نقاية اصحاب الصناعات

والزراعة في بيروت اجتماعا

الغذائية اللبنانية في مقر غرفة التجارة

عَّاما لمصنعَّي ٱلالبان واللَّجَبَّان وشراب

اللبن لدرس أمكان تطبيق قرار وزارة

الاقتماد الرقم (١/٧)، تَارَيْخ

· ۱۹۹۲/٤/۱ تُحميد اوزان العليب

واللبن واللبنة. وسيعقد أعضه ميلتم مكتب النقابة مؤتمرا صحافيا النامسة

بعد الظمر في المكان نأته لاعلان

موقف الصنَّاعييَّن اللبنآتيين في هذاًّ

تجمع صناعيي

ويتضمن برنامج الورشة التي

الساخن من وطننا المفدى (...)". استنكار خرق

لصموننا الراسخ فوق منآ التراب

الروزنامة الزراعية استنكر اتحاد مزارعي مشروع مياه ادونيس في جبيلٌ وكسرولُنَّ الذي يرئسه سامي البدوي، حرق الروزنامة الزراعية وضرب الانتأج الوطني وتمنى على وزارة الزراعة احترام تعمدها والتقيد بالروزنامة الزراعية المعمور بها. وطلب منها التدقيق والبراقبة للابوية الزراعية ومشتقاتها المضرة بحياة الانسان والبيئة.

استملاكات ساقية الجنزير

يعقد السابعة مساء اليوم في الطبقة الثالثة من بناية حاسبيني في ساقية الجنزير، لقاء المالكي الراسي المستملكة في المنطقة لاتملم طريق عين التينة - الساقية، في حضور نواب بيروت وشخصيات من المنطقة. ويرى المالكون ان منه الاستملاكات بُأَنَّتُ مجعفة ۖ فَي حَقهم،

قطع المياه عن قضاء جيىل

اعننت مصلحة مياه جبيل للشفة والري اضطرارها الى قطع مياه الشفة عن بأنات القضاء التي تتفنى من مياه أبع افقا مدة ٧٢ سَاعة أبتناه من الثامنة من صباح اليوم، لاصلاح الاعطال النظارئة على خط الجريم الرئيسي بين بلدتي فرلت وجنة.

عمليات تحقيق الارباح عليها معد الارتخاع الدي سجلته الجمعة

الماني عقب صدور مؤسّر اسعار الانتاج. كذلك جه تزايد

الطلب على أسهم شركات التكنولوجيا المتطورة ليعطي

السوق لتجاما قويا لدفع مؤشر "داو جوثر" الصناعي منتصف

التعامل إلى ٤٦.٠٥٥ نقطة، بارتفاع ٢٢.٢٢ نقطة عنه

🇷 ان البورصات في اوروبا بدت عير مستقرة اجمالا،

بأستثناه فرفكفورت التي فرتاحت اوساط المتعاملين فيما الى عودة الدولار الى الارتخاع لزاه العارك الالماني بقدر ما يساعد

نلك على زيابة القدرة التنافسية الانتاح الالمابي، وخصوصا

بعد زيادة الدلائل التي تنفي وقوع الاقتصاد في التضخم ما ينبئ ببقاء معدلات للغائدة مخفوضة. وعليه، ومع انتعاش

الطّلب على السندات والاسمم الالماتية؛ ارتفّع مؤشر

في غضون فلك، تفامت عمليات تعقيق الارباح على

الاسهم الفرنسية في بورصة باريس بعد ابقاء "بنك فرنسا"

معدل اعادة الدسم لديه من دون تغيير، فتراجع مؤشر

"كَالُكُ ءَجَّ" للى ٨٥ . ١٠٠ نقطة، بذسارة ١٣.٩٥ نقطة

عنه المعنة الماضي. كذلك بالنسبة الى بورصة لندن التى

تأثرت سلبا بتقرير رسمي عن صناعة الفاز في بريطانيا تسبب بمبوط اسمم شركات كبيرة عدة في منا القطاع، ما

القى بظلاله على قطاعات اخرى لم تتمكن من الافادة من

تحسّن اسعار الانتاج في نيسان، فكان لن انخفض مؤشرً "الغايننشال تايس" ١٥.٢٠ نقطة الى ٢٧٢٩.٢٠ نقطة.

وكان سبق ذلك باكرا هبوط ملحوظ في بورصة طوكيو

للتى تعرضت اسواق الاسمم والسندات فيما لضغوط بيغ

شدينة بكميات صغيرة دونما أهتمام بالشراء ولو على سبيل

تغطية ما كان ينكشف من مراكز عليمًا، ما دفع مؤشر

"يَيكي" نزولا الى ٨٣. (٢١١٧ نقطة، بترلُّمع ٤٨.٢٠؟؛ نقطة

الكمية المطلوبة

بحسب سعر الاقفال للدولار الاميركي في تاريخه.

97/0/18

0, . 79

771, ¥30

التغيير

218

152, 14.

10.£

·. FT

على السند الشرائية ٩

1....

عاد تَدَاوَل اسمَم سُركة الترابة اللبنانية في بورصة بيروت وبلغ حجمه ٢٠٠ سمم طلبت في مقابل عرض ٥٠٠ سمم. وظل سعر السمم اربع ليرات. وعرض لشركة الاسمنت الابيض ٦٠٠ سمم ولشركة الرئيت ٤٦٠٠ سمم.

حركة العرض والطلب

سجل أمس مؤشر "لبنان والمهجر للاسهم اللبنانية" تراجعا طفيفا بلغ ٢.٢٠ نقطة (٢٠.٢٢)، اذ لقفل على ٩٥٩.٧٢ نقطة. ويعود ذلك الى تراجع اسمم سوليدير بغلتيما من ١١٤.٧٥ الى ١١٤.٢٢٥ دولارا للغفة ٣ ومن ١١٤.٦٢٥ الى ١١٤ دولارا للغفة "ب". اما

بالنسبة الى الاسمم العتبلطة فقد تراجع عددها الى ٥٠٠١٥ سمما (٤٠٥٤٪) وقيمتما الى

97/0/1.

407

717,127

971,97

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

الكمية المعروضة

منا حركة للبورصة ليوم الاثنين ١٩٩٦/٥/١٢.

ايلي قموجي

الكمية المنفذة

"داكس" ٢٤٩٦,١٧ نقطة الى ٢٤٩٦,١٧ نقطة.

ستعبد علم تعرك العكود كة والرامها علي المعرور

. شتت آخرى دعا بنيعوم مشتشين والشبال لمجملية المدلا في عظار نبولية في ا لمرتحث في الانسوات المتعلم برسد مي المصروب القطائر. أسخد المسطوط العودار است المسائدا والتوقف أو الم السدادة شدر عنى السائد .

يىقى دىن المشاريع الفلا<u>دة ر</u> ين سين حين من المنازر والم عن الشنل وعرض الشائغ مر أربتت أيام زيارات لمنطل. وتبربل وكفردان وبزرعة الاد

كية في حوش سنيد، إلى ريادٍ ية لتقول وتجارت بتعرر دا توميات. تحديد اوزان

حليب واللبن واللبة ية اللبنانية في عقر غرفة لـ لأعة والزراعة غي ببروت د مصفعي الالبان والاببان إذ لدرس أعكان تطبيق قراز

لعساد الرقبع ١/٧١،تار 1997/ تدييد اوران اك والنبنة. وسيعقد اعما 🛪 النقابة مؤتبرا صطعبا الك المظهر في المكان بقه الا . الصناعيين اللبنانس فيه تجمع صناعيي

جيل عامل د تتمع صانبي بيل نامل: وضمة الس البرؤسية الله دُّولِينِ التعنيينِ لَعَتمه فِها. عدوان الاسرائيلي لأجرد ، وخَصَرِها عَلَى الْمَنْكَةُ أَ ے الاثار "لا تزال تعوق ^{نے} ا عن جُعيد" وناشد كل ه القرار توغير السبل البلاء الدعم الدادي العادل عرف يض ميسرة سملة الند ت رمزية لا بعقتها سك

يـة، لا بن واعب وطني ^{نــ} عنا الراسح فوق عنا أنه. من وطننا المغدى (...) استنكار خرق لروزنامة الزراعية

نكر قتداد مزارعي مشرائ ب س في جبيل وكسروان الم سامي البدوي، خرق الروا د وضرب الإنتاج الوطي وتم د وضرب الإنتاج الوطي وتم ارة الزراعة اهترام تعنه د بالروزنامة الزراعية العج الب منما التعقيق والبرك الزراعية ومشتقلها الما تسأن والبيئة

استملاكات ساقية الجنزير ر البلغة عسه البيان ٢ الثالثة من بناية حليبية المنزير، لقاء لهاكي الألم البغزير، لقاء بهسي نكة في المنطقة المام لمر يفة - المسلقية، في يف يفة - المسلقية، في المالا روت وشخصيات من alizer li ais suit

حيفو اكسعرس اقاتازي مقهوشينكو

كرم الله

عدفة في حقمم قطع المياه عن قضاء جبيل سطرارها الى قطع عياء الله التراريا

ر القضاء التي تتفنى « ا معة ۷۶ ساعة التي

بين بللني فرات وبنه

عافظت سوق القطع في بيروت على هدوتها واستقرارها

مطلع الاسبوع على رغم لجواه للعذر والترقب المعيطة بالوضع

وقد فتح قلدولار صباحاً بما بين ١٥٧٢٠٠ و٠٠،١٥٧٩

ليرةً في غيَّاب المبادرات للجديدة بيعا وشراء، لأى ان طلعه

عَصَرِفَ لِبَنَانَ بِـ٠٠ /١٥٧٨ لِيرَةَ. عَنْدِهَا بَرِزَ بَعْضَ الْعَرُوضِ،

جرى تداوله على اترها بما بين ١٥٧٢.٥٠ و١٥٧٨.٥٠ ليرة معظم ساعات العمل، قبل أن يقفله المصرف المركزي

ظمراً، گما فتح، بما بین ۱۵۷۲٬۰۰ و ۱۵۷۹٬۰۰ لیرد، فی

سوقَ لم يتجاوز حجم التداول فيها خمَسة ملايين دولار كانّ

الدولار يعزز مواقعه في الخارج

الاوروبية، ولأسبط منها المارك الالماني، فيما عاد ألى التعثر

نوق عنبة الـ ١٠٥٠٠ بن يابقي نتيجة ظمور ميل لدى

منافيق استثمار أميركية أأى تدفيق الارباح عليه بعد الارتفاع

للذي سجله الجمعة العاني عقب صدور مؤشر اسعار الانتاج

وكان لاعلان رئيس "البونيسبنك" هانس تاتماير،

الاجتماع الشمري لحكام المصارف المركزية لمجموعة ألدول

العشر في بال (سويسرا)، أن أسعار الصرف المالية تعكس

حقيقة وضع السوق وأنه مرَّماح الى المنس الذي اتنفنته

اخيرا متوقعًا استُمرَّارُ هذا التحاه مستقبلاً، اتره في ابقاء

في ألولايات المتددة.

في الفارح، مَصَّى الدَّوْلَار في تَعزيز مواقعة أزَّا: العملات

في البنوب، فَأَمَّعُلُ الدولار الاميركي في أدر العمليات بدسم

مصَّرف أبنان بـ ٠٠ ، ١٥٧٨ ليرة، شأته البمعة الماضي.

اتجامات اسواق القطئ والاسمم والمعادن

استقرار وترقب في بيروت

ألولايات المتحدة للشمر أأماطي الذي سيصدر اليوم مع مؤسَّر مبيعات المفرق للتأكد من بقاه التضدُّم طمَّن المُراقبةُ كما تُرين ألجمعة المأضي من تطور اسعار الانتاح. وعليه، بقي الدولار متماسكاً لُجمالا أرَّاه العملات ا الاخرى، باستثناء الين، ليقفل في لندن كالإتي.

> - 1.0110 مارك الماني في مقابل 1.0110. - ٥.١٨١٠ قرنك قرنسي في مقابل ٥.١٧٦٠.

توقفت اسعار المعادن التمينة عن التراجع تنبجة انحسار مفوط للبيع وميل البعض آلى تصميح مراكزه عليهاء فَأَقَفُلْتَ اوْنَصَةَ ٱلنَّمِبُ فِي سُوقَ لَنَدَنَ بِـ، ۗ . ٢٩١ دولاراً في مقابل ٢٩٠.٨٠ دولارا الجمعة الماضي، في نيويورك بعدما تبقت بـ2 ۲۹۱٬۲۵ دولارا قبل الظهر وبـ ۲۹۱٬۰۰۰ دولارا بعد

بـ ٥,٣٧٥ نولارات

الجمعة الماضي في نيويورك.

- ١٠٤٩٠ فرنك سويسري في مقابل ١٠٢٤٨٥. - ١٥٥٥,٦٠ لَير ليطالي في مقابل ١٥١٠,٥٠. - ١٠٤.٩٥ ين ياباني في مقابل ١٥,٥٠١. وقف تراجع النهب والفضة

وتدسنت أسمار الفصة قليلا، لتقفل الاونصة منها في سوق لندن بـ٥٠٢٧٠ دولارات في مقابل ٥٠٢٢٤٠ دولارات البمعة الماضي، في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرا

النورصات العالمية، ولا سيماً منها "وول ستريت" في انتظار ا سيسفر عنه مؤشر اسعار الاستملاك في الولايات المنددة الشهر العاضي والذِّي سيصدر اليوم، الْكَتْأَكُّدُ مِنْ غياب المظاهر التضخية. وكان لبقاء معدلات الفائدة على أذونات الخزينة الامبركية لمدة ٢٠ سنة دون عقبة الـ ٧٠٠٠ في

اسم الشركة

شركة اترنيت

0٤٧ ألف دولار لميركي.

عدد الإسمم المتبادلة

بالإشهر

ؤشر لبنان والمهجر للاسمم

قيمة الاسمم المتداولة (دولار اميركي) |

● المصدر: بنك لبنان والممجر للاعمال ش.م.ل.

- نتائج المناقمة

\$7. -- 15T1 394A/0/1E 1997/0/17 FE

1997/11/18

1994/ 0/10

1997/11/17

31/0 /4886

المدة من تاريخ الاستحقاق

قيمة العسم للسند الواعد لغير سنعلت فنة السنتين

۹ اشمر (۲۷۳ بوما)

1 اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ شمرا (۹۱ بوما)

وداتع لبوم واحد

وباثع لثلاثة أيلم

وباثع لصبعة ايام

وبلأع لثلاثين يوما

وباثع لاسنوع وادد

ودائع لشجر واحد

ودلاع لثلاثة أشمر

وباثع لسنة واحبة

وداكع لسنتين

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

شراه،

وبلاع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

T. .. 17.54

- 7 يوما

شره، د۲۲۷ ۲

Y. 02746

شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوما

شهادات أيداع لمدة ٦٠ يوما

المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشمر (٢٧٢ يوما)

٦ اشهر (۱۸۲ يوما) ۲ أشمر (۹۱ بوما)

10.1Y 1ET1 1997/A/10 1997/0/13

10.0V 1ET1 1997/11/1E 1997/0/17

14\0\frac{10\70\700 131 1731 17.01 .(A1

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) الغثة تتريح الامدار تاريح الاستحلاق تعميم فائدة الغسيمة قيمة السند ليمة السند

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد •

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف تبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

قوائد العسم والشراء على السندات التحارية وفقا لتطبيق ألية القرار الرقم ٦١١٦

۹۰ يوما

16:14

۹۰ يوما

Yo

٦0

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن خاكم مصرف أسان التي تشير إلى عدم

- هذه المعطيات هي المعلومات فقط، فوائد الدسم هذه ممكن أن تنفير في أن لعطة.

لحط ما يقل عن الوحدة التقدية (الكروش والسنيمات) عند أبراد السالغ بالعملة اللسانية.

تعفع مرتين في السنة

11..

11..

11..

33..

فائدة الصبم

T

فائدة الحسم

YY01 ...

A0.E .. 9151 ..

الفائمة

*7*11...

211.19

211.05

#1T.£9

/1E. - -

210. ..

للفائدة

70.TY0 ..

71

27.-356.

7.0

%T 750..

.T.Y0...

۱۸۰ یوما

10.44

۱۸۰ یوما

¥.1fa

سنة

Ť - . - -

to To

4.952T3

170201

شركة الثرابة اللبنانية

شركة الاسمنت الابيض (لطمله)

شركة الاسمنت الابيض (اسمي)

- ١٠٥١٤٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٠٥١٥ -

خيم المدوء والترقّبُ على اسواق الاسمم والسندات في

البورمات العالمية

احير، عبوت مسرح الدولار قويا ازاء المارك الالعاني والعملات المرتبطة به داخل النظام النقدي الاوروبي، وخصوصاً بعد استبعاده اي تضخم في الاقتصاد الالماني، في اشارة الى بقاء معدلات الفائدة عند

العقة، عاملاً باعما الأسهم والسنيات اذ حدُّ كتيراً من

ستوياتها المنغوشة حاليا والتي تعتبر مؤاتية كثيرا لارتفاع

هيق في أتنظار ما سيسفر عنه مؤشر أسعار الاستملاك في

سعر سعر التنبيت عدد سعر سعر التغيير

	التثبيت السابق د	السابق ل.ل. •	الاسهم المتداولة	التبيت 5	التثبيت ل.ل. ●	Z
شركة الترابة اللبنانية	٤	3 7) 5 ,	-	£	1715	-
شركة الاسعنت الابيض (احامله)	٦ ٢/٤	1.707	-	-	-	-
شركة الاسمنت الابيض (اسمي)	7 Y/A	1-459	-	_	. !	-
شركة اترنيت	Γ ۲/ Σ	£7£	- :	-		
,, -,,,-,- ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	- 1 - 1	س اندن ال	13.4			. ,

المراتر الأرائي المعامة الاستعار سعر سمَّم سوليدير الْخَتُهُ ٣٣ الى ١١٢,٦٢٥ دولارا اميركيا وانخفاض سعر سمم سوليدير الغلة "ب" الى ١١٤ دولارا ولم يتغير سعر سعم شركة الترابة اللبنانية.

			ت للبحاث والدراسان	🗣 البصدر، شركة ليباتون أنفس
ł	.,17 -	41,76	41.77	بؤشر ليباتون أنفست للاسمم
1	10,70 -	0,-74	709,8	الاسهم البتداولة
1	نسبة التغيير(٪)	97/0/17	47/0/1-	

تراجع اسن سجم "سوليدير" في سوق بيروت التانوية وثبت في جلسة التداول الاولى على ١٥/٥ ما ١١٠ – ١٦٤ ١٦٠ دولاراً للفثتين ٣ و"ب"، وفي الثانية على ١٥/٥ ١١٠ على ١١٤ م ١١٤ ما الفتين، في مقابل ١١٤ - ١١٢ م١١٠ على ١١٤ مـ ١١٤ مولارا في

تثبيت رقم ١

١ – سوليدير فئة الف·	مجموع عدد	مجموع عدد	الاسهم	نسعر
	الاسمم العطلوبة	الاسعم المعروضة	المتعاولة	التثبيت
التداول العادي	773,2	ff,4At	1,-1-	A\0 266
الاوامر الخاصة				
مجموع فثة الف	2.277	75,9AT	5,+1+	-
٢ – سوليتير فلة به.			<u> </u>	
التداول العادي	7,171	7.250	A).	117 8/4
الاوامر الذاصة				
مجموع فثة با	7,177	Y.£50	A).	
العجموع العام	15,1.8	72-4	۲,۸۲۰	_
				
	تثست	,قب ۲		
١ – سولينس فنة الله،	تثبیت معموع عدد ا		 الإسهم	,
١ - سوليدير فلة الله،	مدموع عدد	منعوع عند	الاسمم المنداولة	
 ١ - سولېدير فلة الله. التعاول العادي 	مدموع عدد		المنداولة	
	محموع عدد الاسمم البطلونة	مدموع عند الاسجم المحروضة - ۲۲٫۸۱۰	المتعاولة 1,779	التثبيت الم/ه ۱۱۲
التداول العادي	محموع عدد الاسمم البطلونة	مدموع عند الاسجم المحروضة	المتعاولة 1,779	التثبيت الم/ه ۱۱۲
التداول الدادي الاولمر الخاصة	مدموع عند الاسمم البطاوية ٢٠٦٨،	مدموع عند الاسجم المحروضة - ۲۲٫۸۱۰	المتعاولة 1,779	التثبيت الم/ه ۱۱۲
القداول الدادي الاوامر الذاحة مدموع فلة الف	مدموع عند الاسمم البطاوية ٢٠٦٨،	مدموع عند الاسجم المحروضة - ۲۲٫۸۱۰	المتعاولة 1,779	التثبيت الم/ه ۱۱۲
القداول الدادي الاولير الخاصة منموع فئة الف ٢ – سوليمير فئة با:	مدموغ عند الاسمم البطاوية ۲٬7۸۲	مدموع عند الاسجم المحروشة - (۸, ۲۲ -),779 - 1,779	1) (0/A
التداول الدادي الاولير الخاصة مدموع فثة الف 7 – سوليدير فثة باه التداول العادي	Aceg ste Ruca factless 7,747 7,747 7,747	**************************************),779 - 1,779	1) (0/A

، مركة برنة بيررت دخلت امس مرفأ بيروت ١٤ باخرة ناقلة ١٥٢٤٢ طناً، منها ٥٣٦٦ طناً وغادرتُه ١٦ بلفرةً. وبقيت داخل الاحواض ٢٨ باخرة، بينما ١٢ باخرة من دونٌ عملٌ وست بواَخَر مُسافرة هي. "متز بلجيكا" و"فيدر بّ" و"سمر م" و"ندّ لويد كوردو" و"ليان م" و"ناجي تماد" ـ. وينتظر وصول ٢٨ باخرة، بينها سبع بواخر اعلنت انتظار وصولها للعرة الاولى بُدسُب لانُحُهُ الْعُرِفَةِ الدوليةِ للملاحةِ.

		التديدة	الزائر	•
	الوكيل الندري	البحائع (طی)	الباخرة	الرميف
	ا. حاروبتي	١١٠٠ مواد عنائية	دوها ت	γ
Ì	لينقيا	١٠٠٠ شعبرآ	ببرآل سادوروف	Y
i	ليعقبا	۱۵۰۰ حبیناً	اومسكي ١١٨	Ÿ
1	لببقيا	١١٠٠ جنبناً	تلفريا ؟	Y
	ليغيا	٢٣٠٠ دىيدا	سيعا	Ÿ
1	مبيعار	أنبت :٤٧٦	- حورية	1.
1	الميفا	- 16 ماشية	وليد ١	1.
1	ح. نظرس	. 23/43 مستوساً	و۔ فیٹر ب	11
١	للمينا	۲۵۰ ماشیة	ميتر م	13
Į	د ناشونال شیبینغ	- ۱۰۵/۱۰۰۰ مستوعبات	ىبىرى نىلوپ كور او	15
ı	سوكومار	٢/١١٣٥ مستوعباً	<u>ہے۔</u> ایمان م	15
ı	سبمن اسرماشومال	۲۰/۲۷۰ مستوعباً	بيس م ملتالينر	17
ļ	عنر شبيبغ	٥٢/٤٧٣ مستوعة		
ı	منز سيبدع	١٧/١٦٢٨ مستوعباً	بيتر م غيقا دوكاستيلو	15
ı	Circ-	+ y	عيان دوحاسبيدو	15
		7,24	٠	
1	الوكيل النحري	البخائع (مان)	فلمرفأ	للباغرة
١	ح، نظرس	۲۵/۲۰۰ مستوعباً	ئر ماند داد داد داد داد داد داد داد داد داد	

متز شيبيع	۱۷/۱۱۲۸ مستوعباً	فياتا دوكاستياو
	[المناشرة	الأواف
الوكيل النحري	البخائع (مأن)	المرفأ
ح. نظرس	٦٥/٧٠٠ مستوعماً	ليعقسول
برفئري فولسبورت	للشدن	طرطوس
دزاگری نراسبورت	٤١/٥٠٠ مستوعباً	مرسين
لبعقيا	۲۹۵۷ شینا	اوكر آبياً
لبطيا	۲۲۰۰ حصیاً	المكرانيا
	Ĭ3.a. F	· ·

١٤٠/١٣٠٠ مستوعاً عنز شيبنغ

الاسواق العالية

			,		<u>リーン</u>	<u>ز) ہیں ا</u>			,	· · ·			
الدولار الكندي	الألف فرنك افريقي	البيزيتا الإسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الغلوران المولندي	الغرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك ا لا لماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	البنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
07.5311	٤٨٠.٥٠	15.50	171.10	18.59	919,1.	£9.0A	•.999	1.17.1.	157.Y.	T.T.E.	184. 2.	1044	لشره
11050	£40.	17.60	frr.1•	10,29	455.}•	0 OA	1 7	1-71.1.	1578.4-	۲۰۵.٤٠	1221	1074	لمبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الاعارات	الدينار الكويتي	العينار الاردني	الدينار العراقي	البينار البدراتي	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
7.50	150.0-	FF11	ET7.00	E)A,YO	ETY.YO	0127.10	FFF Ya		£1Y0.Yo	£71.40	•.• 6	T7.50	لشراء
¥.10	12Y.0-	TT11	£70.0+	£55.40	ET1.Yo	0575.50	55T+.Ya	-	5190.40	270.YC	1	TA,fo	لمبيع
				(,,	L.]) 3	÷. ž.	 نَارِيْنِ ا	يدأ إل	ن۔			7	

الد	تتار الت	يتلات الار	<u> </u>	res	AA BEC	PPEH	CUPP					
	الدولار الاميركي	البنيه الاسترليني	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الفرنك الفرنسي	وحدة النقد الاوروبية ECU	الدولار الكندي					
1	1 7774	FYTA	1939	37	-,•••AA	P3PA	572-	3,3417	- 1			
الاوروبي	A1E0	1 5766	- 30FA	•.••ΥΥ1	10	A (76. ·	1045	- ì	30Fp			
	4 141.	Y.ATY.	E. 1ETA	£9TT	•.••TTf	T.TAIE	_	1.71-0	T YY19			
	1 5750	f,Tft6	1.5500	·1604	* · • • • • • • • • • • • • • • • • • •	} - }	·. FRay	1.443-	1.114-			
	1007.00	LO PETS	1564 15	1E.AaA	-	1+14.59	T-15.5-	14,6686	77.YT(
	1.0 7.	103,49	AE. E.	۱ –	3341	73.99	F+,T9	159,74	YT.AA			
	1,1640	1,4940	1 -	+,-119-	· , · · · A ·	-7(A,•	., FE 17	1 0754	9110			
i	.,17	l -	0591	•. •• 159	•. • • £5	. 271	3Y1(4.411	EASE			
د البنددة	_	1,016-		10000	31	1705.	19FA	3577 (·.YF-7			

YT7 ...

125 ...

1£Y ...

127 ...

12A · · ·

الشراء

A£50. . .

112 ...

19 20. ...

19 90. ...

				<u>:</u>	شتر التالتي	لانسه	ارق ا	لسر			
	الإلماني	مؤشر داكس	Ų	يكي الياباة	س البريطاني مؤشر ن		وشر فاينا		مؤشركاك	ي	مؤشر داو جونز الاميرك
\	1297. 1Y	ر - اقفال اليوم	SHIY).	ልና ታን	۲۷۲۹ ز لقفال الب	.f. 1	قفال اليوه	- y 11 AO	اقفال اليوم	_	اقفال اليوم ٢٠١٠،٥
7	AY, AF37	/ الاقفال السابق		لسابق ۱۲			لإقفال الد			ه لمرا	الاقفال السابق ع (١٨.٥
سابق	_ الاقفال ال	· · · · · · · ·	السابق	الإقفال		السابق	الاقفال			ت (\$)	بورصة وول ستري
34,35		Oats	41 20	92.63	Johns.	68 (3	[68.7≤ <u>[</u>	ternat	السابق	الاقفال	
110.00		Santa Fe Sth. Pac.	85.25	86.25	JP Morgan Co.	51.88	52.75	Csx Corp.		. •	1
97 00		Schlumberger	9.88	10.38	K Mart	26 63	26.88	Cyprus Amax Min.	65 88	66.00	Alcoa
SA OC		Scott Paper	6800	88.140	Kellogg	39.13	1000	Deere	57.63	58 75	Allied Sign.
51.2		Sears Roch.	47.25	48 13	Litton	90.25	81.50	Delm Air Lines	41.38 27.50	11 38 11 38	Am Brands
640		Suny Corp Adr.	61.13	83.25	Lockheed Martin	53.75	5563	Digital Equipment			Am Express
55 6.		Tandy	75_25	77.38	Loews	59.18	6975	Disney Corp.	61 13 525	62 (3	American Tel.
55.25		Геппссо	38.13	38.88	Mallinckrodt	74 75	76.38	Eastm Kodak	33.38	5 25 33 38	Armeo Asarco Inc.
80.50		Texaco	59.25	60 13	Merck	37 13	36.85	Estee Lander -A-	116 n3	118.68	Atl Richt.
52.63 84.98		Texas Instr. Textron	60,88	62.88 65.75	Merril Lyn.	83.5n	84.50	Exxon	110 TO	97.5S	Avon Prod.
34.19 30.29		Time Warner Inc.	65.25 1[2,88	11420	Min Mining Mobil	52.75	53 00	Fina	75 00	75 88	Bankamerica Corp.
308.9		i dia wanger nic.	150.35	152.58	Monsanto -	35.25 45.25	25 88 45 38	Ford G.T.E. Corp.	79.23	79.38	Boring .
45.25		Union Carbide	6963	63.13	Motorola	45.50 64.50	94.75	Geni Dynamics	1363	44.50	Borse CASC
n		Unisys	10.00	16 63	Natl Semiconductor	55 13	55.39	Gilette	EI 36	82 YR	Bristol Mv.
"	1 ""	Up John	10.88	10 88	NAVISTAR	74.75	75.25	Grace	63.50	64 13	Caterpillar
4,59	ا معه) ا	US Life Inco Fund	2588	26.00	Occ. Petrol.	52 13	53 63	Halliburton	Po 13	69.50	Chase Manh.
200		Usx Marathon Grp.		85.88	Olin	103.38	10413	Hilton	57.13	59 13	Chevron
32.0		Usa Steel Grp.	22.75	300	Pac. Gas	51 88	52.88	Honeywell	64.25	64 50	Chrysier
110.13		Utd Techno.	51.00	51.63	Penny	106.13	107.50	BM	79.90	40 13	Citicum
		13/	1 5:33	1 55			1		21.00	11.00	Cour Cale

97.00	87.18	Schlumberger	9.88	10.38	K Mart	26 63	20.88	Cyprus Amax Min.	65 38	66.00	Alcoa
\$6.00	86 00	Scott Paper	68 00	88.140	Kellogg	39.13	4000	Deere	57.63	58 75	Allied Sign.
51.25	51.38	Sears Roch.	47.25	48 13	Litton	90.25	83.50	Delta Air Lines	41.18	41 38	Am Brands
64.00	63 63	Sony Corp Adr.	B1.13	83.25	Lockheed Martin	53.75	55 63	Digital Equipment	47,50	17.39	Am Express
55 63	57.38	Tandy	75_25	77.38	Loews	59.38	69.75	Disney Corp.	61 13	6233	American Tel.
55 25	55.75	Теппесо	38.13	38.88	Mallinckrodt	74 75	76.38	Easum Kodak	525	5 25	Armeo
80.50	61.88	Texaco	59.25	60 13	Merck	37 13	36.88	Estee Lander -A-	33.38	33.78	Asarco Inc. Atl Richf.
5263	54 63 85 63	Texas Instr. Textron	60,88	62.88	Merril Lyn.	83.5n	84.50	Exxon	116 n3 47 38	118 68 97 88	Au Richt. Avon Prod.
84.16 40.25	40.75	Time Warner Inc.	65.25	65 75	Min Musing	52.75	53 00	Fina	75 00	75 88	Bankamerica Corp.
308.50	2(400	i ildie warder inc.	112.88	152,58	Mobil Monsanto	35.25 45.25	25 88	Ford CTE Com	79.23	79.38	Boring
45.25	45.50	Union Carbide	69.03	63.13	Motorola	430	45.38 64.75	G.T.E. Corp. Genl Dynamics	13 63	22.50	Borse CASC
nu.	13	Unisys	10,00	1663	Natl Semiconductor	55 13	55,38	Gilene	8138	82 VR	Bristol Mv.
	1	Up John	10.88	10 55	NAVISTAR	74.75	75.25	Grace	63.50	64 13	Caterpillas
4.78	(950	US Life Inco Fund		26.00	Occ. Petrol.	52 13	53 63	Halliburton	Po 13	69.50	Chase Manh.
200	22.00	Usx Marathon Grp.		88 88	Olin	103.38	104 13	Hilton	57.13	59 (5)	Chevron
32.00	32.25	Usa Steel Grp.	22.75	23 00	Pac. Gas	51 88	52.88	Honeywell	64.25	64.50	Chrysier
110.13	109 63	Utd Techno.	51 00	51.63	Penny	106.13	107.50	IBM	79.90	40 13	Citicum
110.50	111 00	Warner Lamb.	65.63	66.50	Pepsico	16.38	16 13	INA	43.8%	42.00	Coca Cola
18.50	18.75	Westinghouse El.	66.50	67.63	Pfizer	34.00	34.25	Inco Ltd.	78.63	79.40	Colgate
18 75	18.75	Woolworth	26 88	29.13	Placer Dome	39,63	±0.75	Intl Paper	48.63	48 50	Columbia Gas
144.50	151.75	/ Xerox	44.25	45.63	PolaroidQuaker	58.00	57.88	ITT Corp.Johns	34.75	35.13	Corning Inc.Cpc In-
1	الاقفال					1	M: 748		 -		
السابق			السابق	الاقفال		السابق	الإقفال			ك)	بورصة باريس (ف
12,38	12.29	Unilever	6.17	6.16	Commercial Union	138 00	138 00	Nord-Est	السابق	الإقفال	
2.29	2.31	Unit Biscutts	3 12	3.05	Cookson Grp Pic Cordinat	22990	230 00	Norsk Hydro	l	. •	l
254	2.55	Vickers	1.33	1.34		205 00	205.00	O.N.A.	701.00	707 On	Accor
.17 SX	37.98	Vodafone Grp.	377	4,03 3,89	Courtaulds	1558 00	1550.00	L'Oréal	91800 48300	91100 48600	Air Liquide
10,60	10 60	Wellcome	2094	21.38	Dalgety De Beers	1495,00	1529 00	Petrofina	313 16	315 (1)	Alspi Amencan Tel Tel
0.30	0.30 (Zambia Cop. Inv.	4.75	477	Dixons	131.50	181.50	Philips Electrotucs	329 00	335 00	Angle Amer. C. S.A.
1			286	2.90	Ecc Pic	1567.00	1592.00	Propult-Printemps-R	5 10	5 19	Bail-Equipement
1	ι.	بورصة طوكيو (ي	165	265	Fisons	545 00	549.00	Primagaz	60400	601.00	Bancaire (cie)
j .	10.		3.50	3.50	Forte	442.00	+40.50	Proceer and Gamble	161 80	162.00	Barnek Gold
341 1	431	Akai Electric	642	633	General Accident		ii	Radiotechnique	1865 90	1655.00	Bayer Aktienzesells
1910	1900	Bridgestone Corp	356	357	Genl. Electric C.	30 \$0 1184 00	31,35 1214,00	Rochette (LA) Roussel-Uclaf	51000	510.00	BHV
2000	2000	Canon inc	9.58	9.60	GKN	758.00	760 00	Royal Dutch	569 (0)	570 00	Bic
2220	2190	Puji Bank	7.73	7.81	Glaso	646.00	646 00	Saint-Gobain	1310 00	1310.00	Bon Marché
1080	3090	Fuji Photo Film	4.41	4,45	Grd. Metropol, Pic	1509.00	1480 00	Saint-Louis	513 W	505.00	Bouvgues
lu40	1040	Hitachi	684	6.88	Great Univ. Stores	46) 00	571.00	Salins du Midi	25000	250.00	Bq Commerc. Maroc
2370	2350	Honda Motor	2.68	2.69	Guard, Ryl. Ex.	190 10	191.30	SCOR S.A.	16 35	16.35	Buffelstontein Gold
825	820	131	4 83	478	Guinness Plc	113,50	111 00	S.G.E.	266000	2663,000	Сапебоит
1300	1260	Kırın Brewery	198	199	Hanson Tr Plc	71.85	72.10	Sheii Transport	146.00	177.00	Casino Gui Per Adp
7911	1780	Matsushita E Ind	9.43	9.62	HSBC HLDGS	26360	263.10	Siemens AG	375 10	204.00	Casano Guichard-Per
1450	1440	Mitsubishi Corp	8 81	8.74	ICI PLC STK UTS	11900	120 001	SKF Aktieb	39.35	35 (5	CFF
J250	1243	Nec Corporation	580	5.80	Kingfisher	1815 00	866 00	Skis Rossignol	1359.00	1400 ub	Chargeur.
וגה	784 357	Nihon Kagaku San	6.57	6.51	Land Sec PLC	1455,00	1457.00	Sommer-Allibert	370,70	37n 70	Chase Man. Corp.
367 2190	2150	Nip Steel Corp Nomura Sees	7.28 8,48	7.23 8.48	Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Pic.	137,90	15740	Thomson-CSF	249 (t) 492 (t)	247.00 493.00	Cunents Français
2360	2230	Pioneer Elec.	1,90	187	Lonrho Pic.	35420	349 10	Total	16.90	(5.80	Club Mediterrance
1760	1740	Sharp Corp	255	233	Lucas Ind. Plc.	28160	29140	Valeo	171,50	14870	Comptoir des Entrep. Credit Lyonnais
5650	9970	Son Corp	435	رود ا	Marks Spencer	258.50	25980	Vallourec	785 500	77200	Danone (ex BSN)
2100	2050	Sumnomo Bank	085	0.84	Microbix Biosystems	(815 00	1787 00	Volkswagen AG	258.10	259.50	DMC
1750	1710	Takeda Cham inds	534	5.27	National Power	1250 (10	1230 00	Wagons Lits Tourism	407.90	41000	Da Pont Nemours
1210	1140	Sumitomo Corp	ا قتا	625	Natwest	275 00	27(00)	Worms (CIE)	343	3,35	East Rand Prop
736	7-7	Toshiba Corp	5.50	519	P. and O.	3.5	3-45	Zambia Copper Inves	555 (%)	553 m	Eaux (Gle Des)
2340	2330	Toyeta Motor Co	699	711	Pearson Grp	105,00	165 00 1	Zelliðja S.Á.	356.70	357.00	ELF-Aquitaine
750	774	Yamaichi Sees	208	208	Pilkington	l			827.00	ALD OR	Endania Bechin
2460		Yamanouchi Pharm	443	443	Prudential Corp.	I	ليني)	بورصة لندن (استرا	6(40)	ыраа	Esso
Ī			3.31	3,31	Racal Electronics	1.	٠.		(9h: (f)	1950 (0)	Eurafrance
الماني)	ت (مارك	ا بورصة فرانكفور	531	5 25	Rank Org.	193	4134	Allied Domecq	- ಅವರ ೨೦	457.24	Eason Corp
			11.15	1069	Reed Inti.	[15	2.26	Asda Group Ple	515.00	542.00	Fives-Lille
485.60	355.50	Bayer AG	782	7.78	Renters	3 85	382	Assoc Brit Foods	1613.00	1620 00	Galerie: Lafaveile
R[+20	429,00	Bay Mot Werke	380	3 829	Rexam	5.33	ودو	BAA Plc	2.90	277,40	General Motors
×1770	S23 00	Daimler Benz AG	225	226	Rolls Royce	102	- 02 j	B.A.T.	327,50	726 (U	GTM Entrepose
52301	333,50	Degussa AG	240.25	251.37	Royal Dutch Co	7.51	-19	Barclays Pic	Interior	1630 ith	Hoechst Alst.
55.00	VII JUS	DT Babcock St	10.43	10.30	RTZ Corp.	- s- }	:91	Bass	561 (9)	555 00	IBM Corp
75 nc	37 -8	Dresdner Bank AG	3.74	3 79	Sansbury	7.5	3.56	Bue Electronic	65.75	18.53	iCi Lid Pic
42500	140.15	Hoechst AG	1,60	0.60	Sears Holds	إيتمرة	3.5	Slue Circle		i i	kha
35.00	53.4 (0)	RWE-DEA AG	899	999	Sheil	"= 1	929	Buc Group	127.01	325.00	Lalarge
109,50	110.95	Schering AG	86?	162	Siebe Plc	0.27	:34	Borts Co Pic	92000	20000	Legrand
42 in	55 50 E	Siemens AG	6.20	6.52	Skbeec.	96;	5.41 I	British Acrospace British Arrways	MT. 10)	gair Au	Legrand ADP
42.95 ******	17.75	Bay Vereinsbank	6 [0		Std. Chart. Bank		202	British Gas	87 <u>2</u> 19	458 (N)	Lectudes
44000 34650	286.50 247.50	Kanthof Holding Dt Lufthansa AG	3_18 4 1	3.36 4.05	Storehouse Sun Alha, Lond, Inc.	565	55- [British Petroleum	9436 1257 (8)	220191	Longometal-Atrique EVAH
52590 S2590	1, 40	Manesmann AG	5.40	538	T.I Group.	173	12:	British Telecom	52400	5240	Evran Evranancide Eagy
20500	n: 0	Preussag AG	125	124	Таппас	3 14	336 1	BTR	74.400 74.90	50 30	Metaleurop
273.50	770.00	Thysen AG	13	470	Tate and Lyle	1066	10.5	Burmah Oil	7160	3.0	Masabish Corp
5.9	7.55	Veba AG	281	250	Texto	4.73	270	Cable Wareless	57400	(5) (4)	Mobil Corp
72.05	533.25	Volkwagen AG	17.77	15.5	Thom EMI	191	447	Cathery Schwers	70.55		Moulmex
530.00	7.7	Deutsche Bank AG	051	0.50	Trafalgar House	257	955	Charter	51.00	sat no	Nicolas
Grean !	425 (1)	Linde AG	-100 €	100	TSB Group	! 6 <u>-</u> 1	isi i	Grets Visella	2.750	25-201	Mile: Galeries
					<u>-</u>						

			<u> </u>	تن ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نزدئد ـــ	<u> </u>				_
	آلنولار آلامیرکی	الدنيه الاسترليني	المارات الإلماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	آلين الياباتي	النولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الايطالي	وعدة النقد الإوروبية: ECT
ومين	51	c Al	۲.۲٥	1,84	٣.٦٨	٠.٤٣	٤.٥٠	7.75	٩.٠٠	_
نـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	3.71	7. • •	T F :	1.41	T.YA	٠,٤٠	£. VY	7.70	A.9A	£.T)
۳ اشمر	D.TA	77	د۱.٦	1.92	7.99	٠.5٦	£, Ay	7,7.	λ,γτ	5.50
٦ اشتر	0 EV	7.7	Tic	1.41	۲.۸۵	٧٢,٠	٤.١٥	7.31	A.£3	2.50
سية	2.70	7.57	T.13	1,47	7.97	٠,٩٢	4,TY	7.YA	A.TY	5.59
ے سبوات	AA2 F	- 1	- 1	_	- 1			-	_ '	- I
١٠٠ يىنوات	7 707	-	- I	- I	_	_	_	_	- 1	- !
. ۲۰ سنة	7.959	- 1	- í	_ [_ 1	- 1	_	1	_	- 1

المستورد ولاولية والمستخ					
السلع الزراعية	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة			
نيويورك (بـ٤) الاقفال الاقلال الاقلالاقلال الاقلال الاقلال الاقلال الاقلال الاقلال الاقلال الاقلال ال	لندن (بـ؟ الطن) الاقفال الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 3) الاقفال السابق السابق			
كاكاو ليلر ١٤٦٠، ١٢٨٦، ليلر ١٤٥٠، ١٤٠٠، ١٤٨٠ مير تمور ١٤٠٤، ١٤٠٤، تمور ١٨٥٠ ١٤٠٠٠ كنون الاول ١٨٥٠ ١٠٠٠ كنون الاول ١٨٥٠ كنون الاول كنون ال	الألومينيوم ـــ ٥٥.١٦٢٧ ١٦٢٨.٥٠	النهب ـــــــ دع.۲۹۱ د، ۲۹۲ الفضة ــــــــ ۲۹۱.۵ دع.د			
سكر الفرة ايلر - ايلر ، د د د د د د د د د د د د د د د د د د	LATTA ATVV	البلاتين ٢٥ ١٠٢ ٥٠ ٤٠٤ البلانيوم ١٣٢ ١٠٢١.٥٠			
بن ليز ۱۲۸۰۰ حبوب المويا ليز ۱۲۸۰۰ ۱۲۸۰۰ ايز ۱۲۸۰۰ ۱۸۰۲۰ ۱۸۰۳۰ ۱۸۰۳۰ ۱۸۰۳۰ ۱۸۰۳۰ ۱۸۰۳۰ ۱۸۰۳۰ ۱۸۰۳۰ ۱۸۳	لندن اسعار البن (بـ \$ تطن)	لندن اسعار السكر (بـ 5 تطن)			
17.5- 17.1- 40.5 14.10 Ty.or 17.10 AT.10		ابار			
عمرین ترون ۲۰۰۰ ایکون					

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust. BEHRUF - TFL: (01) 602120/1/2 - (01) 348178 - FAX: (01) 602123

الأصابات بفوزه على مضيفه سان لورنزو

7-1. سجل للفائز مورقيس ولوبيز (٢) فـي الـعقـائل ق ١٦ و٥٥ و١٧،

والخاسر غونزاليس في التقيقتين ٢٧ أ

وتعادل استودياتس الثاني ومضيف

راسينغ كلوب ١-١. سجل للمضيف فليثا في الدقيقة ٢٦، وللفيف طرس المرمى كارلوس بوسيو في الدقيقة

وفاز جيمنازيا دو لا بلاتا الثلاث على

الدبنُّديـُتي ٣–٢٠، سجل الاول مارسيكوَّ،

وفرناتييز وبيريرا في الدقائق ٥ أُ

وُلاً وهُاً، وَلَلْتَاتِيَ كَالْنِيرِونِ وَبُورِتُا في النقيقتينِ ٥ وغَكَ،

بُلغرَّانو ٣– فيرُوكاريل اويستي ١

جيمُنازِّيا دو لا بلاناً ٢- انجنبيتي

راسينغ كلوب (— استوىايتنس ١

رِّيفرَ بِلَايتَ ١٦- ديبورتيفوَ اسبَقيول

روزاريو سنترال ۱– جيمنازيا دو جو

فيليز سُارسُفياد ٤ ـ بلاتنسي ٣

ارجَنتينوس جَونيورز – ٌنيويلس اولد بويز (¤يوم).

اً - لاتوس ٢٠ نقطة من ٩ مباريات

۲- استودیاتس ۲۰ (۱۸-۱۰). 🕷

. سان لورنزو ۱- لانوس ۲

کولون ۱– یوکاجونیورز ·

ومنا ترثيب فرق الطليعة،

٥- موراكان ١٤ (١٢-٩).

تصفيات الكاريبي

لكأس العالم

خسرت جزر كليمان لمأم كوبــًا ٠-٠

سجلما لازارو داركوت في العقيقة العاشرة

في جورج تأون في نملب الدور الثاني من تصفيات البحر الكاريبي امنطقة الكونكاكاف

(لميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي)

لْكَأْسُ العالم ١٩٩٨ في كَرْةَ القَّدَمِ. وتَقَلَّمُ

باراة الاياب في جورج تاون ايضا اليوم،

على ان يلعب الفلاز مع هايتي او غرينادا في

النور الثالث، علما أن هايتي فازت على

شوفالييَّه وغولتمان بيار (٢) وايزاك شوفيَّه

(٣) في النقائق ١٠ و٢٥ و٥٩ و١٣ و١٨

و ٧٠، ولغرينادا خوسيه مقويل في المقيقة

وفي كينفستلون، معدت سائت فينشنت

الى ُالنُّور َّالتَّالَثُ بَعُورَهَا عَلَى بورتُورِيكُو

٧-- في أيلب الدور الثاني (١-١ دُمْلُها).

وسجل الإصابات وونني جاك (٣) ولتدريه

میتنس (۲) ومکتور خوسیه وویسلی

ُوفي بور اويرنس (هايتي) فازت هايتي

غريئادا ٦-١ نمابا.

.(1)-51)

(12-1.)

وهنا النتائج:

بانفیلد ۰ – موراکان ۰

البرازيل: توليو سجل أربعاً من سبع

تألق المهلجم توليو وقاد فريقه الإربنتيني، تصدر دنرس الاثعة بغارق

بوتافوغو آلى فوز كبير على مضيفه اميركا ٧-- في المرحلة الاولى للدور

الثاني من دوري ولاية ريو دو جلايرو

البرازيلية لكرة القدم. وسجل توليو،

اللذي حقق ٥٠ اصابة لناسه الناب

البلغي وهمص اصابات فقط في

مبارياته الـ ((الإحبرة، اعابتين في كلُّ

واخفق لمماجم العولي السابق

روماريو في تسجيل اي اُصَعَّة لفريقه

فلمنغو الذي فاز على مضيفه فولتا

ريدوندا (-، سجلماً ساعد النفاع

مَلْرَكَيِس. وصرح روماريو الذي سجل ١٧ اصابة هذا الموسم، "ارض العلعب

كانت سيئة وا-، كانت نتيجة حيدة".

وفي دوري ولاية سان بأولو، احتفظ

بالبيراس بصنارة اللائمة بفارق ثلاث

نقاط عن اقرب منافسيه بغوزه على

اراكاتوبا ٢-، سجلها لويزاو (٢)

وَفَارَ سَائِتُوسٌ الثَّاني عَلَى اميركا

0-7. سجل للفائز ماسيدو (١) وجيوفاتي ورويرت (١) في الدقائق ١ و٧٥ و١١ و٢٦ و٢٩، وللسفاسر

لدريلتو ولنسون وبيرا في النقلاق ١٢

كذلَّك فاز بوتافوغو الثالث على ريو

براتكو ٣-١ ُسُجلُ الأول راتيللي في الـدقائـق ٤٥ و٥٧ و٦٩، ولـلـثـانـي

ومنا ألنتلاج ونذكر اولا الغريق

🗣 ولاية سان باولو، الدور الثاني:

بوتافوغو ٦- ريو برانكو ١

فيروفياريا ٠- بورتوغيزا ٣

ساتتُوسُ ٥– أميركاً ٢

اوتــــــــــان سَـــ

وڤورىزوتتينو •

جُوِّفُتُتُوسُ ٢– مُوَّغَيِّ مَيْرِيمِ ؟ بالميراس ٣– ارلكاتوبا ١

١٥ كُلُون الثاني (- غواراتي(

وهذا ترتيب فرق الطليعة: (- بالميراس ٢٥ نقطة من ١٠ مباريات (٢١-١٠).

۲– سانتوس ۲۲ (۲۱–۱۹).

٣- بوتافوغو ٢٠ (١٥١-١٠).

٥- سان بلولو ١٩ (١٧-١٠).

🗣 ولايـةً ريـو دو جاتـيـرو، الـدور

٤- أَرْلَكَاتُوباً ٢٠ (١٨١-١٥).

باُرِیَّرا ۲– باُنَفُو اُ ایتابیرونا (– فلومیننسي ۲

امِّيركا ٠- بوتافوغو ٧

ملدوريرا (- اميركاتو

اولارياً -- فاسكُوداعُلما٤

فولتأريدوندا -- فلامنقو (

٢- فاسكو دا غاما ٢ (٤-٠).

أ- بوتاقُوعُو ٣ نقاط من مباراة

الارجنتين مينس في المرحلة التاسعة من الدوري تشيدز.

وهذا ترتيب فرق الطليعَّة:

7– باریرا ً۲ (۱–۱). ٤– فلومیننسي ۲ (۱–۱). ۵– فلامنفو ۲ (۱–۰).

فالنتين في الدقيقة £2.

وموار في النقائق ٢ و٨٠ و٥٠.

شوط وعنع لمابة خابسة لبيتو.

الفات

فلز فريـق الزمالـك على فريـق

الاسماعيلي ٥-١ (الشوط الاول ٢-٠)

في المبارآة المشمودة التي اجريت

بينهما لمس تحت الاضواء على ملعب

القاهرة في أفتتاح المرحلة الـ ٢٦ من

النوري التّعام المصريّ الـ٢٩ لـكُرةٌ

حضر اللعبة التي قادها الحكم الدولي

قدري عبدالعظيم جممور غفير نأمز

الـ٩٠ الـف متفرج، وقدم خلالما

الفريقان عرضا هو الاقوى منذ بداية

الموسم، ولا غرو في ذلك اذ مما طرفا

نزاع، الى الاهلي، على اللقب المرموِّق

وبفوزه الكبير وسع الزمالك الفارق

بينهُ وبيَّنَ ضيفَهُ الْاسمَاعِيلِي الى ثمانيُّ نقاط (٥٣–٤٥) وانحصرت المنافسة

في شكل شبه نمائي بين القطبين

القامريين الاملى حامل اللقب الذي

يحتل مركز الوصيف وله ٤٨ نقطة

والزمالك المتصدر منذ بداية الدور

افتتح الظمير الايمن حسين

عبداللطيف مهرجان الاصابات للفريق

الابيض بعد ١٢ دّقيقة من ضربة

البدَّايةٌ حين تابع كرة هوائيةٌ "لوب"

من عفت نصار ببطن القدم اليمني

وأضأف الظهير الايسر عصام مرعي

الاصابة الثانية في الدقيقة ٢٣ بُقنيفةً

يمينية خاطفة من الوضعُ "مستلقيا" أثر

تمريرة عكسية رائعة من عفت نصار

نجم المياراة دون منازع من محاذاة خط

وُفِّي الدقيقة ٤٥ تـطاول ايمـن

منصور الى كرة عفت نصار الموائية

ومو عند حدود المنطقة وحولها برأسه

مدفوعا من الخلف ليلمها احمد الكاس

ويخطفها بيسراه قنيفة عبر الزاوية

الارضية اليسرى لمرمى سعفان الصغير

الذَّى جهد لقطعها سابحا دون جدوى

وفي مستمل الشوط الثانى حل

سيد السويركي حارسا للمرمى بدّلًا من

سعفان في الاسماعيلي. وفي الدقيقة P وصلت الكرة الى احمد الكأس وهو

على حدود المنطقة، فحضرها لنفسه

متياسرا ثم خطفها بيمناه قنبلة ارتدت

من يد السوركي الى بطن العارضة، ثم

الى الارض قبل ان يتابعها عفت نصار

بيمناه عبر السقف مضيفا الاصابة الرقم

للبيع كابين في السمرلند من الدفعة

الاولى السُعرُّ ١٢٧٥٠. التَّلَـفُون

فيلا للبيع قبالة المهندس الفريد تاجر دوبلكس عدد ٢ المساحة ١٠٠م.م.

يصلح لسكن عائلتين. قرنة شهوان،

الموتنانا الزيارة حرة السبت

١٩٩٦/٥/١٨ أَمْنُ الثَّامُنَةُ صِبَاحًا

وحتى السابعة مساء التلفون

- ·E/97A79T - ·E/97A790

شقة فخمة ٢ نوم ومنتفعاتها

المنصورية، سنتر معلُّوفٌ، مطلة السعر

٩٠ الُّفُّ دولار. لَلمرَّاجعة التلفونَ

- ·F/F·AATT - ·)/EAOT9Y

بداعي السفر شقة ٢ نوم صالون

بعدي المستر مغر، الدكوانة، وسفرة A/C السعر مغر، الدكوانة، قرب الجامعة اللبنانية، كلية الطب. ت

ارض للبيع ١٠٨٦ متر مربعا ضمر الصوان، مناظر خلابة. للمراجعة

مالة عرض للبيع، من ثلاث طوابق

٤٠٠ مثر طريق عام المنصورية (المتن) سعر مغر. الهاتف ٤٠٩١٩١

- YY717878 - 8117YY -

·T/T)TETE - E. . TVY

·T/fT)fT1

ارض للبيع ١١٠٠م، المنتزه –

المنصورية للمراجعة (٩١٩) ـ ــ

للبيع شقة ٢٥ أمم. ٤ نوم و٣ صالونات وسفرة موقف تعت الارض

بناء وديكور حديث مار الياس طلعة G.S. مار ۱/۳۱۹۲۰۸ -

للبيع شقة الربوة ٢٦٠مم. كامل

طابق ارض صالونان، سفرة، ٣ نوم،

مطبخ، خادمة، ٣ حمامات، بلكون

بناء صناعي ضخم

مؤلف من طابقين

مساحة ٢٠٠٠م.م.

منطقة المتن جاهز

للتسليم فوراً.

· 7/71-177 -

·1/T51014

دائريّ، واجهة بيروت ٢٠٢٨٠٥/٦

٣٥٣٠٥٦ علي.

-T/T10T ·· - ·1/T-T-10

اذ آرتدت من كفيه الى الشباك.

بعدما اخطأما حارس "الدراويش

الْثاني (الاياب)،

سعفان الصغير.

المرحلة الـ٢٣ من الدوري العام المصري الـ٣٩ الزمالك هزم الاسماعيلي ٥-٢ وابتعد في الصدارة لنهائيات كأس الأمم الاوروبية

وعشر خسارات. والاملي الوصيف وله الكبرى واسفر لقاؤهما الذي قاده ٨٤ نقطة من ١٤ انتصارا وسنة الدكم جمال صدقي عن التعادل السلبي

٠-٠ بعدما لهدر عزالدين عبدالمهيد

ضربة جزاء "بنالتيّ" للُبلديةٌ في الدقيقة ٢٢. وكفة نمياط ارجح لانة صاحب

الالوميتيوم — السويس على ملعب الالومينيوم في نجع

حمادي في الصعيد المصري بِلَتَقِي

فريقا الالومينيوم والسويس في مباراة

مصرية الاول، هامشية للثاني. الالومينيوم الحادي عشر وله ٢٣

نقطة من ستة انتصارات وخمسة

تعادلات و١١ خسارة والسويس

السابع وله ٣٠ نقطة من ثمانية

انتصارات وستة تعادلات وثماثي

خسارات. والفريقان التقيا ذمابا الاحدُ

على ملعب الجيش ّ الثالث في عجرود في السويس وأسفر لقاؤهما الذي

قاده الحكم محمد ضياء الدين عن فوز

السويس (-، سجلها كأمل يوسفُ

في الدقيقة الثانية من الوقت المحتسب

بدل الضائع من الشُّوطُ الاول (٤٧).

وكغة الالومينيوم ارجح لانه صاحب

ارض وصاحب ثـأر وذو مطمح الى

القناة - الترسانة

يلتقي فريقا القناة والترسَّانة في مَبارَاة

مامشّية للاول، مصيرية للثاني.

على ملعب القناة في الاسماعيلية

القناة السادس وله ٢٦ تقطة من

تسعة انتصارات وستة تعادلات وسبع

خسارات. والترسانة الثاني عشر وله

(٢ نقطة من خمسة التصارات وستة

تعادلات والأخسارة والفريقان التقيا

نمابا الأحد ١٠/١٢/٥٩٩ على

ملعب تادي السكة الدديد في مدينة

نصر واسقر لقاؤمما الذى قائه الدكم

الدولي قدري عبد العظيم عن فوز الترسانة ١-٠ سجلما علي مامر في التعيقة ٧٩. وكفة القناة ارجح لانه

صلحب ارض وصاحب ثار، والتعادل

وارد لدقة موقف الترسأتة الذي لا

الاتحاد السكندري – الاولمبي

الاربعاء قطبا السكندرية الأتحاد

والاولمبي في ختام المرحلة الــــ٢٦.

على ملعب الاسكَنْتُرية بِلْتَقِيُّ غدا

الاتحاد الثامن وله ٢٠ نقطة من

ئمانية انتصارات وستة تعادلات وثماني

خسارات. والاولمبي وصيف القاع وله

١٧ نقطة من اربعة انتصارات وخُمسة

تعادلات و١٦ خسارة. والفُريْقان التقيا

نمابا الأحد ١٠/١٢/٥٩ عليّ

الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذى قاده

الحكم محمد مصطفى عن التعادل

الايجأبي (-(، سجل للاتداد لصابة

السبق أحمد ساري في الدقيقة ٨٣،

وحقُقّ التعادل لَلْأُوامَبِّي عطّية عبد

الماني في النفيقة ٨١. وكفتا

الفريقين متكافئتان

يُزْأَلُ "على حافّة" مربع القاع.

مولصلة الزحف ندو شلطىء الامان.

الارض والجممور، والتعادلُ وارد.

تعادلات وخسارتين. والغريقان التقيا نمايا السبت ١٩٩٥/١٢/٩ على

ملعب القامرة واسفر لقاؤهما الذي

قاده الحكم أحمّد الشّناوي عن فوزّ

"بنالتي" و٩٤، وسجل للجمهورية اميدو

كريم في البنقيقة ٨٧. وكفَّةُ الاهلَى

المقاولون العرب --- المصري

الببل الأحضر في القامَرةَ يَلتقيُّ فريقًا

المُقاُولون العرب والمصري في مباراة

المقاولون العرب العاشر وله ١٥

نقطة من خمسة انتصارات وعشرة

تعادلات وسبع خسارات والمصري

الرابع وله ٢٨ نقطة من عشرةً

انتنصارات وتمانية تعادلات واربع

خسارات. والفريقان التقيا نمابا الأحد

١٩٩٥/١٢/١٠ في بورنطيد واسفر لقاؤهما الذي قادة الدكم عبد الدميد

رهوان عن قوز المصري ١٠٠٠ سجلها

مُحمَّد أبرهيم في النقيقة ٢٠. وكفة

المقاولون ارجح لانه صاحب أرض

وصاحبُ ثُـارٌ، والتعادل وارد، وعودة

المصري الى بورسعيد بالنَّقَاط ٱلثَّلَاث

غزل المحلة – المنصورة

المحلة الكبرى يحل المنصورة ضيفا على

على مُلُعب شركة غزل المُحلة في

غُزل المطلة الثالث عشر وله ١٩

نقطةً من اربعة التصارات وسبعة

تسادلات و١١ خسارة. والمنصورة

الخامس ولَه ٢٥ نقطة من تسعّة

انتصارات وثمائية تعادلات وخمس

خسارات. والفريقان التقيا ذهابا السبت

١٩٩٥/١٢/٩ على ملعب المنصورة

واسفر لقاؤهما النى قائه الحكم

حُسين علي موسى عن التعادل الايجابي ١-١- سجل اصلة السبق للغزل عادل

ايرهيم في الدقيقة ١٦، وُحققُ التعادلُ

للمنصورة تامر بجاتو في الدقيقة ؟ من

الوقت المحتسب بدل الضائع، وكفةً

المنصورة تبدو ارجح مع كونه

مستضافاء والتعادل وارد لدقة موقف

الغزل المهند بالمبوط الى الدرجة

دمياط – بلدية المحلة

وبلديَّةُ المُحَلَّةُ على ملقب فأرسكور في

دمياط الرابع عشر وله ١٩ نقطة

اربعة انتصارات وسبعة تعادلات وااأ

خُسارة. والبِلْدِية صاحب ا لقام وله ١٥

نقطة من ثلاثة انتصارات وستة

تعادلات و١٦٠ خسارة. والفريقان التقيا

مُبْاراةً مصيرية لكلا الطرفين.

في تمياط يلتقي فريقا دمياط

تفوح منها رائحة الثأر.

على مُلعُبُ المُقلولون العربُ في

قيادة اسماعيل يوسف ضربة حرة الى يمين المنطقة البرتقالية، فأتبرى خالد الفندور للكرة واطلقها بيسراه قذيفة خدعت السد والدارس والسكبت عبر المقص الابسر مسجلا ألاصابة الرقم

مسجلا أصابة رد الاعتبار لـ"الدراويش'

يسار المنطقة، فانبرى بشير عبدالصمد "الصندوق" الى عصام عبدالعال الذي خاشن الدارس الابيض نادر السيد، ثم ارتمى عليه متبحا لمدمد صلاح أبوجريشة فرصة تقليص الفارق الى ٢-٥ وسط احتجاج لإعبي الزمالك ومطالبتهم عبثا بالغاء الأصابة التى جاءت تمرة الخشوة المتعمدة. ومنا مو الفوز النامس عشر للزمالك ويه احتفظ بالصدارة وله ٥٢ نقطة من ٢٣ مباراة. والتعثر الثاني للاسماعيلي وبه ظل ثالثا وله ٥٥٪

قادً المبارآة الحكم الدولي قدري عبدالعظيم وعاونه حكما التماس نجيب علَى مصطَّفَى وجابر مرسي. وتتابع المرحلة بعد ظمر اليوم بست

القنَّاة – الترسانة (الاسماعيلية). وتختتم غدا الاربعاء بمباراة ليلية بين

الجمهورية – الاهلي

لمن يهمه الأمر

تعلن شركة نوقاً ستار أنتريرايرس ش.م.م. الكائنة في طرابلسِ سجل تجاري رقم ١٢٠٠٩ ويجميع فروعها ان السيد عبد الحكيم زيني لم يعد له أيَّة علاقة او صفة قانونية بالشركة وكل عمل يقوم به باسم الشركة يتحمل مسؤوليته القانونية والجزائية.

وفي الدقيقة ٣٤ غربل بشير عبداًالصَّمد كلُّ من قابله من مدافعي الزمالك اثر تمريرة من ايماب جلالُ واقتدم المنطقة واستغل خروج نادر السيد حارس الزمالك لملاقاته وأرسل الكرة بيمنأه آلى الزاوية الارضية اليمنى

مجمات "الدراويش" ضربة حرة الى

نقطة وخرج من دائرة التنافس،

. الجممورية – الاملي (شبين الكوم). المقاولون – المصري (الجيل غزل المحلة – المنصورة (المحلة

برى: دمياط – بلدية المحلة (فارسكور). الالومينيوم – السويس (نجع

قطبي الاسكندرية الاتحاد والاولمبي.

فريقاً الجمهورية والاهلي. الجمهورية التاسع وله ٢٦ نقطة من سبعة انتصارات وخمسة تعادلات

للمراجعة الإتصال: ٢٦١٨٧١-

وفى الدقيقة ٢٨ اثمرت احدى للكرة ولرسلها هوائية سلقطة فوق

على ملعب شُبين الكوم يلتّقي اليوم

للبيع شقة فخمة في زوق مكايل الطريق العام موقع ممتاز ٢ نوم ٢

الاتصال ۱۹۲۹۸

للبيع شاليه ارضي مغروش في مجمع لاس ساليناس السياحي الرقم "1" السعر ٧٠ الف دولار اميركي، التلفون

A vendre à Baabdate, chammiss, duplex, rez-de-jardin. tres independant meublé ou non, 3 c. à c. + 2 sal.+ s. à m. + 4s. d. b. + c. bonne + cheminée + chauf + park. 3 voit. + pt. jardin fleuri + bassin + Tél. Prix rais. Tél: 01/321269 - 03/

للبيع مكتب او عيادة ضمن سنتر تجاري في فرن الشباك تماه البندية جاهز للتسلم فوراً ٥٠٠٠ دا. نقداً، الباقى مقسط على ٢ سنوات دون فُلاَّدة ق ظ. ت 33(٦٨٦/(٠ -•1/545•1•

البيع شقة فخمة ٤٠٠م.م. مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مري الطريق العام ت ١٠٠ [٩٤] (١٠

الشيار السطور الما

للبيع او للايجار ملحمة حديثة ومجمزة – أُوتُـوُسـتِرادُ جونيـه الْكسَليكُ. للبيع او للإيجار بناء حجر فخم

المطيلب مولف من اربع مساكن كبيرة للبيع بكامله او كل مسكن وحده. مساحة البناء ٢٢٠٠م. مساحة الارض ۱۹۰۰میم. ت ۱۹۲۲۶ – الارض ۱۹۰۰میم. ت ۱۹۲۲۶۴ – *F/T+AAYT

ارض للبيع في الفنار ٩٠٠م. وللايجار محل ٢٥مم. شارع حنكش قرب بيرة الماسة. ت (٩٩٤٨٧ – A loner ou à vendre chalet à

Amwaj duplex 60m2. Tél.: 216058 ext 532

للبيع او للإيجار مكتب ١٢٠مم. مستديرة المكلس الهاتف ١٩٦١٠٤ موقف مؤمن. للبيع او للايجار شاليه Saframarine

عبلَى النَّفَازُونَ ؟ نَـوم + صالـون (٢١م.م.) ٢/٨٣٨٠٢٩ - تسهيلات في الدفع.

MAN DE MINE

روف منطقة رأس بيروت قرب البنك المركزي، غرفتا نوم، وصالون وغرفة طعام، آ حمامات وتراس كبير الغ... تصلح امكتب – سكن منظر خلاب

ارض صناعية ١٠٤٣ م.م. القليعات كسروان سعر مغر. التلفون ١٩/٩٥٤٦٩٨

– ٨٤٢١٨ بعد السَاعَة ٤. حمأمات صالون وسفرة وشفرات الداخل حسب الطلب. التلفون ·T/A..A0. - 9..A0./01

للبيع شقة برج ليي حيدر ١٤٥مم. موقف ٣ نوم، صالون وطعام قيد الاتجاز خلال سنة الشمر ٥٨٥٠٠٠.

حمامان ومطّبخ. للمراجعة الماتف ١/٣٤٢٥٢٠

موقّف، قرب قصر الدريري ۶۱۲۰۰۰ Noshie ۱/۲۵٤۷۱۳

ملاط للحازمية طريق الشام فوق مكتبة

17/17/7

للبيع مولد 170 كيلو فولت/امير ماركة رولز رويس ديزل التلفون - · t/t) YYE. - · 1/27121. · 1/771719

ذهابا الاحد ١٠/١٢/١٠ في المحلة

A louer appt. d'env. 500m2, Naccache/ Rabieh (niveau 30e rue) un double séjour, s. à m., 1 bu, pouvant être une 5e c., de 3 c. et d'un séjour familial trans. en une 4e c. Belles prestations - vue pano. Park. pour 4 voi-

Noshie 1/ToTTTo

73A(.7 - 1707 . 1\tag

منزل او مکتب للایجار ۱۰۰مم. قرب مستشفی الروم ت۱۲/۱۲۶ بعد

·1/T01·F1 <u>للايجار شقة دولوكس ۲ نوم +</u> موقف سيارة شارع الطيبي قُرْب الجامعة العربية. التلفون 100007

للايجار شقة مستحدثة ١٤٠مم. ٢ نوم، صالون سفرة غرفة خائمة

— محل ومكتب مستقلان للايجار سنتر

كابين رمال للإيجار، التلفون

tures. Possibilité en meublé ou

للايجار شقة فرن الشباك ط اول مدخل، صالون، سفرة، غرفتا نوم،

للايجار شقة ٢٨٠م.م. مواجمة للبحر جنبيَّدة، ٢ نـوم، صالـون، سـفـرة كورنيش المنارة، موقف Ā/Ć كهرباً؛ بـأي ثـُمـن معـقـول الـمـاتـٰف

ابو ممياً الماتف ١٤٢٤١٢/١٣/١٤

01/203070

فَرْشُ جَلَد اسود، سُبور مَجَنَطَةَ ٥٣/٢٢١)١٩ SE۸٠٠ هوندا سيفيك موديل ٨٥ اوتوماتيك السفر ۵۲٬۱۱٤٦ تُ ۲/۱۱٤٦ ۲۰

> قلموس بجانب بنك سوريا ولينان. الاتصال ٢٠١٠٤٩٢٠١

للاينجار كابن في الرمال. ت ١١٤٩٠ - ٨٧٢٧٨ خــــــوي

الماتف ١١/٢٨٠٤٧١ – ٢١٤٠٨٦/١٠

۸ مبلدا حتی ۲ بـظـ

_____ للايجار شقة مستحدثة كليا ٢ نوم صالونان، سفرة، ٢ حمامات ٢٠٠مـم. هاتف، موقف A/C كهرباء الساقية Noshie -1/To-9A0 \$15...

شقة مفروشة للايجار ؟ نوم صالون

مستودع ومكتب للايجار شارع

للايجار استوديو الاخير آنوم، صالون سفرة، Deluxe مطبخ، حمام A/C

للايجار استوديو مستحدث سكن/ تجارة، نوم، صالون، مدخل، مطبخ دمام، باتيدو A/C قرب اوتيل الكومودور ١١/٢٥٤٣٤٤٥٠٠٠

• ۱/۲٤۰۲۷ جمیل ووسام، نمرة سيارة ٢٧٠٢٥ على بلايموث مونيل ٤٠٥ اوتوماتيك مكيفة

> وسفرة طابق 1، كورنيش تلفزيون تلة النياط، الماتف ٢٤٦٢٤١ قبل

الدمراء. للمراجعة الاتصال بالرقم الآتي

non meublé. Sodeco Gestion

TV-)10/)56 -

اللايجار كابين سوليمار. للمراجعة

شاليه مفروشة مع حديقة للإيجار ميفا شتاً أو ميفًا شتاً، منطقة فیطرون. ت ۵۱/٤٩٨۲۵۸ ۰۱

موقف كهرباء ٢٩٠٠٠ عبد العزيز Noshie - 1/TOEVIT

شقة للإيجار ٩٠مهم. الدكوانة قرب مياه تنورين. الاتصال بالسيد ابرهيم

للايجار مكتب مفروش ٥ غرف + خط هاتف + موقف ألَّدورة ت ٤٩٦٦٦٤

部海灣部的 مطلوب ارض في الزوق، ادونيس، غدير، حارة صخر، غزير، فثقًا. ت مطلوب ارض في الزوق طبرجا أدما

بلونة نيو سميلة عين الريطلة التلفون ١٩٨٥٧٠ – ١٩٨٥٧٠ – •٣/**ና**ነናለለና

سيارات للبيع هونداي Elantra جيدة ٩٥ كحلي ٢٥٠٠ كلم فول اويشن (١ الف دُولار. الماتف ١٠/٢٤٢/١٥ من

سيارة Rolls Royce م ١٩٥٩ حالة جيدة جدا لون كحلي وازرق السعر ٢٢٠٠٠ الف دولار. للمراجعة ت ۰۲/۸۰۰۵۷۸ مساء ۲۱۵۸۵۲

موندا اكورد م٨٨ مكيفة – ممتازة

السعر ٥٨٠٠٠ للاستعلام من الساعة

مطلوب سيارة جيب نيسان او

لاندكروزر حجم صغير لا سيلندر مع

سقف قابل للفك، التلفون ٢٤٢٨٢١

متفرقات

للبيع مولد ٤٠ كيلو فولت/امبير

ماركة بيركنز ديزل ٢٠١٤٢٢٤٠،

· T/Y111)9 - · T/T)YYE.

TE.OYY -

Range Rover mod. 88 tél.: 09/ 831164 - 03/665060 - 03/ 744417 Olds Mobil Cutlas-Ciéra model 88 Black full option \$ 7000 العروض المصول على دفتر الشروط لقاء Tél.: 03/622466 - 01/864553 مبلغ ٢ ملايين ليرة لمناقية من ديوان المديرية العلمة – الطابق ١٢ – مبنى كمرباه

لبنان – طريق النمر. علماً لن آذر مملة لتقديم العروض مي نمار السبت الواقع في ١٩٩١/٦/٨ ، عند ٩٠٠٠ صبياهاً السي ٢٠٠٠ بيظ، (الاثنين الى الجمعة) ت ١٤٩٠ – ٨٦١٤٩ – ١/٨٦١٥٧٥ نماية النوام الرسمي. بيروت في ١٩٩٦/٥/١١ موتو هوندا شادو مودیل ۹۶ حالة مستسازة 300 ۶ <u>السمسات</u>ف ۱/۲۵۰۲۰۲ – ۱/۲۵۰۵۰۰ التكليف ١١١٧ **أعلان** مادر عن دائرة تتفيذ جبيل العدد ١٩٩٥/١٠٩

طالبو التنفيذ: جورج ومأرون وماجد ضومط السمراني. وولسن وماري أن زكريا، روز أبي اللَّمع، سوسان كيومر، خرستين ومذايل والفرد جوزُف، بَانِي نَيُوتَن. المستند التنفيذي، حكم محكمة بداية جبل لبنان العند ٢٧٥/٢٨٢ تاريخ ١٩٩٥/٦/٤، ببيع العقار الرقم (٥/ عمشيت لعدم قابليته القسمة

العقار البطروح (٥ من منطقة عمشيت

العقارية مسأحته ٤٠٦ مم. حدوده، غرباً ٥٠ – شرقاً سكة حديد العولة – شمالاً

٥٢ – جنوباً ٥٠. المشتملات: ارض سليخ نزرع حبوب.

الـــــــ مــين وبـــدل الــطــرح: /- ١٤٩٦/ لهل. موعد البيع ومكافه: يوم النميس /- ١٩٩٢/ ١٩٨١ الساعة العلاية عشرة في مصححه مستهد عصره في مكتب رئيس ملأرة تتغيذ جبيل. للراغب بقشراء ايداع كامل قيمة قطرح ادى مندوق ماية جبيل او تقديم كفألة والبية من لحد المصارف قبل موعد الطرح وعليه اتخاذ مقام منتار له همن نطاق الدلارة والاعد قلمها مقاماً له وعليه بقع رسمي الدلالة والتسجيل.

منتخبات المانيا وايطاليا واسبانيا كرة القدم الاميركية الجنوبية



مدرب المنتخب الالمائي بيرتي فوغتس – الى اليمين – مع رئيس الالعاد الالمائي لكرة القدم اجيدوس براون قبل مؤتمر صحافي اعلنت فيه تشكيلة المنتخب في بون اسي.

دورتموند)، اتدي كوبكه (اينتراخت

المدافعون: ماركوس بايل (بايرن

میونیخ)، توماس هیلمر (بایرن

میونیخ)، یورغن کولر (بوروشیا

دورتموند)، ستیفان رویتر (بوروشیا

دورتموند)، مانیاس سامر (بوروشیا

دورتموند)، رینه شنایدر (مانزا

– سُواعد الـدفاع: ماريـو بـاسـلر

(فيردر بريمن)، ماركو بوده (فيردر

بريمن)، ديتر ايلتس (فيردر بريمن)،

ستيفن فروند (بوروشيا بورتموند)،

توماسِ ھاسلر (كاراسروہ)، اندرياس

مولر (بوروشیا دورتموند)، معمت شول

(بايرن ميونيخ)، تـوماس شترونتس

– المهاجّمون: اوليفر بيرهوف

(اودينيزي)، فريدي بوبيتش

في افسي. شتوتفارت)، يورغن

كَلَيْنُسمان (بايرن ميونيخ)، ستيفان

للبيع قارب ٩٠٣٠م محركين

(١٩٦٤×٦) توليو اباتي مُوديل ١٩٩٤ ت ٢٠٤١ - ٢/٢١٢٤٠ – ١٢٤٤٤٤٠

اعلان تدعو مؤسسة كمرياء لبنان الموردين والتعمدين الراغبين تصجيل اسمائهم على لوائح المؤسسة المعتمدة لديما الى تزويد المديرية العامة للمؤسسات بالمستندات المديرية العامة للمؤسسات بالمستندات

اللازمة، وذلك حتى ظمر يوم السبت الواقع

في 10 حُزيران 1991. للحصول على شروط التسجيل، يرجى

مراجعة مديرية التجهيز – مصلحة التجهيز – الطلبق الرابع – المبنى المركزي – يومياً بين الساعة التاسعة والثانية عشر صبلحاً طيلة

يمكن للراغبين في الاشتراك باستدراج

المنير للعلم

مهيب عيتاني

مهيب عيتقي

أيلم الدولم الرسميّ. بيروت في ٢ أيلر ١٩٩٦

التكليف ١٠٤٥

(بايرن ميونيخ)، كريستيان تسيفه

فراتكفورت).

(بايرن ميونيخ).

اختار بيرتي فوغنس مدرب المنتخب الالماني لكرة القدم ٢٦ لاعبا، ليس بينهم لوثارمانيوس، لنمائيات كأس استبعد لريغو ساكي مدرب المنتخب الايطالي روبرتو بلجيو من أحسي. ميلان بطل الحوري وجيـاللوكـا فيلاي من الامم الاوروبية العاشرة المقررة في جوفنتوسٌ وجيوزيبي سينيوري من لازيو عن تشكيلته المكونة من ٢٢ اتكلترا من ٨ حزيران الى ٢٠ منه ومم: - حراس المرمى، اوليفر كان (بايرن يونيخ)، ستيفان كلوس (بوروشيا

(بلرما)، لتجيلو بيروتزي (جوفنتوس)، قرنشيسكو تولدو (فيورنتينا). ُ المحلف ون، المحسنسدرو كوستلكورتا (ميلان)، باولو مالىيني (ميلان)، اُويجي ابولوني (بارماً)، تشيرو فيرارا (جوفنتوس)، اميدو كاربوني (أس. روماً)، روبرتوموسي (بارماً)، فُورينُو تُوريتشيُّلُي (جُوفُتتوسُ). -- سواعد الدفاع: ديميتريو البرتيني (ميلان)، روبرتو دي ملتيو (لازيو)، روبرتو دونادوني (ميلان)، اليساندرو

– حراس المرمى: لـوكـا بـوتـشِ

ُدُوْلُ بِيَارُوْ (جُوفُنتُوسُ)، الْجَيلُو دَيُ ليفيو (جوفنتوس)، دينو بلجيو (بارما)، انطونیو کوِنتي (جوفئتوس)، دییفو فوزر (لازيو). إسمبدوريا)، بيار الويجي كاسيراغي (لازيـو)، فابريـتسيـو رافانيللي (ْجِوَفْتَتُوْس)، جَيَاتُغْرِاتُكُو زُولًا (بِلرَما).

اختار خافيير كليمتني مدرب المنتخب الاسباني ٢٦ لَاعبا مم: " – خَـارسـا المـرمي، زوبـيـزاريـتـا (فالنسيا)، مولينا (اللتيكو مدريد). المحافعون: فيريرو نادال وِسيرجي (برشلُونَّة)، الْكَوَّرْتَا وهييرو (ریال محرید)، بیلسو (ریال سرقسطة)، لوتيرو (فالنسيا). – سواعد النفاع، خولين غيريرو

(اتلتيكو بلباو)، كأمينيرو (اتلتيكو مدريد)، امور (برشلونة)، أمافيسكاً ولویس الریکه (ریال مدرید)، دوناتو (دييورتيفو لاكورونيا). – المهاجمون، ابيلاردو (برشلونة)، الفونسو (بتيس)، ماتخارين (لاكورونياً)، بيتزي (تينيريف)،

ساليناس (سبورتنغ خيخون)، كيكو مدرب المنتخب الايطالي أريفو ساكي معلنآ تشكيلة المنتخب في رومًا. (رويتر تيليفوتو) النبيع مولد ١٦٥كيلو فولت/امبير ماركة فولفو ديزل ١٦٤٢٤٢٠٠ -١٠٢/٢١٧٤٠ - ١٢/٢١٧٧٤٠

ا المانييع قارب ٩.٢٠ محركين (٣٢٥عـ) توليو اباتي موديل ١٩٩٤ ت -٢/٢١٢٤١ - ١٤٤٤٤١٤١ للبيع سمم في مشروع كولبنا كونتري كالوب التلفون ١/٨٧٠٥٦١ - ١/٨٧٠٥٥١

اعلان الرقم ۹۳/۲۳۰ من الغرفة البُتدائية الثأنية في الشمال قى المستدعى شدهم، غشان وناديا وهدى ابرهيم ادهم غلاييني – من طراباس باب التباتة ومجمولو مدل الاقامة تدعوكم هذه ألمحكمة لتسلم صورة الاستحماء ومربوطاته المرفوع ضحكم مَن لايب عثمان للظنط بدعوى ازالة الشيوع في العقارين الرقم ٧٧ و ٨٨ من منطقة القامون

المعارين الرهم ٢٧ و ١٥ من منطعة المعاون المعارين الرمع أمن تاريخ الشخر وان تأخذوا مقاماً مختاراً لكم بنطاق الشخر وان تأخذوا مقاماً مختاراً لكم بنطاق منه المحكمة ونبدوا وملاحظاتكم النحلية على المحكمة باستثناء الدكم النمائي يعتبر المحكمة باستثناء الدكم النمائي يعتبر محدداً مىيدآ. رئيس للظم -تبليغ مجهول المقام محكمة ايجارات بيروت القاضي ريما شبارو تدعو جورج غطاس او من يمثله لتسلم الاستحضار الارقم ٩٦/٨٦٢٥

بالدعوى المقامة عليه من سمير صالح ورفاقه الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واخلاله من

العُقار الرقم ٦٨ - (/ الاشرفية فوزي مطر التكليف ١١٢٤ أعلان سيس ملدر عن محكمة بشري المدنية (الرئيس نبيل صلري) بدعوى حصر الارث المقيدة لدى هذه المحكمة بالرقم ٤٠١/٩٩٥ المدورة للرقم 977/52 المُقَالِمة من المستحقيّة مُندُ سمعان ابرهيم وكيلاما المحلييان شوقي الراسي وكارول الراسي بطلب اثبات وفأة مرسي وسرون مرسي بسب الخوري وحصر لرث كل من المرحومين، حبيب الخوري وبوسف عواد، وولنيه يوسف وخاطر، وهيفة خاطر عواد من بلدة حصرون. وحيث أن هذه المحكمة قد قررت اجراء

تعقیقات من قبل مخفر درك حصرون ومن قبل رثیس دائرة أمن الشمال تـوصلاً لاستبلاء قحقيقة ومعرفة ألورثت لذلك، فإن المحكمة تدعو كل من يملك معلومات بشأن هذا الاستدعاءُ ان يتقدمُ بها لمعكمة الدرجة الاولى في بشري خلال شهر من تاريخ نشر مناً الاعلان. رئيس للقلم المكلف بطرس شعيا

٠٤٦ (/ص تبري لبنة البناقصات في البامعة اللبنائية

بيري بجنه استعصات في الجيمة البلقية مثلاث عامة تلازيم طبع كتب على اساس تنزيل مثوي من اسعار الكشف التخميني الحد القصى الانزيل مو بنسبة ٢٠٠٠ وفلك في مبنى الادارة المركزية للجامعة اللبنائية، شارع المستشفى العسكري، وراء المتحف الوطني. للساعة التقية عشرة من يوم الجمعة الواقع فيه السابع من شمر حزيران سنة الدارة المناح داقرة المنشورات — الادارة تتقيم المروف وفق نصوص بفتر الشروط الناص الذي يمكن الاطلاع والحصول عليه لدى دَاكَرةً الْمنشوراتُ – الإبارةُ المركزية للجامعة اللبناتية، شأرع المستشفى الْعُسُكَرَى وَوَا الْمَتَحَفُّ الْوَطَنِي، مُكتب السيدُ شكيب لندراوس، رئيس اجنة المنشورات.

الاسترات في المنصب عبل است. عضرة من يـوم النميمن الـواقع فيـه ١٩٩٦/٦/٦ ونك اثنه الدوام الرسمي. بيروت في ٩ ليار ١٩٩٦ مأمور تنفيذ جبيل بولس عقل التكنيف ١١٢٢ رئيس الطبعة اللبنانية

ينجب أن تُنمَّلُ الْعَرُوضُ وطُلَبَاتُ الاشتراك في المناقصة قبل الساعة الثالية

اسعد دیاب

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية سأعة وشمعدان وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رها. . تعلن مصلحة مياه طرابلس عن لجراء

مفروشات

مناقصة عمومية لتقديم مضفات غاطسة تمملحة مياه طرابلس للعام ١٩٩٦. يمكن الحصول على دفتر الشروط الخاص الموضوع لمذه الغلية من قلم المديرية خلال أوقات الدولم للرسمي. تقبل العروض ابتدا من يوم الخميس الوقع في ١٩٩٦/٥/١٦ ولفاية يوم الجمعة الوقع في ١٩٩٦/٥/٢١. تجرى عملية فض العروض الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الواقع في (1/1/1/1. طرابلس في ١٩٩٦/٥/٢

مدير مصلحة مياه طرابلس المهندس محمد سعيد ضناوي يدعو قلم قاض الأيجارات في النبطية العدمى عليه حيدر رسلان للحضور أليه لتسلم استحضار الدعوي الرقم ٩٩٦/١٦٠ المقامة مستخدم المدوري الرحم عابل المستخدم بموضوع استقاط من التمديد وعليه أن يتخذ محل القامة له ضمن نطاق المحكمة ما لم يكن مشار الزائمة بوسط مرسم مقاماً مختاراً له والا جزار الإخام بوسطة رئيس القلم والتعليق عالم مقالة المحادثة على المحادثة المحادثة المحادثة عالم المحادثة المحادثة

على أومة الاملانات فيما وذلك بخلال عشرين يوماً من النشر حكم اصدر قاضي الحوال الشفصية في النبطية في تاريخ ٩٩٥/1/١١ قضى باعتبار محل ولادة المستدعي يوسف محمود حيدر اللكوس بدلا من عريصاليم بالمعوى

أعلان رقم الدعوى 1947/T60 صادر عن محكمة بداية بيروت – الناظرة بقطايا الاحوال الشخصية – الرئيس لدود. في تطريخ 1947/2/9 اصدرت هذه المحكمة قراراً للفني بوفاة كل من المخقودين سميل نبيب خوري وآلدته رمزية المولود في القدس سنة ١٩٣٤ رقم السجل ٢٧٠ راس بيروت، ومعا رجا حوارني زوجة السيد سُميلٌ نَّيِبُ خَوْرِي وَالنَّمَا لَيْلَى الْمُولُودَة في زَمَلَةُ سَنَّةَ ١٩٤٠ رقم السَّمِلُ ٢٧٠/ رأس

بيروت، ونزار سميل خوري والعته ممى – المولود في بيروت سنة ١٩٦٢ رقم السجل

فكل من له مصلحة في الاعتراض على منا القرار التقدم به لعام هذه المحكمة خلال

۲۷۰ راس بیروت.

معلة شهر من كاريخ النشر. رئيس الظلم اعلان صلار عن دائرة تنفيذ صيدا بالمعاملة الرقم ٩٥/٢٠٩ برئاسة القاضي حسين شاهين، لابلاغ المنفذ عليمما (جاك) يعقوب سلام عمون وجينا سالم عمون بالحضور الى سلام عمون وجينا سالم عمون بالحضور الى دائرة التنفيذ في عميدا بالذات أو بواسطة وكيل قالوني لتسلم الانزار التنفيذي بالعملية المقدمة من المنفذذ جوزف جورج حوراني بموضوع بيح اسما في العقل الرقم /١٧٧/ مفدوشة بولسطة وكيلهما جبران يوسف عمون خلال معلة عدد و المدارة يوسف عمون خلال معلة عشرين يوماً من تاريخ

النشر وبالقضاء هذه المملة ومهلة عشرة أدام على تبليغ التنار يدري فلانهما بواسطة تعليق كافة الاوراق، وذلك عملاً بأحكام العادة / 2.4 مرم. 97/0/9 التكليف ١١١٩

رئيس القلم حمسه عشريو. علي عثمان رئيس القلم

Boat tullio Abbate 10m-70 2x330 H.P. Mercruiser 1993 Phone: 01/899360 - 897450/2

اجراء مباراة محصورة بستخدمي كهرياء لبنان النائمين لوظيفة معاون رئيس قسم معتار في الفثة الثالثة الرتبة الثانية (ب) من السلك الإداري. في مؤسسة كمرياء لبنان تَجْرِي مؤسسة كَهرياء لبنان اعتباراً من يـوم قـسبت في ١٩٩٦/٦/٢٤، مباراة محصورة بمستخدمي كهربه لبنان للدائمين لوظيفة معاون رئيس قسم معتاز في الفئة الثقاتة الرتبة الثانية (ب) من السلك الإداري. يمكن الإطلاع على شروط المباراة وبرنامجها في العبنى المركزي لمؤسسة

بسے. تقدم الطلبات في مؤسسة كمرياء لبنان – معلمة شؤون المستخدمين – في معلة اقصاما يوم السبت في ١٩٩٢/٦/٨ تعلن النتائح على باب مصلحة شؤون المستخدمين في معلة أقصاما يوم السبت في ١٩٩٦/٧/٢٠. ييروت في 1997/0/11

التكليف ١١١٨

كهرباء لبنان - طريق النهر - مصلحة شؤون المستخدمين - الطابق الثامن او في

مصلاح التوزيع في مناطق الشمال والجنوب

اعلان قضائي في تغليسة شركة ايف سان جورج سرمب. قرر حضرة القاضي البشرف على التفليسة الاستادة ميرنا بيضا ليداع بيان الديون قلم المحكمة بعد اتخاذ القرارات المناسبة في شأن كل دين. وعملاً بأهكام المادة (٥٥ تجارة ينق للمفلس والنظنين النين طلبوا لتبات

ديونمم آلاعتراض على بيان الديون شخصية أو بواسطة وكيل قانوني خلال ثمانية أيام من تاريخ النشر.

التكليف ١١٢٥

المدير العام

معيب عيتاتي

ُرئيس القلم حبيب طباجة اعلان دعوة صلار عن غرفة المحكمة الابتدلاية الاولى في جبل لبنان يقتضي حضور صاحب العق ملكى صموئيل دلاليان الى قلم محكمة بداية جبل لبنان الفرفة ألاولى لتبلغ أوراق الدعوى المقامة من أكوب ملكي باللبان بواسطة

وكيله الاستاذ كمال بارتي والمسجلة تعت

الرقم ٩٥/٥٢٠ وابداء مُلاحظاته خلال

خُمَنَةَ عَشَر بُوماً مِن تَارِيحِ الاعلانِ وعليهَ

اتخاذ محل اقامة شمن نطاق المعكمة والا

التكليف ١١٢٩ عبدخليل تبليغ مجمول المقام مخر عن منكمة أيجارات بيروث اصبرت محكمة ليجارات بيروت عرفة

أيجارته والزام بلذلاء المأجور الذي كان يشغله في العقار الرقم ١٠٤ الرميل والزامة بالرسوم والمصاريف مرحوم ومساريح. أن هذا العكم يقبل الاستئناف خلال مهلة خمسة عشر يوماً تلي تاريخ النشر

ير. در. يکي ست

- -, ..

ستركنوس أيؤسسنون

A STATE OF THE PRICE OF THE PRI

- · . <u>-</u> ے: نے جہ

_ - _ -

· ~ • · — ------ - N · · - - -

.____ انتسا نني الد . ---.. ----.-- **-**.... . _ ...**.** ٠. --- ٠ _ - - - .*

____ . - .--... 4.5

يتم ابلاغه بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على ايوان المحكمة. رئيس القلم

يقضي باسقاط المنعى عليه نقولا وبيع صراف من حق التمديد القانوني وفسح

. ---

الرئيس ماحد مزيدم حكماً في الدغوى الرقم الرقم 17/۷۲، المقامة من الدكتور جورج كنعان

جاسم قانصوه (۱۲) من الرياضي محاولاً

التسميل بين تيلوفيدال (٧) وروبير عماد

من آلكمرباء وبدا سيلغستر نيكورو يراقب

المرتقبة مساء الجمعة، فسينتزع

سطره ترتيب فرحت التحات. مثل الرياضي بولس بشارة وياسر الحاج وبمجت شدياق وموسى موسى وليمن نجار وجاسم قانصوه وسيرغي

تشيبوتكن وبسام جدايل وعمر

ومثل الكمرباء روبير عماد وتيلو

فيدُلل وطونيُّ باروُّد وسميل سُفرُّ وباتريك الفا وسيلفستر نيكورو

ومارك قزح وكُلود فغالي وايلُيُ

قأد المباراة الحكمان الدوليان

وتقام اليوم مبارتان على ملعب

الكمرياء في زوق مكايل، بعدما قرر الاتحاد اللبناني لكرة السلة نقلمما من

مجمع فؤاد شهاب الرياضي في جونيه فيلعب المركزي وابناء الخليج

في المباراة الاولى الساعة ٢٠.٢

والمومنتمن ومزيارة في المباراة الثانية

الاتماد مباراتي النضامن وانترانيك،

والتعاضد وُمون لاسال المقررتين عدا من ملعب الكهرباء الى ملعب الرياضي.

Rxb4

Rd4

RxC.

Rc2

Rc1

Ke6

Ra4

واستسلم الإسود،

فروسية أبولو

لضاهر وشاهين وعساف

نظم نادي أبولو للغروسية على مرمحه

في قَناطر رَبِّيدَةً، مُسَابِقةً مَفتُوحة في الْقَفرَ

وأُجتيارُ الْمُواْجِزُ جلى فيما كُلُّ من مونيكُ

ا – مونیك شاهر علی دیافولو 9، ثانیة.

ا- كريم فارس على دانش بوي ٤٩.٤

١– ريان شاهين على أيدي أرمسترونغ.

🗣 الفئة المفتوحة بعد جولة تمايز ورفع

٢– نبيه حمية على ملك بفارق الرمن. أ

ا - حوزف عساف على فلاينج عاي.

وقدم رُكُيْسُ النَّادِيُّ امَيْلُ حَدَّدُ الميدقية الغذرية الى الرئيس السابق للاتداد اللساني للنفروسية فوزي غضور تقديرا ووفاة

كذلك قدم رئيس الاتداد العميد الركن

سهيل خوري ميدآليةٌ تقديرية الى المدّربّ

المولندي الدولي يأن بروك الذي استقدمه فوزي عدور لاقامة معسكر تدريب للفرسان

سُدَةً ١٥ يُسومها. ووزعتُ كَسَدُّوس عَلَيْ

مضرب ليزندرو بعبدات

في اليوم العمايع من دورة نائي ليزامدرو كلوب بعبدات في كرة الشرب شار ادوار نعمة

على جورج ابرهيم وأميل تشيكافي على بأتريك

دلية، والبكس هاروتنيان على حيب نداس. ومنا برنامج البوم الثلثاء الساعة ٤٠٠٠

ضباً؛ الزيار – ليالُ صواياً؛ الساعة ٢٠٠٠

الفائز من ماروتنيان وساس – كربستيان سلانا: الساعة ٦٠٠٠ شريل شقير – الفائز

من اشقر وكسرواني، الساعة ٦٠٠٠ كريم نسس – انبره مراد، الساعة ٢٠٠٠ لنوني ابو

ىمس – عبره مرتد. للساعة ۲۰۰۰ لنوني ابو ضعوم – الفائز من تدروسيان وجلح، الساعة ۷٫۰۰ سبى الزرقا – اذا ماروتييان.

۳– کریم فارس علی فوست

٢– جوزف عساف على برافو.

٣- كريم عارس على ايللونين.

ماهر وريان شأمين وجوزف عساف

ومناً النتائج الفنية، • الفئة "ث" بعد حولة تمايز:

٣- نزار قرانوح على بيو.

28. Rxa6

30. Nxb5

29.163

55. وق

41. Na7

44. Rxh7.

45. bó

الروسيان الكسندر ياروتسكي وبأقل

صدارة ترتيب مرحلة النماب.

سلة الفرق المتازة للرجال

الرياضي غلب الكهرباء بعد وقت اضافي

حقق النادي الرباضي بطل لبنان

فوزا مثيرا على الكمرباء الزوق وصيف

الْبِطْلِ فَي السنواتُ الثَلَاثُ الْأَخْبُرةَ 92 - 15 بعد وقت اضافي (الوقت

الأصلى ٨٢ – ٨٦ً، الشوط الأول ٢٨

- 53)، في المجاراة النِّي اجْريت

بينهما مسله امس على ملعب مون

لاسال في عين سعادة، في المرحلة

العاشرة من بطولة لبنان في كرة

جائت الْمَبْاراة قوية وسريعة، اعتمد

فيما الرياضي دفأع المنطقة لتقليل

اخطاء لاعبية، بينما اعتمد الكهرباء

المراقبة رجلآ لرجل لمواجهة

التسكيدات الناجحة لمتلفسه من خارج

القوس. ألا أن الفريقين لم يوفقا في

خطتيهما، فخسر الرياضي جهود ياسر الداح وبديله ايمن نجار لارتكابهما

حصر وسير خمسة اخطاء، واخفق الكمرباء في

الحد من خطورة الروسي سيرغيّ تشيبوتكن وبولس بشارة، اذ سجل

الاول ٢٧ نَقَطَّة مُنما سُت رميات ثلاثية، وسجل الثاني ١٩ نقطة منها

خمس رميات ثلاثية، لعل اهمها تلك

التي حَقَقَها قبل نهاية الوقت الاصلي بثوان والتي تقدم فريقه بفضلها ٨٢

(٨) قبلُ ان يعادلُ النيجيري تيلو
 فيدالُ للكمربا في الثانية الأخيرة،

علما ان فيدال سجل ٢٨ نقطُّهُ

فَارْقٌ في المباراة، في مقابِّل فلرقٌ

سبع نقاط للكمرباء سجله في الشوط

وَّفَيُّ الـوقـت الاضافي، تـبـادل

الفريقان التسجيل، الى أن حسم

بمجتُ شُدياق اللَّعبةُ للريَّاضيُّ بعدماً تابع بنجاح "على الطاير" تسديدة

لسيرغي ضلت طريقها آلى السلة في الثانية آلاخيرة.

واجريت المباريات وفقا لطريقة

المقصلة الدولية، ومدة كل جولة أربع

ساعات (مناصَّفة بين اللاعبين)، وعلَى

اللاعب انهاء عشرين نقلة في الساعة الاولى على ان تختتم الجولة افي

وأجريت الاحد الجولتان الثالثة

أثالثة: (تغلب فريق

الاولّ ايضا ٤٢ ــ ٣٦.

السلة للفرق الممتأزة للرجال.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

الدوري التركي يحسم في المرحلة الاخيرة

تشیسکی بوبیپوفیتش ۱ –

1 – سلافيا براغ ٢٧ نقطة من

٢ - سيغما اولوموك ٨٥ (٥٣

۲ – يابلونيتش ۵۳ (٤٥ –٢٥).

ع – بیترا درنوفیتش ٤٨ (٥٣ –

٥ – نسبــارتــا بــراغ ٤٦ (٥٥ -

بلغاريا في المرحلة الـ٣٠ الاخيارة من

الدوري البلغاري، تعادل سلافياً الذيّ

أحرز البطولة الاسبوع الماضي

لقاء قمة، وخسر ليفسكي صوفياً الثاني أمام مُضيفُه دوبرودَّجا (-؟، وسحق نيفتوميميك الرابع لوفيتش

ولوكوموتيف صوفيا الثالث ٢٠٠٢

نْيغَتُوميميك ٥ – لوفيتش ٢

لْيَفُسكي كيوستنديل ٢ ~ بوتيف

مونتانا (– سبارتاك بلوفديف ٢

لوكوموتيف صوفيا ؟ – سلافيا ؟

وهذا الترتيب النمائي لفرق

. أ – سلافيا 17 نقطة من ٢٠

۱ – ليفسكي صوفيا ۱۲ (٤٩–

r - لوكوموتيف صوفيا ٥٨

٤ – نيفتو ميميك ٥٧ (٨٥ -

۵ – سي . اس. ك. أ. صوفيــا ۵ (۶۹ – ۲۲).

البولوني، فاز ليجيا فرصوفيًا متص

اللائحة بغارق الاصابات على بلتشاتوف

ا - ٠٠ وفيدزيف لودز الثاني علَى

سياركاً تارنوبرتزيغ ٣-١، وتعادل موتنيك كراكوف الثالث والكساس.

سلاسك فروكلاف ٢ - كاتوفيتش

سیارکا تارنوبرتزیغ ۱ – فینزیف

شتوميل اولشتينُ (ُ – شتال

غوّرنيك زابرز ١ – بوغون شيشين

ليخيا – اولمبيا غدانسك • •

اً – ليجيا فرصوفيا ٧٢ نقطة من

۲ – فیندزینگ لودز ۷۲ (۷۲ –

ع – لیـش بـوزنـان ۶۰ (۲۹ –

في المرحلة النَّعَ؟ من الدوري

المجريّ، فازّ بي، في، أس، سي، دُريّر متصر اللائحة بفارق نقطة على فاك

سامسونغ ١--، وفرنسفاروش الثاني

على شَيْبَل ؟-!، واوجبشت الثالث

شَتَادِلُرِ ٢ - فيهيرفار بارمالات

أيبوتاً ٢ -- كيشبشت مونفيد ١

بيّشُ ١ – عاشاش كازينُو فيغادو

بي.في.اس.سي. ترير ١ ~ فاك

فرنسفاروش ۲– شیبل ۱

اوجبشت ؟ – بيكبشابا

زالاغيرشَيْعُ ٢ – عيور إيتو ٠ لم. تي. ك. ٢ – مالاداش ١

ه –إيبونا ۲۸ (۲۵ – ۲۱).

الـ كرزمانية Charismatique ".

الابرشية العطران خليل ابي نادر.

مديا الساك ١١٠٠ مساك

و٠٠,٨.

اليلة العبد الثلثاء ٢١ أيار، القداسات

الساعية ١٠٠٠ و٢٠٠٠ ت.١٠ و١٨٠٠

مساء. ويتركس قناس المسامعة زاعي

يوم العبد الاربعاء ؟؟ أينار القناسات

صماحاً المساعة ١٠٠٠ و١٠٠٠ ١٠٠٠

و، ۱۱ ومستمله ۲۰۰۰ و۱۱،۳۰ و۲۰۰۰

معرص الكتاب النيني والتربوي. يومي التلتاء والاربعاء (٢ و١٢ أبار من الساعة

الكسندر – مارون وليد فارس

يسر الدكنور وليد فارس وفربت

السيدة موسكا أن يعلما الاقرباء والاصدقاء

بولادة إسماً الكسندر – عارون في ٢٧ أدار

Phares at acc. fau. echi الإسترنت

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۲۸ مبارته (۲۷ – ۱۹).

ه - ال.ك.اس. اــ

على بيكيشابا ٢-٠.

ومنا للتتائج

.(57-55).

بلُّتشاتوف، - ليجيا فرصوفيا ١

لودز سلبا ٠-٠.

كراكوف•

راغليبي لوبين

(13-PT).

(77-77).

في المرحلةُ اللَّهُ؟ من الدوري

ومنا النتائح:

فيكتوريا زيزكوف ٢

١٩ مبارلة (٦٥ – ٢٦).

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

الذي يقصله عن أقرب منافسيَّه بفوزه عَنَّىٰ مُضِيقُهُ كَالِامُأْتَا ١-٠ سُجِلُهُا لكرة القدم. وفاز ايلًا أثينا الثاني على لاريسا ١-٠ سجلها كريستوس كوستيس

في الدقيقة ٨ أثر تعريرة من الجورجي تيمور كيتسبايا. وخسر اولىبياكوس بيرايوس التالث أمام مضيف اوفي كريت الرابع ١–٦. ومنا النتائج ونذكر اولآ الغريق اینیسایگوس • – ایونیکوس (

ابولون - – باوك سالونيك ١ اريس سالونيك ٢ -- بأنيلياكوس ١ اتنيكوس ٢ – اتينايكوس ٢ كالأماتًا ، - بائلتينايكوس (باناشاكي (– بانيونيوس ٠ ليك البينا ١ – لاريساً • يراكليس ٢ – كسانتي ، وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۱- باتاتینایکوس ۷۷ نقطهٔ من ۲۱ مباراة (٥٥-٨١). اً - أيك اثبنا ٧٤ (٧٨-٢٠). ۳– اولمبياكوس بيرايوس ٦١ ٤- اوفي كريت ٥١ (٥٤–٤٤).

- ٥- ايراكليس ٤٩ (٥٥-٢٦). تركيا في المرحلة الـ77 ما قبل الاخيرة من ألَّدوري التركي، فارَّ فنر بخشَّة متصدر اللَّائدة بقارق نُقطتُين على اسطنيول سيور ١٠٠٠، وطرابزون

سبور الثآني على مضيفه كارسياكا

٤-١، وحَسَّر بشيكطاش الثالث على ارضه امام غلطة سراي الرابع ١-٦. ومنا النتائج: مباراة (٥١ – ١٤)۔ بشيكطاش ١ – غلطة سراي ٢ بورسة سبور ١ – قيصري سبور ١ اسكيشيمير سبور ٣ – سمسون

> غازیاتتیب سبور ۲ – کنجار برلکی انقرة كوجو ٢ – انطاليا سبور ١ كوكالي سبور ١ – الطاي ١

فنر بخَشة ٢ – اسطنبول سبور

كَارُسياكا ١ – طرابزون سبور ٤

وهذا ترتيب فرق الطليعة: اً – فَنَرُ بُخْشُةً ٨١ نَقَطَة من ٢٣ مباراة (٦٥ -١٩٩). ۲- طرابزون سبور ۲۹ (۲۲–۲۲). ۲- بشیکطاش ۱۹ (۲۶–۲۶). ٤– غلطة سراي ١٥ (٦٦–٢٨).

٥-- كوكالي سبور ٥٩ (٦١-٤٢).

الحمهورية التشيكية في المرحلةُ ٱلَّـ9؟ ما قَبِلُ الاخيرة من ألدوري التشيكي، ابتعد سلافيا براغ الذي لحرز البطولة قبل اسبوعين عن اقرب منافسيه بفارق تسع نقاط بُكُورُهُ فَيُ المُرْخَلَةُ اللَّهُ السَّا فَيْلُ آلاخيرة على بويي برنو ؟–١، وتعادل سيغما اولوموك الثاني ومضيفه بيترا رنوفیتش ۱–۱، وفاز یابا

الثالث على سبارتا براغ ١ –٠٠. ومنا النتائج: سُلافيا براغ ٢ – بوبي برنوا مرائيتش كرالوفي ٠ – سلوفان

فیکتوریا بلزین ۱ – اونیون شیب يابلونيتش ١ – سبارتا براغ ٠

لوك نيليس الافضل في بلجيكا

اختير لوك نيليس مملجم فريق بي.اس.في. ايندموفن المولندي ومنتخب بلجيكا لكرة القدم افضل لاًعب في بلجيكا في الاستفتاء الذي شارك فيه اللاعبون المنترفون. وتقدم نيليس (٢٩ عَامًا) مدافع نيوكاسل يونايند الانكليزي فيليب البير، وكابتن أف سي. بروج فراتكي فأنَّ برُ السَّ بطل الدوري البلبيكي. كَنْلُكُ لَنْتَيْرِ فَيِلْيِبِ فَأَنْ دِي فَأَلِّي من ايكيرين أفضل حارس للمرمي وغي عودالس افضل حكم، وموعو بروس (أف،سي. بروج) افضل مُدرب. وكان نيليس أختير افضل لأعب في مولندا ايضا. وهو توج معافا للدوري المولندي برميد الأأمابة.

وفاة هداف كأس العالم ١٩٥٠

توفي البرازيلي اديمير ماركيس ميننزيس هداف كأس العالم لكرة .لِلْقَانُم عَلَم ١٩٥٠ عَـنَ ٧٤ عَـلَما وخاصُ أنيمير ألذي سجل تسع أصابات في كأس العالم قبل 21 سنةُ، ٤١ مُباراة دولية سجل فيما ٣٥ اصابة. وهو لعب مع فلوميننسي

عيد القنيسة ريتا

الغيل نظام القداسات لتكريم العذراء وعبد

من رعية كنيسة القديسة ريتا في سن

ثلاث ذهبيات لفيتالي شيربو

rُ _ اوجيشت ٢٩ (٢١ ~ ٢٠). ٤ – هَأَسَاش كازينو فيعادو ٢٨ المنافعة الم

واحري برونزية في آلمتوازيين، اما النمبيات آلاخري فذمبت الى السويسري لي دونغ هوا في حصان

في ۲۲ دولة."

🗣 الدركات الارضية: 1 – فُيتاليَّ شَيربو (روسيا البيضاء) ٩.٨ نقاط. ۲ – افغيني بودغورني (روسيا) 9.410

۲ – غريـفـوري ميـسـوتـين (اوكرانيا) ٣٨٨٧ ٩ أ

🗣 حصان القفز: ١ – لي دونغ هوا (سويـسرا) ٩,٨١٢ نقاط.

١٠٠ الف استقبلوا مانشستر يونايتد وكانتونا



من اليمين اليكس فيرغيسون واريك كافتونا حلملين كأس الدوري الانكليزي وكأم الكلترا في ماقشستر الإهد.

استقبل نحو ١٠٠ الف شخص الاحد في مدينة مانشستر في شمال الكلارا، فريق مانشستر يونايتد الانكليزي لكرة القدم الذي احرز كأس انكلترا السبُّت الماضي بِعُورَه على ليغربولُ ١-٠ سجِلها الغرنسي اريك كلتتونًا، فجمع بطولةً الدوري والكأس في موسم واحد للمرة الثاتية في ثلاث سنوات، وهو رقم قياسي.

واخترق اعضاء الغريق على سطح اوتوبيس شوارع مانشستر وسط حشود رفّعت اعلاما فرنسية تتوسطّها صوّرة لكانتوناً ولافتات له كتب فيما حولٌ صورته "اريكُ الملك" في تظاهرة مُنقطعة النظير.

وكان الفريق وصل في وقت سابق بالقطار من لندن الى ممطة فيكُتُورِيا في مَانشُستر خَيثُ بدأ الاسْتَقبال. وتَرجلَ مدرب مَآتشستر يونايتد اليكس فيرغيسون حاملا كأس الدوري والى جانبه كانتونا حاملا

الدور نصف النهائي من السلة الاميركية

سياتل سوبرسونيكس أخرج هيوستن روكتس

المـوسُـمـين الاخـيـريّــن مـن دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي آي"، اذ تقدمه سياتل سوبرسونيكسّ ٤-٠ من سبع مباريات في الدور نصف النَّمائي لَّلمنطقَّةَ الغربيَّة بفوزُهُ عليه ١٠٤ أ – ١٠٧ في الوقت الاضاَّفي، في المباراة الرَّابعة التي اقيمت بينهما في هيوستن. وفرض ميوستن روكتس أتذي كأن متخلفا بفارق ٢٠ نقطة في الشوط الثاني، وقتا أضافيا بعدما سجل سأم كاسيل ثلاث نقاط قبل انتماء الوقت الاصل بـ٤.١ ثوان، وسجل شون كمب ٣٢ نقطة لسياتل سوبرسونيكس منما خمس في الوقت الأضافي الذي حقق فيه فريقَه ١١ نقطة. ويَلعبُ الفائزُ

في الدور النمائي مع الفائز في لقاطت سان انطوئيو سبرز ويوتأه وفي سولت لايك سيتي، تـقدم يـوتـاه جاز سـان انطونيو سبرز ٣-١ أَذُ تَعْلَبُ عَلِيهُ ١٠١ – ٨٦. وسجل كريس موريس ٢٥ نقطة وكارل مالون ٢٦ للغائز الذي حقق انتصاراته

الثلاثة بفارق ٢٠ و٢٠ و١٥ نفطة على التوالي. وهو يستضيف العباراة الذاَّمسةُ علَّى مَلَعبَه "الامْودوم" في يـوتـاه. اما نجم الخاسـر ديـُفـيــّ روبنسون، فسحل ١١ نقطةً فقط كما حُصَلُ عُنْدماخسر فريقه ٧٥ – ١٠٥

وفي المنطِّقة الشرقبة، تقدم شيكاغُو بولز نيويورك نيكس ٣–١ بقوزه عليه بشق النفس ٩٤ – ٩١ فَي ُنيويوركُ بفضّل بيلٌ وينبنعتون الذي سجل كرة ساحقة "دنك" من فوق باتريك ايوينغ قبل النهاية

لاعبا هيوستن روكتس كلايه نريكسلر الى اليسار – وحكيم أولاجوون – الى اليمين – يتنازعان الكرة ولاعب سياتل سوبر

فربقه. وفى اتلانتا، نقدم اورلاندو ماجيك اتلانتاً موكس ٣-٠ بعد فوزه عليه ٩٠٢ – ٩٠٦. وسجل شاكيلُ اونيل ٢٤ نقطة لاورلاندو ماجيك الذي حقق

نقطة منما النقطتان الاخيرتان لفريقه من رميتين حرتين. ولم يسجل شيكاغو بولز طوال ست دقائق من الربع الرابع، فقلص نيويورك نيكس فارق 11 نَفَطة بينهما، ثُمَّ تَقدم ٨٩ - ٨٦، قبل ن ينقذ وينينفتون

"البلاي أوف".

سوئيكس هيرسي هوكنز، (آب تيليغوتُو)ُ بـ٧٢, ا دقيقة، ثم ثلاث نقاط من

انتصاره السادس على التوالي في

بطولة أوروبا للجمباز

وِهِنَا تَرتيب فرق الطليعة. اً – بني، في، آس. سي. دريـر عدر نبقطة من ٢٤ مباراة (٤٢ – احرز فيتالي شيربو من روسيا البيضاء) ٩.٧٥٠ البيضاء ثلاث ميداليات ذهبية في اً – فونسفاروش ۲۵ (٤٥ –

السبت الماسي،

الاجمزة الفردية في بطولة اوروباً للممباز التي اقيمت في كوبنهاغن، اذ حل اول في المركبات الارضية وحصان الحلق والمتولزيين، فيما احرز مواطنه ايغان ايـفانكوف الذي فاز عليه بفارق ٢٤ نقطة في الترتيب العلم للفردي السبت الماضيء ميدالية فضية في حصان القفز

القفز والايطائي بوري نشيكي في الدلق والبلغاري كراسيمير دونيف والروسي اليكسّي فوروباييف في العارضة. وشارك في البطولة ٢٣٥ لاعبا

ومنا النتائح الفنية:

٢ - ايغان ايغانكوف (روسيا

 ۲ – باتریس کاسیمبر (فرنسا) ١ - بوري تشيكي (ايطالبا)

٩,٨٢٧ نقاط. ٢ – يوردان يوفتشيف (بلغاريا) وماريوس توبا (المانيا) ٩.٧٥٠ 🗣 حصان الحلق·

۱ – فيتالي شيربو (روسيا البيما) ۹.٦٤٢ نقاط. ۲ – نیشر ریم (سویسرا) 9.007 ٣ – كريستيان ليربك (رومانيا)

🗣 المتوازيان: ١ – فيتالي شيربو (روسيا العيضة) ورستم تشاريبوف (اوکرانیا) ۹٫۷۲۵ ٣ - ايفان ايفانكوف (روسيا

البيضاء) ٩٠٧١٢ عارضة المتوازن: ١ – كراسيمير دونيف (بلعاريا) ۹٫۷٦۴ نقاط.

۲ – الیکسی فوروباییف (روسیا) ۹٬۷۲۲ ۳ – فینالی شیربو (روسیا البيضا) ٩.٧٢٥

النورات النولية في كرة المضرب

﴿ الْمُعَالِثِ كَارِيتِيرُو قَفْرَ ٨٥ درجة في التصنيف

ايفانيسيفيتش والأميركي تود مأرتن المصنفين الاولين يصعدان الى الدور الثاني من بطولة ايطاليا المغتوحة للرجالُ لكُرةَ المُضربُ التّي تقام عُلى ملاعب "فورو ايتاليكو" الصلصالية

وتبلغ قيمة جوائزها ٢.٢ مليوني ثانيا والذي أحرز بطولة لربع دورات مذه السنة، على البريطاني غريغ روسيدسكي اآذي غير جنسيته العام الماضي من الكنتية ألى البريطانية، ٧-٦ (٧-٣)، ٦-٦، ومَارتن ٱلمصنَّف خامس عشر على السّلوفلكي كارول

کوشیرا ۱–۱، ۱–۳. وفاز الاسبائي البرتو كوستا المصنف حادي عشر على الدائماركي كينيث كارلسن ١-١، ٦-٧ (٣-٧)، ٦–٤، والميركي ماليفاي واشنطن جيــانـلــوكــاً بــوتــزي آـــ2، ١--٢، جي على والربي المرادي المرادي المرادي والاسباني كارلوس موياً على مواطنه جوردي الريسي ٢-٦، ٤-٤، ٢-٤، والاسودي بان سيميرينك ٦-٦، ٢-٦، ٢-٤. ويسعى النمسوي توماس موستر ويسعى النمسوي توماس موستر المصنف اول الى تكرار انجازه في بطولة ايطاليا العام العاضي التي تعتبر لحدى الدورات التحضيرية ليطولة فرنسا المُفتوحة على ملاعب "رولان غاروس" في بأريس. ويذكر أن الدورة تضم ٢٦ من المصنفين الـ٢٠ الاولال

سامبراس واندريه اغاسي والألماني بوريس بيكر لاسباب مختلفة. احرز ألبرازيلي فرناندو ميليفيني المصنف ٢٦ في العالم بطولة الولايات المتحدة على العلامب الملصالية التي اقيمت في باينميرست وبلغت قيه جوَائزها ١٤٠٢٥ دولاراً، بفوزه في برسرت المباراة النمائية على الاسوجي ماتس

في ألعالم، فيما يغيب الاميركيان بيت

فيلاندر ٦-٤، ٦-١. وَهِيُ الدورة الثانية يحرز ميليغيني (٢٥ عاما) بطولتها منذ احترافه وسبق له أن فَارُ بدورة باشتاد ر بين من مر بيدوره بمستاد الاسوجية في تموز الماضي، وقد حرم فيلاندر الغوز بلول لقب له منذ عام 1940، وصرح: "اعتقد اتني لعبت افضل مباراة منذ احترافي، لقد هزمني فيلاندر في المباريات الثلاث السابقة، فيلاندر في المباريات الثلاث السابقة، لكنني منه المرة لعبت بلياقتي الكاملة" . وفي تسمائي النزوجي، فاز الاوسترآليان بات كأش وبأتريك رافتر

علَى الاميركيين كن فلاش وديفيد ويتون ٦-٦،١-٦. دورة كورال سبرينغز 🤻 صنف المفربي كريم العلمي خامسا في دورة كُورالُ سُبرينغزُّ الاميركية الدولية البالفة قيمة جوائزها ٢٤٥ الف دولار. وكان العلمي احرز دورة اتلانتا الأميركية فبل اسبوعين لكُنُه خرج من الدُور الثاني من دُورةً باينهيرست الاميركية الاسبوع الماضي. كذلك صنف الاوستراليان مارك وودفسورد وتسود وودبسريسدج فسي

المركزين الأول والثاني على التوالي. ومنا المصنفون الثمانية الاوائل: آ – مارك ووُنَّفورد (اوسترالياً). ٢- تود وودبريدج (لوستراليا).

0- كريم العلمي (المغرب). ٢- فيليكس ماتيلا (اسبانيا). ٧– جاسون ستولتنبرُغ (أوستراليا). ٨– فرناندو ميلفيني (البرازيل).

أيطَّالُياً المُفتُومة للسينات التي اقيمت على ملاعب "فورو ايتاليكو" الصلصالية

استمرت الاحد في قاعة مدرسة الغرير في فرن الشباك البطولة الاولى لنوادي الشطرنج اللبنانية بمشاركة سبعة فرق. وتصدر الترتيب القياسي قبل أسبوع. وفي التصنيف الذي اعلنته امس الجمعية العالمية للاعبأت المحترفات تقدمت السويسرية الناشئة مأرتينا هينغيس ثلاث ترجات الى المركز بعد الجولة الرابعة فريق جامعة بيروت السابع عشر لبلوغها الدور النمائي في بطولة ايطاليا المفتوحة في روما، بينما تقدمت المولندية بريندا شولتز الى العربية المؤلف من المكتور امجد الحجار واحمد نجار وكمال ناصر وعلي الحاويش ونبيل ناصر جامعا ١٧ نقطة المركز العاشر. من أمل ١٨ نقطة ممكنة.

مونيكا سيليش (الولايات المتحدة)

(اسبانیا) ۲۴۲٫۹۷ ٢- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا) ٤- إيـفـا مـايـولـي (كـرواتـيــا)

٦- تــشــاتــدا روبــن (الــولايـــات المتحدة) ۲۲۸٬٤۲ ٧- غبرييلا ساباتيني (الارجنتين) ٨- كيميكو داتي (اليابان) ٩- ماغدالينا مالييفا (بلغاريا) 112.47

الدولِّي بطلُّ لبنان السابق في الشطّرنّح السريع منصور عساف على فريق مون لاسال الذي يرتسه بطل لبُنَانَ لِتَطُوانَ قَسَيِسٌ بِنَتَيِجِهُ £-٢ نِقَـاط. واشـَتـت المنافسـة بـين

لاسالٌ وليد تاغرُ ومحمد حيدر. واكتسح فريق الفرير فريق الدينش اللبنَّاني بنتَّيجة ٥٠٥٠٠٠. •

🖣 الَّجولة الرابعة: سجل فريق العربية مفاحأة كبيرة بتغلبه على فريق الفرير بنتيجة ٠٠٥-٥٠٠ نقطةً، والتعادل الوديد للفرير حققه الاستاذ الاتدادي الدولي بطلُّ لَبِعَانِ في الشطرنع السريع فادى عيد واللاعب عبدالعزيز محمود. وفاز مون لاسال على البيسُ بالنُتيجَة نفُسّما. كما تغلب فريقَ

وباتت النتائح النمائية بعد الجولة اصل ۱۸ ممکنة.

٤- جبيل ١٠.٥ تمن ٢٤ ۵- هوغنمن ۲ من ۱۸ ۲ – برالیاس ۵ من ۱۸ ۷ – البیس ۱ من ۱۸

وهنا جولة من آهم المباريات فاز فيما منصور عساف على انطوان

الدفاع المقلي		
عساف (ابیض)	قسیس (اسود)	
	<u> </u>	
2. NG	d 6	
3. d4	cxd4	
4. Nxd4	Nio	
5. Nc3	gt	
6. Be3	Bg₹	
7. Be2	0-0	
S. (N)	Nct	
9. Qd2	Nxd4	
10. Bxd4	Bc6	
I I. Radi	a6	
12. Rfc1	Rc8	
13. 163		
14. a3	ьs	
15. Oe3	Qc7	
_	D	

نادی مولیدای بیتش أنتحنت لجنة أدارية جديدة لنادي موليداي

الأرثيس أسامي حليجه، فائب الرئيس حورج ترويش، امين السر العمامي سليم الفوريّ، امين الصندوق جورح بجارء مفوصا الالمأب الدكتور فيكتور غدن والموندس سير مزمر، الدكتور فيكتور غدن والموندس سير مزمر، مفوضو الفشاطات الاجتماعية نعمت نداس وميشلين عون ونظه العاج. المستشارون مارك معماري وانمون الابيض وداني مدور وسلمى امو حوده، المسؤول لدى الدوائر الرسمية ووزارة التربية والاتعادات الرياضية ليلي خليفة.

٤- خافيير فراتا (الارجنتين).

دورة روما احرزت الأسبأنية ارانتشا سانشيز فيكاريو والرومانية ايربنا سبيرلياً (١) بطُولةُ الروجي في بطولة

37.711 الشطرنج: جولة من دورة أمستردام ١٩٩٦

هزيمة أخرى لكسباروف أمام توبالوف 18. NO

Rga

Of7

K17

dc

Bg4

Bd1

Ren

Ki7

Rg7

Bd6

Bc7

K₁7

BdS

Re7

KeS

Kfδ

R:7

امستردام المولندي الدورة الدولية العاشرة في الشطرنج تخليدا لذكرى Re8 بطل العالم الخامس ورئيس الاتعاد الدولي للشطرنع سنوات طويلة الحكتبور ماكيس اسفي .(1941-19-1) وشارك في الدورة، الى القدم

المولندي يـان ميمان، بـطل العـالم السابق آلروسي غاري كاسباروف والاستاذ الدولي الكبير البريطأتي نابجل شورت والبلغاري فأسلين توبالوف ولاعب فرنسا الاول جويل

وقد مني البطل الروسي بمزيمة اذرى أمام أأنجم البلغاري، الذي سبق له ان فاز عليه في اولمبياد موسكو الاخيير. وتنغلب تيوبالوف على كاسباروف في جولة ماراتونية اثر ٦٦ نقلة وست ساعات من اللعب المتواصل، على رغم استعمال الاذير الدفأع الصقلي، وُهو ُ سلاحه الاساسيُ والمعضل.

ومعلوم ان كاسباروف فاز في عشرات الجولات بفضل استعمال هذا الدفاع، الا انه لخفق هذه المرة عثى في تدَّقيق التعادل. ومنا نقلات الدولة:

Rg7	•	ومنا نقلات الجولة؛	
Be7	1e M .1: 16		
Rho	لمفئي	الدفاع المقلي	
64			
KΓ	توبالوف	ئاسباروف	
е3	(ابيض)	اسود)	
KcK		_	
Rgn	1.64		
Rg5	2. Nf3	C;	
Kd?	3. d 4	de	
Keo	4. Nd4	cı	
K(7	5. No3	Nfe	
h5	6 Bc4	at	
Rh5	7 Bb3	ef	
Bdn	8 14	Nhd:	
15	9, 0-0	Ne:	
Bc7	10. Ne4	No:	
Rh6	11.65	Ne-	
Rda	t2 Qh5	c.	
R(6	13. QØ	Qc?	
	14. Nets	Nes	
	15. Bd5	Oct.	

في روما وبلغت قيمة جوائزها ٩٢٦ الـف دولار، بـفـوزمـمـا فـي المبـاراة النهائية على الاميركية جيجي فرنانديز والسويسرية مارتينا هينغيس (٢) ٢-٤، ٢-٢، ٢-٢. ترتيب الرجال

معد التشيلياني مارتشيلو ريوس (۱۰ عاما) الى المركز العاشر فّي لأئحة التصنيف العالمي التي اذاعتما امس الجمعية العالمية للاعبين المحترفين للمرة الأولى منذ احترافه، بينما تراجع الأفريقي البنوبي واين فيريرا ألى المركز الدادي عشر. ۗ وحقق الاسبائي روبترتو كاريتيرو قفزة كبيرة من المركز الـ١٤٢ الى المركز ٥٨ بعد قوزه المفاجىء بدورة

هامبورغ الالمائية الاحد الماضي، في هين تــراجـع الاوكــرانــي انــدريـــه ميدفيديف من المركز الثامن عشر الى الْمركز الاربعين. ولا يزال الاميركي بيت سامبراس حتل المركز الاول في اللائمة برصيد ٤٥٥٨ نقطةً، يليه النمسوي توماس موستر ٤٤١٥، ثم الاميركي اندريه

اغاسي ۲۸۲۰. وهنا المصنفون العشرة الاوائل حتى ۱۳ ایار: ُ - يُبِت سامبراس (الولايات المتحدة) ٤٥٥٨ نقطة. ٢- تـوماس مـوستـر (النمسا)

المتحدة) ٢٨٣٠ ٤- مايكل تشائغ (الولايات المتحدة) ٢٦٤٥ ۵- بُوريس بيكر (المانيا) ۲٤٩٠

٦- غُوَّرَانَّ آيَّـفَّانُــِسَيْـفــِـتَـش (كرولتيا) ٣٠١٢ ٧– يغفيني كافيلنيكوف (روسيا) ٨- جيم كورير (الولايات المتحدة) ٩- تـوماس انكفيست (اسوج)

ومذاً هوُ الفوز الثامن للرياضي، وبـه رفـع رصـيـده الـى ١٨ نـقـطـة ۱۰ – مارتشیلو رپوس (تشیلی) وصارتالتًا، بينما بقي الكمرباء ثانيا خلف الحكمة برصيد ١٩ تقطة. واذا ترتيب السيدات فاز الرياضي على الحكمة في مباراتهما باتت الألمانية شتيفي غراف اللاعبة الاولى تحتفظ طوال ٢٢٢ أسبوعآ بصدارة التصنيف العاامي شطرنج النوادي: الصدارة للجامعة العربية للسيدات، متخطية الاميركية مارتينا

نافراتيلوفا التي كانت تشاطرها الرقم

والرابعة أما المباريات الاخرى فستقام اللَّاحُدُ ١٩ ايار في المكان نُفسه. وهنا النتائج، ٥- انكه موبر (المانيا) ١٦٤.١٢ النادي الثقافي جبيل بقيادة اللاعب

١٠– بريندا شولتز (مولندا)

19. Be3

20. Ng5

22. BF

23. NF

24. Bc5

25. Rad1

26. R45

27. Oc4

28. Rfd1

29. Rd1

30, QE

31. Re1

32. h4

33. Kf1

34. Kf2

35. KØ

36. Re4

37. Rg4.

38. Kc4

39, Qg4

40. 34

41. 3

42. Oc8

43, Oct.

44. g4

45. h5

46, h6

47, Od5

48, Kf5

49, 057

50, ObS

51. Obt

52, Qc6

55. Qe3

54. Oc4

55. K#4

56, Ob7

57. Oct

58, Qc7

50. ch

60. Qa5

ni. kci

62 Kd5

n3. Qc7

64, 15

65 Kc5

66. Oc8

واستسلم الإسود.

Rfe8

Rxci+

Oxb4

الفريقين وخصوصا على الرقع الأولى. وتألَّقُ عَسَافَ بَعْوزَهُ عَلَى يُطَّلُ لَبِنَانَ في جولة صاخبة، فيما تغلب نمر نمر على الدولي نسيم صَقر وروبير بولس على شريف مراد وغي عُساكر على ماني عمون. وسجل النقاط لمون

وتعادل فريقا هوغنمن والنهضة برالياس ٣–٣ نَقاط.

جبيلٌ على النمضة برالياس ٤ُ-٢ُ

آ- مون لاسال ۱۹ من ۲۶ ۲- الفرير ۱۲ من ۲۶

	<u></u> -
عساف	قسیس (اسود)
(ابيض)	(اسود)
1.e4	ಲೆ
2. Nf3	d 6
3. d4	cxd4
4. Nxd4	Nio
5. Nc3	gb
6. Bc3	Bg7
7. Be2	0-0
8, 040	Net
9. Qd2	Nxd4
10. Bxd4	Be6
II. Radi	a6
12. Rfc1	Rc8
13. 53	
14. a3	ьs
15. Qe3	Qc7
16. c5	Bc4
17. Bxe5	dxe5
18. Bd4	0ය
19. BxB	Qc7

20. Oxe7

22. Rxc1

23. axb4

21. Obt

مؤتمر المنشطات

عاد من اسطنبول (تركيا) دكتور الطب الرياشي منعد سفيد سرية بعدما شارك في مؤتمر المنشطات وجمع العينات الذي العقد س أيارالي ٨ منه، منتجباً من الاتحاد الليناني لرفع الاتقال وللقوة والتربية السنبة. ونهم تَدَرِيرًا الى الاتفاد عن أبحاث المؤتمر ونوميات

تعدن مستونيسس عنو لا ينت خطوب 1-1- مسئا للم تأكس العقيقة 11، فلعبغ اللم عى تحداً ندس بونسبو في الإ

انشيف . . هيزانتان . مسيس بـ هوامل . غوان بـ فيوخلول اليسم بسيسه إيبا ندك مشتا ٢- فيسم وزاريت سندرال ١- حيفلوان

نوندن ۱- دیکامونیورز ۱ - هوراکش ۱۹ ۱۹۰ مور

تصفيات الكاريي لنكأس العالم ما الزارو ساركتوت في العقيقة لهر عورج تنبون في دمف النير اللي والعالم ١٩٩٨ في كاذَ قَلْتُ لَدُ الإينام في عبرة تابي بعدار ينُعب التعاشر مع عليتي لو بريد: ة 7−1 ر<u>ولاا</u>.

لييه وغونتمان ياد (٢) بايـ قَــَد ي النفائق ١ بد٢ و١: ٢٠٠ ي كينتستارن، معين ساد بد ... حور أشقالت ستورما على عربي في ليام الندر التام (آء) يــ ل الأصفات وزنس علا [٦]مد

ي جوز المارنس (عايني) فؤذ ط

عَامِعُنُنا ٢-١. سنتل لُلفت بِنَا

سُ (٢) ومكتور ُ موسيد يوم

be fullio Apriate 10h 30 HP. Mercraiser **№** 0[8993n() = 89745; انلار معارنة محتسورة تعسفتني كج

والتنمن ليشيفة معادر وليعرف

الحنة الثالثة الرنبة التفيذات لاناون ويست كدرية سان ي مؤسسة كعرباه أسفار الفاراء نسعت في ۱ ۲ (۱۹۱۹). در ة بمستشني كيرية ليناز المد معاون رئيس قسم سنة ترك رتعة الثانية (ب) من العلد الار بن الاطلاع على شروط الم ها تي المبس الدركاري ^{لوزب} لمغان – طريق الممر - 🏎 المستندين - الطفق الله الأم

القوزيج در ساطق الشعال را الطابلت ئي مؤسسة كفرناس ة شذون المستضمين - لو^{ي.} وم الست في 1/1/1/4 النتائج على باد مشاها ند. عين في نطأة الأعاما بوء ك ١٩٤٢/٧ ر <u>في ۲۱۱ و ۱۹۹۲</u>

1114. اعلان قطائي فليسة شركة أبد سارين مفرة القاض العشرف على للنف ميرنا يبضا ليداع بيان النجران بعد التعاد القرارات العا دين. ماحكنه الطلقة اون نطرة به والشائنين النيس طلبوا تما وعدراض على بيان البيان نت

نة وكيل فقوني خلال تعليه لا انسر عليف و١١٢ اعلان ^{دعوة} ــــن سوق عن غرطة المعكمة الإشافية الأ نى حضور صلدى الدن بان ناتليان الى قام منكة دان مرفة التولى الساع إوراق المان درفة التولى الساع إوراق المان درفة التولى الساع إوراق المان ن أكوب ملكي تكليل بيا خلد کمال دارس واسط ۱۹۵/۵۹ وابدله مدسطات

شر يوماً من تاريخ العالى الا المالية ن سنعه عمن رمين سند. ، بقيم الاوراق والقرارات بول. ، ليوان المحكمة. 1150 تبليغ مجمول المقام عن معكمة ليطران يبران منتهدة أيطال براد برا عن منتهدة أيطال برراد برا بر مزيدم مكماً لي المحال الم المقادة من المكاور بوع كا على المقاد بوع على المحال المحال الما على المحال المحال الما على المحال المحال المحال الما المحال ال العقار الرقم . (٤ الرميل والم مسمريط. المصاديط. الاستثنالة مثل من المصنع يقبل الاستثنالة مثل يوماً تلي تلمين النشر المصند المريد

القديسة ريتاء - طوال شمر أيار· - كل يوم الساعة ٠٠, ٨ مساه في المتازل.

مساه قداس وزباح القنيسة رينا مع حنيث عن روهانية القنيسة ريناً للنوري رشيد أب أَوْلِيدُ 9(أيار: الساعة ٢٠٠٠ مساةً قطس وزياح القبيسة ريتا مع حببث عن

١٠٠٠ منسله صلاة المسه وقناس وزياح العذراء – سمرات أجبلية كلُّ يوم خبيس كرمس البعة والسبت والند ال و14 و18 أيلر في بلكة الكنيسة. تلاتية: الصبت 18 أيار: الصاعة ٢٠٠٠

معنى النذر الأذوري عبده والكد. 1997 (مستشفی ساوت میلی) ص. ب 1997 میلمی فلتورینا – TTTTT قولیات العددة الامرکیة، الاثنين ٢٠ أيلو، الساعة ١٠٠٠ مساء مُنفس وزياح القديمية ريقا مع هنبث عن . القداسةُ وَلا أدبِ سَينَ تُلْخُورِي ٱلباس شوء

*الساعة ، ٧٠٠ مساء لقه نمليل وتسبيح مع

لاصابته بمرض السرطان. وفاسكو يا غاماً۔

"أبو مازن" لـ"النهار": لن نوقع معاهدة سلام اذا لم تعترف اسرائيل بالقدس الشرقية عاصمة لفلسطين

أعلن محمود عباس (أبو مازن)، المفاوض الفلسُطيني الأكبرُ مُع الطُّرِفُ الاسرائيلي في اكثر المواضيع تعقيداً الى طَاوِلَةً مِفَأُوضاتٌ الحلِّ النَّمَّائي، أنه لن يوقع معاهدة سلام مع اسرائيل اذاً لم تُعترف بالقدسُ الشرقية بما فيما الاماكن المقتسة عاصمة لفلسطين، وإذا لم تنسحب من الإراضي التي احتلتها علم ١٩٦٧ وتزلُّ المستوَّطناتُ منها، واذا لم تـوافق على حل عادل لمشكلة اللاجئين.

وقال في مقابلة مع "النمار" في القامرة ان الورقة الرابحة على طاولة المفاوضات هي أن الفلسطينيين هم اسناس السلام في الشرق الاوسط 'ومن دوننا تدخل المنطقة في حال الفلسطيني لم يذكر القرار ١٩٤ الذي صدر عنام ١٩٤٨ والندي ينعبط

خلال القرار ٢٤٦ الذي بنص احد بنوده على "حل عادل المشكلة اللابئين الى القرار ١٩٤ في مفاوضاته مع نظيره الاسرائيلي اوري سافير، على اساس انه لم يرد حلّ امشكلة اللاجئين منذ عام ١٩٤٨ الا في هذا القرار، وان "هناك موقفا اميركيا يتبنَّى الْقَرار ١٩٤" وُعلى الجنسية تدرجانه باستمرار على جدول اعمالهما كلمأ اجتمعتا لمناقشة مشكلة

منطلق القرار ٢٤٢ على اساس مصطلح "الاراضيّ" لا "اراض" احتلتها اسرائيل عنم ١٩٦٧. واعترف بان وسيطبق على سوريا، ليس هناك

من قرار مجلس الامن ١٤١ على ١٩٦٧. وتتمسك اسرائيل بأن ما ورد فى النسخَّة العربية خطأ مطبعي لتبرير عدَّم انسمابها من اجزاء في الضفة

🛊 بمفتك الاكثر علما بتكتيكات الاسرائيليين بحكم المهمة الصعبة التي تقوم بها، نطرح عليك السؤال الذي

رثيس الوزراء الاسرافيلي شمعون بيريس

تبادل رئيس الوزراء الاسرائيل

شمعون بيريس وخصمه زعيم تكتل

"ليكود" اليميني المعارض بنيامين

نتنياهو امس الاتّهامات في شأن أي

الْحَزْبَيْنُ سَاهُمُ اَكْثُر فَي تَـَخْبُطُّ السياسة الاسرائيلية في لبنان.

وهاجم تتنياهو زعيم حزب العمل

في اليوم التالي لعملية نفذها مقاتلو

تُزبُ الله" واسّفرت عن اصابة خمسة

جنود اسرائيليين هم الضحايا الاولى

للدولة العبرية في جنوب لبنان منذ

انمى اتفاق على وقف النار في ٢٧

نيسان المجمات الصاروخية على ألجليل

ومجوما عسكريا اسرائيليا استمر لأأ

وقال زعيم "الليكود" قبل ١٦ يوما

من مواجهته بيريس على منصب

رئيس الوزراء في الانتخابات العامة،

ُفِّي ظُل هُنَّه الطَّروف ضاعت عملية

عناقيد الغضب والانفاق الكبير للجمد

والارواح مباء". واتتقد التفاهم الذي

تُوسُطُّت فيه الولايات المتحدة مع

سوريا ولبنان و"حزب الله"، ورأى الله

الرئيس الوصري حسني مبارك – الى اليمين

- مستقبلاً الركيس الصيني جيانغ زيمين في القلمرة أمس. (1 ف ب تيليفوتو)

استقبل الرئيس المصري حسن مبارك امس الرئيس الميني جيانغ

زيمين الذي يقوم بزيارته الرسمية

في من المسؤول عن التخبط في لبنان

اللاجئين أم لا؟ نعم يتضمنها لان أحد بنوده يتكلم عن حل عادل امشكلة والاسرائيلي يقممها بشكل آذر. اتاً لفهمها انه آنه لم يرد علاج امشكلة اللاجئين منذ عام ١٩٤٨ آلا القرار ١٩٤ الذي يتحدث عن اللاجئين، هذه

يبجول في ذهن كل عربي وكال فلسطيني على وجه الفصوص: ما جُدوى مُفَاوِّضَاتَ الخُلِّ النَّهَائِيُّ اَذَا كَانَ الطرف الاسرائيلِي متشددا في مولقفه من كل القضابًا المطروحةً؟ ومل بمكن المواطن العربي ان يهدا على أمل أن الموقف الاسرائيلي يخضع لأعتبآرات أنتخابية وبعدما يطرح مواقف اكثر ليونة؟ – الموقف آلاسرائيلي هو موقف

حكومة، تتداخل فيه المولقف الاصلية بالمُواقِف المتعلقة بالأنتخابات، لا تستطيع ان نقول ان مذا الموقف سببه الانتخابات وان هذا الموقف حقيقي. هذه المولقف آلاسرائيليةً هي التي سُتوضع على الطاولة. المفاوضاتُ بطبيعة الحال فيما شد وجذب وفيما تنازل وتراجع وفيها تمسك لا نستطيع أن نُقُول منذ الآن أنه أذا كان مذا الموقف الاسرائيلي لماذا نتفاوض. اذا توصلنا الى النتائح التي نريدها سنوقع اتفاق سلام، وآذا لمّ نتوصل الى ما نريد لن نوقع معاهدة

الموحدة عاصمة ابنية لاسرائيل سأحاول ان اقنعه ان موقفه خاطئ لان القدس الشرقية بما فيها المناطق المقدسة هي عاصمة دولة فلسطين، وسأصر على هذا. واذا لم لنجح لقول لشعبي هذه النتيجة التي توصلت اليما ولم أستطع ان اقنع اوري سافير بعدالة موقفي. أنا لا استطيع أن أوقع. الجانب الاسرائيلي في مقاوضات طابا الاخيرة عن رضوخك امطلب حذف اشارة الى القرار £19 لانك سبق لك

"اعطى حزب الله ألضوء الاخضر

لمهاجمة جنوبنا. وهذا سيؤدي حتما

آما بيريّس، فأعاد الى الانمان

المفامرات التي قادها "ليكود" في

لبنان ومنها اجتياحه علم ١٩٨٢ وكانً

اكثر الُّدروب التي لم تلُق تأييداً في اسرائيل. وقال للصحافيين ان

"ُلْلِيكُودُ قَائِمُهُ طويِلةً من الاخْفَاقَاتُ.

لو كنت مكانهم أما أشرت اليها".

وقد سارع بيريس، وكان رئيسا

للوزراء عام ١٩٨٥، الى سحب الجزء

الاكبر من قوة الغزو آلتي لرسلتها

حكومة "ليكود" الى لبنان. وذكر برد

الطائرات الدربية الاسرائيلية على

عملية "حزب الله" قائلًا: "رددنا

بلجراءات ولسنا مهتمين بأي تصعيد".

وتوقع تشكيل مجموعة المراقبة

الدولية التي لحظما التفاهم الاخير

البوزراء بعد خطبه ود البعرب

الاسرائيليين اول من أمس، الَّى الحصول على تأييد المتطرفين اليمود

املا في تعزيز حظوظه في أتتخابات ٢٩ ايار. وعلى رغم اعتراضات انصارها

اليساريين، وفت الحكومة بوعدها

لاحزاب دينية بالموافقة على أستثمار

٣٠٤ مىلايسين دولار فـي تــطــويــر

مستوطنة لليهود المتشددين في الضفة الفربية. وجانت خطوة الحكومة

عشية توجّه بيريّس الى نيتيفوت في صحراء النقب في اطار حملته الانتظية حيث التقى الحاخام النافذ باروخ ابو

نصيرة الذي يكرمه اليمود من أصل

مفريّي ونال تأبيده. وقال الحاجّام الله

يبارك رئيس الوزراء ويدعمه شرط

واحتفظ بيريس بغارق بسيط على نتنيامو في ثلاثة استطلاعات للرأي

نشرت الجمعة وأظهر استطلاع رابع

ان الاسرائيليين يعتقدون على نطاق

العُلَاقَات التنائية وللبحث في عملية

وعقد الرئيسان جلسة محادثات

مفلقة تناولت عددا من القضايا

المطروحة على الساحات العربية

والاسيوية والدولية ذات الامتمام

المشترك. ومن المقرر توقيع ثلاثة

اتفاقات للتعاون الاقتصادي والثقافي

والفني خلال زيارة جيانغ التي تستمر

وامل وزير الخارجية المصرى عمرو

موسى في زيادة المبادلات التجارية

مع الصين التي يقدر حجمها بـ ٤٥٠

مليون دولار سنويا. وأوضح أن

المحانئات المصرية – الصينية

ستتناول "مسألة اسلحة الدمار

الشامل لكنها لن تتطرق الى

المساعدة النووية الصينية لأيران

السلام في الشرّق الاوسط.

واسع انه سيفوز. (رويتر، و ص ف)

تعهده عدم تقسيم القدس.

مبارك استقبل جيانغ زيمين

من جمة اخرى، سعى رئيس

الى مزيد من التصعيد".

ان اعلنت عدم صحة هذا الكَّلام، عدم انسحابه من بقع كثيرة من الضفة ولَّكن نسأتك هل يمكن القول أن الفربية وقطاع غزةً والقدس. ما هي الحجُجُ التِّي تـسّتختمها في مقاوضاتكُ قُضيَّة لاجئي عام ١٩٤٨ محسومٌ امرها وان لا عُودة لمم في ضوء عدم نكر هذا القرار لا في البيان الختامي لمفاوضات طابا ولا في اتفاق اوسلو؟ وما هو هنفكم من وراء اثارة هذا القرار من حين الى اخْر؟

– محيح أن اتفاق أوسلو لم يتضمن القرار ١٩٤ الصادر عام بيريس ونتنياهو يتبادلان الاتهامات

الاراضي، الاراضي، وعندماً يُصلون الّي يقولون "اراض". هذا اولا، وثانيا تقول مقدمة للقرار: لا يجوِز احتلال

المغاوضات؟

🏶 السواد الاعظم من الشعب الفلسطيني في الداخل صار متعاطفا مع "حماسً" بُسيب الاعتقالات التي تقوم بها السلطة في صغوف الحركة. ما هُو أمكان استيعابكم لمده الحركة؟ كانت مرتاحة اليما، لان مصالحها نتبجة نطآل ٧٠ سنة تريد أحماس ان تمسمه في عمليات <u>مدفمً</u>ا

١٩٤٨. والسبب إن العالم كله كان متفقا على أن القرارين ٢٤٢ و٢٣٨ هما اساس عملية السلام. كيف قبلنا بهذا؟ ومل يتضمن هذا مشكلة

نقطة، والتَّقطة الثانية، أن مناك موقفا ١٩٤. وكلما اجتمعت الجمعية العمومية تضعه على جدول الاعمال لتقول ان علينا ان نعيد تَبني هذا القرار، ثَالثا، في المفاوضات المتعددة الطرف التي اجَّريت في اماكن عدة كانُ القرآر ١٩٤ موجودا على جدول الاعمال وكانت تُنْاقُش مشكلة اللَّاجِئين على هُذَا الاساس. القرار موجود. عُندما اجتمعنا في طايا قُلنا سنبحث في مشكلة القدس ومشكلة اللاجئين. القدس قلنا أثما لنا لأنما تراض محتلةً، واللاجئون سنتفاوضٌ فيّ شأتهم بحسب قرارات الشرعية الدولية. كثيرون يقولون، اضعتم حقوق اللاجئين ونسيتموهم، وانا اقول اتنا لم ولن تنساهم، بدليل اتنا بدأتا البحث في كل قضايا المرحلة النهائية ومنما قضّية اللاجئين لا النازحين، اي الذين تركوا بيوتهم عام ١٩٤٨. سنطرح وجهة نظرنا واسرائيل تطرح وجهةٌ لَظَّرها ونشد ونجنب، ونشدُّ ونجئب حتى نتوصل الى صيفة ترضي الشعب الفلسطيني، واذا لم نتوصلً الى شيء واعتبرناً اتنا هزمناً في المفاوضات لن نوقع معاهدة سلام.

ھورست من حربے * أماذا يتجنب الجانب الفلسطيني ذكر القرار 19£ في التصريحاتً – كيف يكون ورقة في يننا على طاولة المفاوضات ونحن تعلنه في

وسأكل الإعلام؟ ♣ في القرار ٢٤٢ تتحدث النسخة الانكليزية عن الانسحاب الاسرائيلي من "لراض" لحثلت عام ١٩٦٧، بينماً تقول النسخة العربية الانسطب من "الأرَّاضي" التي احتَّلت علم ١٩٦٧. والجانب الاسرائيلي يفاوض على أساس النسخة الانكليزية كي يبرر

مع الاسرائيليين لتخرج من هذا – القرار ٤٤٢ صحيح انه يتكلم

عن "لراضَ" احتلت عام ١٩٦٧. حججي ان القرار ٢٤٢ طبق على مصر وطبق على الأردن، وسيطبق على سورياً – ليس هناك نقاش – فلماذا لا يطبق

-كيف يقول الاسرائيليون الاراضي،

- سأطلب باصرار العودة الى حــدود ١٩٦٧ واخــراَج جــمــيــع المستوطنين من الضفة الغربية وعزة. القدسُ الشرقية لنا. وأضَّعَ قُضية اللاجئين على طاولة المفاوضات بحسب الشرعية الدولية. كل قرارات

الشرعية النوبية. • ما هي الورقة الرابحة في يـد الجانب الـفـلـسـطيـني فـي هـذه

- ندن اساس السلام في الشرق قضة عادلة والعالم كله يؤمن بهاء نتوصل الى سلَّم لن يكون مناكُ سلام في الشرق الاوسط. مُصر اول دولة حققت السلام مع اسرائيل

وتقول لا سلام من دون فلسطين.

مسؤولية كل ما يجري. يجب ان نكون الغالبية، ويفترض ً الا نقبل اي معارض، لكننا نُحبَ أن يُكون الشعبَ كلهُ مشاركا. لنلك قبلنا معارضين في السلطة وُفي اللجنة التنفيخيّة، وَهَذَا معارضين في الحكومة؟ ما دامت

تأنيا، عندما تعلن "حماس" انها

مقتل مستوطن وجرح ثلاثة في الضفة يعطي اليمين الاسرائيلي فرصة انتخابية

وجرح ثـلاثـةً في مجوم وقع في

الْضُفَّة للفربية، في الْوُقْت الذَّيُّ

تحاول حكومة رئيس آلوزراء شمعون

بيريس تحسين صورتها الامنية املم

أتناخب الاسرائيلي بتشديد الطوق

المفروض على الارآضى الفلسطينية

وتأجيل اعادة الانتشار في الفليل

أَلَى مَا بعد ٢٩ ايار، واتَّاح دَلُّكُ

لليمين الاسرائيلي انتقاد سياسة

الحكومة العمالية تعزيزا لمواقعه في

أسراًتيلية أن فلسطينيين فتحوا التار

من سيارة عند مدخل مستوطنة ببت

ايل شمال رام الله على مجموعة من

الطلاب التلموديين كانوا يحاولون توقيف سيارات لنقلهم، فاصب

اثنان منهم بالرصاص. وفي وقت

لُحق توفي أحدهما، في حين يرقد

كذلك اطلق المسلحون انفسهم

النار على سيآرة تحمل لوحة صفراً

(اسرائيلية)، فاصابوا أتنين من

ركابها بجروح بشظليا الزجاج آحدهما

أمرأة حامل في شهرها التاسع نقلت

الى غرفة التوليد في المستشفى.

واطلقوا ليضاً النار على اوتوبيس

مصفح لكنهم لم يصيبوا لحدا بأنى.

الذين قالت مصادر فاسطينية اتهم

مخلوا سيرا مخيم الجلزون بعدمأ

تركواً للسيارة التي كاتوا فيماً والتي انقلبت عقب انحرافها عن الطريق.

وأثار الدائث موجة استياء في

اوساط المستوطئين، فنددوا بشدة

بالاتفاقات التي وقعتها الحكومة مع

الفلسطينيين. وقال الناطق بأسمهم

اهارون دومب،" يجب التعامل مع

الارماب بالطريقة التي تعرف قوي

الامن كيف تتعامل بها معه. لا بد

من آن تَكف الحكومة عن حديثها

غير المجدي وان تعطي قوى الامن

وعلقت والدة القتيل وهو مهاجر

لميْركي يـُدرس في مُعَمَّدُ ديـنَيَّ ويدعى ديفيد روفين بو بقولها: "لا

لمن في هذا البلد لا أمن ولا سلام.

لا اعرفَ اي نوع من البلاد هي التي

لا يمكن آلاولاد فيها لن يـفادروا

معمدهم من غير ان يأذذ احد

المستوطنين في انتقادهم للحكومة وقال رئيس المكتب السياسي في

تكتل "ليكود" عوزي لاندو، "من

يتخلى عن مسؤولية الآمن لـ (الزعيم

الفلسطيني ياسر) عرفات يعرض

امن مواطني دولة اسرائيل للخطر".

كذُّلك أنتقُّد الحكومة كل من زعيم

حركة "تسوميت" رافلئيل ايتان

وزعيم حركة "موليديت" رحبعام

ورد وزير الخارجية ليهود باراك

على الانتقادات "ان الاعتداء يثبت ان

مناك اعداء لعملية السلام يحاولون

وسيحاولون بشكل مكثف نسفها

في الاسابيع المقبلة (...) لكننا

مصممون على مواصلة سحق المخربين

من جانب ومواصّلة عملية السلام في

الوقت المناسب بعد الانتخابات من

اعتقال انتحاري

الامن الاسرائيلية انها اعتقلت الجمعة

الماضي فلسطينيا يحمل جواز سفر

اردنياً يدعى سليم البنا وقالت انه

كان ينوي تنفيذ عملية انتحارية في

اسرائيلٌ. واكدت أن البنا أقر في التحقيق بأنه تدرب على استعمال

المتفجّراتُ في سُوريا في قاعدةً تأبعة لحركة الجماد الاسلامي في

آلى ذلك، جرح جندي وشرطي

اسرائيليان مساء الاحد بزجاجة

حارقَة القيتُ على سيارتهما قرب

وتــأتــى هــنه للمــوادث قـبــل

اسبوعين من الانتخابات العامة

الاسرالَيليَّةَ المَقْررة في ٢٩ ايار وفي

الوقت الذي أمر بيريس باتخاذ

اجراءات مشددة خشية وقوع هجوم

ىموي يؤثر على شعبيتُه، خصوصاً

ان أَلْمُنْلُفُسَةُ على اشدها بينه وبين

وابلغ وزير الخارجية قبل هجوم

بيت ايل أأى لجنة الخارجية والأمن

في الكنيست ان الطُوق الامني المفروض على الاراضي الفلسطينية

منذ آداً تُشباطُ قد يشّدد حتى موعد

وذكر كبير المفاوضين

الاسرائيليين اوري سافير ان اعادة

الانتشارَ فَيَّ الخُلْيَالِ ستَؤْجُلُ أَلَى ما

بعد الانتخابات الاسرائيلية في

محاولة لكسب تأييد المستوطنين

لكن التأجيل لن يمنع وصول

مزيد من المراقبين النروجيين

للانتشار في هذه المدينة تعضيرا

حزب الخلاص

من جمةً اخرى، أبدى حزب "الخلاص الوطني الاسلامي" المقرب

من حركة المقاومة الاسلامية

"حماس" استعداده للانضمام الي

المكومة الفلسطينية التي عينت

اخيراً. وصرح الناطقُ باسمُ الدَّرْب

اللذي اقتشىء في اذار، أن قبادة

الحزبُ "اتخذُوا قرآرا عاما بُعضول

الحكومة بهدف المشاركة في بناء

البلد واتخاذ القرارات"، واضافً: "أن

الحكومة الحالية لا تستند الى اساس

وطني (ـــ) نريـد حكـومة وحـدة وطنية".

النين يعارضون الانسحاب.

للانسداب الجزئي الاسرائيلي.

ئاخل اسرائيل.

رْعَيم "ليكود" بنيامين نتنياهو.

مدينة رام الله في الضفة.

فلسطين"۔

وتزامن المجوم مع اعلان اجمزة

زفولون هامر.

بندقية ويطلق النار عليهم".

واينت الامزاب اليمي

وعلى الاثر طارد الجيش المسلحين

الثاني في حال الخطر،

المعركة الانتخابية المحتَّدُمة.



تحدثت عن مشاكل "لا يمكن إخفاؤ<mark>ها"</mark>

اسرائيل نفت حصول تدهور في العلاقات مع الاردن



ردنيون يسعون الى العمل في اسرائيل ينتظرون لتقديم طلباتهم أمام السفارة الاسرائيلية في

الاسراكيليةً في عمان ابلغت الى

القدس أن ثمة تُدهوراً في العلاقات

بين البادين. ولاحظ مراسل التلفزيون

ان الملك حسين اعرب عن خيبة امله

من اسرائيل في القمة الثلاثية التي

جمعته والرئيس المصري حسني مبارك

ومنع مرور البضائع من الاردن آلى

هذه المناطق، فضلا عن الوضع

الاقتصادي الصعب في المملكة وغياب

الشعور بتحقيق أي مكسب في ظل

رؤساء الدول أو رؤساء الحكومات أو

الوزراء، التعدي على السفراء او

الدَّيْبُلوماسيينَّ في الَّدول الاعتضاءُ، القَتَلُ العمد والسرقة المصحوبة بإكراه

ضد الإفراد أو السلطات او وسائل

النقل والمواصلات، اعمال التخريب

للممتلكات العامة او الذاعة، جرائم

تصنيع او تهريب أوحيازة او توريد

الاسلَّمَّة أو الدُّخَائِر أو الْمتَّفجرَاتُ الَّتِي

تعد لارتكاب جرائم من النوع الذي

وفي مجال التعاون في مكافحة

الارهاب وتسليم المجرمين "تتعمد كل

الدول الأعضاء تسليم المتهمين او

للمحكوم عليهم في البرائم الارمايية

المطلوب تسليمهم من اي من هذه

الدول وفيق الشروط المنصوص

يشمله هذا الاتفاق".

تسليم مواطنيها".

نقى السفير الاسرائيلي لدي الاردن شمعون شَّامير، في حديَّث الى الاذاعة الاسرائيلية امس، ان تكون العلاقات بين أسرائيل والاردن تشهد تدهورا، لكنه اقر بان ثمة مشاكل تعترض العلاقات الثنائية لا يمكن

وأشار الى الاتصالات المستمرة بين شأمير أن هذا المُوقَفَ لا يتغير

البلدين وخصوصا اشتراك اردنيين في معرض "اغفيتا ٩٦" الذي يقام حاليا في حدائق المعرض فيَّ تَالَ أَبِيبٌ، والى نقاءاته المستمرة ورئيس الوزراء الاردني عبد الكريم الكباريتي. وعن موقف الاردن من القدس قال

ويـقـضي بـان تـكـون الـعـاصـم الفلسطينية في شرقٌ القدس، في حين تكون القدس الغربية عاصمة اسرائيل، وان تشارك الديانات وُكَانِتُ القناةُ الثانية في التلفزيون

العدل العرب لاقراره.

سيفُ للنُصرُ إن المكتب التَّنفيذي لوزراء العدل العرب الذي يضم مصر والبحرين واليمن والعراق وتونس رفع في حَيَامِ اعمالُهُ أمس في القَّلَمِرةُ مشَّروع لُتفاق عربي لَـ"منَّع مظاهَر التطرف والرهاب" ألى مجلس وزراء

المشروع ضد الاحتلال الاجنبي من اجل التحرر وتقرير المصير لاتعد من الجرائم الارهابية وفقا لمبادئ القانون الدولي". وهو يعرّف الارهاب بأنه "كُلّ فعلَّ، ليا كانت أغراضه النهائية، استمعف استخدام القوة أو العنف اوالتمديد او الترويع، تنفيذاً امشروع أجرامي فرني أو جماعي بعدف القاء الرعب بين الناس". ويعرف "الجريمة الارمابية" بأنها "أي جرائم يعلقب علّيما القاتون الداخّلي في لي دولةٍ عضو في الاتفاق ترتَّكبُ تَنْفيناً لغرض لره البي"، ومن "البدراكم الارمايية، البراكم المنصوص عليها في الاتفاقات الدولية في شأن الاستيلاء غير المشروع على الطائرات، والاعمال غير المشروعة الموجمة ضد سلامة

ولا يعتبر المشروع اياً من هذه "الجُراكم الأرهابية من الجُراكم السيّاسيّة". وكنَّلك ينَّفي صْفةُ البريمة السياسية عن البرائم الآتية، ولو كلتت بدافع سياسي": "التعدي على ملوك الدول الاعضاء ورؤسائها وزوجاتهم او أصولهم او فروعهم،

- أولا الأعتقالات، الناس كلما تضررت ولانها احست ان هذا الانجاز الوليد الذي حققه الشعب الفلسطيني الاسرائيليَّة. هذا ما قالته الدركة وهُذه تصريحات موسى أبو مرزوق ألذي قال من سجنه أنه يجب على اسرائيل ان تتَّفاوض معنا ومن ثم تتفاوض مع

مستعدة لأن تكون جزءًا من المجتمع الفلسطيني وتمارس حقما في المعارضة ديموقراطيا او تدخل السلطة نقول لما املا وسملا، ما عدا ذلك منَّأتُ سلطةً واحدة للشعب الفلسطيني هي السلطة الموجودة

والزعيمُ الْفُلْسَطِينِي يَأْسَّرِ عَرِفَّاتٍ فَي مصر الاحد. وقال أن التقارير الواردة من عمان في الأيام الاخيرة تعكس تبصاعدا فأى الانتثقادات الاردنسة لاسرائيل علَّى أعلى المستويات في الدكومة الارىنية وخصوما منذ عملية "عناقَيد الْغُضَب" في لُبنان واستمرار اغلاق مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني

اراضي الغير بالقوة. ونسأل الطرف الإسرائيلي ما هي الاراضي التي احتلها م 1977 : * ماذا ستطلب من الجانب الاسرائيلي الى طاولة مفاوضات الدل

الشرعية الدولية.

الاوسط، ليس لَّدينا قَنْبَلَّةُ نَريَّةً، وليس لديناً سَلاح نووي. نمن لدينا ونحن في يدنا السلام، ومن دوننا تُدخُلُ المِنُطقَة في حال فُوضَى ۖ اذاً لم

• يتردد في الداخل ان "فتح" هي التي تحكم أراضي الحكم الذاتي على أساس أن معظم أعضاء السلطة من تنظيم 'فتح' ماذا تقول في هذاً

يشكلون غالبية في المجلس الوطني، الننا الحزب الحلكم، ولاننا تحملنا مخالف لكل الاساليب النيموقراطية في العالم. من مناك من يقبل القالبية لي، احكم.

حاليا، وهناك سلاح في يد ولحدة مي يد السلطة، ومعنوع على اي احد آخر، لا "فتح" ولا "حماس" استعمال السلاح

مشروع اتفاق عربى الى وزراء العدل لـ"منع مظاهر التطرف والارهاب"

وأفاد مصدر في جامعة الدول العربية ان المشروع الذي يتضمن أعً مادة ينص على أن "حالات الكفاح

النَّطُيرِان ٱلْمحني (...) والقرصنة

ويحدد المشروع الحالات التي لا يجوزُ التسليم فيماً بالآتي، – "أذا كانت للجريمة المطلوب التسليم فيها صيغة سياسية. - "أَذَا كَانَت الجريمَة المطلوب من أجلها التسليم تنحصر في الإخلال بولجبات عسكرية - اذا كان النظام القانوني للدولة المطلوب اليما التسليم لا يجيز أما

ويتضمن المشروع بنودآ تتناول تبادل المعلومات والخبرات بين الدول الموقعة للاتفاق الذي ينصبح نافذا بعد مضي ثلاثين يوما على ايداع مصابقة سبع دول عليه لدى الجامعة العربية ولا يَنفذُ ضد اي دولة عربية اخرى الا بعد أيداع وثيقةً مصادقتها عليه.

الحكومة التركية تجيز لنفسها دخول شمال العراق مرة أخرى تؤمن العماية الجوية للاكراد في شمال

اعلنت امس المكومة التركية ان العراق. واوضح ان هذه الاقتراحات تتضبن تطيق الطائرات التركية فوق شمال العراق مع اعلاة ميكلة قيلاة تلك القوات بحيث تمير الرقابة والسيطرة في ايدى القادة الاتراك سواءً في تركياً أو في شمال العراق. واضاف أنَّه سيحمل هذَّه الاقتراحات ألَّى نُـظّيره الاميركي وليم بيري في اجتماعهما المقبل آذر الشهر في شمال العراق وانها تقوم يعملياتها نظرا الى فراغ السلطة حاليا في تلك المنطقة حيث تتنافس الاحزاب الكردية

في المقابل تفي ناطق باسم الخارجيَّة التركية أن تكون اتقرَّة تلقت اي طلب من واشتطن لاقامة حلف عسكري يضم اأولايات المتحدة وتركيا ودولاً لَّخْرَى فِي الْمِنْطِقَةِ. وقَالُ أَنْ تَركَيا تَعْلَرُضُ سياسة اقامة اعلاف عسكرية في المنطقة النها تخل بالتوازن والاستقرار.

إ بطرس غالي: الاتفاق يتطلب مزيداً من العمل تعثر بعد تفاؤل لـ"النفط مقابل الغذاء" ﴿



الرئيس العراقي صدام حسين أمام لوهتين تمثلانه تلقاهما مع هدايا أخرى كثيرة من دلذل العراق وخارجه في عبد ميلاده الـ٥٩ الذي أحتفل به في ١٨ نيسان الماضي.

بند الامين العام للامم المتحدة "الجمهورية" العراقية الرسمية المحادثاتُ بأنها "جيدة"، لكنها دعت الدكتور بطرس بطرس غالي لجواء التفاؤل التي سادت في الإيام الإخيرة مجلس الأمن آلى أتخاذ "موقف حاسم

من (...) التدخلات السياسيّة".

تتشدد في شروطها.

ً ومعلوم ان بغداد أتممت عشية بدء

للجولة الرابعة الولايات المتحدة

وبريطانيا بالتدخل في سير المفاوضات

وَالْصَفْطُ على الاممُ المُتَحدةُ لَكي

وفي ظلَّ اجواً التفاؤل التي سانت

الدنار العراقي ارتفاعاً صباح أمس واستعاد (٢ في المئة من قيمته ازاء

الدولار الامبركيّ. وقال متّعاملون فُلْإِي

سوق القطع في بغداد ان سعر

الدولار بلغ أمس ٧٢٠ دينارا في

مقلبِلُ ٩٢٠ الاحد، وكان سعر صرف

الدولار وصل الى حَدودٌ ثـلاثـة الأف

دينار قبل ان يمبط الى ٦٠٠ دينار

بعدماً اعلى العراق موافقته في كأنون

الْتُقَى المَاضَي عُلَى النَّـفَاوض مَّع الأمَّم المُمَّدِدة في شأن القرار ٩٨٦.

وتتعلق نقطة الذلاف الرئيسية

بتوزيع المواد الغذائية والانوية على

أَلْكُرُلُدُ فِي نَسْمالُ لَلْعَرَاقُ غَيْرَ ٱلْخَاضَعِ

لسلطة بغُداد منذ علم ١٩٩١. ففيماً

تطلب بغداد الاضطلاع بدور في هذه

العملية، تصر الامم المتحدة على ان

محائدًات "ألنفط مقابل الغثاء" بين العراق والامم المتحدة عندما صرح امس قبل ان يغادر نيويورك الى موسَّكُو انَّ التَّـوصلُ الَّـى أتَـفَأَقَ يتطلب مريداً من العمل". واوضحت الخاطقة باسم ألامم طويلا في نماية الاسبوع في مناقشات فذَّلاية وأدوية بناء على قرار مطس

تتناول التفاق الموعود الني سيسمح للعراق بتصدير ما قيمته مليارا دولار من التَّفط كلُّ ستة اشهر لشراء مواد الامنَ الرقم ٩٨٦. ولضأَفتُ أن الامينَ العالم أكد أن التوصل إلى الاتفاق الذي بدأ الفريقان المفاوضان الجولة الرابعة من المحادثات في شأته في السَّادِس من ايبار الجاريُّ "يتطلبُّ مزيدا من العمل' وانه "يأمل في التوصل للَّى الاتفاق عندما يعود منَّ زيارًته لموسكو" الجَمعة او السبت. ونقلت وكالة "الاسوشيتد برس' عن ديبلوماسيين غربيين في نيويورك ان الاتفاق كان قريباً قبلُ تلقي الوفد العراقي الذي يتراسه

السقير عبدالامير الانباري تعليمات من

تقرير جديد عن الغزو العراقي البرلمان الكويتي: الجيش المسيس لم يكن مستعداً للدفاع عن الامارة

انتقد تعقيق أجراه مجلس الامة الزمة الخليح باللائمة على وزراء في الكويتي من جُديّد أُدَّا عائلة الصباح الداكمة في ما يتعلق بازمة الخليج الآتي امتدت من علم ١٩٩٠ الى علم ١٩٩١. وصرح رئيس الفريق الذي اجرى بلقر في حديث لمس أن التقرير الذي و تنامل النقاط المسكورة في الاستة أوضح أن التدخل السياسي في الجيش سُاهُم في سقوط الكويثُ سُريعاً في العدي القوات العراقية في ٢ أب . 1990 واضَّاف ان الجيش لم يكن مستعدا للدفاع عنَّ الكويتُ وانُ الْجانبُ

السياسي تدخل مع الجانب العسكري ومنعه من تأدية مهماته. ولم يغصل ما يعنيه بالتدخل وتم يحسن بـ ____ . السياسي، لكن المكومة رفضت انتقادات سابقة بمذا المعنى واصرت على ان اي مواجهة مباشرة مع ٱلقولَّت

العراقيّة كَانتُ سنصير "مَاسُوية" لان القوات العراقية كانت تـفوق عددا القوات الكويتية. واشار الى أن التقرير الذي وضعته لجنة التحقيق التابعة للبرامان والمختصة بكشف المقائق اومى يكبح التدخل السياسي في العمليات العسكرية وفي بناء جيسٌ قادر حقا على التقاع عنّ

في نُماية أكمر في الجريدة الرسمية مو الأُحدث في مجموعة من التقارير التي قدمتها اللَّجنة في غضون ثلاث سنوات ونصف سنة في شأن مجموعة من العناصر المتعلقة بتعامل السلطات مع ازمة الخليج. وقدت تقارير سابقة

سقوط الكويت السريع قائلة اتمم تجاهلوا تدذيرات متكررة لمصادر عدة من ان العراق يوشك أن يغزو البلاب ورفضت الحكومة التقارير السابقة آخذّة عليها انتقاكيتها ونواقص فيها ورأت ان اللجنة لم تقدم أي دلائل على النقلاج التي توصلت اليما وتبلهلت الجازات الحكومة، وهي تنفي ان تكون اخطأت في اثناه الإزمة وتقول ان

الكويت تعرَّضت ببساطَّة لفنَّر الرَّثيسَ المرأقي صداًم حسين الذي اخبَر الْزعُماءُ العرب مرارا انه لا يسعنزم الاضرار بعدويت. وقال اعضاء في البرامان الذي تفلب عليه المعارضة الهم يعتبرون التحقيق عليه المعارضة الهم يعتبرون التحقيق ورقة ضد للحكومة في الانتخابات المقبلة

في تشرين الاول. ي ستريل مورد. ويتفق مسؤولون غربيون مع المسؤولين الكويتيين في الرأي قه حيال تفوق القوات العراقية لم يكن ثمة شيءُ كَان يمُكن الدكومَة الكويَّتيةُ القيام به بمفردها لمنع الغزو. لكن باقر لاحظ أن التقرير الاخير، وهو نتاج ٢٠٠ مقابلة اجريت في الشمور التسعة الاخبرة، اظهر انه لو كانت القوات المسلحة الكويتية معدة بشكل بيد لكان في امكانها صد العراقيين ثلاثة ايام او اربعة. وبعتقد عدد من الكويتيين أنه كان ممكنا ان تتيح هذه الفترة أجرا اتصالات دولية

ومعلوم ان القوات العراقية غزت

في محاولة لتسوية الصراع.

الكُويتُ في ساعاًت في ٌ؟ أَب بعَد شمور من الخلافات السياسية والتفطية تَنَاولت للنُولَّدي السياسية وَالْأَمنية في

الحكم على ثمانية اشخاص في البحرين

المنامة - وص ف- اعلنت وزارة العاخلية البحراتية لمس اته حكم على ثمانية اشخاص في البَّدرين بالسجنَّ، بينهم اثنان مع وقف الَّتنفيذ، بتممَّة احراق سيارات في تظاهرات معادية للحكومة هزت الجزيرة منذ كانون الاول ١٩٩٤. أ ونُقلت صحيفةً "عَالف دايلي نيُورْ" عَن ناطقَ باسم الوزَارَة انَ "محكمة امن الدوَّلة حكمت على اربعة مخربيّن بألسجنّ خمسّ سنولت وعلى آثنين بالسجنّ سنتُين، كما اصدرت عقوبات بالسجن مع وقف التنفيد في حق اتنين اخرين". واضاف أن المحكومين اعترفوا بانهم قلَّموا بـ"احراق سيارات وتعريض حياة أبرياء

كًان القضاء البحرائي لصدر الاسبوع الماضي لحكاماً بالسجن تراوح بين سنة وخمس سنوات على ١١ شخصاً متهمين بالضلوع في اعتداء على مطعم لم يوقع ضحاياً.

دعوة لالغاء قرار تسليم ابو مرزوق

هشق – و ص ف – دعا تحللف القوى الغلسطينية البعارضة لاتفاقات الحكم الناتي، الذي يتخذ دمشق مقرا له، الادارة الاميركية الى "الفاء قرار تسليم موسى أبو مرزوق رئيس المكتب السياسي لدركة المقاومة الاسلامية "حماس المعتقل في الولايات المتحدة الى اسرائيل. وكان أحد القضاة الاميركيين وأفق الاسبوع الماضي على طلب اسرائيل

تسليمها لبو مرزوق الذي اعتقل في تموز 1990 في الولايات المتحدة، ويتممه القضاء الاسرائيلي بالمشاركة في عشر عمليات حصلت في اسرائيل واوقعت ٥٥ وحمل التحالف التعالم الاميركية المسؤولية الكلملة عن نتائج قرارها الاجرامي وعن اي مضاعفات قد تنجم عنه". ورأى في القرار "عدولنا سافرا على الشعب

البوليساريو" تحمل على الغرب والامم المتحدة

الجزائر – و ص ف – حملت جبهة "البوليساريو" المفرب والامم المتحدة الجرسر — و س — مسؤولية فشل خطة السلام في الصحراء الغُربية في منكرة وجمت ألى الإمين العلم للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي. ق بهدف المشاركة في بناه واعتبرت الجبهة أن الطريق المسدود الذي وصلت اليه خطة السلام مرده الى تخذذ القرارات". واضاف: "أن المعارضة المفتوحة للمغرب لاستختاء عادل وحر والى لتعدام حزم بعثة الامم الدالية لا تستند الى اساس وكان بطرس غالي أوصى الخميس الماضي بوقف عمليات احصاء الناذبين المرتبطة بالتحضير للاستفتاء في الصحراء القربية. وقال في تقرير الى مجلس (و ص ف، رويتر، أ ش أ)

قواتها العسكرية ستدخل شمال العُراق مرة اخرى مستقبلا اذا دعت الظروف على رغم احتجلجات بغداد على توغل الجيش التركي داخل اراضيها. وصرح نآطق باسم وزارة الفارجية التركية في مؤتمر صُحُلَفي ان لَدى تركيا اسبابا امنية تدعو ألي ضرب تَجْمُعَاتُ "حَزْبِ العَمَالُ الْكَرِيْسَتَاتَى"

احتجاجا رسميا آلى اتقرة على دخول القوات التركية لخيرا شمال العراق، من جمة لخرى، قدم وزير النفاع التركي اولتان سنقرلو اقتراحات الى واشخطن في شأن عمل "قوات المطرقة" التابعة للتطاف الغربي والتي

على السيادة. وكانت للحكومة العراقية قدمت

فی نظر رہانی ومسعود، بعوسیع

القَّاعدة السبأسية للنظام الافغانيّ

الذي يحتكره الطابيك الى حد كبير،

ويعتقد المطلون ان التحالف

الجديد لا يختح أفاقاً جديدة للسلام

في بلد مستنزف وموزع بين "طالبان"

في الجنوب وحكمتيار ومسعود في

الوسط والاوزبكيين بزعامة عبد

الرشيد دوستم في الشمال.

طريق الحرير بين ايران وآسيا الوسطى يفلت طهران من محاولات واشنطن لعزلها

افتتح امس الرئيس الإيراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني، وسط حشدً سياسي عالمي كبير، خطأ جدياً للسكك العديد يربط أيران بآسيا الوسطى ويحيي طريق الدرير التاريخي القنيم بين بيجينغ واسطنبول "رمزاً للعلاقات بين الشرق والفرب". وقدم المسؤولون الإيرانيون هذا

الانداز على أنه تدر الدظر الاقتصادي الذي تفرضه الولايات المتحدة على ليبرآن منذ هزيبران ١٩٩٤. ورأى أُحَدُهُم أَن "هَذَه الْاحْتَفَالَاتْ تَتُبِتُ أَن الشيطان الاكبر الاميركي فشل في محاولته عزل ايران". وشدنت وسأثل الاعلام الرسمية

غلمها من معليا المرى كليزاور

نشت بانها "جيدة" لضاد

مد في شروطها

سر استراقي ارتشاعا سياراد تعاد م ني العقة عن ليعدد

يْرُ أَنْ عِبِرِكِي. وَشَالَ ضَعَامُهُمْ وَ

مر حسن سبود ۱۹۳۰ آلاشد، وكان سنريو

فين أن يعبط ألى ١٠٠ ب

تتناتل نقطة الغلاف الربير

يح أنسوك المغدانية والنبوار

أُدُ فِي نُستَنَالُ القراقُ فَيْرَالِكُ

لَكُ فَقُدَادَ مِنْفَ عَلَمُ أَجُهُمْ إِنْهُ

-- بعداد الاشطلاع بدوري.

ية. تصر المع المتعدد لل

(وعیف،

- عنيما أشرافا كليا.

فزو العراقي

جيش المسيس

المنفيح باللائمة على _{الا}اد

ط الكويت السريع فالأد

والتعنيرات متكارة لمعار

العراق يوشك ان يفرو الك

فصت النكومة النقاريرات

عليما انتقائيتها وتوقد

أن اللحنة لم تقنم أي الله

ح التي تومنت اليمًا وت

ت في اثبته الزمة ونقر

ت تعرضت بساطة لندر أ-

عندام حسين الذي اذرأت

ب مرازا الله لا يستروك:

ل اتبعاء في البراعان التوت

ى مصلح المرابعة المعارض الماد المعارضة المهم يعتبرون المدا المكتوعة في الاستنابات الد

تشق مسؤولون غربيان

ُونِينَ الْكَدِينَيِينَ في الراءَ ·

تموق انقبات العراقية لوظ

ي، كان يمكن الثكنية ال^ي

باقر لاحظ أن التقريراك

التسعة الاخبرة، اظمرت.

تاج ٠٠٠ مقاللة لتريد،

القوات المسلحة الكويتية

ل جيت ٺڪان ٿي لمڪ^{ڙها.}

يين شكشة اسام أو أربعة كا

الكويتيين أنه كل مكا

ينه الفترة أجرا الص**ال**ات.

ولة لتسوية المراع. لوم ان القولت العراقية :

ت في ساعات في الم

من النادفات السياسية بالله

ص في البحرير

رة منذ كانون الاول ١٩٥٤. باسم الوزارة أن منكفة

سنوات وعلى النبر النبر التنفيذ في حق النبر الزبر التنفيذ في حق النبر الربر

سيأرات وتعريض ماة أث

عكاماً بالصين تراوع ^{بن ا}

، مرزوق

في اعتداء على مطاع إلا الم

طينية المعارضة الافاقات لا بركية الى اللغاء قرار تعار عملية الى اللغاء العاربة العاربة المعاربة العاربة العار

العاضي على طلب اسر^{ان}: في الولايات المت_{حدة}، ون في الولايات المتحدة، و لت في السرائيل ولوفتن[:]

أملة عن نقلاج قرارما الت^{يا} الملة عن نقلاج قرارما فر "عدولنا سأفرا على

ب والامم المتعلن

لريو" المغرب والام الن لريو" المغرب وجهت ألى الا في منكرة وجهت أل

لت الليه خطة السلام _{مر}ن^ا والى العدام حزم بعثة والى العدام حزم بعثة

. قف عمليات المصلة الناس :. وقال في تقرير الناس

له بمفردها لعنع الغرو

لرين الاول

التحكومة، وهي تنفي ارغ

على أن وجود منفذ لطمران على آسيا والصين يثبت انه "لا يمكن عزل ايران وقال معلق للتلفزيون؛ بُّمُشَّاهِدَةً هَذَه الصور لربط شبكتي السكك الحديد الايرأنية والآسيوية لا شك في إنّ أعداً ايسرّران يستشيطون غيظاً. واعتبرت الصدف دُ. 'مشَّارُكة منا العدد من الشخصيات الاجنبية تشكل انتصارأ كبيراً لأبران وفشلا نريعا للنين يحلولون فرض حظر سياسي واقتصادي شامل عليما". ُ

شن الانفصاليون الشيشان اكثر

من ١٦ مجوماً على مواقع القوات

الروسية في العاصمة الشيشانية

غروزني مما اسفر عن مقتل اربعة

جنودٌ وُجرح ١٢، بينما يُستعد الركْيس

الروسي بوريس يلتسين لزيارة

الجممورية القوقانية المطالبة

بالاستقلال في وقت لاحق من الشمر

وأفَّانت وكالـة "ايـتـار – تـاس

الروسية الرسمية ان جندياً قتل وأن

سبعة جرهوا في قُتال بين القواتُ

الروسية والمُقاتَلين الشيشان في

ضاَّحيةً ستَّاروبروميِّسَلوفسَكي، وانَّ

أكشر من ٧٠٠ جندي وشرطي

شيشأني حاصروا المنطقة التي تعتبر

ونقلتُ وكاللهُ "انترفاكس" الروسية

المستقلة عن مصدر في قيادة القوات

الاتمادية في غروزني أن ثلاثة جنّود

روس آخرين قتَلُوا وانَّ ستة جرحُوا

مآرتان على مسافة ٢٠ كيلومترآ

جنوب غرب غروزني. وأشارٍ للى ان

مجموعات صغيرة من خمسة أو سبعة

أفراد تتولى تبلغيم الطرق ووضع

وأبزر تنامى اعمال العنف المشاكل

التُي تُواجهُ القوات الروسية في تشيتشينيا على رغم اجراءات الأمن

أتهم العزب الإشتراكي الداكم في

بلغراد زعيم صرب البوسنة رادوفان

كارادزيتش بـ"تخريب" عملية السلام

و"قُطْع الشّعب الصربي عن العالم

فُّفي مؤتمر بلدي اقيم في باتيالوكا

في شمال غرب البوسنة، تمنَّى بوسكو

بيروسيفيتش نآئب رئيس ألحزب

الاشتراكي المربي الني يتزعمه

سلوبودان ميلوسيفيتش، للحزب

الاشتراكي الصربي البوسني العمارض الغوز "في الانتخابات المقبلة" المزمع اجراؤها في الجمهورية الصربية المعلنة

من جانب واحد في البوسنة، واضاف: "سنساعدكم قدر المستطاع".

وينص اتفاق باينون السلام على

اجرُّهُ التَّخاباتُ في كُلُ البوسنة

وقَال بيروسيفيتش ان "الدزب

الاشتراكي عمل من أجل السلام خلافا للنين رفضوا خطة فأنس – اوين والنين ينسخون الان للسياسة

ومعلوم لن صرب البوسنة رفضوا

في تموز ١٩٩٤ خطة السلام التى

وضعما وسيبطا الامم المتحدة

سايروس فانس والاتصاد الاوروبي ديفيدُ أُوينَ والتي تَنْص على تَفْسَيمُ البوسنة والهرسك عشر مناطق

المسؤول عن الشق المدني من اتفاق

فتون مو گولوم مورفی ان تنفید

أحد أبرز البنود الواردة في الاتفاق الا

عقد امس مسؤولون كوريون

جنوبيون ويلبايون وأميركيون أجتمأعا في جزيرة تشيجو الكورية الجنوبية

لمناقشة سبل توحيد استراتيجيات

الدول الثلاث في أسيا وخصوصاً في

ما يتعلق بالنزاع بين شطري شبه

الجزيرة الكورية. وقال مسؤول في

وزارة الدارجية الكورية البنوبية ان

الوفود الثلاثة اعتبرت أن رد الفعل

للكوري الشمالي على اقتراح تقدمت

به واشّنطن وسيول فّي نيسلّن الماضي يقضي باجراء مدادتات رباعية بين

الكوريتين والصبن والولايات استحدة

وقبل الاجتماع اوضح شونبي يأتلي

نائب وزير الخارجية الياباني أن من

مواضيع ألبث المشكلة الغناكية في

كوِّرياً ٱلشَّمَالِية، وكشف أن بيونغُ بِالتَّغُ

ابلغت الى طُوكيو لنما تُوادَهُ بَقُصا

حادا في المواد الفناشية وطلبت

مساعدة علدلة ونكر أن حكومته

حرس الطلب ولم تتخذ قرارا بعد،

علما أنها مدت الشطر الشمألي ألعام

الساعية لسلوبودان ميلوسيفيتش".

والمرسك قبل منتصف ايلول المقبل.

المتاريس وشن مجمأت على طُوّابير

في قُتالُ دَار في منطقة أوروس ·

الرؤساء التركي سليمان سيبريل والباكستاني فاروق احمد خان ليغاري والافغاني برهان الدين رباني والادري حُيدر علِّييفُ وَالكازَانَي نُورٌ سَلطانٌ نزارباييف والقرغيزي عسكر اكاييف والاوزبكي أسلام كريموف والطاجيكي أمام علي رحمنوف والارمني ليون تيربتروسيان والجورجي ادوارد شيفاردنادره وشذسيات من اكثر من خمسين دولة. واقيمت الاحتفالات تدت خيمة

اولويات ايران في ما يتصل بالتعاون

المشددة المطبقة فيها قبل زيارة

وقال الرئيس الروسي السبت

الماضي أنه سيزور تشيتشينيا سعياً

الى اتفاق سلام ينمي القتال الذي

بنأ بعئما ارسلت موسكو قواتها

لْقَمَعَ حَرِكَةً لِنُفَصَالِيةً فِي كَانُونَ الأول

ورفض القائد الشيشاتي الميداني

يكفيها أمواصلة القتال حثى انسحاب

وفي موسكو، قالت "ائترفاكس"

الــوزر4 الــروســي فــيـــكــتــور

تشيّرنُوميرديّنُ، متّوجها ّ الى غروزنيّ

لمقابِّلَةُ ٱلرَّعْمَاءُ ٱلشيشان. ونقلت عن

مصادر قريبة من الحكومة ان

تشيرنوميرنين طلب من غولتمان ان

ومن المقرر أن يقابل زعماء

المقَاتِلينِ الشيشانُ في مُكلُن ما في

الجبال في جنوب البلاد، ويعود الاربعاء

الى موسكو لينقل الى تشيرتوميردين

وهو حرية التنقل في البوسنة، مؤجل.

وقال أن المساؤول عن الشاؤون

المدئية كارل بيلت "سيواصل العمل

السياسي من غير ان يحاول التعجيل

في تنفيذ بعض اوجّه (الأنَّفَاق) التَّي

لا سكن" التعجيلُ فيما. وأكد ان

المستقبل هو التعددية الدرقية واننا

مقتنعون بذلك. اما الداضر فيتلخص

بالاتي: أنَّمَا عال الدرب والَّفصُلُّ بينَّ

الاطراف المتداربين. • • في بيان لمحكمة • • في لاملي جه في بيان لمحكمة

حرائم ألدرب أن الصربي البوسني

غوران لايبتش آلذي تتممه المُحكمة

بأرتُكَابُ جرآئم ضَّد البشرية في

يوغوسلافيا السابقة سلم اس الى

وكانت المدكمة التي لنشأتها الامم

المتّحدة، اتممت لاييتشّ في ٢٦ تمورُ من العام الماصي بارنكاب حرائم ضد

البشرية وللتمأكات خطيرة لاتفاقات

جنيف وسخالفات خطيرة لقوانين

وأتمم لايبتش النني واند عام

١٩٦٧ في بقيا لوكا بانه عذب عددا

كبيرا من المسلمين البوسنبين

والكروات من سكان البوسنة وضربهم

وقتلهم في الفترة بين ليار وآب 1997 عندما كانوا معتفلين في

معسكر كپراتيزم في شمال غرب

البوسنة. وأوصعت مُحكمة جرائم

الدرب انه "أشَّترك عباشرة في خمس

الملضي بـ ٠٠٠ الف طن من الارز.

غبر أن المسؤول الْكوري الْجَنوبي

الذي طلب عدم ذكر اسمه اكد ان

حكوّمته تعارض تقديم لي مساعدة

الى الشطر الشَّمالي قَبلُ أن تَوافَق

حكومة بيونغ يأتغ على أجراً مناوضات. وقال "المشكلة الغنائية

في الشمال مزمنة ولا يمكن حلم

بارسال مئة الف او مئتى الف طن من

الارز. ولا يمكن واشنطن وطوكبو ان

تنكرا أن حل المشكلة يُجِبُ أن يكونَ

ويسقسول مسراقسيسون ان الادارة

الامبركية ميالة الى منح مساعدة

غذائية نظرا آلى تحاوب بيونغ يانع مع

مطالبها التي تشمل تدبيد مصير

٨١٠٠ جندي اميركي فقدوا فر

السرب الكورية (١٩٥٠–١٩٥٢)

واحْضَاع مصادرُ الطاقة النوويـة في

ويشار الى أن الوفود الثلاثة تتابع

الشطر الشمالي لرقابة دولية.

معانثاتها اليوم.

طويل آلمدی"،

(رویتر، و ص ف)

حرائم قتل عمدا لمعتقلين ً.

محادثات كورية جنوبية - اميركية - يابانية

لتوحيد الموقف من كوريا الشمالية

الدرب وأعرافها.

(أب، و ص ف، رويتر)

القوات الروسية.

يقوم بدور الوسيط

بـ "تخريب" عملية السلام في البوسنة

الانفصاليون الشيشان يصعدون هجماتهم

قبل زيارة يلتسين للجمهورية القوقازية

بيضاء عملاقة نصبت في وسط الصدراء في منطقة سرافس على العدود الايترانية - الطَّاجِيُّكِيةٌ. وللتشديد على البعد التاريني لهذا الحيث، ومو الاول منـــذ قــيــام الجمهورية الأسلمية في ايران عام ١٩٧٩ ، وصلت إلى سراخس قلفلة من ألجمال مع وصول الوفود الاجنبية. الوسطى والمين. كذلك اقيم معرض للصناعات الدرفية تحت النيمة نفسما. والقى الرئيس رفسنجاني كلمة مما قال فيما: "خط طريق الدرير يقصر المسافة الطويلة معزولة تماما في العمّد السّيوعي بين الموانئ الصينية والخليج الفارسي. أنه الجسر بالنسبة ألى المنطقة والعالم ومثال واضح على

آسيا بما يصل الى عشرة ايام. سراخس بطول ١٦٥ كيلومترا وكلفة أ١٧ مليون دولار واستغرق

العمل فيه ٤٢ شهراً. مليون راكب وثمانية ملايين طن

شامل باساييف التفاوض مع يلتسين ووصف عرضُ الاخيرُ بانه من قبيلُ الدعاية. وأكد ان لدى المقاومة الشيشانية من المقاتلين والأسلحة ما عقبة الوقت أن رَئيُّس بعثة منظمة الأمنِ والتعاوُّن في أوروبا تيد غولدمان غادر امس العَّاصَمَّةُ الروسية، حيث التقي رئيس

بالقطارات بين اوروبا والصين.

و بلغراد تتهم رادوفان كارادزيتش مى نصف الاولى.

في أي حال، أن هذا الفط جزء من مشاريع أيران ودول منظمة التعاون الاقتصادي التي تخم عشر دول في المنطقة لتعزيز علاقاتها التجارية وتحقيق النمو الاقتصادي. وفي الايام الاخيرة خطت ايران خطوات كبيرة نمو تعزيز روابطما الاقتصادية مع منفصلتين مع كازاخستان وانربيجان. فقد توصلت ايران وكازاخستان في نماية الاسبوع الماضي الى اتفاق على ترتيبات مقايضة تتيح تسليم كميات منَ ٱلنفط الخَامِ الى مُصاف في شمال ايـران من مشـروع حـقـل تـنـغيـز المشترك الكازاخي - الاميركي الذي تبلغ كلفته ٢٠ مليار دولار في مقابل تصدير كميات مماثلة من الفّام عبر

ولم يمض وقت طويل حتى وردت تقارير عن حصول شركة ايرآنية على حصةً نسبتها عشرة في المئة من كونسورسيوم دولى لتطوير حقل شاخ دنيز في انربيجان بكلَّفَة اربعةً مليارات دولار.

محطات تصدير ايرانية على الظيح.

بلقاست – اب، و ص ف – اشاد الا ان زعماء هـزب "شين فـين"

من حمة اخرى، نسبت صحيفة "الدايلي تلغراف" اللندنية امس الى احمَّرَةُ الاستَخبارات أن "الجيش الجمهوّري الايرلندي (ٰ...) بّجاهز تماما ۗ لتجديد العنف في ابرلندا الشمالية و"العودة إلى الدرب الشاءلة".

الاقليمي". واضاف ان "التطورات العالمية الاخيرة تـظمر ان العالم

الاقليمي. وسيؤدي النمو الاقتصادي والتنمية المستمران بتنسيق اقليمي ألى تعزيز السلام والاستقرار وتمهيد الطريبق امام توثيق العلاقات وقال الرئيس التركي: "انما اسطورة تاريخية تعود الى الحياة. طريق الدرير لم يكن طريقا فحسب

بل كان ما يجمع للشعوب بعضما الى

يتحرك في أتجاه مزيد من التعاون

واجتازت الوفود على متن "قطار السَّلام والصداقة" جسرا اقيم على نمر تيجين العدودي للمشاركة في احتفالات مماثلة اقيمت في الجانب التركماني من خط مشهد – تسرأخس - تيجينُ الذِّي يربط شبكة السكك الحديد الايرانية بجمموريات آسيا وينتشن الخط الجديند طرينقآ للتجارة بين المناطق التي كانت

السوفياتي ليربط موانئ ايران المُطلّة عــلـى الخــلـيــج بــأواســط الاتحــاد السوفياتي السابق ويختصر زمن الرحلة من أوروبا الى جنوب شرق وكاثت ايران وتركمأنستان اتفقتا عام ١٩٩١ عَلَى رَبِطُ شبكتي السكك المديد في البلديـن. وتولَّت ايران تمويل الجزء الممتد من مشهد الى

وانتمى العمل في الجزء التركماني الممتد من سراخس الى تيجين بطول ١٣٠ كيلومترا اولخر المعام الماضى وبلغت ٤٥ مليون دولار. وستبلغً طَّاقَةَ الخط في البِّداية ٥٠٠ الف راكب سنويا فضلا عن مليوني طن مُن البضائع ترتفع في ما بعد الى

لكن ذبيراً اقتصادياً فرنسيا قلل الاهمية الاقتصادية للخط لاسباب تتعلق ببنيته الميكلية وبالاوضاع الرامنة للنقل. واوضع أن هذا الخطّ سيخدم اولا المبادلات الأقليمية في آسيا الوسطى اكثر منه نقل البضائع

وقال احد ملاك السفن الفرنسيين ان تُكاليف النقل عبر الخط البدري اقَل في الوقت الداصر نظراً الَّيّ طاقاته الكبيرة والى المدة الزمنية التي تستغرقها عملية النقل والتى مي المدة نفسما عمليا فيماً انًا تُرَّ النَّقَل بالقطارات. وأشار مسؤول فرنسي في مصّلحة السكك الحدّيد الى انه يمكن نقل شحنة من البضائع من الشواطئ الصينية الى مرفأ روتردام المولندي في ٢٨ يوما، في عين أن نقلما يستغرق شمرا على الخُطُّ الْعَديد الجَّنيد، مُعُّ ان الْمسافَّة

آسيا الوسطى باتمام صفقتي نفط

(وص ف، رويتر)

واشنطن تدعو "الجيش الجمهوري الايرلندي" لالتزام وقف النار

البيت الابيض الاميركي آمس بجمود الحكومتين البريطانية وآلايرلندية لانما المنف في أيرلندا النشمالية واجراء محادثات نضم حميع اطراف الصراع في بلفاست في العاشر من حزيران

الجناح السياسي لـ"ألبيش الْجَمموريّ الايرلُّندي"، ابدُّوا شكُوكًا في الْأُمْرّ وخصوصا من حيث ضمان وقف للنارء ودعت مستشارة الرئيس الامبركي بيل كلينتون للشؤون الايرلندية الْعَضُو في مجلّس الامن القومي نانسي ســودربـّرع "الجـيـش الجــمـــوري الابرلندي ۗ الى معاودة التزامه وقَفّ النار. واتممته، في مقابلة مع ميلة الاناعة البريطانيّة "بي بي سي" سي" بتأخير المسار السلمي في ايرلندا الشمالية وعبرت عن غضبها من عودة "البيش الجمهوري الايرلندي" الَّي زُرع القنابل في لندن اخيرا.

سباق محموم بين الاحزاب الهندية على صوغ تحالفات لتولى السلطة



مؤيدون لرئيس وزراء المند المستقبل ناراسيمها راو في مسيرة سيارة في نيونلهي اسس رفعت فيما صوره آل جانب صورتي رئيسي الوزراء الرلحلين والزعيمين السابقين لحزب المؤتمر

خصومه يتهمونه بالانحياز الى

الهندوس على حساب المسلمين.

وزادت شعبيته بعدما قاد حملة لبناء

مُعبد مندوسي في مكان مسجد يعود تاريخه الى القرن السادس عشر في

بلَّدَة ايوديا الشَّمالية. وتعمد حزبُّ

"شيف سينا" الهندوسي امس تأييد

سيحا سيد "بهاراتيا" كي تنولى حكومة اتدادية بمينية السلطة في المند حتى لو اضطر الى التضدية بفرصة الحصول

وكان حزب المؤتمر اعلن الاحد،

بعدما مني بأسوأ نتيجة انتخابية في

تاريخه السياسي، أنه لن يسعى الى

ألسلطة وسيؤيد جمود تحالف الجبمة

الوطنية والجبهة اليسارية لتأليف

الحكومة المقبلة ولقصاء القوميين

لمندوس عنما. ونجح رئيس الوزراء

المستقيل ناراسيمما راو، وهو مناور

ماهر، في قمع محاولة تمرد في النزب

الذي يتزعمه وانتخب مرة اخرى

رئيسا للكتلة البرامانية للحزب وقال

راو لنواب الحزب: "لقد اتخذنا قُرارا

واحدا بما لا ينبغي ان نفعله. وما لا

ينبغي ان نفعله مو ان نتحالف مع

عزب بماراتيا جاناتا".

على حقائب وزارية.

بدأت الاحزاب الثلاثة الكبرى في الهند سباقا لصوع تدالفات تمكنها منّ تأنيف الحكومة البديدة بعد انتخابات عامة غير حاسمة لم يفز فيما اي حزب بالفالبية المطلقة وأنبثق منها مجلس نواب منقسم على نُفسهـ ۗ وعلى رغم مرور خمسة ايام على بدء عمليات فرز الاصوات، لم ينضح

بعد الدرّب الذي سيعهد اليه في تـأليـف حكـومة وتـولي زعامة ثاني كبرى دول العالم من حيث عدد واظهرت النتائح التي اعلنت حتى

الآن ان حزب "بماراتيا جاناتا" يحتل الصدارة وانه يعد نفسه لتولي السلطةُ، ولَكن عليه اولا ان يثبتُ الله يتمتع بتأييد كاف من الاحزاب الاخرى يوفر له الغالبية لتأليف حكومة. ومن اصل ٥٢٥ مقعدا من المقاعد الـ ٥٤٥ في مجلس النواب، حصل "بماراتيا جَّانَاتًا" عَلَى ١٨١٪ مقعداً، يليه حزب المؤتمر وحلفاؤه ١٣٨

معقداء ثم تحالف الجبمة الوطنية والجيمة اليسارية ١١٢ مقعدا وتوزعت احزاب اخرى ٩٢ مقعدا. ويحظى "بماراتيا جاناتا" بتأييد قوي في الشمال والشرق، لكن

لاجئي العرب الليبيريين الذين

تقطعت بهم السبل على متن سفينة

ميناً ۗ تَاكورادي ۗ الفاني ألَّى خيام ۗ فربّ

رصيف الميناء في حراسة عسكرية

واوضحوا ان اللاجئين، وعددهم

اربعةُ الاف، "تَقَلُوا جميعًا الَّى خيام

نصبت على الرصيف امس. رجال

الجيش في كل مكان". واضافوا ان

السَّفيِّنَة الْنيجيرية "بالك تشالنُجر"

عادت الى الميناء بعدما اضطرت الى

التوقف بسبب عطل اماب احد

المولدات وهي تحاول الابحار من

وقدر المسؤولون ان اصلاح المولد

وأكدت السلطات العانية ان

السفينة بجب ان تعيد ركابها الى

مونروفيا بعدما حصلت على

المساعدة التي تدنياج اليها والامدادات اللازمة للاحثين.

وقال نائب وزبر الذارجية الغانى

محمد بن نشأباس لميثة الاذاعة

البريطانية "بي بي سي" أن بلاده لا تريد تشجيع نزوح اللاجئين من ليبيريا الى اراضيما لان قوة حفظ

المسلام لندول غنزب افترسقينا

"ايكوموغ" تنوي تدويل مونروفيا

ملاَّنَا أَمْنَا في الْآيِّامِ الْمُقْبِلَةِ. وَاوْضَحَ

ان مذه القوة اقامت فعلا منطقةً

آمنة في مونروفيا ليلجأ البها

النازحون من الحرب. واصاف: "معظم

الناس في مخيمات اللاجئين تـلك

يتلمفُون على العودة الى ليبيريا.

ونود ان نصمن حماية الموجودين

حاليا في مونروفيا وان تعود المدينة

الى حالُما الطبيعية ملانا أمناً في

وفى مونروفيا وقفت سفيئة

شدن صفيرة في الميناء تنتظر

السماح لما بالابتدار، وقد حملت

مدنيين فارين من ويلات الدرب

الاملية في ليبيريا. ولم يخشُ

الركاب المتكدسون في السفينة كما

وفاة اول

رئيس نيجيري

لاغوس – رويتر – اعلنت وكالة

الانباء النيجيرية أمس وفاة اول رئيس

لنيجيريا نامدي ازيكيوي السبت عن

٩١ عاما في مستشفى اينوغو التعليم

وتولى ازيكيوي السلطة عام

١٩٦٣ لني أعلان نيجبريا جممورية

بعد سنتين على استقلالها عن

ىريطانيا واستمر في مسبه الى حين

حصول اول انقلاب عسكري عام

النامعي في شرق البلاد.

الايام القريبة".

قد يستفرق يومين او ثلاثة.

الميناء ليل الاحدّ.

اللاجئون الليبيريون نقلوا من السفينة الى مخيم موقت في ميناء غاني



لاحئون ليبيريون ينتظرون على متن سفينة روسية في ميناء مونروفيا للابحار الى ميناه تيما في

يبدو المصير الذي انتظر الالاف من روی شمود عیان ان آلافاً من مواطئيهم الذين رحلوا على متن "بألك تشالنجر" قبل اسبوع، طوال الاسبوع الماضي، نقلوا من

اعلىن مسؤول في وزارة الحفاع الافغانية اس ان قلب العين حكمتيار اخيرًا بان "مُكمتيار يعرف تَعامًا انه أَذَا الذي يتزعم "حزبي اسلامي" اتفق على التحالف مع عدوه السابق الرئيس مخل الطالبان كابول ففي ذلك قضاء معرم عليه". وكان حكمتيلًر اضطر امام زحف "طالبان" الى اخلاء مواقعه في برمان الدين رباني ومده بقوات ُجنوب كابولٌ في تشرين ُالاول منَّ العام الماضي والانسحاب الى شرق مسلحة للقتال بجانب القوات الحكومية في مواجمة مقاتلي حركة "طالبان" النَّين يطوقون العاصَّمة كابول.

وصرح الناطق عمرو الله أن أكثر من ٥٠٠ من مقاتلي "حزبي اسلامي وصلوا الى كابول وانّ قادة عسكريين من الفصيل المعارض التقوا قادة حكوميين يتقدمهم "الرجل القوي" في

النظام احمد شاه مسعود واكد عبد المجيد نيازي، احد المسوّولين المارزيين في "حزبي اسلامي"، ان التفاق بين الطنين ابرم "وبدأتا تطبيقه". وقال ان ١٢ الف رجل من مقاتلي الحزب سيرسلون الى

كُابُول لمساندة القوات الدكومية. ويلبي الاتفاق مطالب كثيرة قدمها حكَّمتيَّار الى رَّباتي ابرزها أُستعداد الرئيس الافغاني للتخلي له عن رئاسة الوزراء ووزارتي الدفاع والمال على ان يحتفظ في المقابل بالرئاسة ستة اشمر إلى حين لجراء انتخابات.

وتُأمَّلُ الْحَكُومَّةُ في الاستعانة بمقاتلي "حزبي اسلامي" المتمرسين لوقف حركة "طالبان" التي وصل مقاتلوها الفريف الماضي الي لبواب العاصمة بعد سلسلة انتصارات في جنوب البلاد.

ويثير الإتفاق الدمشة مع أنه كان بتوقعا منذ اسابيع، لان من المعروف ان حكمتيار يكره من كل قلبه احمد شاه مسعود أحد أبطال الدرب ضد السوفيات الذي يبادل حكمتيار الشعور نفسه. وحاجز الريبة هذا قائم ايضا بين زعيم "هزبي اسلامي والرئيس رباني حليف مسعود الذي ظل حكمتيار حتى ابرام التحالف يطالب بـ"استقالته فورا" شرطا

مسبقا لاي اتفاق. ورأى تيبلوماسي لن "من الواضح اتنا في وضع لا يتعلق بخلاف على لمبادىء انمما يتبادلان الشعور بالكراهية. لقد دُمراً كابُول واليوُمُ يتحالفان. انه صراع مكشوف على السلطة". وينتمي الثلاثة الى التيار الاسلامي ننفسه النذي حبارب الشيوعيين في جامعة كابول في نماية الستينات. ثم انفصل حكمتيار عن التنظيم الذي جمعهم وهو "جمعيتي

اسلامي" واسس فصيلاً له مو "حزبيّ اسلامي" لاسباب تتعلق بطموحات شخصية وبخلافات تكتيكية ايضا. وتواجه الفصيلان في معارك ضارية بعد سقوط النظام الشيوعي في نيسان ١٩٩٢ من اجل السيطرة على كابول. ودمرت احياء بكاماها وانهالت القنائف الصاروخية ووقع اكثر من

٢٥ الفقتيل. َ وقبل اشمر لم یکن ممکنا تصور حصول هذا الاتفاق، وأن يكن انقلاب التحالفات بشكل فجائي في افغانستان امر معتاد، لكن التّحالفّ الجديد بدأ يصير ضروريا قبل اشهر اي منذ رسخ مقاتلو "طالبان" اقدامهم وتصاعد نفوذهم وتشددوا

فمنذ تحركهم الاول صيف ١٩٩٤، رفضوا لي حل توفيقي مع الفصائل التي أفرزتها العرب ضد السوفيات وبذلك استعدوا عليهم مسعود ورباني وُحكمتيار في أن واحدُ، خصوصاً أنَّهمُّ حملوا القائة الثلاثة مسؤولية الفوضى التي غرقت فيها افغانستان.

ويعطيه متنفسا على الصعيد اندر دراية قديرة

حكمتيار انضم الى حكومة رباني

الاعداء السابقون يتحالفون في كابول

ويفتح التحالف مع نظام كابول

امام حكمتيار آفاقا سياسية جديدة

الحكومة الفرنسية تطور سياستها الدفاعية

باريس – و ص ف – اقرت الحكومة الفرنسية امس مشروع قانون للبرمجة العسكرية سيؤدي بحلول السنة ٢٠٠٠ الى اهم عملية اطلاحية لسياسة فرنسا الدفاعية منذ قرن من الزمن. ويحدد المشروع المخصصات العالية لبرنامج الاصلاح بـ١٨٥ مليار فرنك فرنسي (نحو ٢٧ مليار تولار) سنويا ستنفق في السنوات الست المقبلة. ويشملُ التخلي عن التجنيد الإجباري وبنا؛ حيشٌ محترف بكامله مع خفض عديدةٌ واعادةً بناء جُذرية لقطاع الصناعات الدفاعية بغية تسميل التحالفات على المستوى

الاوروبي ولمواجمة المنافسة الاميركية. في غضون ذلك، اعلنت شركة "ماترا" الفرنسية للصناعات العسكرية ادماج نشاطاتها المتعلقة بانتاج الصواريخ بشركة "بريتيش أيروسبايس" البريطانية ضمن شركة يطلق عليها "ماترا بريتيش أيرو سبايس دايناميكس" تتخذ باريس مقرا لها. وتأمل الشركتان أن تؤدي عملية الاندماج الى تحسين فرصهما لشراء مجموعة "طومسون سي اس اف" الفرنسية للصناعات العسكرية والالكترونيات التي ستباع للقطاع الخاص في الاسابيع المقبلة. ويتوقع الخبراء تحالف الشركة الجديدة مع المجموعة الالمانية "دامر بنز ايروسبايس" لشراء "طومسون سي اس اف".

تركياً: فضيحة جديدة للائتلاف الحكومي

انقرة – رويتر – هزت فضيحة جديدة امس الائتلاف النكومي في تركيا بعد تسربُ انباءَ عَنْ سَحبُ مبلغ ٦.٥ ملايين دولار من حساب سُري للُّدكوُمةُ الَّتِي لا تزَّالَ تُعَانِي خَلَافاتُ دَاخُلِيَّة في شأنَّ آتَهامَاتُ بِالْفَساد. واتَّمَم وزير التجارة والصناعة التركي باليم اريز رئيس الوزراء مسعود يلماظ بمحاولة تلطيخ سمعة شريكته في الائتلاف رئيسة الوزراء السابقة تانسو تشيلر بُعدماً كشف لوسائل الاعلَّام استخدامها الدساب لدى تَوليما منصبها. واوضح في مَقَائِلَةَ مِع وَكَالُةَ "رُويتر" أَن "رئيس الوزرا؛ أو مستشارة فقط يمكنهما الأطلاع على هذه الوثيقة السرية. لا يمكن أن يكون هناك أحد آخر".

الفاتيكان يستبعد الافراج عن اقجا

الفاتيكان - اب، رويتر - نفى لمس الناطق باسم حاضرة الفاتيكان جواكين نافارو فالسّ وجود مُبَادرُة لاطلاق التركي محمد علي اقجا الذي ينفّذ عقوبة بالسحِن المؤبد لمحاولته اغتبال البآبا يوحناً بولس الثاني قبل ١٥ تَسنَّة. وقال أنه سبق للَّدِيرِ ٱلْاعظم انَّ صفح ۚ عَنَ أَقَجااً، ولكن ۗ لا مبادرةٌ أخرى حاليا". وجاءت تصريحات الناطق على أثر نداءات وجمتما عائلة اقجا ومحاميه للعفو

واعترفت تشيلر بسحبها الاموال من الصندوق لتمويل عمليات امن سرية

وفي مقابلة اجرتها معه شبكة التلفزيون الحكومية الايطالية في زنزانته في سجن انكونا على الشاطئ الادرياتيكي، قال اقجاً: "لا اطلب الرحمة بل اطلب العبل". ودعا الفاتيكان إلى مسأعيته الإفراج عنه ومنحه الدرية. وإضاف: "لست خطراً اجتماعيا". ووصف أطلاق النار على البابا بانه كان "عُملا يُائسا لدخول

ويذكر ان اتجا حاول اغتيال البابا في ساحة القديس بطرس في ١٢ ايار

ميامي: البحث عن الصندوق الاسود

ميامي - أب - أعلن نائب رئيس المجلس الوطني للنقل والامان في الولايات المتحَّدةُ روبرت فرنسيّس الاحدُ أن فرق الانقاذُ في البحريَّة الأميركِّية عَّثرتُ عَلى مدركي طَأَنْرَة "ديّ سَيّ ٩٩" التي تَعطّمت السبت ّ في منّطَقة ٱلْمُسْتَنقَعات غرب بياميَّ في ولاية فَلوريَّما، ألا أنَّهم لم يجدوا الصنَّدوق الاسود لرحلة شركة 'فاليوجيتُ" الرقم ٩٢.٥٠.

وأَشَارُ الى أن لا تصور واضحا لاخراج الطائرة من المستنقعات الموحلة. ويسحث مسؤولون من الجيش الاميركي والبحريـة في تجفيف قسم من المستنقعات او بناء طريق مرتفعة عبرها للوصول الى مكان الحادث. وتواصل فْرَقُ البحْرِيّةُ عَمْلِما المَضْنِي فَي الْمَيَاهُ المُوحِلَّةُ والْأَسنَةِ التي تسبح فيما التماسيح والافاعي وحيث يصعب معرفة الوقت الذي ستستغرقه عملية اذراج جثث الركاب الـ٩٠ (.

البنك البريطاني للشكرق الاوسك The British Bank of the Middle East

BRITISH AIRWAYS

افتح حسابا لدى البنك البريطاني للشرق الاوسط واغتنم فرصة ريح اجازة في لندن محانأ

الامر في غاية السهولة! كل ما عليك أن تفعله هو استعمال بطاقة الصراف الألي التابعة للبنك البريطاني للشرق الاوسط من اجل سحوباتك النقدية وذلك خلال شهري نبسان وابار

اذا لم تكن من حاملي بطاقة الصراف الآلي انتابعة ثلبتك البريطاني للشرق الاوسط سارع في تقديم طلبك للحصول على هذه البطاقة مجانا فريما تكون انت الفائز. عند استعمالك لهذه البطاقة تصبح تلقائياً احد المشتركين في سحب القرعة الذي سيخولك ربح إحدى المجائزتين التي

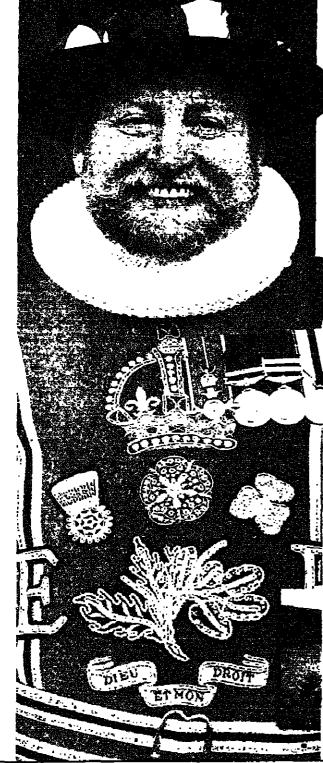
- بطاقتي مفر ذهابا وإيابا الى لندن على متن الخطوط

- إقامة لمدة أربع إباء في احدى الفنادق في لندن.

بطاقة الصراف الألى التابعة للبنك البريطاني للشرق الاوسط هي الاكثر رواجاً في لبنان فإنها تتيح لك امكانية سحب المال نقدا بومياً، ٢٤ ساعة وذلك على مدارايام السنة.

للمزيد من المعلومات عن خدمات الصراف الآلي الخأص بالبنك البريطاني للشرق الاوسط ألرجا - الاتصال برقم الهاتف (.T) TETVAT:





يان الله

يد وعول العراد

The state of the s

والمنتاع المنتوي

المستعلقة المتنور

the layer and

- Jan Jan

7

الموريس المرابع

--- AL JE

ا فيمال من النسب

سانسى س

يده النخت ند

ا على خد المند

- ----

- - - Jul

ين ک

- بيا_{نيا} و

الرب السند -

- - - W

-- ----:

ا معار جار ا معار جار ا

. .----

-- - --

· .— ...

راشہ سا

.__ . .__

.. --- --

·--- - ----

. --- . -.

._____

3.35

. --

. –

تآكل الدور القيادى

مع اقتراب الولاية الاولى للرئيس الاميركي بيل كلينتون من نهايتها يمكن سلوك اتجامين في وصف حصيلة السياسة الخارجية لادارته. فمن ناحية انجز "رئيس الشؤون الداخلية" تحوله رئيساً للشؤون الخارجية بعدما تجاوز الكثير من العثرات التي حفل بما مطلع ولايته، ليسجل لاحقاً انبازات حظيت حتى باعتراف خصومه في الداخل.

لكن ولاية الرئيس الاميركي شمدت من ناهية اخرى تقلَّصاً في الطموحات القيادية التي ورثها عن سلفه جورج بوش، والتي نجمت عن اهم انتصارين حققهما، أو صدف تحقيقهما في عمده، وهمَّا أنهيار الاتداد السوفياتي ومزيمة العراق في حرب الخليج الثانية.

معظم أنجازات الرئيس الأميركي كانت في دائرة معالجة الازمات المتفجرة والوصول فيما الى حلول تتوافق والمصالح الاميركية. فمن الانسحاب من الصومال الى التدخل في هايتي، ومن طريقَة ادارة الأزمة البّوسنية، وآخرهاً اتفاق دايتون، الى معالجة ملَّف كوريا الشمالية ثم الملف الصيني وآخر فصوله التوتر في مضيق تايوان، كان الرئيس الامبركي ينجح في اطفاء بؤر توتر تهدد باستدراج الاميركيين، او على الأقل حلفائهم، ألَى مُستنقعاتُ يصعب الخروج منما الا بعد دفع أثمان مادية، او نزف في الهيبة العامة.

وحده الشرق الاوسط كان واعداً، لكن التعقيدات اللاحقة، وصولاً الى سوء التفاهم دع دمشق الذي شاب الجولة المكوكية الاخيرة لوزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر، جعلت خطر الاخفاق في هذه المنطقة عند مستوى الامل بالانجاز المستقر على الاقل.

في مقابل ذلك كله شهد الدور القيادي الاميركي، كما بدت ملامحه في مطلع النظام العالمي الجديد، تآكلاً وتحديات اكيدة. لقد تأكل تصور وجود متمردين صغار الدجم او متوسطيه يكفي لضبطهم

فرض الحصار عليهم، أو مهاجمتهم، بالاستناد الى تدالفات واسعة، يؤدي فيها الجميع عدا الاميركيين دوراً سلبياً. كما تأكل الاستعمال المتمادي للامم المتحدة في موازاة الاهمال المتمادي عندما تتطلّب ظروف الازمة المذَّصوصة

وربما افضل مؤشر الى تآكل التصورات والادوار الاميركية العامة مصير المصارات التي تفرضها واشنطن في أكثر من موقع في العالم. حصار العراق مستمر، لكنه فقد شرعيته على المستوى الاخلاقي. ولولا المعاونة التي يشكَّلها المسلك العراقي المتناقض، وحق الفيتو الذي يمنع رفع العظر، أما أمكن اليوم تصوّر استمرار العراق محاصراً.

مشروع حصار ايران ربما يكون مؤشراً افضل لما آل اليه الموقع القيلاى الاميركي. فطمران التي دشّنت امس خط السكك الدديد بيّجينغ ~ اسطنبول في حضور عشرة رؤساء دول واربعين وفداً اجنبياً، والتي ساهمت قبل ذلك بنَّشاط في المساعي الديبلوماسية الرامية الى أنهاه "عناقيد الفضب" الاسرائيليةً، والتي يتوافق الاوروبيون على الاستمرار في "حوار نقدى" معها، طهران هذه آستفادت ولا شك من تجربة العالم مع الحصار العراقي، ومن تجربة الادارة الاميركية لسلم الشرق الاوسط.

وانتقال مصر من موقع ابرز المؤيدين للحملة على العراق في البداية، الى موقع رفض فرض حصار حقيقي على السودان، وموقع الساعي الاول لرف*ع* الحصَّار عن ليبيا، يشير ايضاَّ آلى مقدار ما تبقَّى من اوهام حول الاسس الاخلاقية للنظام الدولي الجديد.

حتى حصار كوبا تدوّل من وسيلة خنق نظام فيديل كاسترو الى احدى اهم دعائم شرعية استمراره، واعطائه أبعاداً دولية لم يكن ليتمتع بها في

مع انهاء كلينتون ولايته الاولى واستعداده لافتتاح ولاية ثانية، ينمي، ربما، عالم القطب الواحد. ويفتح المجال واسعاً امام ادوار عامة واقليمية لم تكن في خلد احد عندما اعلنت نهاية الدرب الباردة.

محمد أبرهيم

ان حق الفلسطينيين في العودة الى ديارهم هو حجر الزاوية في أي حلَّ للقضية لفاسطينية وتعتبر هذه العودة النقيض العباشر لاكبر خطرين يتمددان الشتأت

محمد المجدوب

الفاسطيني: التمجير والتوطين. لقد على الفاسطينيون، منذ نصف قرن، محنة الطرد من الوطن ومحنة التيه في ارجاء الدنيا. وفي العلم ١٩٤٨، عُرِضت قضيتهم على الأمم المتحدة فأصدرت الجمعية العامة القرار ٤٤] الذي اوصى بالسماح لهم بالعودة الى موطنهم وبدفع تعويضات لهم ولمن يَقَرِّر عدم العودة، عَن الممتلكَّات المفقودة أو المتضَّرَّرة،

وعنَّدماً وَافْقَت الْجِمِعيَّة العامَّةِ في ايارِ ١٩٤٩ على انضمام اسرائيل الى عضوية الامم المتحدة ربطت ربطاً مباشراً ومحكماً بين هذا الانضمام ووجوب تنفيذ القرارين الصادرين عنها: قرار التقسيم وقرار العودة والتعويض. وجاء بعد ذلك اتفاق اوسلو يعدُّ بحل قضية اللَّاجئين في المرحلة النهائية من لمفاوضات بين اسرائيل ومُنظمة التحرير الفلسطينية، التي يُفْترض أن تبدأ في ايار

ولُّو استعرضنا المراحل والتطورات التي مرَّ بما حقَّ للعودة لوجئنا أنه أصبح من وس ستعرصه المواصل والمعاورات المي من بهت عن المعودة موجعة الما المقاومات الاساسية للمفاوضات، وأن استمرار التشبث به اثبت أمرين، صالابة الايمان به، وفشل الشعارات التي روّبتها الحميونية، من امثال: ارض بلا شعب لشعب بلا لرض. فهل يقوم هذا الدق على اساس قانوني؟ وما موقف اسرائيل منه؟

اولاً – الاساس القانوني لمق العودة ان حقُّ العودة، في التَّقلُون الدوليُّ العاصر، يشمَّل جمَّيع ضحايا الابعاد القسرى عن الوطن. ومناك مبدأ قلتوني عام صالح للتطبيق على كلّ لاجنُ أو ممجر لو مبعد، يتصدر جميع الوتائق الدولية الخاصة بحقوق الانسان، ويضهن لِكل انسان الحدّ الانتي مَن الأستقرار، أي البقاء، في بلده. وحقّ البقاء يستنبع حتماً حقّ العودة.

ومنا الدق يقابله ولجب. والواجب قد يكون ديثاً. فدق العودة مو حق لكل ممدًّ او مرحَل من بلده، وواجب ودين على دولة ما، او على الاسرة الدولية جمعاء. وَالْوَثْيَقَةَ الْاساسُ مَي الْأَعْلَانُ الْعَالَمِي لَحقوقَ الْانسانِ، الْمُادر عَنَ الامم المتحدة فر علم ١٩٤٨. فالعلاة ١٦ منه تنص علي "حق كل تنسان في مفادرة في بلد، بما فر ذلك بلده، وفي العودة الى بلده". وحقَّ المفادرة والعودةُ يِنْطوي بالضَّرورة على حقَّ البقاء في البلد والتمتع بمنا الدق يتنافي بالمطلق مَع مَفْموم الأكراه.

وبعد الاعلان العلاميّ، صدرتُ ثلَاث وَتَلاق دوَّليةٌ نصَّتُ في صورة اوضح على هذا المبدأ. الاولى هي اتفاق جنيف الرابع، الصادر في العلم ١٩٤٩، والمتعلق بحملية الاشخاص المدنيِّين في زمن الحرب. والثانية هي الاتفاق الدولي للقضاء على جميع اشكال التمييز العُنصري، للعام ١٩٦٥، والثالثة مي العُمد الدُّولي الخاص بالحقوقُّ المدنية والسياسية، للعام ١٩٦٦ أ.

وألى جانب منه الوتأئق الدولية منلك وثائق اقليمية، منها: البروتوكول الرابع للاتفاق الاوروبي لمقوق الانسان، والاتفاق الاميركي لمقوق الانسان، والميثاق الافريقيّ لطقوق الانسان والشَعُوب، ومشروع الميثاق العربي لجامعة الدول العربية، ومشروع الميثاق الذي أعدَّه الخبرَه القانونيون العربُ في العام ١٩٨٦ وتَبنَّاه أتداد المحامين

ونلاحظ ان لدق عودة الفلسطينيين بُعداً جديداً، فالوثائق الدولية والاقليمية تعالج حقوقاً تطبَّق على أفراد، لا على جماعات أو شعوب، في حين أن مق العودة الفلسطينيين يمثل حقاً جماعياً. وهذا البُعد الجماعي يجعل من حق العودة ركيزة من ركالأز حق الشعوب في تقرير مصيرها.

فُمِيناً العودةُ حقُّ معترفٌ به تولياً. وليس من شك في صلاحية تطبيقه على الفلسطينيين النين نزحوا أو مُجّرواً. واناً كان القرار ١٩٤ قد عالم وضع اللاجئينُ للعلم ١٩٤٨ً، فهنَّاكُ سلسلة طويلة من القرآرات التي صدرت بعده واعترفت بحقُّ كل نُارِح او مُبعد في العودة. وعلَى رغم أداقة هذه القرّارات عمليات التهجير والإبعاد ودعوةُ أَسْرُقْيَلُ الى التخلادُ التعليرُ الْسُرِيعة لتسهيل عُودة النَّازِدين، فَانَ اُسْرَأَثَيلَ تَبحث دائماً عن الديل والذرائع للتهرّب من هذا الالتزام الدولي والانساني.

ثانياً - موقف اسرائيل من حق العودة ان اساس وجود اسرائيل كدولة، وانضمامها الى الهم أامتحدة، واعتراف معظم الدولُّ بما، يَقَوْمُ عَلَى تَعْمَدُهَا بَلَحَتُرامِ الدَّقَوقِ الوطنيةُ الْشَعْبِ الفَلسطيني وَصْمَان حق عودته الجماعية ألى وطنه. ولكن اسراكيل أعتادت النكث بالعهد حتى أصبح ذلك من سيمما الإبداعية ،

لَّقد سعت عائماً الستبعاد حق العودة، او تأخير البحث فيه، او وضع شروط تعجيزية للعمل به، او التسلح بالمناورات التعليسية لاستنزلف المبادثات حوله. فُفِّيَ البداية داولُت التنصل من مسؤولية تمجير الفلسطينيين والصلق التهمة

كانت نتيجة مباشِرةٍ للعدوان العربي على اسرائيل. وهذا ما رُدَّه أبا إيبان في أروقة الامم المتحدة مدَّعياً لن المسؤولية تقع على علَّتق الدول العربية التي شنَّت الحرب على اسرائيل.

المواثيق الدولية وموقف اسرائيل

وعندُما فَشلت هذه العجَّة انتقلت اسرائيل الى هجة تشابه الاوضاع او تبادل التهجير بين أأعرب واليمودا فاتعت شها مضيفة كربهة تستقبل يهود ألعالم بينما تنفر الدول العربية من الترحيب بجماعات.من. قوميتما، وانها امتنعت عن اعلاة تصدير اليمُود ألَّى الدُولَ العُربيةُ لَتَمكينَها من استَقبالَ الفلسَطينيين بدلاً منهم، وان عدد لليمود المطرودين من الدول العربية يفوق عدد الفلسطينيين في الدول العربية، وان منَّاكُ دولة يُموديةُ واحدة مقابل ٢٦ دولة عربية لا يصعب عليها استيعاب

وعندماً لم تُلاق هذه الادعاطت صدى وتجاوباً هرعت الى حجة جديدة استقتها من الشروط التي ينصُّ عليها القرار ١٩٤. فَهَنَا ٱلقَرَارُ يتحدثُ عن عودةً اللاجئين ويقرُّرُ أعادةٌ من يرَّعْب في اقرب وقتْ والعيش بسلامٌ مع جيراته؛ فُلدَّعْت أن هَذَّا للشَّرطُ يفترض بوضوح قيام حال من السلام تقضي على في احتمال للعودة الى الفتال، وأن حلّ مشكلة اللاجئين يكمن في اعلاة السلام الى ربوع المنطقة، ولن الفقرة المتعلقة بالسلام مع الجيرانُ مُوجَّمَةُ أَلَى الأفراد والنَّمولُ الْعَرِّيةِ، وإن مُمَارِّسة حُق العودة

مرهون بابرام معلمنات صلح مع كل العرب. وهذا الموقف الاسرائيلي لم يتغير لانه نابع من استراتيجية استعمارية استيطانية ثابتَةً. وزعماً اسرائيلٌ لا يُتَوَرِّعُونَ عَنَ التَبجَّجِ بِٱلاَيَاءُاتُ الْكَانَبَةِ فَرِئَيْس وزَرائها، شمعون بيريس، نشر في العام ١٩٩٣ كتابه "زمن السلام" ونفى فيه تممة الترحيل عن اسرائيل وزعم ان بن غوريون لم يأمر يطرد لحد، ولن الجيش الاسرائيلي لم يملّك ابْداً أُسْتَرُقْدِيْدِيّةُ لَتْرحِيلُ السّكانُ، وتُدّتُعُ من حقّ العودة فَوضع العبارةُ بينُ مزدوجين. وردّ يوماً على استلة المعارضة فحثما على ان تبعل من حقّ العودة "خطأ

و"حمائم" اسرائيل التي تصف نفسها بالاعتدال تذهب الى أبعد من ذلك عندما ترفض اعتبار حق العودة حتى مجرد علم من لحلام اليقظة. وحينما بدأ العد العكسي لتتازل منظمة التدرير، في العام ١٩٨٨ ، عن بعض المقُوقُ القومية في فلسطينَّ، اغتنمُ الاسرائيليون هُذَهُ الفَّرصة واخذوا، بكل صَفاقة، يطالبون المفاوضين الفلسطينيين بالتخلي نمائياً عن حق العودة. ولعل التصرفات غير أرصينة التي صدرت عن كبار القادة في منظمة التدرير مي التي شجعت الاسرائيليين

على طلب المزيد من التنازلات المجانية. ويبدو إن أسرائيل قد استنفنت جميع الذرائع المتوافرة لديما، فلمأت الى الزعم بان حَقَّ العودة مُسأَلَة معقّدة وعصرة على الطل. أن يبريس يدّعي، في كتابه المذكور، ان منا الدق يتناقض مع وجود دولة يمودية، ويعرض للخطر تركيبتما السكانية والاجتماعية والثقلفية وحقَّما في تقرير مصرِما.

ولكن رجل القاتون لا يسعه الا أن يتسائل عن مدى التزام أسرائيل بالوثلاق الدولية الخلصة بحقوق الانسان، ومنها حق العودة. أنَّ الزامِها بِالوِثِلَاقِ الدوليَّة الاقليمية غير وارد لانها ليست طرفاً فيما. ومحاولة الزلمها بالاعلان العالمي لدقوق الانسان قد تصطنم بصعوبات تعود الى سببين: الجدل القَائم حول القيمة القانونية للإعلان الذي صدر بقرار من الجمعية العامة في نماية العلم ١٩٤٨، والجدل القَلام كذلك حول الصفة الألزامية لقرار صادر قبل الخمام أسرائيل الى عضوية الامم المتحدة.

والدَّقيقةُ لن الوَّثيقة الْقادرة على الزام اسرائيل هي العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية. لقد وقعته اسراكيل في ١٩١٦/١٢/١٩أ، وصدقت عليه بعد ربع قرن، ومع ذلك حاولت اسرائيل، كعادتها، التملُّص من هذا الالتزام بالنستر وراك مبدأ

عدمُ رَجِعية المعاهدات، فرعمت ان تصديقها على العمد في العام (١٩٩ يُعفيها من كل مسؤولية عن الاحداث التي وقعت قبل هذا التاريخ، ومنَّها للنزوح والتهجير. نحن نُعتقد أن هذا الزعم لا يقوى على الصمود امام لحكام القانون الدولي المعاصرً ، ولهام اجتَّهاد التحهزة التولية المعتبة بحماية حقوق الانسان. فالمادة ١٨ من اتفاق فيينا حول قانون المعلمدات، الصادر في ١٩٦٩/٥/٢٢، والتي حظيت بتصديق اسرائيل، تنص على إن احكام المعلمدة لا تازم طرفاً بفعل او ددتُ سابَق لتاريخ دخول هذه المعاهدة حيّر التطبيق بالنسبة اليه، ولا ثارُمه بوضع رْئل واتقضَى عندُ هَذا الْتَارِيخِ. وهذا يعني أن المعاهدة تكرّس مبدأ عدم الرجّعية بُالنَّسِبَةَ الى الاحداث والأوضاعُ التي حصاتُ قبلُ التصديق، او توقَّفت عند التصديق. ولذا اعتبرنا المطالبة بحق العودة حدداً أو وضعاً وُجد قبل أنضمام اسرائيل إلى العهد الدولي المذكور، فإن مسألة استمراره بعد هذا التاريخ لا تحتاج إلى اثبات. وتنكّر اسرائيُّل لدق الفودة يعني لدَّلالها بالتَّزامُتِها النَّابِعة مِن مُعلَمِدة دُولِية نَالَت الاجماع.

وْجَائْت مَمَارِسَةُ الْاجْمِرَّةُ الدوليةُ تَدَّعُم الاتجاهُ الذي كرَّسِه قَانُونَ المعاهِدات. فَمَنه الإجمزة تميَّز، على غرار ما سقعله قانونُ العقوبات، بين الانتماكاتُ الفورية أو الأثبة، والانتماكات المتواصلة أو المستمرة، فتخضع الاولى للقانون المطبّق لعظة حدوثها، وتخضع الثانية للقانون الجديد الصادر خلالٌ فترة استمرارها، وإن يكن اقسى من

واعتبدت اللجنة الاوروبية لحقوق الانسان هذا التمييز وطبقته، للمرة الاولى في العلم ١٩٥٨ ، عندما فُصَّلَت في القَضية البرفوعة ضد بلَّجيكا من جلَّتِ، مواطن حكمُّ عليه في العام ١٩٤٧ ؛ في قبل العمل بالاتفاق الاوروبي لحقوق الانسان في العلم • ١٩٥٥ بالحرمان الدائم من بعض حقوقه، ومنها ممارسة مهنة الصحافة والكتابة. واتبعت لجنة حقوق الانسان التي أنشئت بموجب ألعهد الدولي المشار اليه المنهج نلته فاعترفت في قراراتها بعدم صلاحيتها للنظر في التهاكات هذا العمد التي عدلت قبل دخوله ديز التطبيق، غير اتها لم تستبعد قبول المراجعات النا ما أستمرت الانتماكات بعد مذا التاريخ وادبنت تتلاح تشكل بحد ناتما انتماكا لاحكام العمد وِمِهَا تَقَدَم نَسَتَتَجَ أَنْ أَسْرَائِيلَ مَلْزَمَةً، قَاتُونَا، بَادْتَرَام تَعْمُدَاتُهَا الْدُولِيةُ، وفي مقدَّمتها تنفيذ حق العودة الفلسطينيين، وان سِداً الرجعية يطبِّق في نطاق هذا الَّحقُّ

ما دامت المطلبة به مستمرة وسلفة تتاريخ أتضمام اسرائيل الى العمد الدولي. ويجدر بناء ما دمنا نتحدث عن موقف اسرائيل من حق العودة، أن نشير قى المفاوضات الجارية حول الموضوع فبعد مؤتمر مدريد عقبت أبعة اللاجلين عية المعامات من دون أن تسجّل تقدّماً يُذكر. وبعد اتفَاق أُوسَاو توالَت، ابتداءً من شهر أذار ١٩٩٥، اجتماعات اجنة التارِّمين

تُدرَز، مِي لَيْضًا، لِي تَقَدَّم. وكلت مسألة تعريف النازح مِي العقبة، فاسراتيل تَمْرُ على تعريفة بأنه الفاسطيني الذي ترك الضفة الغربية خَلال حرب ٩٦٧ ﴿ وَسَجُّلُ اسمه في السجلات الاسرائيلية الموجودة على الجسور أو المعابر، أما الجلاب العربي فيرفض هذا التعريف لانه يحرم مئلت الآلاف من الفلسطينيين من حقهم في العودة وعندما نستعرض الرقام المطروحة تجد البون شاسعا بين الجانبين، فاسرائيل

تَوْكَد لن عدد النازمينَ 1 بمكنّ أن يتجاوز المئتي ألفَّ، في حين أن المالب الفلسطيني يقدره بمليون ونصف المليون، والاغرب من ذلك أن اسرائيل تُبدي استعدادها للموافقة على عودة المثنى ألدُّ ولكن بمعدل أربعة آلاف كل سنة، وهنا يعني، أنا افترضنا توقف عملية التناسل الطبيعي، ان عودة المئتين ستستغرق حمسين عاما. وَمَشَكلَةٌ لَاعُودة لا تَقَتَصر على ٱلنَارَحينَ أَوْ المبعدين منذ العلم ١٩٦٧. مناك ايضا

مشكلة من سموا باللاجئين النين تشردوا في العام ١٩٤٨، إن عددهم اليوم يفوق الثلاثة ملايين. واسرائيل ترفض الاعتراف لمم بدق العودة وتعتبر أن قضيتهم لصحت في ُنَمَّةُ الْتَلِيْخُ الْعَرِيْ. ولمام هذا الوضع المعقد، وفي حال قيام دولة فلسطينية حرة وذات سيلدة، ولو على جزءً من ارضٌ فلسطين التّاريخية، يتقدم البعض باقتراَّحات يمكن الاسترشاد بها في معالجة قضية اللاجئين، أهمها ثلاثة،

 اعتماد ببدأ التدرج المرحلي والمنهدي في حل هذه القضية.
 اح منح المنسية القلسطينية لجميع الفلسطينيين في الداخل والخارج من دون . التوقف عنَّد مبدأ أزدواجية الجنسية، وتناك اسوة بالاسراكيليين النين يحملون لكثر مَنْ جَنسِيةَ مَنْ دُونَ أَنْ يَؤْثَرُ ذَلِكَ فِي وَلاَئِمِمِ الْأَعْنَى لِاسْرِائِيلُ وَالْمَمِيُونِيةَ. ٣- قبول مبدأ التعويض من دون التخلي عن دق العودة، وعدم الربط بين

 أ- إن فلسطين ما زالت ارضا مغتصبة ومحتلة. والعدو الاسرائيلي ما زال صلحب القرار النَّمَاني بشأنَّ حقُّ العودة. ومنا الدق، في المنطق الاصرائيلي، أيس حقاً شرعيا ولا مطلبا انسانيا، وأنما هو قرار سياسي تتحكم فيه اسرائيل وحدها. ؟- إن القانون المجرد من القوة لا يُعيد حقاء ولا يسترد ارضا، ولا يُنصف مظلوما، ولا يسمَّق باطلا، ولا يُصلح فسانا، ولا يرد نازُحا إلى وطنه. ثم أن أسرائيل

والقَلْونَ صَدَانَ لا يَجتمعانَ اللَّهُ فِي ٱلأَخرة، فَنرجو أنْ ينقَلب الوضَّع فتصبح ٱلأَخرةُ قَبْلُ آن المفاوضات الجارية بين اسرائيل وبعض العرب حول العودة ستبقى، في ظل الظروف العميية الراهنة، نوعا من الترف الفكري أو البدل الفقهي أو الايتماعات الترفيهية. ولن يتغير الوضع الا بتغير العواقف. وبما أن التغيير عند أسرائيل يحتاج الى توراة جديدة، فنبتهل الى العلي العظيم أن يلهم المفاوضين العرب مزيدا من

 أ- إن مشكلة الشتات الفلسطيني قد ثُلاقي حلا، ولو جزئيا، مع تبلور صيغة الوضع النمائي للضغة والقطاع، فقيام دولة فلسطينية تتولى شؤونها حكومة دينوقراطية قائرة على الاشراف وحدها وبحرية تامة على المعابر، قد يسمح بغتج الابواب لعدد من الراغبين في العودة.

0- ان حق العوبة في القانون الدولي العلم لا يموث بالتقلام، اي بمرور الزمن. ولكن الذِّي يميته ويُميلُ الترابُ عليه هو اليأس والتخلي عن الكرامة وندر العنفوان القومى. ونَّدن تعتقَّد أن الاجبال الفلسطينية التي تربُّثُ على الثورات والانتفاضات، وشامنت المجازر التي ارتكبتما أسرائيل، وقرأت أروع ما كتب عن حقماً في الوجود، لن يمون الموان عليما ولن تنام طويلا على الضيم.

تعويضات العدوان الاسرائيلي

بند في مفاوضات السلام؟

آ- وهذا الامر يطرح مسألة الدفاع المشروع

عن النفس التي تُتَذَرعُ بَهَا اسرائيلُ عَلَّدَةَ لِتَبْرِيرُ اعتداءاتما لو اعمالها الانتقامية ضد لبنان. ومنا

يذكرنا بما قلله كليمنصو بعد الدرب العالمية الاولى

كن ألامة التي تريد ان تشن هربا تدعي دائما أنما

ولكى يكون ثمة تفاع مشروع كاستثناء وحيد

يسمح باللجوءُ الى القوة بمقتضَّى الملاة ٥١ من

ميثاق الامم المتحدة يجب ان يكون العمل

وبالفُعلُ تم تَعربُفُ الدفاع المشروع منذ عام

٧٨٨١ بمتلسبة حادثة البلخرة كارولين أأتى اغرقتها

القوات البريطانية في المياه الاميركية بحبَّة نقلها

الرجّال والعُتلاد لَلمتَّمريينَ في كُنُنا (وَكانت في حينه مستعمرة بريطانية) لذ أعلن وزير الدولة

المبركي بالبيال ويستر أن ضرورة النفاع عن

النفس بِّجب ان تكون ملحة بوجه خطر محدَّق، لا

تترك مجالا لاختيار الوسائل ولا وقتا للتشاور". ثم

انْ العمَّل المباشَّر في هَنْهُ الدَّال ينبغيُّ ان لا يستبع "شيئا غير معقول او مفرط، ولكي يبقى

العمل العسكري مُبررا بضُرورة الدَّفاع عُنَّ النَّفسِ يجب أن يبقى في حدود تلك الضرورة ومحافظاً

وقد اكتت محكمة نورمبورغ هذا الرأي بقولها:

يجب ان نتذكر ان العمل الوقائي في لراضي الفير

يكون ميررا فقط آنا كان الدفاعُ عنَّ النَّفسُّ حالَّهُ

ملحة امواجهة خطر محدق لا يترك فرصة لاختيار

وبناء عليه، هل يمكن اسرائيل ان تدعى انها

كانت في حالة الدفاع المشروع عن النفس؟ مل

كان عملَها قعسكريّ ردا علَّى طرورة ملحة بوجه

خطر محدق لا تترك مجلا لاختيار الوسائل ولا وقتا للتشاور؟ وحتى لو سلمنا جدلًا بهذه الضرورة مل

بقى عملها في حدود تلك الضرورة ولم يُستتبع

الوسائل ولا وقتا للتشاور".

في حال الدفاع المشروع".

عسكري رداً على ضرورة ملحة.

سليم حداد

ليس ميسورا الآن تقويم النتائح السياسية للتدوان الاسرائيلي الكفير على لبنانٌ، لان تفاهم ٦٦ نيسان ١٩٩٦ الني وضع حدا للقتال الذي استمر ستة عشر يوما يتسم بغموض شديد يحتاج الى بعض الوقت لتتضح معالمة، وتتضمن ينوياً تَضْمُر لَكُثَر مُما تَظْهَرٍ، وَتَخْفَي لَهَدَلُغًا ومَقَاصُد ستنكشف لبعادها في الآتي من الاسليبع او الاشهر

لكن المستلة الجنيدة المطروحة هذه المرة، والمتعلقة بالتعويض عن الاشرار الناجمة عن العدوان الاسرائيلي، تثير عبدا من التساؤلات حول الاسأس القانُونيُ لَهِذْهِ ٱلمطالبة، والآلية الَّتي يمكن اعتمادها لتحقيق هذه الغاية.

أولا: الاساس القاتوني للمطائبة بالتعويض لًا بد اولا من تصديد طبيعة العمل الذي تترتب عليه المسؤولية الدولية لنتطرق بعدها الى نظرية الدفاع المشرُوع عن النفس. 1 – ان المسؤولية في القانون الدولي تقوم كما في القانونُ الخاصُ – على تحمَّلُ اشخَلُص القانون الدولى موجب اصلاح الاضرار التي سيبتمآ

اعمالها غير النشروعة. وهكذا نرى المشروع الخلص بمسؤولية الدول الذي وضعته لجنة القانون الدولي علم ١٩٦٩ ينص في مادته الاولى على: "كُلُّ عُمْلًا دولي غير مشروع تُقوم به دولة ما يرتب عليها مسؤولية دولية". ولكن يشترط ان ينجم عن هذا العمل غير المشروع ضرر واضح واكيد، لان العمل غير المشروع الذي لا ينجم عنَّه ضرر ما لا يرتب من منا فان الضرر مو شرط لترتب المسؤولية

البوليَّة، ولكنَّ ذلك يقتضي أن ينسب هذا الْضُرر لشخص دولي، اي للدولة أساساً وكذلك للمنظماتُ الدولية ولو بترجةً لننيّ، اي ان يكُون الفعل صادرا عنما أو عن احد الاجمزة التابعة لما مباشرة. كما يقتضي أن يكون الفعل غير مشروع من وجمة نظر القاتون الدولي. فقد نصت الملَّاةَ النَّامُسةَ منَّ المشرعُ المنكُورُ على: "... بعتبر من لفعال الدولةُ على مُعيد القَانُون الدولي التصرف الذي يقوم به شخص أو مجموعة من الاشخاص النين يتمتعون بصفة الأجهزة التابعة لها وفقا للنظام الداخلي لهذه الدولة، والذين يتصرفون بالناسية بهذه الصفة". كما يُقتضى أن يكون الفعل غير مشروع من

وجمة نظر القلتون الدولي. وتجدر الأشارة الى لنَّ التنسيب وعدم المشروعية لمران متلازمان لا يمكن الفصل بينهما، او الأكتفاء بأحدهما لكي تترتب المسؤولية الدولية. ولا يمكن الدولة المسؤولة أن تتذرع بقانونها الداذلي للتملص من هذه المسؤولية، فقد نصت المادة الرابعة من المشروع على أنَّهُ: "لا يمكن الدولة للتذرعُ بقانونها الدلفليُّ لكى تدول دون أصَّفاء صفة اللامشروعية على فعلماً

غير المشروع بموجب احكام القانون الدولي". لكن شُرَطي التنسيب وعدم المشروعية يجب أن يقترنا بعدم مسؤولية الشخص المتضرر عن الضرر الذي لصابه استنادا إلى النظرية المعروفة "بالايدي النظيفة (CLEAN HANDS) في أن لا تكون

شيئا غير معقول او مفرط؟ هل كانت هذه الضرورة بحجم المجازر في قانا والنبطية وغيرهماء وبدبُمُ النزوحُ السكانيُ ألبنوبيُ الكاملُ، وبُحمِم التعمير البربري للقرى والمنشأت الاقتصادية في لبنان؟ ان حجةً الدفاع المشروع ساقطة بالنسبةً لاسرائيل، ولا بد من الاشارة مَنَّا الى ان الشعب الذي يحرم بالقوة من ممارسة حقه في تقرير المصير وتدرير ارضه من الاحتلال يجب ان يعتبر في حالة للنَّفاع المشروع أذا ما لجأ إلى القَّوةَ، أَذَ أَنَّ هذا قلدق هو لحد الأهداف الاساسية لمنظمة الامم المتحدة وفق ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة الإولى من الميثاق.

ثُنَيَا: الوسائل الممكن اعتمادها للمطالبة بالتعويض

ان المسؤولية الدولية هي نتيجة لوجود الضرر الناجم عن فعل غير مشروع منسوب الى شفص دولي. ويمكن معالجة منه المسؤولية بلحدى لوسيلتين الأثيتين: أ- أما بقيام المسؤول عن الضرر ياصلاهه أو

يبقى امامه الا الوسيلة الاولى، ولكن يبقى السؤال

بــ واما بتطبيق الخريق المتضرر عقوبة ما على ويما ان الوسيلة الثانية متعذَّرة على لينان فلا

المِنْلُزَعْاتُ الْقَانُونِيَّةَ الْتَي تَقْوم بينِهم؛ اسْتَنْلَنا الْیُ لحکام الفقرة الثانية من المادة ٢٦ من النظام الاساسي أمحكمة العدل الدولية التي تنص على:

للمحكمة بولايتما للببرية في نظر جميع المتازعات القَانُونِيةَ الَّتِي تَـقُومُ بِينَمَا وَبِينَ دُولَةً تَقَبَلُ الْأَلْتُرَامِ نفسه، متى كانت مذه المنازعات القلاونية تتعلق

أمدكمة العدل الدولية، ناهيك بعدم امكان صدور مثل هذا التصريح عَنَّ اسرائيِّل عَظَيا ُحتى لَّو قررتُ الدكومة اللساتية إصدار مثل هذا التصريح وفقا للمقتضيات الدالية، فإن طريقة المراجعة منه أي مراجعة القضاء الدولي المتمثل بمحكمة العدل الدولية غير متيسرة حاليا. ولا يبقى، والدال هذه، سوى وسيلة اللجوء الى المفاوضات واذا كانت هذه الوسيلة مستبعدة ومرفوضة في ما مضى لانها كلنت ستشكل اعترافا غمنيا وحتى صريحا بالكيان الإسرائيلي في فلسطين، فإن هذه الحجة سقطت اليوم. فَالْأَعْتِرَأَفُ بِالدُولَةُ الاسرائيليةُ حَصَلُ الْأَن مِن جانب العديد من النول العربية التي عقدت لتَفلقات سلام معما او من على الطريق لتحقيق فَلَكُ وَلَمْ يَبِقَ سَوَى لَبِنَانٌ وَسَوْرِيا يَرَفُمُانَ فِي

الضحية قد خرقت قواتين الدولة المسؤولة عن كيف يعكن الزام اسرائيل بالتعويض عن الاضرار

التي نَدِمت عن عدوانها على لينان؟ ثمة طرق عدة تختصر بثلاث: لما بالمفاوضات واما بالتحكيم واما باللجوء الى محكمة دولية، ولاسيما محكمة العدل الدولية. في ما يتعلق بالتحكيم لا وجود حاليا لمؤسسة بوليةً للتحكيم يمكن اللَّجوَّ اليَّمَا. ثمة مُكتبُ بالتَّم فقط لمحكمة أتتحكيم الدائمة لديه لائحة بالمحكمين الذين تختارهم الدول، وتاليا فان التحكيم يقتضي اتفاقا بين الاطراف المتنازعة يقر مبدأ التحكيم وكيفية أنشاء المحكمة التحكيمية وتحديد صلاحياتها ومدى الزامية قرارها. ومن البديجي ان هذه الطريق متعذرة التحقيق حاليا بين لبنان واسرائيل. أما في ما يتعلق باللجوء إلى محكمة العيل النولية فمما لا شكَّ فيه أن هنَّه المتكمة هيّ الدرجع للصالح مبدئيا للنظّر فيّ المطللبة بالتعويضُ عن الأضرار التي يسببها لحد اشخاص القَلْتُونَ لدولى شُرط أنَّ يكون الاطراف المتنازَّعون قدُّ اقروا بالواتية البيرية لمَّنه المحكمة النظر في جميع أمعًروف انَّ هذه الاصواتُ هي التَّي سَـُتَقَرر ُ فيَّ نعلية البطاف مصير المعركة، بعدما حشد كل طرف،

آ- للدول التي مي اطراف في مذا النظام الاساسي ان تصرح، في اي وقت باتما بنات تصريحها مذا، وبدون حاجة الى اتفاق خاص، تقر

ج- حقيقة كل واقعة تشكل، اذا تبتت خرقا دُ أُوعُ التعويض الناجم عن خرق التزام دولي ومدى هذآ التعويض وبما أن لبنان وأسرائيل لم يقرا الولاية الجبرية

أطار المفاوضات للخروج باقل قدر من النساكر، وربما تحقيق بعض المكأسب

ولا ننسى ان تفاهم ٢٦ تيسان ١٩٩٦ الذي وضع حدا للعدوان الاسرائيلي على لبنان تضمن دعوة صريحة الى كل من سوريا ولبنان واسرائيل للعودة الى مفاوضات السلام في موعد يتم الاتفاق عليه بمدف التومل إلى سلام شامل. فلماذا لا يكون التعويض عن الإضرار الطلبة والسابقة (وربما اللاحقة) الناجمة عن خرق اسرائيل الدائم لالتزاماتها الدولية احد بنود جدول المفاوضات بين لبنان واسرائيل؟

محمد ضأب

اقصى ما لنيه من قوة. يلتسين يخوض المعركة

فعلى المعيدين الشنمي سات محته خلال العام المنصرم الى درجة اثارت مراعا جديا بين بطقته بمعاوليه على مسألة الذلافة، وتدمورتُ سمعته وشعبيَّتُه الى لانى العدود. وعلى المستوى الداخلي تُفاقَمَتُ الازَمَةَ الاقتصاديَّةِ، وَطَهر جليا فشل برامجً الاصلاحات المفرطة في الليبرالية، الأمر الذي تُفعة الى التضدية برموز هذه الاصلاحات، والجنوح اكثر نحو الوسط ويسأر الوسط وفى الوقت نفسه واصلت جرب الشيشان فمولها، وظلت جرحا تازفا يشكل خطرا شديدا على تماسك الاتعاد الروسى وعلى هيبة الجيش وانضباطه لما على الصعيد الغارجي فقد ثيت فشل السياسة الظرجية الغربية الموى، التي أنت الى فقنان الكثير من مواقع

ترشيَّحه رسميا. فعمل على تلميع صورته والظمور ببظهر الزعيم النشيط المتنفق صحة وحيوية، وطرح خطة أتقَادُ اقتمادية فيما الكثير من شعارات خصومه وبنود برامجهم ولاسترضآ مؤيدى اعلدة الاتحاد للسوفياتي قام بحركة نشيطة في اتباه عدد من الجمهوريات السوفياتية السابقة، وليرم معما اتفاقات تمدف الى تعزيز العمليات التكلملية، واعلن خطة لعل الازمة الشيشانية قبل الانتخابات (من المستبعد نجاحه في ذلك، بل من المحتمل تصاعد حدة الْقتال مناك على نحو يفسد على باتسين حملته الانتخابية؛ ويقلل من فرص نباحه). وانخلُ تعديلات جومرية في سياسته الخارجية تجلت يتغيير رئيس العيلومآسية الروسية والمجيء بوزير خارجية يضع في رأس مهماته استعادة موقع روسيا كدولة عَظْمَى وَاعَلَامًا وصل ما انقطع من صَلَاتٌ وعَلَاقاتُ مع مناطق ودول شكلت دائما مدى استراتيجيا بالغ



الانتخابات الرئاسية في روسيا على الابواب. ومع بنو موعيها تتصاعد اكثر فأكثر حية الصراع، وتصبح لهجة المتنافسين اشد عنفا ومجومية رسبي حبيب فالمعركة بخلت مرحلتها الداسمة، وفي ضوء نتائجها سيتقرر مستقبل هنا البلد خلال ألعقود المقبلة وعلى رغم الوضوح الظامري في صورة الصراع الدائر، والذي يتراَّى من خَالِمُ وكأنَّ التنافس انحصر بين مرشحين رئيسيين هما الرئيس بوريس يلتسينء وخممه زعيم الدزب الشيوعي غينادي زيوغاتوف، مع ارجحيّة للثاني تشير اليماً استطلاعات الرأى، فإن الصورة اشد تعقيدا مما يبدو. وكلما اقتريت أدَّظة الدُّسم ظهرت صعوبة ٱلتَنْبُوُ بُالنتيجة فُلكل من المرشُحين نُقَاط يمكُن تسجيلها في خانة العوامل التي تعزز فرص فوزه، وفي الوقت نُفسه ثمة في وجه كل مُنهما ما يكفي مُنْ العوامل السلبية التيَّ تُقلل هذه الفرص. كمَّا من غير الواضح لين ستَّصب غالبية اصوات "الفئة المترددة"، أي الشريحة الواسعة جدا من التلخبين التي لم تقرر ً حتى الآن لمن ستمنح اصواتها. ومن

بعد تردد دام آشهراً، أعلن يُلتسين قراره خوض للمعركة من اجل الفوز بولاية ثلقية. وقد جاء اعلانه في وقت بدا انه يمر بأسوأ فترات حكمه.

روسياً ومراكزُ نفوذها، الخ. في ظل هذه الظروف غير الملائمة أعلن ياتسين

كنفيض المجتمع الاستعلاكي. وعلى صعيد آخر يقول الدزب بضرورة قيام دولة قوية لما حضورها القاعل على العسرح الدولي، مع

الامعية بالنسبة آلى روسيا... وعلى رغم ذلك كله ظل بِلتسِين متخلفا عن خصمه بنقاط عدة. ُ وَمُبِّ ٱلْغُرِبِ لِنَجِدَةً بِلتَسينَ؛ فجرى على جناح السرعة قبول روسيا في مجلس اوروبا، وتـقررتُ اعلامً جدولة ديون روسياً للغرب والبالغة ٤٠ مليار دولار، ثم قرر صُنْدُوق النقد الدولي سُمما قرضاً عَلَمَلًا مَقَطَرُهُ ٢٤٠ مَليون دولار، واجتمع زعماء "مجموعة السُبعة" لخيرا في ضيَّلْفَة يلْتَسِينَ، وقبل نلك زاره المستشار الألماني ملموت كول والرئيس الاميركي بيل كلينتون… ورافقت نلك كله تأكيدات متوالية على ألسنة الرسميين ووسائل الإعلام والمُطلِّين حوَّل لممية بقاء بالتسيِّن على رأس دولة كُبرى كُروسيا بالنسبة الى الاستقرار العالمي... كل هذه الجمود نجمت، جزئيا، في تمسين فرص يُلتسين، وساممت في تُقليص أَلفارق بينه وبين خصمه الرئيسي، بعنما تقدم غلى المرشمين

منافسه الاول غينادي زيوغاتوف؟

زيوغاتوف رئيسا!!

عودة الدزب الشيوعي قطبا رئيسيا على المسرح

السياسي في البلاد بعدما تجاوز مرحلة السعي الى

تكريس شرعيته واتبات وجوده. والدزب للجنيد

بختلف عن سلفه فقد استخلص العبر من تجربته

الطويلة في الدكم، واستفاد أيضاً من تجارب

الشيوعيين في دول اوروبا الشرقية، النين نجموا

في العودة الى السلطة من طريق صناديق الاقتراع

فأبخل تعديلات جنرية على قاعنته النظرية وتمجه

السياسي وتصوره التطور الاقتصلدي في روسيا،

فَأَقَرْ بِالْتَعْدِينَةِ الدَرْبِيةِ وَتَخْلَى عَنْ اهُمْ أَعَمِّدَةً

الماركسية الكلاسيكية باعترافه بالملكية للخاصة، وإن

من خلال مفموم أتعددية الانماط الذي يتبح قيام

"قَتَصَادُ مَخَالِطٌ" نَتَجَائِرُ فِيهَ الْمَاكِيةَ الْعَاْمَةَ وَالْخَاصَةَ،

ويجمع بين التخطيط والتنبؤ الاقتصادى من جهة

وَالْبِرِاغُماتَيَّةً والمِادِرة الحرة من جهة لخَّرى للجمع

بين ممقح المتتبين كلمم أيا يكن شكل الملكية

وركز للدرب على "ألروح الجماعية" بصفتها سمة

معيزة للمجتمع قروسي قنيما وحنيثاء وصاغ يرتامجا

توليفيا يستند الى مفهوم "التنمية المستقرة"

اسفرت الانتخابات النيابية الاخيرة في روسيا عن

الْصعيد الدولي ينطلُق المُزْب من مقوَّلة "الأوراسية" التي تَوْكد لَنَّ رُوسِياً كيانٌ قائمٌ بِناتُه لا يِنتُمِي أَلَى لي من القارتين (اوروبا وآسيا) بل يجمع بينهما. ويندعو المزب الى تعزييز العلاقات مع الدول السيوية (المند والصين في صورة خاصة) ومع البلدان العربية، والى اقامة علاقات متكافئة مع النول الغربية تحفظ مصالح روسيا. بمنه النخيرة الاينيولوجية والسياسية توجه الشيوعيون إلى النلفيين. وقدموا مرشدهم غيناني زيوغَانُوفَ كمرشح لتحالفُ وطني - يساري واسع هُوْ أَقْرَبُ الى يُسَلِّرُ الوسط، مُسَتَّفِيدَيْنَ الْنَّ اقْصَى حد من اخطاء الحكم الدالي على كل المعد، متجنبين

التركيز على استعلاة نفونها على معظم المدي

الجيّوسيّاسي والاقتصادي النّي كان يمثلهُ الاتعاد. السوفياتي السابق، وعلى الروابط الجيوسياسية

والروحية التي تجمع بين الشعوب السلافية

والشعوب الاسلامية في اسيا الوسطى. وعلى

روسيا بين يلتسين وزيوغانوف



هذا بالنسبة الى يلتسين؛ فماذا بالنسبة الى

الوعود البراقة والحديث عن "الفد المشرق" وما شابه، وللتخفيف من مخاوف رجال الاعمال الروس والمستثمرين الإجانب يكرر زيوغانوف باستمرار ان المطلوب أصلاح لخطاء الحكم ، خصوصا في الميدان الاقتمادي، وليِّس القيام بثورة أو تغيير النَّطَّام.

ويشير آذر استطلاع ععلن للرأي العلم الى ان زيوعُلتوف يتقدم على يُلتسين بنسبةٌ ١٨ في المئةُ في مقابل ٢٢,٨ في المئة، في دين يشير ادصة سرى كشفت عنه مجلة "الاويزُرفر" البريطُانية ان الفارق بينمما هو ٢٠ نقطة المملحة زنوغاتهف وتتوزّع بقية الاموات على المرشحين الأحرين، مع وَجُودٌ فَئُهُ وَاسْعَةً مَنْ لَمْ يَقْرِرُوا حَتَّى ٱلَّانَ لَمَنَّ سيقترعون أو أنا كانو سيشاركون في الأقتراع عموما. وعلى اصوات المترددين يتم التنافس الأنَّــ فما ُ مِي ٱلاحتمالاتُ الفعليةُ لفوزُ كُلُّ مَن المرشَّحينِ؟ بعدُّ ضياع فرصة نشوء ما سمي "القوة الثالثة". التي سعت ألوى سياسية الى تشكيلها من خلال اتقَاق المرشمين: يافلينسكي وليبيّد وفيوّدروفّ وغوريةشيوف على مرشح مشترك لقوى للوسط، وُلْصُرَار مَوَّلًا المرشحين على خوض الانتخابات مُنْفُرِنْيِنْ، أصبح وأضماً أن التنافِسُ في البورة الثانيةُ سَيكون بين زيوغانوف ويلتسين، مع ارجدية للأولِّ. وبِمَّا أنَّ المَرْشَحَينَ حَشَدًا لَلدورةَ الأولَى أقْمَى ما لُنيهما من اصوات فإن لي زيانة سيحققما في الدورةُ الثانية ستتوقفُ على مدى نجاحهما في

الثانية، ففرص كلا المرشدين كبيرة، ولكن، ماذا ان فاز زیوغانوف علی رغم کل شیء؟ وهل سيرضى يلتسين بالتخَّلي طوعا عن منصبه؟ والسؤال المطروح ليس نظريا. فَتَمَةُ مؤشَّراتُ عَلَى احتمال عدوث تطور مفلجل في مسار المعركة هل تلفي الانتخابات؟ لا يستبعد كثير من المراقبين لجو، يلتسين الى ارجاء الانتخابات الى موعد غير محدد أذا تأكدت له استحالة عودته الى الكرملين، أو الى اعتبار تتائجها لاغية (في حال حصولماً) أنَّا جَاءَتُ لَغَيْرُ مُمَلِّمَتُهُ. وكأن زيـُوغةوف اولِ مِن حـنر من هـنا الاحتــمال، وَمِنَ أَمْكُأَنَ أَنْ يُلْجُأُ "حَزْبِ النَّسِلُطَةُ الْيَ تَخْرِيبُ النِتَخَالِاتِ"، فَتُمَةً فِي فَرِيقَ يَلْتَسِينَ مِنْ لَا يَخْلُونُ رغبته في نلك، ويدعو الرئيس الى وضعٌ عد لهذاً "اللعب بالنسوقراطية" وتوجيه ضربة وقائية للشيوعيين قبلُ فُوات الأوان. ويحنر مؤلاء من ان المجتمع الروسي لم ينضح بعد لتجربة الديموقراطية، حيث القوى السياسية غير مؤملة حتى الأَن القبول بمساومات او حلول وسط واقعية وعقلابية، الأمر لُّذي يُجعَلُ الْحَتَمَالُاتَ تَطور اللَّوْضَاعَ فَي روسَيا بعد الانتَّفَايَاتُ تَنطوي على مُفَاظرُ وَفَيْمَةً على معير البلاد. وقد عبر عن مذا الموقف بصراحة تأبة لحد أقرب مساعدي يلتسين ومن لكثرهم تأثيرا عليه

استمالة اصوات المؤيدين للمرشدين الفاشلين

واصوات المترندين. أن بروز منافس شيوعي لْيَلْتَسْينَ لَنِيهُ فَرَصَّةَ اكْبَرِ ٱلْنُجَاحِ دَلْيِلُّ جَلِّي عَلَى

فشل الاصلاحات الليبرالية التي بدأت قبل خمس

سنوات وعلى فشل نهج يكتسين عموما على جميع

المعب وعلى مذه السألة بالنات سيركز زيوغانوف

في الشوط الاخير من العملة الانتخابية، غير أنَّ عودة

الترب الشيوعي ألى مدارة المسرح السياسي بصفته

القوة الأكثر عبدا وتنظيماً، تشكل في قوقت نفسه

حافَّرَا لتجميع فثاتُ وقوى عدة حول باتسين، حتى

تلك للمعارضة اليوم لمعظم جوانب سياسته، او غير

المدبنة لعودته آلى الدكم. لَذَا من غَير المستبعد

نشوء تدالف موقت من هذه القوى ومن المرشحين

السابقين قبيل الدورة الثانية، يؤدي الى قلب

دوازين قوى وُفْعان قُوز يلتسين. من هنا صعوبة التنبؤ مسبقا بنتيجة الدورة

البنرال الكسندر كورجاكوف رئيس جهاز امن الكرملين في حديث مع معلة "الأوبررفر" البريطانية (ومُجْرِدُ لَعَظَّاءُ هَذَا الْحَدْبِثُ بِنَطْوِي عَلَى مَعْزَى كَبِيرِ بُأُعَتِبارُ أَن الجنرال المنكور يَعْضَلُّ البِقَاءُ في الطَّلُ)، حيث قَالَ "أَنْ عَندا كبيراً مِن أَلْسُخِصِياتُ البارزة يؤيد أرجاء النتخابات، وأنا أيضاً لحيَّدُ ذلك لأتنا نُحْتَاجَ أَلَى الاستقرار... أنا لدريت الانتخابات لا سبيل لتجنب وقوع نزأح فإنا فاز يلتسين ستنعى المعارضة الراسكالية أن الانتخفاث رورت وستصت أضطرابات... وإذا فاز زيوغاتوف أن يُسْمح له بسلوك طريق الاعتدال حتى وإن رغب في ذلك...". كيف ستكون روسيا بند السادس عشر بن حزيران؟ هل سُيعُود الشيوبيون إلى الدكم من طُرِيقٌ صَنَادِينَ الْأَقْتَرَاعَ مُذَهُ ٱلْمُردِّ؟ وما مدى لتعكلس ذلك على الجاه تطور روسيا نعسها وعلى علاقاتها بمحيطها وبالتالم، وعلاقات العالم بها، وما مدى تأثير ذلك على الوضعُ النولي عموماً! لم أن يلتسين سيستمر في الدَّكم، بانتَّتْلِات أو من دون التغلبات ؟ وما هي ريود عمل القوى الأخرى في حال تعطيل الانتخابات؟ أسئلة كتيرة وكبيرة ستتضح الاجابات عنما في المستقبل القريب

قراءة في "أبواب النوم" لعبده وازن

والغرية مترادفان. وتاليا منتظر السماء

وبركاتها هو غريب أُخر. لأن السماء

عنده هي "موطن المقيقة"، حيث

مفارقة أنسأته العنيق واكتمال

🤻 "سنعتمد بماء السماء عساتا

يَعْتَسَلُ مِنَ الصِّمَا الذِي ورثناه عن

أبلانا بعدما سقطوا في منقلب العتمة

🗣 "كأن علينا أن نصفي إلى السماء

/ عوض أن نحدق اليما. (...) والسماء

مُعماً عُابِت ورقتها / تظل سراجنا في

🗣 "سنظل حين لم نكن يوما نقول

للسماء اقتربي قبل ان بِلوحنا الليل".

"يكفي ان تعنو السماء علينا لنجتاز نهارنا وليلنا التوامين". (ألفة،

كلما نظر إلى السما النمعت

في وجمه رائحة صبح ومطر". (يمام،

الى التحديق اليها. وبحسّب "الكتاب

والصمت". (أبنا الليل، ص٩٢).

وابل العتمة". (غابرا، ص٢٤).

(قمر الاشجار، ص٢٧).

الصيرورة.

لنُقَرأُ مِمَا ثَانِيةً:

و هذا السنينية وطبيقت المعراق

مسور المراجب المستون المستون

بعد حدر المعلق المتناع المتنا

بدوحت المدين المتوتي النظر فين المتورات المتحاكلة هذا المتعاد إلى استبيت الحداث التراحظة المتعاد إلى الم

سبت مسي سيست المساور ا

شندنة سعتراء تعينتنا لنبا

ر مساد ، جنيد بيشن في طاق المنساد . . . بنيل المساق في طاق المنساد . . . بنيل الى العن ليز

أسرائيس من من المعنية إرز تبت عد بد مقنت لعنالملم

هر أن و ١٠٠٥ أو المتعلقات لمنال

مر المسلطة المسلطة المطلعان

عب المارة عن النقية الحالم المعقد الماري عن النقية الحالم المعقد المارية القال المارة (11)

م تستند ، تستغر فعا لمطر

والمناستيين واطعون

جبين شنست بيد المتليق للر

سبين سيستينير شين تنشئي الف.هو شواد

السائدها للعزافقة علومونالق

نس - المناعد تنظف نطائم

ز المبتسين عبد القاد ۱۹۲۷ مد مي السمة ۱۹۶۸ . إن منظم لمبر

بهم بين المندية العلم أرف

مزمة فنسطيبة مرة وللتميد

ه النشش بالك أشات يعكن ألعب

ستغييس تي الناحل وقط . نسزة الاسرائيليين السريدة .

والتعبيية

نطي من شق العدية بندوي

معتلق وانقدو الاسرائيان باوق

في المنطق الاسوائيلي، لين عال

ب شف از بسیرد از داری

وَلَا يَبِرِدُ مُرْمِنَا أَنِي وَطَعَهُ لُمُ لِي

شتران ينقلب أنوشع تقديران

الفكري او النبل العقبي اوان

ف، وبعاً أن أشتير عد فرائل.

ا أن يلكمه الطاومين الفرديو

لَّذَقِي شَكَّ، وَلَوْ جَزَفُوا. يَوْ نَاوِل غَ غَلْسَطُولُونَ تَتُولَى شُؤْمِنا:

مَةَ عَنِيةً عَنْنَ النَّعَابِ، قَدَ بِعِيْد

يلم لا يهدت دانتقالم، اي س

أس والتجلي من الكرامة وترك

أنَّتَى مُرِبِّتُ عَنَى الْمُورِاتُ وَالْتُ

عنوات التؤيدين للترشنيراك

امقارنديان، أن بارور عنافس ب

بيد فرعة اكن للنتاح البلاخ

النبات البيرانية التي مأد ادر.

لى عشل نجح ياتسين عواط

ن عده النسآلة بالثاث سيركران

أتخير من النطة الانتطية عرا

وتي الى صدارة النسن السلم

عنها وتنظيما، تشكل براية

ى دنات وقوى عدة دول باند.

ة اليوم تعظم جوات سياسة.

وَنِيَّهُ أَلِّي الشَّكِمِ لَنَّا مِنْ غَيْرِ فَهِ

مدِقت عن جـنه القرّى ب^{ين آدِ}

عَبِيلَ لَلْدَوْرَةَ النَّفَيَةَ، يَوْيَ أَرْ

صتوبة التنبؤ مسبقا بتبد

س كا المرشمين كبيرة والنا

ف على رغم كل شيءً رضى يلتسين بالتخال طوعات

طروح ليس نظريا. فثمة والم

وث تطور مفاش في سأراً

مَلْ تَلْثَى الانتظامَ!

د كثير من العراقيين لنوابله

ات اللي عوعد غير محد فانك

بته الى الكرملين، أو الى لغار

نال مصولماً) أمّا وان أنبر ته

شوف اول من هفر من مطالع

أن يلجأ "عزب السلطة الواند

فتمة في فريق بلتسي ال

ك، ويستنز الرئيس ال وعا

ييتوقراطية وتوييه مرذة

قبل فوات الأوان بينز م سوال يستار المستار المستار المستار المستار المستال ال

علول ونسط وأقعية وعقاه

احتمالات تطور الوصاع فوا

سر عن هذا الموقف بعراد ال

ي يلتسين وس كتابع تما

سندر كوردلكون رئيس نظ

وليث دة مطة الروزام

نوال المنكور بلغل المة او

ن عددا كبيرا من التينية

سبور من است. الانتفاهات، وإلى المفا العشال

الستقرار الالبيد الله

وقوع نزاع فإنا فلز بلسي محالية أن الاحقال زالات

والمنا فلز زيوغلوف لريا

س حمر ريوعمون س ري الاعتدال حتى وأن رغب في ري كون روسيا بعد الماس يه

سيعول الشيوعبون أيا

بق القتراع من الراب

على النبك تساور روسيا ناساً: على النبك تساور روسيا ناساً: غرها وبالعالم، وعلانك العام ال

لك على الوضع الدول عنها الله على الوضع التطاب إن شعر في المشاب الماب

ما هي ريود فعل الله اتنا " زياد"

المرابع والمتناء المرابع والماء

، عدا التعنيث ينطوي

نطوي على مفاطر وتبع

، وصمان غزز يلتسين-

له فيد سرائيل وهنها.

هي هل هذه القمية

. . .

عوض مست بتعيظا شرمتوا

نربط التاء بالنائب وبالخير الذي يبشرنا

بعد وصول المرأة الى مجلس النواب، درج معظم الكتَّاب والعاملين في شؤون الاعلام، المقرو، والمسموع، على استخدام كلمة "الناكب" بصيفةً المفرد المنكر للاشارة الى المرأة التي تم انتخابما عضوة. واذا كان لمنا الاستَحْدام اللَّقوي ما يسوعه، قان له أيضا مدانيره. فانا تَمْمَنا فَيَّه، أو أنا اقتربنا منه متفده بين، استطعنا أن تسجل

يوند بسب سيست من منتس يط سلسناء بهزونوني لمعقباق النسط يط المساعد الماس المناسط إلى (- عندما نُقول "النائب فلانة" نشعر أن هذا التعبير بعيد عن روح

اللغة العربية، ندس أنه اقرب الى اللغات الدينيية، كأننا نترجم ترجمةً. ٢- تَكْشَف العَلُّوم اللغُوية الْتراتية ان تعدد معاني الكُلمة الواحدة امر شائع وكثير في اللَّفة العَّربية، كما فيَّ اللَّفات الأَجنبية، فالعديد من الكلمات يمتلك معاني، ولم نسمع لفوياً وادداً، في يوم من الإيام، ينادي بضرورة أعتماد مصطّلح آخر، لأنّ هذه الكلمة تعني هذا المعنى او ناك. ونذكر ببيت جرير الشمير: ففض الطرف انك من نمير/ فلا كعباً بلغت ولا كلابا

ونذكَّر لن القصيدة التي ورد فيما هذا البيت سميت بالدامفة، ولم نسمُع أنْ أتنين احْتَلْفا في تُغْسير مِذَا البيت أو تَقْديرِهِ.

بلُ أنْ مِن الْالقاظ ما مُو مِن الأضداد، أي أن الكلمة تعني الشيُّ وضده، ومع ذلك لم تعمل هذه الكلمات، بل خصت بمؤلفات تعرسها وتشرحها. كما أن من المفردات ما تطور عبر العصور، مع التحولات المستجدة، وهو مبدأ لفوي معروف، فاتسعت معاني الكلمة وتعديث استخداماتها وتوسعت بلالاتمار آ- ثمة مبدأ لغوي ينص على وصف المؤنث بصفة المذكر، عندما تكون

هذه الصفات غير صُالَّحة لوصف الرَّجل، فيقَال: امرأة حامل، وامرأة مرضع، لأن هذه الصفاتُ لا تصلح للرجل. لما كلمة (النائب) فميّ من الصفات التي يجوز اطلاقما على الرجل، بل

ودُّهب بعض اللغويين الى أن الناء المربوطة تدل على الفعلية، فاجازوا القول: امرأة مرضعة، وميزوا بين (امرأة مرضع) و(امرأة مرضعة). فامرأة مرضع تعني المرأة القادرة على الارضاع، اما امرأة مرضعة فتعني المرأة التي رُضُع فعُلًّا. على هذا الاساس تصبح الناء المربوطة ضرورية في كلمة (الْنَائِيَّة) للدلالة على الفعلية وان المرأة اضحت فُعلاً عَضُوةَ في مجلس

وائا كان بعض النغويين اجاز استخدام بعض الصفات بصيفة المذكر للرجل والمرأة، فيقال رجل عانس وامرأة عانس، فان هذا تفريع للقاعدة، وتقعيد لدالات شادة، والاجدى التزام القاعدة ما وسعنا ذلك، كما لن افق الدراسَّة الحديثة يؤكد أن الناسَ تميلُ الى الايسر والاسمل، حتى في لفظَّ الكلُّمة الواحدة، فتستبدل بحرف سمل حرفاً اصعب نطقاً. ويشجع هذا الامر على التزام القاعدة بدلاً من اللهو، الى التغريع

٤- فتحت الدراسات اللسانية الحديثة آفاقاً واسعة، ووضحت حقائق ناصعة، فذهب دوسوسور الى ان اللغة عمل جماعي او كنز جماعي وضعته ممارسة الكلام، أمَّا مَدًا الْكلام فَمو العمل الذي ينشط به الفرد في ظرف معين ومحدد، وميرّ سابير بين التنظيم اللغويّ والواقع الكلامي خما ميز تَشُومُسُكِي بِينَ ٱلكِفَايَةَ النَّاتِيةَ والادا الكَلامِي، أي ان جميع مؤلاء ينمبون الى أن الموروث اللغوي شيء ثابت، حين أن النشاط الفردي عمل متحركٌ يغني اللغة، وينتقل مّع الزمن الى تراثما، اي يصبح بدوره من معالم اللغة التي يرتها الجيل اللاحق، فلماذا نوقف كلمةٌ النائبةُ عن التطورُ ونمنعُما من أنَّ تَعُني المُرَأَة التي ّتم انتخابمًا في مجلس النوابُ؟ وفَيَّ الواقع، مل نستطيع ذلك؟ ونذكر بأن الدراسات اللسانية ركزت على اهمية السياق، فالكلُّمة لا تستمد معناها من بنيتها الثاتية، بل من موقعها في الكلام. ومنا يقوم اللفويون اللسانيون بتشبيه التراكيب الكلامية او اللغوية برقعة الشطرنج، ولا يغرب عن البال ان اممية القطعة في لعبة الشطرنج لا تستمد من ماهيتها فقط، بل من موقعها للاحجار الباقية، اي من وظيفتها ودورها الذي تقوم به، وهذا يعني ان اهميتها غير ثابتة بلّ متحركة استمراراً مع كل تغيير يطرأ على رقعة الشطرنج وكذلك المفردة اللفوية، بتأثر معناها بموقعها من الكلام، وعلاقتها بالكلمات الاخرى أي بموقعها من الرقعة اللغوية اذا جاز التعبير.

٥- لا شك في أن المتلقى، مهما بلغت درجة ثقافته، يدرك بدقة المقصود بالمفردة اللَّغوية النَّائبة ان وردت في جملة مثل: جَاتَ النائبة فلاتة، أو: قالتُ النائبةُ فلانة. همل مَن المعقُّول ان يظن إن المقصود المصيبة الشديدة او الحمي او ما شابه في جملة من هذا النوع؟

 آب ان استخدام كلمة للنائب للاشارة الى المرأة التي ثم انتخابها في مجلس النواب له ما يسوغه، ولا شك في أنه يتُلافي بُعضُ الاشكالاتُ، وبكل تأكيد يثير اشكالات أخرى، ولا نخفَّى اننا نثق بالمتلقَّى كل الثقة، ونَوُّمن ايمأتاً تَاماً بأنه سيفهم المعنى المقصود، وان لا داعي للخوف الْتَحْرِزْ، وَندعو الى استخدام كلُّمة النائبة بدلاً من الْنائب عند الكلام على آمرأة المنتخبة في مجلس النواب، فهذا اقرب آلى روح العربية، واكثر انسجاماً مع روح العصر، والطروحات اللسانية الحديثة، وأننا تنامي مشاركة المرأة في الحياةُ السياسية، وكثرة استخدام التعبير النَّفوي كفيَّلان برفع اى التباسُّ، وسنقول النائبة ونستبشر خشيراً ونتتَظَّرُ فرجاً ونعقد أمالاً.



ات اث

اذاح إلى عاغ اص

م ال أف ال اك ظ

ن است

ع|ج|د|خ|

ال الله الله الله الله الله

ن ك ق

و | و | هـ

-43 9

ل اي

اعداد: جورج الاسمر

أوف لثدنء للم بزيارتنا لو اللعش بِّنا هاتفياً

ح اخ د

ض ط و

f

ڻ

ع ظ

غاف

ك | ق | هـ

التقل من حرف الألث المشار

لتمل في درف

هو ليضاً بسعم

سرورآ بسكسان

الاعرف الإبدنية

الالقبائي بمكثك

الانتخال بين

الشروف في كنان

التطعات.

البه البشار البه ﴿ وَ ﴿ وَ ا

اللبل أنه "صدرا؛ العين". فالصدرا؛ على

الفاصلة بينهما. الامتداد، فيما بُعد الليل مو العمق. والانسان امام هذين البعدين يشعر وفي هذا السياق أشير الى غرباء من صنَّف آخر، خصمم شاعرنا بقصيدة في آخر "المجموعة". إنهم "الدصادون

ابن عربي (المصدر السابق، الصفحة ذُاتُها). وَهُو "يأخُذنا الى لَجمته" في صحبة عبده وازن (السفوح، ص١١٢). والاجمة مأوى الاسد، حيث الفراكس تُـفيب في جوفه. الا أن الغيب في الليل فيه حضور ممتل وليس المحاقا. انه غيب اشبه بالفربة الميتافيزيكية عند الغرباء. الـ"أنا" عارية امامك واتت تتملاها. لذا، كان مؤلاءً الفرباء عشاق الليل، ولاسيما الرومانسيين. فليلهم ليس مسافات سوداء بكماء مخيفة. انهُ تقدمهم على منابحها استمرارا. وهم بالعكس، ليل مسكون بكل انواع فى مامشيتهم ومعاناتهم، لا يقلون حي مسيب. غربة عن الفرباء الميتافيزيكيين، فاذا كان هؤلاء يبحثون عن "الوجه الذي لا يكتمل" في وعي كينونتهم المنضغطة على الواقع، بسبب احساسهم النائم

ـ"نقص مصّبرهم"، على حد تعبير مدام دو ستال، فإن الكادحين من ناحيتهم يبحثون، وهم على خشبات صلبهم، عن مذا الواقع بالذات، الضاغط على مصيرهم لأحساسهم الدائم بـ"نقص المطلق. واليك توله في غير مُكان، ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ النَّاسِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ النَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللّ وأعود الآن الى النوم بمعناه الثاني (أي النوم الوقتي). يَقُولُ الشَّاعُرِ وازن في قصيدة (أنناء الليل). آايها النوم كيف تغادر مرايانا التى

تناثرت في هواء الغرف؟ سِنمكتُ في الداّخل ننتظر ونتأمل، 🖈 "الليل يسيل بين اصابعهم / نسأمل ونحصي الإبام كالأسواك". وفي مجموعته السابقة "سبب آخر لليل ورد،

- "النعاس غابة الاستسلام والتمني" (ص، ۲۹) وتحضرني منا الشنرة (٨٩) من

شَفْرات مُبِرِّ اقليطس: "بالنسبة الى المستيقظين هناك عالم واحد مشترك. ولكن في النوم كل يعود الى عالمه الناص". (1) النوم اذن مو غوص في النات. اطلالة على حديثة الألوانُ المسحورة، "لنجلو صمتنا كالمرأة ونضي ومدة اومامنا".

وآلىشاعىر ئىوفىالىيىس ف 'الانسيكلوبيدياً" (٧) يرى ان "النوم مو مضم النفس une digestion de 'L'àmc'. الجسند فينه (اي الشوم) يمضم النفس، البسد فيه يتمتع بالنفس" (الشذرة ٩١٩). النوم اذنَ هو وسيلة تمتع للجسد، وهو "فعلنا الوحيد الغامض" (شذرة من: سبب آخُر لَليل، ص ٤٩٪، ولُعدى الصالات الثلاث أأمرتبطة بعضها ببعض بصورة جدلية، والَّتي يدور الانسان في حلقتُهَا ومي، اليقظة، النوم، والعلم. ومذا ب آبدات العلماء، يقع في نصف حالة البقظة الذي بتوسط النوم بق واليقظة. ألَّا أن عُلاقة الحلَّا بالنوم هي أدخل في النّوم منما في البقطُّة، والعكس يصح. وكلاهما (أيّ النوم والحلم)، وكذلك آلعماء (كاوس)، والسماء (اورانوس)، والارض (غاباً)، والقلق، والنَّان، والذَّعَة، في جميعا من ابنا الليل، الانثى عند الميثولوجيا

وايضًا عند الشاعر وازن، لما في الانوثة من خصب وحنان، ۗ 🐐 "الليل صدرة العين خاتم الإنوثة". (صدراء، ص١١). 🕏 "كأن الليل أنَّتُاناً التي ضمننا بحنان الآخت، ولكن على ألطرقات الفائحة بالزهر والعوسج لم نكن نجرؤ على قطف نجمةً، وتحتُّ السماءُ كانتُ تعرونا ذكرى نار فقدتما لبصارنا".

اليونانية وبعض اللفات الاوروبية ،

(السفوح، ص ۱۱۲)۔ لنلاحظ كيف حمع الشاعر في الشذرة الثلنية، الليلِّ - الانثى معَّ ولديما الدنان والسماء ومده، على مستوى "المجموعة"، تبز اممًا باطلالتما عليك من (٥٨)، فيما الليل من (٢٩)، بديث يمكن القول ان الليل ونريته يسيطران على جو "المجموعة".

"الليل اول العالم وآخر العالم" عند عبده وازن. وسبق له ان خال (في: سبب أخر اليل، ص 20): "لا بد من الليل/ کی ندید انتمانا/

بوضوح".

لأن الليل غني بكل افتراضيات الوجود. ومو "لا يعطي للناظر في نظره، سوى نفسه"، بحسب ابن عربي (٨)، بديث يصح فيه ما قلمَّاه مع ميراقليطس عن النوم. ونوفاليس يِجده علما زآخرا بالايحادات فيسأله: أماٍ ذاك الذي تدت معطفك، يتصاعد فيُّ نافذا وخَّفيا، وينغلُ في آلنفس؟ انَّ بلسما تُميناً للغاية ينعصرٌ من حزمة الخشخاش قطرة قطرة بين يديك. انت من يرفع اجندة النفس التقيلة. (٩). والشاعر وازن وفق كثيرا حين قال عن

من هم الغرباء عشَّاق الليل؟ عن كتباب "أبواب النوم" لعبده ورؤى طألما ألفه النساك والباحثون وازن ومع هنري فريد معب بحثاً يُشرِنا منه جرءاً اول، وهنا الجزء عُنْ "الحقيقة". ومي (اي الصحراء) الى الثاني، مع الأعتنار عن المسافة ذلك، كالليل ذأت بعد واحد مو

> كأن الوجود المطلق بحثم عليه بكل ثقلَّه، وكأن ذاته تنفصل عنه وتسبح على غير هدى، فتغيب عنه وبفيب عنها. و"الليل غيب وظلمة" كما يري أبناً الحقول والشمس (الذين) لا وقت لديهم ليحلموا كثيرا، لا وقَّت لديهم ليعانقوا الاشحار وأفياعها، ليصطأدوا غيوما كانت تعبر مواعم" (ص١٢٨). اتَّمُم الكادحون الذيـن "مِن تـيابـمم تنضع رائحة تعب قديم"، والنين يقفون منكسرين خارج أبواب النوم. "واذا فاجأهم النعاس ناموا بعيون مفتوحة كي لا يجرفهم النهر الي الومدة التي يُخافون بردها". هؤلاء هم ضحابا البنية الاجتماعية التي ما زالتُ

"مُوذا الباب الذي لم يختمه احد/ (_)/ مُوذا الباب الذي لم يعلقه احد/ وراءه تبزغ شمس غريبة/ وراءه تسطع كنوز الليل" (غياب، ص ١٠). على ان ما يلفتنا في هذه القصيدة، ستشف شاعرنا، آلی جانب کنوز اللَّيلُ المتعددة، كنورًا لبلية من نوع آخر، تسطع في وهج شمس غريبة، نصادفها لدى أصداب التراسلُ مع

ملائكته الَّذين يزرعُونْ نومناً بالمديلُ والرأفة" (الليل وأنيته، ص ١٨). 🗣 "لم يكن الليل ألا ليجترح كزهرة، لُينُزل كخبرُ السماءُ ۗ (الايامُ الفَائِية، ص ٨٢).

يجرح عيونهم بأزهاره المنذورة / هم الساهرون الذين لا يفادرون شرفاتهم / ينتظرون ضوءًا يأتيهم من وراء الأُكُّمة / صُوتًا غَالْبًا ما يَفُوتُهُم ان يسمعوه". (السامرون، ص٨٩). 🕏 أوائك الذين يتأخرون عن عنب

سمائهم / الليل حديقتهم.. آخر القصيدة (أولئك، ص١٢١). ألا نلمس في هذه الامثلة نسائح دينية؟ وقوله الجميل بنبرة مؤكدة: "لمّ يكن الليل الا ليُجترح كزمرة، لينزل كذبر السماء". مًا هِي مِنْهُ الزَّمِرَةُ الَّتِي لَا يَكُونَ

الليل ليلاً إلا إذا اجْتُرحُ كمثلُما؟ في الواقع، تمثل الّزهرة غالبا نموذج النفس الاصلي، أي هي مركز روحيّ خصب. وردت في "المجموعة" بصيغة المضرد والجسع (في ٢٢)، كــُمـا استأثرت بقصيدة (ص٧٢). أما خبز السماء فمو رمز دينى توراتي انجيلي بامتياز اـ"الكلمة"، خبر الدياة التي المحين. الى هذا التعالي يرتفع وازن بالليلُّ. ومدَّا التعالي لعامَّيةَ ٱلليلُّ سُبُقّ ان لاحظناه لعيه في مجموعته السابقة سبب آخر لليلُّ"، حيث يقول: مَهُ سَبِبُ أَخْرُ لِلْيِلُ ۚ (صُ93). وفي "أبواب النوم" قلما تلمح السماء بُدُونَ صَحْبَهُ اللَّيْلُ. لأن اللَّيْلُ الوارني بنون السماء، برغم تدليه أحيانا ب

الأُخْت، مو داد وصاخب، كما تخبرنا قصيدة "مراة"، 'من وراء النافذة دوما / صمت العالم حادا كالليل / ليل العالم صاخبا كمرأة (سبب آخر لليل، ص٩٠). وَمِنَاكُ "ثَعَالَبُ اللَّيْلِ"، أي خدعه.

والذَّدعة كما ذكرنا من بنتَّ الليل. وَ"العابرون... يسقَطُون تُوما في حفَرّة خوفهم، اذا ما فاجأتهم (تُعالب الليل)، أنا ما غادرتهم اشواقهم التي لا يُبُودون بها (ص٩٦). د يبوحول بك رسل. . . وان تكن سماء وازن لا تحلو ايضا من الثعالب، فيقول، "سنجعله (أي

الليل) نديا كأحلامناً التي توقظ ثعالبً السماء (الحكاية ص١٠١)، فعلينا ان نتنبه لفارق دقيق. فثعالب السماء هذه، ليست مثار رعب كثعالب اللبل. بدلیل ان شاعرنا لا یتحاشاها بل اعتاد ايقاظماً بأحلامه. اما في خُدِّع السماء عادة من طمأنينة ورؤى ولا أحمل، بل ولما هو أبعد من ذلكُ. فالسماء وحدما بين جميع الظواهر الكونية، تعتبر رمزا لمقام الألومة ومصدر البركات. فيما الانسان وحده بين حميع الكائنات يحلم بالسماء وينتظر بارقتما

 ألكننا ما برحنا مند أيامنا القديمة ننقظر حبز السماء واليمامة التي ضلّت حقلنا / كأننا ما كنا الا لننتظر". (النظرة الأولى، ص- ١٤). 🗣 ّ النوم لُم أحتمله ما يكفي

الاومام خيأتُما لأحيا مكذا بلا نجمةً، أرقًا ومنتظرا بارقة السماء" (صباح اول، ص٦١). كأننا ما كنا الا لينتظر". عبارة تشبهية تدمل في خلنيتُها أيضًا تـأثيرا دينيا وجوديا كمعادلة. ان تنتظر السماء يعني ان نوحد، وبالعكسّ، وأن نوجَدّ في أَلانتظار يعني ان نعيش في لا استقرارية وقلق، لأن

الأنتظار عَيتْ، مدفه أن يجعل الداضر غائبا والفائب حاضراً. وعليه، فأن نوجد في الانتظار يعني ان نوجد في الغيب، يعني ان نفيب عن واقعناً،

أمل رومة ١٧:١٠). والنسماع في

هنري فريد صعب

(٥) كولن ولسن. المرجع السابق (١) (1) -Les presocratiques. Gal es Editions de Minuit.

وتستوقفني بين تلك الشوامد، Sais, Hymnes à la nuit, CHANTS عبارة (كان عُليناً إن نصفي الى RELIGIEUX, POESIE / GAL-السماء..."، حيث التأثير الديني واضح. فشاعرنا يدعو الى سماع السَّماء، لا LIMARD. RENE CHAR: Ocuvres (1-) المقدس"، الأيمان سمّاع (الرسالة الي complétes, GALLIMARD, p.729.

جومره يعني القبول وفتح القلب والأمتداء فيما يقوم الايمان على الْرؤية في بعض الْمِيانَات، كالميانات السرية آليونانية والغنومية الشرقية

تلك أجرز الملاحظات لشق "ابواب النوم"، ولمح ما ينضح خلفما في الظلَّمَةُ. الَّا أنَّ خير ما أنَّمي به كلامي هو ما قاله رينه شار: "أنَّ الملاحظاتُ والشروح على قصيدة ما، يمكنها ان تكون عميقة، وفريدة، وحانقة او محتملة، اتما لا يمكنها ان تدصر في معنى او مشروع، ظاهرة لاَّ سببُ آخْرُ لما غير أن تكون (١٠).

NOVALIS: L'Encyclopédie, Ly) (A) ابن عربي · الفتوحات المكية ، ج؟ ،

NOVALIS: Les discizles à (9)

ايلى لحود يكتب بالصورة ماً قبل الأبجدية الباردة

عزيزي الدكتور ايلي (4) يوم فرغت من قراءة كتابك "الحائر" تمملت في الكتابة عنه، لا لشيء الا ليقيني انه كتاب الحالة ومفكرة الغربة، بعاش ويقرأ كل يوم، فكان ان تدولت لَى قَارِئ فيه كلما شعرت بالداحة الى معاوّدة الدوار مع صديق اختصر حيرة البيل في "جليلة" امتدت على مراحل خمس في الكتاب. ترى، الا تزال يا صديقي على طريق البلجلة ولو خارج الكتاب؟ اقول هذا، وانا موقن انك انت في "الحائر"، معاناة وموقف واسلوب.

اما المعاناة، فمي تتأجح فيك واوصلت الينا منما الكثير، معاناة الانسلاخ لمجاني من الجذور والتأرجح في مدىً الغربة الموحش، وصعوبةً الاندماج المصطنعً في تربة ليس في ذراتها شميم التربة الأم. وتثقل عليك الفربة وانت تعلّق للخُروج من مدَّار حُميم فَتَبقَى مُمُوِّماً على ابواب مدار مجمول، تتأرجح وتتأرجحُ وتتردد في الدخول. عبر هذه الرحلة القسرية كنت الدائر.

وحيرتك مبررة لأثك من الطبيعة البشرية. لُكُنَّ اللافتُ فيما، جُديـةُ المعاناة ورسوخما، وكثافتما افقياً وعمودياً واستمرَّارية وتبرتها الصارخة، فمي عندكُ ليسْت حادثُة عارضة او ظاَّمرةً تمدُّومًا

محطة جديدة، بل هي حالة تستفرق الوجدان وتطبع مفرداته. في موازاة هذه المُعاناة، كان طير الْحيرةُ يرفرفُ دائماً فوق رأسك، حتى اذا اعياه الطيران حيناً، جثم على كتفك، منبر الرفقة الدائمة. آنه طيرٌ الْعُودَة يِذْكُرُك دُوماً بالأَمل، بالاصدقاء، بالدرج بزمر اللوز والياسمين، فيشتعل فيك ألعنين وتمحى من فاظريك قناطر الغربة والناطحات المتوجة بالغيم

ولعَّل العلامةُ الفارقة في مسيرة الحيرة هذه، هي الطفل، مًا ذنب الطفل تحرمه من الجذور؟ هذه وَعنها كُلفيةٌ يا ايلِّي لتزرّعُ فيك، بل لتزرعك في براري الديرة. وتسأل لماذا انت حائر؟

ومل انت وحدك الحائر؟ نُحنَّ مثلك، نحاول ان نبقي على صورة الوطن الذي عرفناه، وان نعزق الصور الجديدة التي تعرض علينا، ننكرها، نصرخ، نلعنها ونتشبت بالرسم القديم. اتَّت مدقٌّ في ميِّرتك، حملكُ احساسُكُ على اخْتيار المسرِّح وهو الفُّن الرقي

سي من المستقبل المستقبل المساء، ويتغنى بهم كنباً وهم الموات. لكن يا صبيقي، المبرة في الوطن اردم منها في الغربة. اعرف جيداً شعورك، كأنك غريب في وطنك.

لا. الجملة في وطُّنَي مم الغرباَّ وليسٍّ نُحن. اراك في نماية المرحلة الرابعة من "الحائر" اقتربت مما اقول، فاذا "كُل الجسور الدهرية والتاريخية المضاءة في الليل، كل القناديل المعلقة ثريات في دلقات القناطر الدجرية، أو المغروزة كالتّماثيل الوماية على خدي كل جسر... ما استطاعت ان تُنسي نُمير اطلالةً قُمر بلاده الباهرةُ...". أنَّما بداية سلوك خَط العودة، والمعبر الى المرحلة الخامسة حيث الموقف

وهو كما توقعته من مسار جلجلتك. فاذا بالطفل، صلتك برحم الوطن، يصبح ولداً، وهو "نور المسافات" واذا بك، تخاف عليه من البرد، برد الغربة، فتتسائل: "اين الدرارة، اين الدف، اللبادة والشروال...". ولعل الذروة حين تقول:

حين كانٌ بِلتَفُّ بِشُعْبِه، يلتحف بممومه، ما كان يشعر بالعزلة المنطفئة كأنها شمعة بدون فتيل. كان في قلب المآسي يغتسل في جرن المجموعة الداضرة ابدآ، ويشرب كفيره بعضاً من الدموع المنسكبة...". او حین تقول:

يُريد ولده كأرث بتعلق به... كالاصول. لا يريد ان بِرحل عن المصادر. هو ابن الْأَرْضُ المتراميةُ الاطرافُ حتى اندال السماء الْفُصْفَاصَةُ . يُكفي أنك قدمت الكتاب الى روح ابيك التي لا تزال تلهمك.

وارى في ذلك خاتمة للحيرة، وأن كأن موقع الاهداء في مطلع الكتاب. فانت يا ايلي تكتب بالصورة التي تنسل الوانها من الذاكرة الخصبة ومن النيال الذي يؤنسن الاشياء.

مفريتك ليست من الأبحدية المتداولة، أنها العودة الى ما قبل الابجدية الباردة ولعل حسنَّك المسرحيِّ هو الَّذي يملي عليك اللوحات المنممرة، المكدَّسة بغير "فشجرات اللوز هي ساعة النائط في دار الفصول"

"وغابةٌ الارز لا تَزالُّ تحتفظ بالشميقُ والزفير كما بحر الوطن المضطجع بالمد والماتف في المنزل حاجب اعمى يلتقط الخارج بافنيه...". والندر منديل مجعلك، والطرقات كأنما اذرعُ العشاق".

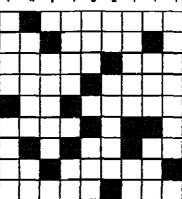
وغيرها، وغيرها من الصور التي تواكب الديرة وتستجيب لما بجمالية وشاًعرية فريّدتين. وفي النماية، ألست معي في ان العيرة في احضان الوطن، هي ارحم منما في قفص الغربة؟ وماً دامت الجلجلة هي قدرنا، فلتكن على الاقل فوق تراب الوطن، لأنه يعرفنا. وحسناً فعلت بارجاءك "الدائر" الى القمقم. الدكتور بشارة متى

(4) أيلي لدود في كتابه "الدائر".

الشبكة الرقم ١١٨٢٦ ا – العوانيف المحرية. ٢ – يعيل - ١ [- مساءً ٣- موضع معوب الربح عطشان (معكوسة). 3- أوافق – سنر. ٦- هذها في طاطيه. ٧-شح (معكوسة) - للناوم ٨-

ىلانىي – اسم موھول. ٩- وٿق ١ - السفارق. ١ - رعاع العاس -فامتك. ٣- اعترض – دوف در. 1- يصفر بلجور - الطعال 1-بقن البيث حية ~ اسم نشاء ق ٦- لطمئنان - ممال بروع. ٧-عارته. ٨- اتركيس - للطي. ٩-

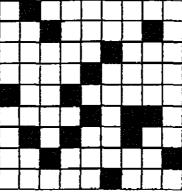
~ مَدَةً. ٨- مَصِص ~ جل. ٩- ثَلُّ (مَعَكَوِسَةً) – بعَنْلُ.



١- أفش – بمل. ٢- عم – بلعث. ٣- مفلول – ري. ٤- بسل أمعكو عطت = الم. ٦- ق. أ - صفوف ٧- نظول. أ- مافتٌ، ٩- شماني - علب

أَ - لَهَاحِفَة ٢ - فسطاط ٦- ثعلث - زبا. ٤- يبو - عوان. ٥- ندى - لفي ٦- ماص. ٢- نار

التعلمات المتقاطعية



حل شبكة أمس

كوميدياً حريثة). 🗣 مارینیان (ت: ۳٤٥٢٨٧): "حماوة" (راجع بريامج لعباسات).

🗢 کونکورد؛ (ت: ۲۵۲۲٤۷): "كن مختصرا" (راجع برنامح بلانيت). 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "العوم في العصل" (عادل امام في

ترادولتا وكريستيان سليتر).

لطار من الإثارة والتشويق).

الدرف القرمزي".

٣ -- "والد العروس - ٣" (جزء ثان

للكومينيا العائلية المازلة مع سنيف

مارتین وبیان کیتون ومارتی شورت. اخراج تشارلز شایر).

٤ً – "شيطان في رداه ازرق" (دائزل

واشنطن شرطي يبدث عن المتاعب في

٥ – "مانستون نزيط" (السين

الاميركية تطلق القرئة الضاحكة نوعآ

٦ – "جوني القوي الذاكرة" (الحرافة

العلمية وإين العصر والكومبيوتر والإنسان

المعتني في مغامرة مع كيانو ريفز – لمواة النوع).

🕏 استرال (ت: ۳٤٩٤٥٥):

🗣 الحمراء (ت: 320027):

مثل الماء للشوكولا" (راجع برنامج

₹ إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢):

🗢 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

"شَيْطَانَ في رنا ازرق" (راجع برنامج

4 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰):

اقانف النار" (شريط بوليسي
 مع بولي ليوندغ رين وماروشكا

٢ – "هماوة" (المطارية البطويلية

الشائفة بين الشقي النطير روبرت دونيرو والشرطي العيد أل بلتشينو، في لعبة القط والفار، التحدي والمروب من

۲ – "رجل میت یسیر" (سوزان

٢ – "تيللي والسيد آرنو" (راجع

🕏 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤):

"الشُبِخَة" (فيلّم المخرجة اللبنائية ليلى

عساف التي استلممت الواقع والمأساة

الدقيقية للفتاة البانعة التي تزعمت عصابة

سرقة من الاطفال وسجنت وشقبت

وحاولوا تأعيلها، لوحة اجتماعية وإنسانية

مؤثرةً من ولقعنا اللبنائي ترصد تأثيرات

الُمرَّب عَلَى الاطفال؛ مَع الصفيرة ريم

العمد وليلي كرم ورفعت طريبه وأخرين).

₹ بریزیدانس (ت: ٩٦٦٠٠).

ا "بسور مقاطعة مانيسون"

(المصور الفوتفرافي كلينت فيستوود

الآتي الى المنطقة الريفية المادنة لتصوير جسورها يضعل في قلب المرأة الربغية

الخمسينية، ميريل ستريب، حبا غير عادي

أأموت من لجلما" (نيكول كيدمان الفاوية والنظيرة مستعدة للقتل

من اجلَّ لمداَّعها. وفي هذه الكومينيا

السودة انتقاد لاذع للقيم الاميركية،

🗣 بلانیت (ت: ۲۱۱۰۰۶):

١- "الملاكسان المارسان". (راجع

٢- "غازون لعين" (فيكتوريا ابريل

التي يخونها زوجها ألان شابا تردّ على

خيأتته بعشق من نوع آخر. كومينيا

روب رايسر يتحاول رصدا لاسرار البيث

الابيض وكواليسه حيث مانكل دوعلاس،

سِتَحْنَيْ – اوقَاتُ الْحَفَّلَاتُ الْفَاصِ: ٤٤٠٦، ١٤٤٥، ٩٠٤٥).

🗢 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

الستاكوزا" (مصري لايناس الدغيدي مع أحمد زكي ورغدة).

🗢 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳):

واتمامي يعود به القدير وليم دريدكين

مع ليننا فيورنتينو وبيفيد كاروسو

وتشأز بالمنتبري، وحبكته البوليسية

٣- "الملاكان الدارسان" (كومينيا

فرنسية لدان – ماري بواريه مع الثنائي

المنسجم جيرار ديبارديو وكربستبار

كلافييه ولكل منهما ملاكه او شيطاته في

المضامرة المملوءة ضحكا ومطاربات

٣- "غازون لعين" (راهع بنرثامج

🖷 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

🗢 لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

التقلينية بين بغابا العنود الدمر والبيض.

1 - "آخر الموغمان" (المقاومة

٢- "للصرف للفرمزي" (قصة هب

٣- "حماوة" (رلتع برنامج أمباساد).

🗣 لا ساجيس (ت: ٢٠١٤٥٢):

1 – "الدرف القرمزي" (راجع برنامح

غريبة ونطرة المحتمع الاميركي اليما).

كريستل ودبيرا وينغر).

انتاج اللبنائي ماريو قصار).

"إُس باريس" (قصة حب بين ببلي

المامرة من الشمير جو استرماتز).

١– "جايد" (تريلر متين وسّائق

والاخراج لايستوود نفسه).

اذراجُ غاس فان سائت).

برنامح كسليك)

ئيلسن دي الشخصية

ساراندون في دور مرشدة روحية تدعم قاتلا وتساعده على التوبة والقدم قبيل

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳):

"لا تتكلم أبدا مع الغرباء".

اذراج مایکل مان)،

برنامح اسباس).

"لا تتكلم أبدا مع الفريا".

حنيناً، وترفيها لعلَّه صالح لجمهور فتيًّ).

٩ مسرح الاتينيه، جونيه (ت: :(9)1771 1 – "نيللي والسيد آرنو" (المفرج - "جبران" لبرج فازليان، تأليف الفرنسى الرهيف كلود سوتيه يرصد الانفعالات الدقيقة للعجوز ميشال سيرو فأضا متقاعدا بدرؤ على التفكير في حب إيمانوييل ببار الشابة والرقيقة الفتون، 🗣 مسرح قصر البيكاديللي، وهذا من التلاتي، العذرج وبمثليه، وأحد الحمراء (ت: ۲٤٠٠٧٨): ً من لجمل لغلام الاسجوع للمواة المقدرين).

 "نادر مش قادر" اسروان نجار؛ ٢ – "سمم مكسور" (الصواريح لخراج برونو جعارة. النووية خطيرة لدى وقوعما في ايدي الاشرار، لكنها مغامرة خيالية تشوّيقية لّا 🗬 مسرح اوديون، اتطلياس تـمعاً من المترج جون وِو، مع جون (E: • AY113):

– "دو ري مي"، مسرحية للصفار، تأليف جيزيل زرد، اخراح ميشال جبر،

🗣 مسرح قاعة مار الياس، أنطلياس: – "سندريالا"، مسرحيّة للصفار، اعداد ميام ابو شنيد، اخراح برونو حعارة.

4 مسرح جاندارك، الممراء (E: 17930T): - فلت الملق"، لمنير كسرواني.

🗢 مسرح ايفوار، سن الفيل: الزمان"، لعبد الحليم كركلا.

🖚 المركز الثقافي الروسي، فريان (ت: ٢٠٩٨٨٩): - "لُونُو بَلَّا لُون"، مسرح دمي للصغار، اعتناد طبارق شومان، لضراح كبريم

ه مسرح شاتوتریانون، الزلقا (ت: ٤١٣٤٩٠): "منيعًل"، لفسان الردباني، إخراج يعقوب الشدراوي.

 أجيال، شارع عبد العزيز: – اروى سيف الدين (حتى ١١ أَيار).

 عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة المصرية: - المعرض الدائم للفُن النشخيلي

🗣 جانين ربيز، الروشة: – غریقا نوفل وسمر مغربل (حتی ۲۰

التنذيزن

البرتامجان الاول والثاتي ٧٠.٣٠ الاخبار بالعربية، ٢٠.٨٠ ويعن اراوت نا وورنب ٨.٢٠ لخبار فرانس ٢، ٨.٤٨ إي ستريت، ۹.۲۰ افعار ايتهان، ۹.۶۰ موريكو، ۱۰.۰۰ العائلة السعيدة ۱۱.۰۰ موريكو، 11.14 الصحة والعياة المرارة، ۱٬۰۰ العضب، ۱٬۵۵ موریکو، ۲٬۰۰ اخیار سیالیان، ۲٬۲۰ الاخبار بالفرنسیة، ۲٬۰۰ توابلايت زون، ٢٠٢٠ وزارة الثقافة، ٤٠٠٠ اي ستريت، ۵۰۰ فريغتز اوف تا دوريست، ۱۳۰۰ تیرادوکس ۱۳۰۰ الخنتصرز او بلاك ستاییون ۱۳۲۰ دولد اند بیونیخول ۲۰۳۰ الاخبار بالدریقه ۱۳۰۰ فواصل، ۱۳۰۳ العاصفة تجت مرتبن ۱۳۳۰ ظعطش ۱۳۰۳ الخدو نيوتون، ١١.١٥ موريكو، ١١.٤٥ جون ف.

<u> -15]</u>

 الدمل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان). تفتح عينيك على العالم حواليك، وتكون في اليقطة الكاملة، فأك عند المعاوة الاقل بمكن أن تفقد اشياء منك، وروما فقيت بعض المآل وليس الوقت لك لتنهب منك مجموعة من الاوراق، ولا ان تكون في بعض الطيش والشرود، وان تكون ساهباً

عائلية وعاطفية قد نكون صادمة ملائمة لتتقدم فيما آل الأعام، الى المقطة النر ترغب فيها وهي تعطيك الثقة للنماب نحو ٢ – "دراكولا" (مل بروكس المتمكم غيرها، وعندك مشروع نو فكرة ولا أحلى من يطول مزؤه اليارودي شخصية مصاص يرانية وسند المنظمور بمنا والنزول الى الساحة بالتفاصيل وبكل ما تفيد به سواك وقررع الدير الدمُّهُ السُّميرُ، مُع الكومبدي ليزلي والعمل الصالح. • العسوزة (٢٢ ايسار - ٢١ حسزيسران). 3 - "الرئيس الأميركي" (المذرج

المتمالات صُغيرة وكبيرة، وتكون العارف في

وسطك والقادر على النطر المحريج والواتق. ونتعل من حالة الى لذرى. وتشبه لعص الارمة متورط في فصيحة عشقية ومحاميته، للصحية، لنعص الازعلنات، وتراقب نفسك وعداك، ولك الفكرة الصائدة نحوك أولاً وندو أنيت بينينغ، والأطار عاطفي لكثر منه الْتَغْرِينَ تُآتِياً، وتَظَمَر هي لَحَلَى لَكَاءٍ مِن الاتَاكَة. السرطان (٢٦ حرب ان ٢٠٠ تموز).
 الامور الى احسن كلما الدفعت لت في طريق الصواب وكست عاقلاً منظرة الى الايلم منظرة ٥- "كازينو" (الكبير والمعلم مارتن سكورسيزى يمعينا تعفته الطويلة والجنيدة من ثلاث ساعات في دنيا المال قعكمة ولألطف والمدى. وترى لكثر من هذا والعصادات والتمزق والفساد، في لاس انك تحصل على العائبة لكثر من نعل وتكون فيفاس المدينة التي اختصرت في حقبات في موقعك الاصيل الذي تستطيع مده السير والت مطمل وواثق. • الاست (٢٤ نمور – ١٣ أس) عروص مأضية ولا تزال مقومات المنتمع الاميركي، مع روبرت دو نيرو وشارون سُتون وجُو

عليك برافة ولماعة، وقتُ في انتباهك الكامل. وهي حذفت النبام ولى تنفع في الدها أو السرات، او في طلب الواقة غير المرثبة، ولا في المستحيل، وتبقى في السياق الطبيعي، وسدّ نروح مطلقا في اي ديمة نريد، ولن نصع عن 🍓 العمراء (٤٤ أب — ٢٢ املول) المنجر

والانتماء، ولى فقع في ما ينسيء أو ما ينسر، وأسا تمطر دائماً ألى الأمام، وإلى الوافع البندرك، تستند الى النجة والبرجان لثلا تسيع عن الْدَقّ، عن الصوآب، وتعبّر مُسأَّلَة مطرود علبُك احْسن العارة وتثنهي منّها وانت هي بخطّة 🗣 المبران (۲۵ اينلول – ۲۳ ت۱)، عشاً تروح تعادر أو تخف عامياً عبد لعبي النقاط أو

سألة دفيقة، عسنة تمرب منك الدقينة، ولَّن ترى النيطُ الابيس من النَّسود. ولن تُعدَّج في معرفة الموات وابن خطراتك التالية، وأعانا ات في مده الوحمة دون تلك، ولعلمًا سلوكك • السياس (٢٤ ت: - ٢٢ ت) (٢٤ ت: ا

الاشخاص الدين عملواً واحتمدوا كثيراً من قبل. يعقى عليمم مرحلة اخيرة، للعبور والوصول الى المقطة المحددة، وإمامهم مساقة قصيرة مي مثابة الصوط الاخبر الدي يكتمي بعصي الجمد الاضاعي والأكبت وبعيد الى أثرانية التي € الْفَوِس (۲۲ ت۲ – ۲۱ ك۱) معاكمية عاطفية لك لو ما بناقص نطلعاتك ومدفك في الوقت العاصر، والصورة التي عندك عن الشخص

العزير، تجنر قليلاً وتطهر فيما حروح، ومعالم مؤتية، وتظل قليقظ الكامل والدي له بطرند الكاملة والشلملة الى الوجود. 9 الجددي (٢٢ ك1 - ٢٠ ك٢). الإشكسار الديدة هنا، وهي على العودت معك، ولن تنشيّ في الطلمة خائراً أو متردداً، وقما تعشر على اللَّقِيا الغريمة، على حلول لمسائلٌ مالية، وتحون في وعبك، وتنظمر في لعضك العصي»، من العقل الثانب والبصبرة الفافقة واثققة التي

۲ – "رجل ميث يسير" (راهع برنامح ● الطو (11 ك1 – 19 شيلط) علية تي الطريق، أو معوث تغشأ، وتعرك المغرى ٣- "حماوة" (راجع برنامج امناساد). وكونك في الصواب وندفط هدوك، وتيزر مأله بغيران الذكاء أتعافف وتعطي ألامور عطائها من البُدت والقدص. • الله علاقة • ١٠ أينم) علاقة

تغقطع عمقاً وفي فطار غير كامل، وأثن بعض السلوك العالم، وآلك البية الْحَسَمة التي تضبع من سيأى العباة، ولا تستعبد سما في الموقع النس والعائم، وتعرص على العقبة، وعلى ان تقسرها تقييراً عجباً يربعك في حيثك هذه

انحث عن هده الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات. نبقى لُك ندرت عدة تُولف بالنوالي كلمة السر. 3 3 J | 1

أهل – العزم --تال سأتي – العزائم | م | ي | – وتأتي – على – قَدر – الكرأم صغارما – العظائم – [**한**] مل – الددث – العمر4 – تهرف غ ر ص و|ت ت م ص ار اكال م ا اظع ال

> السابقة جبيل الكلمة: مدينة لبنانية

القديس يوسف): لممية الشرق

المسيحي في تـطـور الـدراسـات الشرقية في الماتيا.

الدكتور محمود زيادة (الجامعة

- الدكتور رضوان السيد (الجامعة

- مدير الجلسة، الدكتور عمر

₽ الباسة الاولس: ٩٠٢٠ -

– المكتور فولفد يتريش فيشر

(جامعة ارلانجن)؛ تـطور الدّراسات

النحوية في المانيا. – الدكتور اسماعيـل عمايـرة

(الجامعة الارتنية – عمان): الخصيدي

فى الدرس اللغوي وكتب تعليم

العَربية عند المستشرَّقين الالمان. – الدكتور هاشم الايوبي (الجلمعة

اللبناتية): حول الترجمات الالماتية

اللبنانية): ألاستشراق الألماني عند

- الدكتور عصام الجوهري (الجامعة

- مدير الجلسة، النكتور جورج

€ الجلسة الثانية ١٢,٠٠ (–

– الدكتور هولغر برايسلر (جامعي

– الدكتور توماس شيفار (المعهد

- الدكتور هوبرت لانغ (السكرتير

الالماني للابحاث الشرقية)؛ الاستشراق

وبدايات العلوم السياسية في الماتيا.

الاول للسفارة الألمانية – بيروت)،

العلاقات الديبلوماسية بين المائيا

– الدكتور علي شلق (الجامعة

اللبنائية): بروكلمان احد اعلام

الاستشراق الأماني. -- مدير الجلسة: الدكتور احمد

والعالم العربي، لمحة تاريخية.

لايبزيغ)، استشراق وسياسة،

للقرآن الكريم.

12. . .

اللبنانية). النظرة الاوروبية الى

البنانية)، تطورات المنمج في

الدراسات التاريخية عند المستشرقين

– السبت ۱۸ ايار ۱۹۹۲

الاسلام، فرنسا والمأتباء

ا نیاد ۱ ایاد ۰

Market Co.

, will 12 to 1

النفوذ والتحس

ينب خ

مستوی عنق الاست

المار غر المار در فنه سر

- 44.54

The state of the s

يرو در خد

يُ عِي

ا پیاند در —

--- .-: --

ميسي د حدر

_ ----

.

._ **_ -**`

..: --

,___,**__**_

. _ .----

. حسر سند

- --:

استریا یا

الؤنفر

ر سر الشد در

م. ســـ س ســـ

شريف خزندار يوجز الصنيع الثقافي الباريسي: ضوء على بيروت وعدم الاستكانة

خباج نفسه والعشرات من لوحاته. ومِن خلالها يحكي قصة بيروت. ولسبب ما

– تفاعل روجيه عساف في المعنيين "سمر" كلمة تعني السهر والسمر هم

امسك بهذا العمل اتطلاقا من اللون الأسود يتبوع الحياة، جاعلا منه احتفالا

طقوسيا للون. وشخصيته الرئيسية اللوحة الفنية. النص كتبه روجيه بالفرنسية

علىُّ حُوار وُلَّقاهُ بين لوحة فنية ورجل مسرح تمحورا حول الرسم والحرب

والصداقة. في هذا العمل قلم روجيه بدور الحكواتي ومعه عصام بو خالد

في اوائل شبلط أصدرنا اسطوانة تكريما لنكرى عازف البزق الرهيف مطر

محمد. تُلاهُ كتلب 'لبنان الثأني" عن مجموعة "النيال العالمي" امديناه الى الوضع

وَّعلى ليلتِّين اي في ٨٦ُ و٩٦ شباط قدم مارسال خليفة رباعية "جدل" مع

شرَبل روحاناً وعلي الخطيب وعبود السعدي. وفي ٢٦ أنار أحياً المخرج جلالً خوري طاولة مستديرة بعنوان "اي مسرح البنان" شاركه فيما روجيه عساف

وبيرج فازليان عن مجلة الوسط" وبول شاوول الشاعر من جريدة "السفير"

وُعبدهُ وازن الشاعر من جريدة "الحياة" وجيرار كاتشاريان منتج مسرح المدينة

في ٣١ آذار قدم الشاعر ادونيس شاعرًا من لبنان هو عباس بيضون وكان

من المقرر استضافة الشاعر انسي الحاج ولأسباب خاصة اعتذر عن الحضور؛

و"الخادمتان" من اخراج جواد الاسدي وتشيل رندة الاسمر وجولياً قصار ورينيه

بيك، قدمت في "لبنَّان ٩٦° من ١٨ ألى ١٤ آثار وسبقٌ لَما أن عرضَتْ عَلَى

عار كلباً" التي قدمها ريمون جبارة مع انطوان الاشقر وجماد الاندري وانطوان

* في ١٢ نيسان كان للرواية طاولتُها المُستَّديرة أحيتُها الْكاتبة خالدة

السعيد وحولها كتَّابُ لبنانيون مترجمون الى الفرنسية امثال حنان الشيخ والياس

خوري ورشيد الصعيف ومدى بركات ودومينيك أده، وشمر نيسان أخَتَمَناه باستعراض تريا بغدادي "سسدر وسفر".

لكن الملصقات على مدخل دار الثقافات تعلن قريباً لمسرحية جوليا دومنا

- هُذَّه المسرحية محطة من مسارنا الثقلفي الهادف الى استتباط حضارات هذا

- النص كتبته مشاركة مع فرنسواز غروند بالفرنسية وترجمته الى العربية

بل جوليا دومنا هي ابنة باسيانيوس كاهن حمص الاكبر تزوجت امبراطور

روما سبتيم سيفير عام ١٧٩ لكننا اردنا بما قصة امرأة وكامنة وامبراطورة المما

شخصيتها تمثلت في فكري بشخصية نضال الآشُقر واملي لقاء حميم من الصداقة

بيني وبينها لكن نضَّال لمُّ تَتَمكن من تلبيةٌ هذا الْدور، قَاحلته الى ميراي معلوف

– سأَقُومَ بلخراج هنَّه المنسِّرحية القائمة على الصوت بينما الناحية البصرية

مرتبطة بطقوس مستعارة من بيانات مختلفة، تعايشت وتعلقبت في الشرق

الاقبال على كل عرض شعري او موسيقي او مسرحي كان ناجحاً. الغاية فاقت النتائج المرتقبة، اذ هي قبل كل شيء القاء الضوء على بيروت هذه

المدينة التي لم تعرف الاستسلام ولم تنمزم. فميكلها ظل متوقداً بابداعه

الثقافي. ونُحن على مُسافة كان عليناً التقاط الوقت الضائع لتحول دار ثقافات

انطلاقة المسرح في بيروت بنأت بمنير ابو دبس ويمحترف لطيفة واتطوان

ملتقى الاختباري تُم روجيه عساف وجلال خوري وعصام محفوظ وريمون جباره.

انهم الرفيون الرائدون. اما مسرح بيروت ومسرح المدينة فهما اليوم المكان

To book your stand call:

Promofair - tel: (01) 200 411 - (01) 200 327/8/9

An exhibition organized by Promofair

ارواد اسبر لنقدمها من ٢ ايار حتى ١٤ منه باللغتين متتاليتين.

التيّ ستقوم بتمثيل النسختين الفرنسية والعربية على السواء.

العالم منبراً يشمد على غلال جيل ما قبل الحرب وبعدها.

المُصْطَفَّى لَلْابِدَاعَ وَاسْتَضَافَةَ المسرَّحَ الْعُرْبِي عَلَى خَشَبته.

الرومية جوليا دومنا الرومية؟

بقيت امرأة وزوجة وأما.

🗣 الى من عمدت في الأخراج؟

ابي عقل، وجيزيل بويز واليكو داود وغابي يمين من (١ نيسان حتى ١٦ منه.

🗣 وهل استطاع العوار العربي القصيح الوصول الى الجمهور الفرنسي

– بلُّ تَحسبنا لنَّلك جُعلنا تُربَّجِمة باللَّغَّة الْفرنسية كما في مسرحية ۖ

الثقافي الدالي في لبنَّان. أمَّا الافتتاح الرسمي قفي ٢٦ شباط حيث قدمتً

ذوو البشرة السمراء وقد يكون السمر المكان المظلل عندما القمر بدر.

﴿ وَكِيفُ تَفَاعَلُ رَوْجِيهُ عَسَافُ رَجِلُ الْمُسْرَحِ مِع قَصَةَ اللَّونِ هَذَّهُ؟

وبرناديت هديب ومارك موراني وتوفيق فروح على السلكسو.

تابع روجيه العمل منفرداً، تحتُ عنوان "سمر". • السمر او السفر؟

أَوْ مَاذَا في مَفْكُرة لبنان ٩٦ أو أيضاً؟

السيدة أنضال الشقر مُحْتارات من القصائد الخاصة.

والممثلتان رندة اسمر وجوليا قصار وروبير ابي راشد.

مسرح بيروت ومُسرح المركز الثقافي الفرنسي في بيروت.

مع ميراي معلوف.

الشرق وتاريخه.

🗣 من هو كاتبها؟



"لبنان ٩٦" شعار ألفته العين في باريس في تكراره على جدران ممرات المترو والواجمات العامة والشوارع مذ اطلقته دار ثقافات العالم عنوانا أمهرجان ثقافي - فني واسع بدأ في ٢٧ سباط لينتمي في ١٤ ايار للشعر والمسرح

مُنَا ٱلحدثُ بُقيمهُ الثقافية تظاهرة كبيرة في باريس حتى الان من أجل لبنان، لأن لبنان من بلدان العالم العربي ظُل منفُردا بُتلك العلاقة بالغرب المنفتحة على الثقافة والقيم المتكررة، وحرية الفكر.

في شَارعَ راسبايّ حيث بأرّ ثقافاتُ العالم، تحدثت الى شريف خزندار مديرها في دورة افّق لأمداف هذا الممرجان ومحتوياته. "لطَّالُما بيروت كانت عاصمةُ الآفكار المتحررة، وملجأ للمفكرين المقموعين

ومرفأ لمعارضين في بلادهم. قلائل هم المثقفون العرب الذين لم يجدوا في بيروت ملجأ ذأت يوم للاستمرار في عطائهم. "هذه الدرية تشتتت خلال سبعة عشر من مدينة الى اخرى، حتى استتب السلم من جديد فعادت الى هيكلما بعزيمة ابداعية كبرى، والفاية التقاط الوقت

الضائع، وتسيير ماكنة الفكر. "في مذه العزيمة، يريد "لبنان ٩٦" اليوم ان يشهد، جئت الى بيروت

والتقيَّت هؤلاء القَدامي الدَّين تَبندوا للمسرح، للشَّعْر، للفَن، وكنت مُعمم في وقت ما نحقق الاحلام الاكثر جنونا. والتقيت جيلا جديدا متوقد النبضات، متميح لُلابداع. دعوتُمم الى دار ثقافات العالم في باريس كي يشهدوا على ما يمكن لبنان ١٩٩٦ قوله للعالم العربي والغربي وما قوله للزمن الآتي". 🗣 مل دربك مع دار ثقافات العالم طويلة؟

- هنالك علم لّطالما راودني، استطعت تحقيقه في دار تقافات العالم. فمذ لنهيت دراستي في بيروت ابحث عن هويات تُقافيةً وحضارات اتنية مرحلتي الأولَى في نمايَّة النَّستينَات وعبر الاونيسكو، التنقيب عن هوية المسرح العربي، ثم أعطيت مدى أكبر لبحوثي، من أجل مسرح يشمل العالم الثالث، ومنذ العام ٤/٩٧ أُسستُ داراً لَلتُقافَةٌ في مَدينة رين الفرنسية، ومنها انطلقتُ في بنا} مهرجان حول المسرح التقليدي يتوج غايتي الجوهرية المختصة بهوية الشعوب. وبعد ثماني سنوات أصبحت في باريس أنير دار ثقافات العالم على مدار السنة منطلقا من محورين: البحث عن أصالة التراث والعمل على نول المعاصرية ومن شأنه ان يُعكسُ أتَّنية شعب، ومن هنين المدورين الفروج بعروض معاصرة

- ننكشُّ العالم، نُجمُّع موثوقات ومراجع حول تراثات على طريق الزوال-نسافر في الجفرافيات والكتب، ننهل اكثر ما ننهل في القرى حيث الانسان ما زال يتعاطَّى اصالته وتقاليده وبدائيته. من هذه الاختبارات اقمنا معرضا مدهشا عُنَّ النسيج، والحياكة المطيعة، وفنائين صرفوا الفن في صيفة اليوميات. 🗣 من يدعمكم في مساركم هذا؟

– نحن نعمل بدعم من وزارة الثقافة والاليانس فرنسيز اللتين وجدتا في مسرح الاليائس فرنسيز مساحة عمل تستجيب دعواتنا المتعددة كاستضافة التظاهرات الثقافية من انداء العالم وفرنسا، كما الحوار والتبادل بين الحضارات والمؤلفَّات الصادرَّة عنَّما. ولم تتوقفُ الدار عند هنين المشروعين بل ضمت اليهما نشر المؤلفات والاسطوانات فنكون بذلك جهزنا فرنسا بمساحة دولية تلدرة للمرة الأولى في التاريخ أن تميى ۖ ذَاكرة تراثية، ثقافية خَاصة بشعوب

🗣 ما هي الاسس التي وضعتموها "للبنان ٩٦"؟ - مع رفَّاق دربُّ الصَّبا في المُسرح قَمَنَا بهذا العمل. وجميعنا بدأنا المسرح لنطلاقاً من بيِّروت. سؤالنا تُمحور حوَّل كيفية ابراز الحركة المسرحية ما قبلٌ للدرب واثناءها وبعدها. كما القينا الضوء على الشعر والرواية والموسيقي التي تجسد اتجامنا نحو التقاليد كمارسال خليفة ومطر محمد، والرقص وجدناه في ثريا بغدادي العنُصر القادر ان يُتكلِّم بلغة الرَّقَصُ والتعبيرُ به بأَسُم الاتنياتُ الشرق الاوسطية وانطلاقا من نلك قدمت استعراضاً عن المرأة واحلامها ورؤاها.

 کیف اختیار المسرحیات وعلی ای اساس؟ - المشكلة مع المسرح اللبناني اليوم تكمن في قصر مدة العروض. فلا تكاد سرحية تطل على الجمهور حتى تغيب بعد مئة قصيرة جدا فلا يتاح للمنتج والمفرج والممثلين قطف ثمارها كما يجب. وينطبق ذلك على العنديد من المسرِّديات الناجَّدة مثل "الخانمتان" لجواد الاسدي ومسرحيات سمام ناصر وجلالُ حُوري وريمون جبارة وغيرهم. لجأتُ الى روجيهُ عسافٌ في اختيارُ ثلاثُ مسرحيات لتمثيل المسرح اللبناني في دار ثقافات العالم. وروجِّيه عساف في عرفي يمثل الاستمرارية في المسرح. اذ لم يتوقف طيلة سنوات الحرب عنَّ العطاُّه. وعندما افتتحناً دار ثقافات العالم في يولفار راسباي العام ١٩٨٢، حمل فرقة الحكواني وقدم "الفيام". وعندما تسلمت أدارة مسرح رون بوان دي شان زيليزيه بعد جان – لوي بارو بين (۱۹۹ و۱۹۹۶، دعوت روجيه عساف ومسرحيته منكرات ايوب ويقيني آنه الرحل الملائم للمناسبة.

🗣 واي عرض قدمه روجيه عساّف "للبنان ٩٦"؟

- هو انطلق من اعمال سمير خداج، وكان في نيته صياغة العرض مع سمير

السيَّدَة مثَّىٰ الهراوِّيِّ كلمة، فيماً: "(_) نـريـد ان نـقـول في اليـوم العلامي للاسرة ان موضوعي الفقر وللمجتمع وللوطن.

نمن في لبنان عانينا خلال الدروب المغرضة والمفروضة آثار ماتين الجريمتين والعكست هذه الآثار في التراجع الاقتصادي والاجتماعي والبيئي والتربوي الذي خلفته هذه الحروب وُلْكُنَّ عامَّلًا اساسيا بقي يُحفظ

في اليوم الدولي للاسرة، وجمت والتشرد هما قتل للمواطن وللاسرة

اصالية الاسبرة هــو هــذا للمخــزون

علم النفس في الفرع الثالث

جلْسَات امتدتُّ حوالی سبع ساّعات. امِدَافُ مِـذَا ۚ المِـؤَتَّمِرِ ، قُـال فـيـمُـا

عقد قسم علم النفس في الجامعة الاخصائى النفساني لم يحظ بالشرعية اللبنائية في الشمال مؤتمرا عن "لزمة التلمة ليقوم بدوره اللازم ولم يجد دور الاخصائي النفساني" على ثلاث النفساني حتى الان، الا في شكل في جلسة الأفتتاح، القي مدير الفرع الدكتور جان جبور كلمة حول

> (...) ومنا ما يعزز الشمادات وتبسيط المعرفة لتثعول الى مركز لُتَيَادِلُ الْخَبِراتِ وتساهُم في حل امبح الاختصاص سمة من سمات يزيد عن الاربعين عاماً ولا يـزال يُعْيَّشُ في حالَّة تَقَتَّرب من الغَرِيةُ او الاغتراب أحيانا في مجتمعاتنا، حتى ان

والاجتماعية والاستشفائية..." عنه. لذَّلكُ أعطت احصَّائياتٌ شَمِلتُ

العلمية والمرفية. وتُحدثُتُ الْحكتورة فلطمة بدوي حول *علم الاجتماع والمعاناة النفسية". ثم كانت كلمة للبكتور انطوان سيف حول "الفلسفة وَّأَلَمعاتُـاةٌ

ثم كَانت كلمة للدكتور علصم علم النين حول "العلم والبيولوجيا". آما الدكتورة كريستين نصار فتحدثت عن دُور العَائِئَة في العلاج النفسي. تلَّا ذُلَّك كلمة أَمطرانٌ ابرشية عكار للروم الارثونكس المُطران بندلي عن الْعَلَاقاتُ الَّدينيةُ، بين النفس وألبسد ترابط متبادل.

فى رعلية وزير الثقافة والتعليم العالَي ميشالُ آنه ومع مرور ٥٠١ سنة على تأسيس جمعية المستشرقين الالمان، دعت كلية الأداب والعلوم الانسانية – الفرع الثالث، مع المفهد الالماني للإبحاث

العالي ميشال اده.

·) f , T •

الالمان: الدكتور نقولا زيادة.

– كلُّمة جمعية المستشرقين

 كلمة عميد كلية الاداب والعلوم الانسانية الدكتور ناصيف نصار.

كئمة مديرة المعهد الالمائي

- كلمة مدير كلية الأداب والعلوم

الانسانية الفرع الثالث الدكتور جأن

َ ﴾ الجـلـسـة الاولـى: ١١,٠٠ −

– الـدكـتـور مـارتمـوت بـوبـزيــن

– الدكتور ميشال جما (الجامعة

-- مدير الجلسة: المكتور ساسين

(جامعة ارلانجن)؛ الأستشراق الالماني

للابحاث الشرقية الدكتورة انجليكا

الشرقية في بيروت الى حضور مؤتمر "الاستشراق الالماني تاريخاً وواقعاً"، الجمعة والسبت ١٧ و١٨ أيار، في قَاعة المُعاضرات في الكلبة -طرابلس القبة ومنا البرنامج: – الجمعة ١٧ أيار ١٩٩٢ 🗣 الافتتاح: ۲۰٫۲۰ – ۲۰٫۲۰ – كلمة وزير الثقافة والتعليم

ُيسرني ان ارجُب بُكم في كُلية الانب والعلوم الانسانية – الفرع الْثَالَثُ فَي نَشَاطُ عَلَمِي بِأَتِي تَكَرِيسًا لِنَشَاطَات سَابَقَةً فِي قَسَمَ عَلَم النَفْسَ مشكلات المجتمع الذي يشكل أطارها الطبيعي، فمجتمعنا الخارج منهكا من ازمات متوالية هو في امس الحاجة الى العاملين في ميدان التأميل النفسي". مذاً العُصر، وعلم النفسّ كعلم مستقل متخصص يناهز عمره المائة عام، مر علي نشأته في بلادنا ما

النفساتي حتى الآن، الا في شكل محدود جدا، موقعه ودوره الفاعل وخصُّوصاً في الْمؤسسَاتُ التريوية ثُم قَدَّمتُ الدكتورةُ منى فياض دراسة ميدانية عن صعوبة العمل الميداني وخوف الشخص النذي يسأل

ما قبل ٥٠٠ سنة. اللبنائية)؛ تجربتي مع الاستشراق جميع الاعمار من مختلف المستويات الالمائي. - الدكتورة انجليكا نويفرت الدكتورة انجليكا الماقية (جلمعة برئينٌ): الدراسات الشرقية الالمانية من خَلال المعهد الشرقي في

🤏 الجلسة الثانية: ١٦,٠٠ – ٦٨,٠٠ – الدكتور كارستن فالبينر (المعهد الالماني للابحاث الشرّقية): الْعراسات المسيَّحية العربية في المانيا خلال الـ- ١٥ سنة الاخيرة. – الدكتور سمير خليل (جامعة

الفرع الثالث: الاستشراق الألماني ليومين منى الهراوي في يوم الأسرة: لا بد من انمآء مناعتنا الوجداني والروحي الذي يكتنزه البيت

اللَّيْنَاتَى القَّادُمُّ على قُواعدُ المحْبِهُ والتسامح والتعاضد فبقيت الاسرة اللبئاتية عموما سليمة من ادران

هُذَا لا يعني أن نقف هنا بل لا بد من أنماء هذه المناعة بتأمين التربية الصحيحة وبتأمين دورة التغذية للجميع في شكل سليم في التوعية من طريق العلم والثقافة والاحصاءات والْتَعْدُيةُ من طريق حث الجميع على الانتاج وعلى التوزيع العادل لخير هذا

جبور: خبرات للمجتمع تلى الأنهاك

◄ الاجتماع الثاني في واشنطن سبقته غارة على الجنوب

الاطراف في مجموعة المراقبة تسلموا امس الورقة الاميركية التي يمكن وُصفُها يأنُها تسويةً في شأنَّ هيكليةً البجموعة ومهماتها تستند الى المناقشات ألتي حصلت بين المجتمعين في واشنطن الجمعة الماضيّ وخصوصاً فيُّ، المسائلَ المختلف عليُّها. واذ بدا من القراعة الاولية للورقة أنها لا تسد كلُّ الفُّجواتُ ولا تَزْأَلُ تَنْطَلَب عملاً

وقالت مصادر أن ثمة نقصاً في الـورقـة الـتـي لـم تعـاول ســد كــلّ الثفرات لكن امكان الاتفاق على ان الورقة من كناية عن تلخيص لمناقشات الاجتماع الاول وايراز للأمور التى نشأ حولها خلاف وتقديم لصيغة

وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية لاميركية تيكولاس بيرنز امس ان ممثلي الدول الخمس سيجتمعون وزارة الفارجية برئاسة منسق عملية السلام في الشرق الاوسط دنيس روس، وان الاشخلص انفسهم (النين أُجْتَمَعُوا الْجَمِعَة) سيحضرون الاجتماع. وقال أن المدف "هو التوصل في أسرع ما يمكن الى اتفاق على السبلّ الفعالة لتطبيق صلاحيات مجموعة المراقبة، وضمان صمود وقف النار النَّى توصَّل الَّهِـه اللَّـوزيـر (وارن) كريستوفر وان لا تتكرر المجمأت على المدنيين". وتدبث عن اتجاه الى "درجة من الأستعجال، فندّن لا نريد ان نفاوض في هذا الى الآبد. أنَّنا نريد التوصل آلي تفاهم مع جميع الشركاء في المجموعة بحيث يمكن المجموعة انَّ تضطلع بدور فعال في ضمانٌ تَطبّيق الاتّفاق". ونقل عنّ روس اعتقاده أن الاجتماع الاول كان جيداً *وهو يتطلع إلى اجتماع جيد غداً

الذِّي يُلِيه، لكننا بالتأكيد لا نتوقع نوعاً من المفاوضات الطويلة هنا".

وفيما شنت طأنرة مليكوبتر اسرًائيلية غارة على موقع لـ دزب الله" في منطقة الريحان في الجنوب لليوم الثاني، بعد غارة مماثلة للطيران الاسرائيلي الاعد، رأى بيرنز ان ما حصل في الجنوب قبل يومين لا يشكل خرقًا لـ"تفاهم نيسان"، وقال: أن ما حدث في نهاية الاسبوع، كما تقممه، هو ان حزب الله بنأ عملا عسكريا ضد القوات الاسرائيلية داخل أأحزام الاستي، وردت محده القوات على النار. نُعتقد ان من المؤسف ان حزب الله اختار ممّاجمة القوّات الأسرائيلية". على أنه اكد ان هذا "لا يشكل اي نوع من خرق للاتفاق الذي توصل آليه الوزير كريستوفر، لكنه مناف لجمود لبنان نفسه ولجمود اسرائيل وسوريا والولايات المتحدة للتحرك بعيدا عن مذه الاحداث نحو مفاوضات السلام اتتي تأمل في ان تعاود في وقت ما بعد الانتخابات الاسرائيلية"، وشدد على ان بلاده "لا ترغب في رؤية هجمات لأي طرف باضل السزام الامني"، لكنه لفت الى أن الجنود الاسراكيليين "اطلقوا النار دفاعاً عُن

 تتمة المنشور في الصفحة 1 – كثيراً، فانما تمثل قاعدة للنقاش،

 اسم جولياً دومًناً برز في حفريات بيروت منقوشاً في نصب روماني ألهذا السبب اخترت لشخصيتها معثلة لبنائية؟ هذه المرأة الحمصية الاصل فازت بالسلطة وبقيت متعلقة بالعائلة. في تداول الجمع بين الافكار المتضاربة. بيروت شيدت جلمعة الحقوق. تماثيلها كثيرة. صالونها كان شرعاً للادباءً،

الساعّة الاولى بعدظهر اليوم فر بير (اليوم)". واضاف: "تأمل في أن ننمي ذلك بسرعة. لا أعرف أذا كان مذا سيكون غدا او بعد غد او في اليوم

وسئل بيرنز هلِ بدث كريستوفر مع الامين العام للأمم المتحدة الدكتور بطَّرس بُطْرس عَالي المس في موضوعً لبنـان، فأجاب: "لا أعرف. اعتقد ان المدادئات تركزت على قضايا تتعلق بالامم المتحدة وليس تعديدا على لبنان او دور القوة الموقتة الأمم المتحدة في لبنان. لا أعتقد انُ العديث تناوّل هذا ولكن يمكن ان أتأكد من ذلك".

في تفادي الوقوع من جنيد في الاجواء التي رافقت المفاوضات قبل التوصل الَّى اتفاق وقف النار في نيسان الماضي عبر تسليط الأضوآء وتآليا نزع فتبلما السياسي وابقاء العجال الى انّ الامور بينّ بـأريـس وواشنطن تسير بشكل افضل منها الُّيوم مخصّص لَلخروج بــ"صيغَ اتجاه مبدئي الى اعتماد قبرص مع العسكري – السياسي لعمل (الاميركي والغرنسي) سيعاول طمأنة الجانب العربي (اللبناني والسوري) الى النفس بعد عملية عسكرية لحزب الله ولم يتَّاقُض ايَّ تَكْرير صَّحَافيْ" هذه

وكتب مراسل "النمار" في باريس بشارة غلتم اليون أن الممثل الفرنسي في اجتماعات الدول الخمس في واشنطن رئيس دائرة الشرق الاوسط وُلفريقيًّا ٱلشَّمَآلية في وزارة الظرجية دوني بوشار اغتنم عُطُلة نمَانة الأسبوع ليعود الى باريس بغية اطلاع المسؤولين الكبار في الكي دورسيه على نتائج الاجتماع "التحضيري" سبل التعامل الفرنسي مع التطورات وقد عاد مساء أمسّ الى العاصمة ألاميركية للمشاركة اليوم في الاجتماع

ماً مي الانطباعات اللتي نقلما بوشار الی باریس؟ التَّفَاؤُلُ الْحَذْرُ كان سيد الموقف. ففي خانة الايجابيات، لمس البانب الفرنسي، بحسب مصدر ديبلوماسي مطلع، أن تمة "تعلطيا جديا" من الاطرآف المشاركين في المجموعة الخماسية ولم يسجل في الوقت

سيّاسية مشتركة لضرورة عدم

الابطاء في وضع "تفاهم نيسان"

موهع التنفيذ من اجل تثبيت وقف

ورأى الجانب الفرنسي ان

الخروقات الاولى لتفاهم ٢٦ نيسان

تظَمَّر بشكل واضح وحاسم انه "بات عاجلا وملحا" اقامة هيكلية المجموعة

وتنظيم سبل تدركها العملاني على

ُ وجَّددت الخارجية الفرنسية في هذا

الاطَّار دعوتها الأطرافُ الىُّ ممَّارسة "اكبر قدر من ضبط النفس على نحو

يتيح تجنب تجدد اعمال العنف

وسقوط مننيين ضحايا للعمليات

اما فَي خانة السلبيات، فقد اعترف الجانب الفرنسي باستمرار وجود خلاف

في وجمات النظر بين المشاركين، لكَّن الملاحظ ان باريس حرصت من جهة على نفي أن يكون تعثر لقاء الجمعة الماضي عائدا الى تباين ما مع

واشنطن، ملَّمحة الى أن المُجموعةً

تضم خمسة افرقاء ولا تقتصر على الفرينقين الفرنسي والإميركي، ومن

جهةً اخْرَى وضع تُقَاط الْتَبايِّن في

وبدا أأن العاصمة الفرنسية رغبت

على المواجمة القرنسية - الاميركية

"البحث الفني". وقد أمح في هذا

وماذا عُن نقاط التباين هذه؟

يبدو أن الاجتماع "التمهيدي" الاول

كرس للاستماع الى وجهة نطّر كل

دولة مشاركة وان الاجتماع الثاتي

فعلى صعيد مقر المجموعة ثمة

أمكان عقد اجتماعات عملانية في

الناقورة، ولكن لا شيء مقررا بعد

المجموعة، يبدو أن الجانب الغربيّ

ان اطار السمل مو امني "محدد"

بالمهمة الموكولة الى المجموعة وان لا

نَيةَ للانتقالُ الى اطارُ سياسي "اشْمَل"

وعلى معيد الطابع المزدوج

توفيقية".

العسكرية".

نفسه اي رغبة في المماطّلة. الحساسيات. اما موضوع حق الرد فيبق وذهب الناطق باسم الخارجية الفرنسية الى المديث عن وجود "نقاط التَّقَاء" بين الدُّول المُّشَارِكَة وخصوصا من حيث "اتفاق الجميع على ضرورة تشكيل مجموعة المراقبة ووضْعٌ آلية عملُها والشروع في العمل في اسرع وقت ممكن ". وشدد المصدر على وجود الرادة

الَّجميعُ، قَان الجانبُ الْفرنسيِّ ملتزم الحدر، لكنه مصر على توظيفٌ طاقاتُه الديبلوماسية لنفع الامور ءن اجل التقدم بسرعة نحو تسوية المشاكل العللقة ونقل الاتفاق على المبادىء والاسس على الورق آلي التفاصيل

اجتماع واشنطن.

وتُحدثُت الآذاعة الاسرائيلية عن

انعقاد مجموعة المراقبة الذي سيكون

في النلقورة، وتوقعت التوصّل اليوم

الرثيس رفيق الدريري مصافحاً وزيرة خارجية ليطاليا سوزانا البيللي الرثيسة الحالية للاتحاد الإوروبي في مَقْر للاتداد امس في بروكسيل. لكن مناك سعيا الى ابجاد صيغة

تعمل من خلالماً المجموعة "بواسطة وفي القدس، قَالَ بيريس لمس ار اداة امنية ولكن تحت مظلة سياسية الاشتباكات في الضوب تكاد تشكلاً – ديبلوماسية"، مع تفادي اطلاق خرقا لنقاط التَّفاهم الذي تم التوصل هذه التسمية او تلكُّ الَّتِي قَد تثير اليه بعد عملية عناقيد الغضب". واضَّافُ أن الموضوع سيثار اليوم في

"المشكلة الشَّآئكة" والأكثر تعقيدا أمعرفة اسبقية الشكوى والنظر فيما بالسرعة والفاعلية اللازمتين لدى اتفأق بين الاطراف المعنيين على مقر تسجيل لي انتهاك لوقف ألنار." وعلى رغم بروز نيات "للحلحلة" والتوصل الى مخارج مقبولة لدى

النَّى اتفاق على هيكلية مجموعة المراقبة وعملية أتخاذ القرارات داخل هذه المجموعة. ونقلت، في مجال لخر، عن مصادر استخباراتية رفيعة المستوى في البيش الاسرائيلي ان ايران تُسعىًّ الى اقامة منطقة عسكرية تدت سيطرتها شمال "المنطقة الامنية".



شرطي فسرائيلي يعرض نبتة الماريوانا امام المصورين.

أمس في حديقة تابعة للبلدية محانية

وزير الخارجية، رئيس الاركان السابق الاسرائيلية أن نبتة ماريوانا اكتشفت للجيش ايمود باراك. وقد سارعت وشدة مكافحة لوزارة ألخارجية في القدس. واضافت المخدرات الى اقتلاع النبتة اثر بلاغ أن النبتة الممنوعة في اسراكيلُ كانت تقدم به بستاني وفتحت تحقيقا في تئمو على مقربة من نوافذ مكتب الامر.

بيريس يأسف

ونقلَّت عنه في تجمع أنتخابي في القَدْس: "من الضروري عقّد لقاءات على مستوى قيادي لاحراز تقدم مع سوريا في عملية السلام". واصاف أنه توجه الى الرئيس السوري بولسطة موفدين لميركيين من اجل عقد قمة سورية -لسرائيلية "على اعلى مستوى"، واوضع أن "الأسد أبلغ للينا أن الوقَّت لم يُحنُّ بعد للنلك وكالت وكالة "الاسوشيتيبرس" نقلت الأحد عن بيريس أن الاسد وافق من حيث البيدأ على عقد اجتماع على مستوى عال مع المسؤولين الاسراليليين، آلا أن أي

لرفض الاسد لقاءه

موعد لم يحدد الاجتماع

القنس – و ص ف – بثت الاناعة العسكرية الاسرائيلية نس ان رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس ابدى استيامه لرفض الرئيس السوري علفظ الاسد لقاءه من أجل أحراز تقدم في عطية السلام.

الاسد يقبل دعوة لزيارة الصين

نمشق – رويتر – لجري الرئيس السوري حافظ الاسد امس محادثات مع نائب رئيس مجلس ٱلدولة في جمهورية المين الشعبية وو باتغ غوا تناولت الوضع في منطقة الشرق الاوسط وسبأل تعزيز العلاقات

(أ ف ب تيليفوتو)

وصرح الناطق الرئاسي السوري جبران كورية ان وو نقل ألى الاسد خلال اللقاء الذي عقد في قصر الرئاسة في منينة اللائقية بعوة من الرئيس الصيني جياتغ زيمين لزيارة الصين وان الرثيس السوري قبلها ووعد بتلبيتها في وقت مناسب. وأضاف أن المسؤول للصيني "أكد تُقدير الصين لمواقف سوريا ودورهاي في المُنطقة والجمّود التي تبدّلها من

راق الألماني ليون

مد استعماد: مستبر نامع الخر شبه مشهدة) المشيطون المجافع: المرابع المستطون المجافع:

سده - نندختن رصول العبدان

فإنسات ننتازينية علاقمنز

مستنيد التشعيث المستن

-- المسبعة 1.6 فيل. 1347 --

المستنب المالي ا

ملحقة أفضي تنطق لمخ

للخلفث الإستية وتعلما المتخ

ر است در استوی بخشون در است در استوی بخشون

عربيد ننذ التستشرقين اللا العستشرقين اللا

ربيد منسب المنسد النبية الحر

والمستكنين مؤتم وليعاوله

ريات تتنوه التبلية فالمذ

- شخنه مجبرت لاخ المسر

تنفر ساس فحة فابعد

منشرق الإساني

أحسرب

حساحية أحرفه فطنتان الدر

~ حديد التشفية المنكتول

بيريس

عى القدس أقال بيريم اهر

بأكاب في العنوب تكافئة

للنفات التكابع الدي تاك

بعد عجنية عاقيدات

. ان الموصوع سيتار الجا

وسأبت لأدعه السرابا

بين الأشراف العنبيُّن ط

مصوعة المراقبة فلنهج

ئاغۇرە. وتوقىت **ل**تومل^ى

تفاق عنى ميكلية 🏎

لة وتعلية أتخاد القرافة

قلت، في مثال أفر، ^{بي يد}

عباراتينة رفيعة النستركاء ے ارسرائیلی ان ایران نم قرابیة منصفی عسکریان

تجا شعال البنطقة السبأ

جية الاسرائيلية

خارجية، رئيس الاركان الساء

ت الى اقتلاع النبعة الرياة

:سد يقبل دعوة

لزيارة الصين

ق - رویتر - اجری ارتبر ق - رویتر - اجری مطالبات منافظ الاسد اماس منادد

وسبل تعزيم الدائل

الناطق الرئاس المالة ورية أن وو نقل الى تما القياء الذي عقد في تما و مدينة اللائمية المرة ال

العيني جيانغ زيبن أربا العيني جيانغ زيبن أبله الن الرئيس المساوي

لبيتما في وقت منا المسؤول المبني ان المسؤول المبني

ايجود باراك سسارعت ودعة مكالم

لمجموعة

نستست فالأشتين بي

وأبيق المستشراقي فسيلبذ

والتنقشين أستنانيه

بمسدد فالسنا فالعلبا

ولدا الفقيدة الدكتور انيس وعائلته

وتوفيق وعائلته (مؤسس شركني اوميغا

عصر. أرملة ابنها العرجوم طانيوس، تريز

ارملة ابنما المرحوم جورح، تريخ عزيز

بناتما فريدة زوجذ عساف يوسف خليل

وجنفياف زوجة اليأس فارس بعينو واولادها

وعائلاتهم وتربز زوجة بوسف ناصيف نخول

واولادها وعائلاتهم واوجيني زوجة سليمان

البأس حلبل واولائها وعائلاتهم وجوزعين

شقبقها يوسف سليمان ظيل واولاده

وديعة سليمان خليل

ادونيس – زوق مصبح الساعة الثانية بعد

ظمر اليوم الثلثاء ١٤ أيار الى مسقط رأسها

ميروبا هيث تخام الصلاة لراحة نفسها

السَّاعَة الثَّالثة في كنيسة مار الياس الني

ُ تَغُبِلُ ۗ التَّمَازُي أيام الاربعا؛ والمعينس

والجمعة ١٥ و١٦ و١٧ منه في منزل ابتما

تُـوفيق في أدونيس قرب سُوبر ماركت مركادو لامورينا الطابق الثالث بناية الارز

زوجَة الفقيدُ أُودي لطّيف أولاده خالد وعائلته (هي الممحر) وسمير

وعائلته (في المجر) وخليل وعائلته وعفيف

(في المهمر) وحمان وحياة زوحة سأمي بو

أولاد شنيقه المرحوم امين وعائلاتهم

منيرية بيك المعني – منفنية المثن

ألمنتقل الى رحمته تعالى لمس الاثنين

تتأم الصلاة لراحة بغسه الساعة الثالثة

والنصف بعد طهر أليوم الثلثة ١٤ منه في

تقبل أتعلَزي يومي الارساء والتميس ١٥ و١٦ منه في منزل الفقيد في ديك المددي.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

زُخْيا يوسفُ مفير

أبنه سمى زوجة ميشال علزار وعلالتما

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

زخيا يوسف مفير

انتقل الى رحمته نعالى فى دبي المربى

اولاده نصر ونبيل وننوع ونجاح وعائلاتهم

يحتفل بالصلاة لراحة ندسه اليوم الثلثاء

١٤ أيار الساعة الثالثة بعد الظهر في
 كنيسة القديس جاورجبوس في مسقط

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي

الرجاء اعتبار هده النشرة اشعارا خاصا.

انتكل الى رحمته تعالى المأسوف على

طوني جرجي المعلوف يحتفل بالملاة لراحة نفسه اليوم الثلثاء

كنيسة مار يعقوب الرعائية في جبيل.

سمر المأسوف عليه الياس فصر سويد العاس فصر سويد العاس منات

يندونه بمزيد من الاسي.

رأسه بتعبورة – ألكورة.

الفقيد في نتعبورة.

كنيسة مار الياس في ديك المحدي.

عنو مطس بلدية جبيل

زوجته ندى مخايل الرويهب

ولداه طوني وبسام وعائلته

شقيقه فؤاد مخير وعائلته

ينعونه بعزيد من الاسي.

ينعون الرفيق مجيد صليبي الاشقر

للدزب السوري القومي الاجتماعي

الرعائية في ميروباء

(الشوفاتي سَأَتُقا).

رحيات المرحوم الياس عرجس حليل ينقل جثمانها من منزل ابنها توفيق في

عيسى خليل واولادها وعلالاتهم

زوجة ريمون عزيز هدأد وعلالتما

ينعون فقيدتهم العأسوف عليها

تناد واولانها وعلألاتهم

زوج الثقيدة اميل لويس ابو جويد

ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة

زوجة شربل فمد وعائلتما

سوبر مارکت ابو خلیل.

اولأدما مالك وعائلته ومرسال وعائلته

ومنير ومارك وميشال والمهندسة ريتا ورأى

ليلي قبلان ابو جوده

تقبل التنازي أيام الثلثاء والربعاء

والشميس ٤ (و13 و17 أيار في مسزل

الفقيعة في فيطرون الطريق التام عرب

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

عبلا موسى الحويك

ارملة المرحوم فيليب سجعان الحويك

وقد ووري في بلدته الفيام.

الساعة الثانية بعد الظهر.

في ذكرى الغائب والوزير

استوع المأسوف عليما

أرطة المرحوم راسخ الخليل.

تُقبِلُ الْتُعَارَيُ يومي التَّلْتُهُ والاربعة ١٤

و١٥ أيلًر في مُنزَلُ شُقِيقَه محمد في محلة

صغير جُل أنه شارع الجاموس ابتدا عن

الأسفون أل حسان وعواضة وعموم امالي

قداس

جوزف مغيزل

ظمر الاصد ١٩ ايار يحتفل به غبطة

البطريرك مكسيموس الخامس حكيم في

ذكرى اسبوع

تصلاف غدا الاربعاء ١٥ ايـار نكري

سهيلة محمد رضا عسيران

لرملة المرحوم مصطفى قرعونى

زوجة المحامى خالد لطفي ولينا زوجة احمد

اولادها عنفان وغسان وناصر ورمزي ولميا

اشقاؤها رياض والمرهومان رصا وعلي

ومنيخة لرملة المرحوم علي البوبو ومطيعة

كنيسة المخلص، شارع مونو – السوديكو، الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً

يقام فداس أأساعة العادية عشرة قبل

أولادها الاخت ماري كلود (جمتية رامبات

بناء الانسان ولبنان

من يعمل الأنسان يستمق الشكر والعرفان، لأن الأنسان في عصرنا الداهر، بل لله اكترمم تعرضاً التعنيب والتنكيل والقتل والتمليات المفجعة وللحرمان من التعقوق والضمانات الاولية، واللوقوع في حبائلَ الكرامية والغدر، والضفائنَ

منَّ العلملين بفاعلية واخلاص ودأب في هذا الدقل حمَّل العمل الانسائي العربي المناضل الاستاذ بديع ابو جودت وحسناً فعل مجلس الفكر والقيمان عليه، الاستاذ حنينا والدكتورة كلوديا ابي للعر، عندما اقلما ندوة تدت عنوان "بنَّه التنسان ولبنان من خلال موالفات المكتور بَنْيَعَ ابو جودةً"، يومُ الجمعة ٢ أيار ١٩٩٦ في قَاعَة مار الباس انطلباس الكبري. النَّذِينَ تَوَالُوا عَلَى الكلَّامِ، وعندمم بوفرة مواهب المِعتَّفَى به، وشَخْصِياتُهم بمستوى قيمتهم الثقافية، اتصفوا الرجل واستشهدوا بمناقبه وخدماته

طال الاستحقاق صلعبه عبر كلمات الدق التي القيت والتي نوَّمت بمم المكتور بديع أبو جودة في أن يبني للاخلاق والقيم والتربية صروحاً عند النشَّ الجديدُ وفي أن يرى وطنه مزدمراً علماً صحي المناخ، نظيف البيئة مرفوع الجبين، يعمل وُلاَّ يَتَعَبُّ، يَنْلُصُلُ وَلا يَبُّاسُ، وسلاحَهُ الْكُلَّمَةُ، كَمَا جَاءَ في رسالَةَ البطريرك

وفي رأي الوزير عبد الرحيم مراد أن هم الدكتور أبو حودة هو كيفية بناء وعلى هنا المسلك درج سلار النطباء فاعطوا ما لقيصر لقيصر، وحللوا ودققوا

وسي بعد المستقامة معهم كفتا القسطاس، فإناً بالممتقى به يخرج من تجرية التمحيص ناصع البياض، عميق القرار، محفوفاً بتبيان الواجب المؤدي، ولا عبب أن تكون جعبته ملكّى بالخيرات والعطاءات وهو الذي وضع العديد من لكتب في التربية والسلوك وأداب الدياة، وفي اتجاه النموض بالقيم والدقوق الانسائية المثلى، والذي يلقَّن منذ سنوات التربية والتنشئة الوطنية واداب

وكان بذلك رسول المدبة والدوار والتقارب والتعاون، واستحق على تطوعه كما سلَّمم فعلياً في تكوين الانسان اللبناني المرافق عصره.

فالانسان هو اللولب، وهو المحور وهو القبلة والمدف، لأنه لرفع مخلوقات للله واقواها رغم الثغرات ورغم الشنونات ورغم العيوب لدى تلكثير من الفئات. استطاع هذا الكائن أن يسمو وأن يرتفع من مرتبة البُشرية إلى مرتبة

وهنّا الانسان هو الني يوليه الدكتور بنيع او جودة امتمامه الكلي ليكون المتأل الاكمل وليستطيع أن يشق طريق الخلاص بعقله وحكمته وجماع مشاعره

ُ قَانَ هِوَ اهْبَ، لنب بكل طلقاته، وان غنم، خدم بكل جموده، وسيظل دائماً عاملاً في حقل التسانية. فهو انسان، ويشعر مع الآخرين شعوره مع نفسه، ويحرك العواطف في اتجاه الارتقاء المستمر،

ّ وَمْن كاتَّت هِنَهُ مَزاْياه لاَّ بد لن يحقَّق اربه وان تكون مساهمته كاملة في حقل تجميل صورة للانسان ومضاعفة صفاته وبناه الوطن ببناه الانسان.

هندسة وعمارة من الجامعة الأميركية

حسين والملكة نور، عقد في عملن المؤتمر المندسي الاول للجامعة الاميركية في بيروت نظمته كلية المندسة والعمارة للجامعة تعاونا مع فرع الاردن لجمعية متخرجيما وكلية المندسة والتكنولوجيا الاردنية في فندق انتركونتيننتال عمان، وحضر الغتام الامير فيصل ممثلا الملك حسين ووزير الاشفال التردني عبد المجيد أأمجالي وعضوا مجلس الأمناء ليلى شرف وعلى غندور والرئيس المنثدب للجامعة البكتور سمير المقدسي

__. "كلنا نص التحديات الكبيرة التي المتواصُّل بينُ أَهُلُّ العلمُ والفَّكر في الميأدين هو السبيل لتُقوية ذَاتناً وضمان نمضتنا. والمؤتمر المندسي الأول الذي نظمه نادي الخريجين في الاردن كما المؤتسر الطبي المادي والثلاثين للشرق الأوسط لجمعية

الاشيرة عندا وافرا مأن طالبي الانتساب الى ميئتما التعليمية يتيح لُما خيارات أوسع في اختيار الاساتذة الاكثر كفاءة. كما ان الباسعة تستقطب الطلبة الاوائل في صفوفهم في لبنان مع زيادة مُلحوظةً في طلبات الانتساب من طلاب من خارج لبنان. التقني في الوزارة. ويؤلف الطلبة الاردنيون المنتسبون الى الجلمعة حاليا اعلى من الطلاب غير اللبناتيين ومم في ازدياد كل سنّةً منذ عودة السلام الى لبنان (...)".

من مدرسة سيده الجمهور). ٣ – من الانكليزية الى العربية

ا "- من الغربسية الى العربية· – زیـاد طعـان (محرســة لـویــز

الشابات المجتمعات: الجنوب ومؤتمر اقليمي



للشابات برئاسة السيدة سعاد كاتول للاطلاع على حاجات اخوانهن في الجنوب، بغية تأمين الدعم لهم من الناحيتين المعنوية والمادية. وصادف ذلك يوم الدمعية العالمية للشادات وشعاره "معا من اجل عالم افضل"، حضر الاجتماع ١١٠ من شابات وسيدات، ممثلات جمعياتهن في

بيرون، عين المريسة والاشرفية، الْحَدْث، أَبْلَح، حبيل، طرابلس وصور، وتغييت اعضاء الجمعية في جديدة مرجعيون بسبب وصع المواصلات المنعثر، اجتمعن للتداول في الاولوبات المنبشقة من المؤتمرات العالمية للمرأة في بيجنع وسيول حيث عقد اجتماع للشابات يعقد في لبنان.

مناقلات العلمين على أسس علمية أجور أيام التعطيل القسري ستدفع في الاختصاص المطلوب مع تخضيل والشبلب والرياضة روبير غانم اجتماعا مذَّه الطلبات.

أداريا تربوياء حضره المدير العام للتربية جورج يونس ورئيس مكتب تثبت انهاء السنة الثانية الجامعية في الوزير البروفسور شغبق المعلم، ومديرو التعليم ورؤساه المصالح الاختصاص. وسيعمم هذا الموضوع مبر المركز التربوي في غضون ورؤسًا المناطق التربوية، تم في خلاله الاسبوعين المُقبلين. البحث في امور التنسيق بين الوحدات في الادارة المسركسزيسة، وتنسنيسد الصلاحيات والمممات لرؤساء المناطق التربويَّة، كما تطرق المنتمعون الى تنفيذ خطة عمل آلوزارة ولاسيما متابعة توصيات الدلفة الدراسية التي عقدت سابقا، والبدث في موضوع التشكيلات على مستوى المعلمين

> بضرورة التقيد بالقرار الرقم ٣٥٧ الصادر في حزيران ١٩٩٥ لألية التشكيلات وضرورة تقديم طلبات النقل من المعلمين الى رؤساء المناطق التربوية قبل آخر شمر ايار 1997. وشُدد الوزير غائم على ضرورة صدار هذه التشكيلات في ليلول 1997 ، والتقيد بعدم اعتماد نقل المعلمين بعد بدء الدراسة ٩٦–٩٧، واعتماد ألاسس العلمية الصحيحة التي

تخدم مصلحة التربية اولا وآخرا في

وتعيين مديري المدارس. وذكر الوزير غانم المد

وحرصا على تأمين الكفايات الَّى المركز التَّربوي لَلْبَدُوْث والأَنْمَا لاتْحة منقحة لحاجات المناطق الى عدد المعلمين من حيث نوعية الاختصاص وحاجاتُ الاقّضيةَ، على أن تتوافر فيّ المرشحين للتعليم الابتدائي شهادةً

والاعتماد على عنصر الشّباب، تقررت بصورة استثنائية، اعادة فتح دور المعلمين هذا الصيف لاعداد المدرسين الجدد، على ان ترسل وزارة التربية

البكالورياً – القسم الثاني على الاقل

على أثر الشكاوى من أولياً؛ الطلاب شدّ بعض المدارس الخاصّة التي سارعت الى فرض زيادات على الاقساط المدرسية واستيذائها مع بدلات التسجيل عن العام الدراسي ١٩٩٢ – ١٩٩٧، وفّي ظلُّ الطّروفُ الاقتصائية والاجتماعية التي يعيشما اللبنانيون، وجّه رئيس اتداد اولياء الطلاب في لبنان انطوان خويري نداء الى ادارات المدارس لعدم استيفًا اي زيَّادة على الاقتساط للعام الدراسي ١٩٩٥ – ١٩٩٦ قبل صدور القانون الذي هو قيد المصابقة في مجلس النواب، والذي ينظم لحتساب الاقساط

الى المجالس التربوية التّحكيمية. غائم اتخاذ القرآرالمناسب لوضع حدّ لفوضى الزيادات التي لم يبقّ في استُطَاعَة الأهل تعملها ودعوة الاطراف الى اجتماع عاجل يتمّ في خلاله التفاهم والاتّخاق، ومسارعة الوّزير الى ادراج القانون على ُجدولُ اعمالُ جلسة نيابية للمصادقة عليه.

التربية، واتماد اوليَّهُ الطُّلابُ، وادارات المدارس ونقابة المعلّمين.

الايرانية ولْبَنْآن للمرة الأولى امس في مبنَّى وزارة التعليم المهني والتقني. وحضّر من الجانّب الايثراني السّيدان غضنفر اصل ركن ابادي آلسكرتير الاول في سفارة الجمهورية الاسلاميَّةُ الايرانية وبيروز سعادتي مُلحق العمل، مسؤول مكتب النعليم المهني والتقني في السفارة، وحضر عن الجانب اللبناني الحكتور علي زرائط المدير العام للتعليم الممني والتقني والممندس

مراد أعضاء اللجنة وجرى تقويم نتائح الجولة الاولى من محادثات اللجنة وتقرر أن تعد المديرية في غضون أُسبوعُ مُسودة مقتَّرُحَات في ضُوَّ مسودة المقترحات التي تقدم بما سودات الايراني لكي يتم ادراجها في نص الاتفاق الاساسي الذي سيطرح على اللجنة المشتركة في الجولة

– رابياً مشلب ومبداً؛ بدر البين

(جامعة القنيس يوسف) في المرنمة

اللبية بند. على الخائزين الواردة اسماؤهم الاتصال بامامة السر في مدرسة

الترجمة، حامعة القديس يوسف،

تختتم به السنة الدامقية الحمقة ١٧

أبار في مطعم أفتر ابت" عملتون.

ودعت الرابطة الى عشاء راقص

تبأع البطاقات لدى اعانة السر

المدرسة شارع مودلان كلبة الاداب

والعلوم الانسأنية، الطبقة الذامسة،

نتائج أفضل ترجمة في 1997

الثانية معا.

مباراة افضل ترحمةً في 1997

– كارولين عبيد (جامعة القديس يوسف) تنويه. فكمان) وسمير صابغ (مدرسة سيده الجممور)، المرتبة الثانية معاً. أ - من العربية إلى الفرنسية.

– مايا ندم (جامعة القدي يوسف) للمرتبة التالثة ومايا بركات (جامعة الروح القدس) تنويه، – ميريبلا داغر المرتبة الاولى وسليم راشد: المرتبة الثانية. (كلامما



می خولی، سعاد کانول، لیلی حیاط، لیلی مکرور، نارك بارد، موقلي حوام، لیلی حداد

الاتحاد المكتورة نازك يأرد، متحدثة عن نطرتها الى المرأة من خلال كتاباتما، مركزة على اممية المواقف الايجابية التي يمكن المرأة أتخاذها في تصفيسق الذات، من خلال تصبير الاولويات والنيار الدر والمسؤول، كما استضاف الاتحاد الدكتور جورح عيراني المتنخصص بموضوع حلّ

المُرِاعاتُ طرق سلمية. فَانطَلَق من مبدأ الدلول ألواتعية والدذرية على الصعيد القردي والاجتماعي الي الصعيدُ الوطيُ والسيّاسي. وهي الختام كانت ورشة عمل من اجل القنطيط والتحضير لمؤتمر افليس

بعد أنتما الاجتماع، اعلن وزير التربية، ان موضوع تنفيذ مرسوم المتعاقدين النين أتموا بنجاح دورتي التأميل والاختصاص، سوف يصب جاهزا في مجلس الدَّدمة المُدنية قبلٌ نهاية الاسبوع. واوضح الوزير غانم، ان اجور ايـا،

التعطيل القسري ستدفع لمستدقيها من اسأتذة التعليم الثانوي الملتحقين بكلية التربية، وللأجراء والمتعاقدين، كما سيدفع تعويض النقل لافراد المبئة الادآرية وللمعلمين النين ساهموا وشاركوا في احتضان النازحين في المدارس وسمروا على توزيع المساعدات والداجات عليهم. واستقبل الوزير غانم النائب مدم

أما للتعليم المتوسط فتعتمد افاده

كبارة في مطالبُ تربُوية أمنطقة الشمال لطرابلس وقضائها. ثم نقيب المعلمين محسن يمين العائد من دمشق حيثٌ مثل لبنّان فيّ المؤتمر السابع لنقابة المعلمين في سوّرياً. والقى كلمة المعلمين العربّ

في حضور وفود تمثل نقاباتهم. واوضح يمين: "اطلعنا معالي الوزير

على أجتماعنا مع النائبة السيدة بهية الدريري ودرسنا تعويض نماية الخدمة، وطلبنا منه ومن السيدة

الدريري أن يتم أقرار القوانين التي تدرس في اللجان واحالتها الى الميئة العامة ليتم اقرارها واصدارها بقوانين، ولنا مل الثقة أنهما سيعملان على

خويري: الأقساط فوق طاقة الأهل وطلب الى اولياء الطلاب عدم دفع اي زيادة طارئة قبل صدور القانون، الأن زيادة العشرين في المئة الاخيرة لم تُلحق المعلمين في المحارس الخاصة، وهناك زيادات استوفاها بعض المدآرس سلَّفاً وخلافاً للقانُون.

الرابعة بعد ظمر اليوم الثلثاء ١٤ ايار في كنيسة مار يعقوب الرعائية في جبيل. تخمل التعازي أيام التربعا والخم ولفت الى ضرورة اللجوء الى التغامم والجمعة ١٥ و١٦ و١٧ منه في عنزل الفقيد الايجابي ما بين لجان ألاملٌ ولالراتُ في دبيل جسر النجاج القديم. المدارس حول الموضوع، قبل رَفعُ الأمر رئيس بلنية هبيل والأعضاء ينتون عضو المبلس النادي بحنفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الثلثاء ١٤ ايار ذي

وناشد خويري وزير التربية روبير

تعاون في التعليم المهني والتقني

نديم شُوباصيَّ مُستشَّار الوزيـرُّ للشؤون التقنية، مسؤول التعليم التقاليم وكان بحث في سبل التعاون التقنى

المؤتمر الخامس عشر للدماغ والأعصاب

والعلوم الطبية، ودور الطبيب اللناقي المتفاعل مع قصايا وطنه. تم فدم المشاركون في المؤتم ابحاثهم العلمية في تطور تنقنّبات اجرا العمليات المراحية للعماع بالمنطار واستئصال الانزلاق الفضروفي بتغنبان منطورة حديثة. ودراسة حالات الاوراء المشتركة ببن الدماغ والنداع الشوكي والعمود الغقرى وكيفية معالدتما وكذلك دراسة تنشومات شرايير العماع وبعض اورام العماع.

كما جرى عرض مسامعة البرادين اللبنانيين في منه البجالات وتطويرهم لتقنيات جرآحة العماع والإعصاب، وفي مقدمة الابحاث اللبنانية في هذا المجال واحد للبروفسور النكتور حدعون محاسب، والبروفسور الدكتور فؤاد حداد والدكنور مفرج والدكنور عمرو، وقدم البروفسور الدكتور بيفيد اتلى رئيس قسم حراحة الإعصاب والتماع في جامعة لمدن بحثا قيماً حول التطور المعلمي في حراحة الأعصاب كذنك عرض الدكتور فاروق النحاس رئيس الجمعية السورية للعلوم العصبيا وَالْاسْتَادُ فَي كليةً ٱلطب في جامعة حُلْب لِكِيفِية مقالدة باء الكَّلب في الدماع، وأشار التكتور هواز الاسعد استاذ دراحة الدماع والأعصاب في كلية

محلة "البحار"

جانا العدد (٦ لبجلة "البحار" ومن أبرز محتوياته: لينان بحفاحيه في مواجعة العدوان، ولادة منظمة النواب المتحدين من اصل لبنائي، وقالُاع زيارة رئيس معلس النواب نبيه برى للبرازيل وساحل العاح وردود الفعل الأغترابية عليهاء تحرك اغترابي صحي لوزارثي المفتربين والصحة العامة في مواحمة "الايدز" وامراض العصر، مُوار عن وقع العدوان مع الرافعي المعلمية والعامعية في معطة حُماليَّة، اضافُة ألى الواب التقافة والبيئة والاقتصاد والرياضة والمدتمع.

الطب في جامعة دمشق الى كيفية معالدة السرطانات الدماعية من طريق زرع مواد عشعة في النماع. وتخلل العلِتمر غداء تكريعي.

يسلم جمال الدين ثلاث شجرات من الزيتون ترمز ألى الصمود والسلام قرب أُمُقبرُة باسم نادي الاونيسكو

في حضور وزير التربية والشباب والرياضة روبير غام وسفير فرنسا ْ بِ لَبِنَانِ ۚ جَانَ ۖ - بِيَارُ لَافُونَ، يُدعو مكتب التعاونية اللغوية والتربوية الى دفلة تسليم المبات ألتي تقدمها فرنسا آلى المراكز التربويةً في لبنان وذُلك اليوم الثُلثاءُ ١٤ أَيْلُر في الثانية عُشرة والنصف ظهرا في العركز الثقافي لُلفرنسي، طريقَ الشَّامِ. وُفي اطار "المطالعة ذلك التجدي" سيجرى تبلدل تثقيفي بين الطلاب والمؤلفين الآتين خصيصاً من فرنسا لمنه المناسبة. ونلك من التأسعة صباحا

علوان بالعضور، وتحدث عن دور لبنان الرائد والفاعلُ في مجال البّحث الطميّ فرنسا تسلم

والاعصاب مؤتمرها الظامس عشر في

فَندق ريجنسَي بالاس فيّ انما، فيّ حضور مكثف لاساتذة منا التخصص

في الباعمات اللبنانية والميركية

واليَّسوعية، والاطباء الاخْتَصَامييَّنَّ، ألى

رحب رئيس الجمعية الدكتور عفيف

مشاركة سورية واوروبية.

هبات الى المدارس

طرابلس – "التهار": نظمت ثـانوية طرابلس – الغبة

سد مص مصر المعلقة الموادنة الموادنة المعلقة المحتودة المح الثقوية السيدة ممى حمزة هنأوي اكليلا على مفيرة الشهناء. وغرس

الى الجنوب والى قانا

الرسمية للبناث للظالبأت ومع المعلمين في المدرسة زيارة الى البنوب لتسليم المُساعدات من المواد الفذائدة التي تبرعت التلآمينات الى البماتُ المسؤولة في ميعا. وزار الوفد فاتا للتعزية والتضامن. ووضعت مليرة رئيس ئاني الاونيسكو في الشمال بالثانوية ودار بدوث السلام ودالوق

السلوك في تالويته ومعمده ومدارس أخرى وللناشئين في الصليب الاحمر. كما حقق برنامج "تعرف الى المواطن الأحر تحبه لكثر" مع جميع الطوائف والمنامس.

وهذه المولقف تنسجم مع سليقته وطبيعته ومو القلال: "عبثاً تبنى اوطان ومجتمعات ما لم يين الانسان".

فاضل سعيد عقل

مع فرع الأردن في بؤتمر أول

^هر اعماله اليوم ما هما الا وجه من أُوجِّه هذا التَّفَاعُل الذي تؤمن به الدادي^{عة} وتعمل على تحقيقه ". ون^{ري}ن نبائي خريبيي المامعية الامبر_كية في الاربن لقام حفلا، تكلم خلاال بكتور المقدسي

وسفير لبنان في ألاردن وليم حبيب، أَلَى جَمِع كَبِيرَ مِن الشَّفْصِيَات والذريجين. والقى الدكتور المقدسي تواجه العالم العربي حاليا وستواجمه - ستقبلا وخصوصاً بعد التوصل الى

مرحلة السلام الشامل في الشرق الاوسط هذه التحديات تشمَّل مختلف الميّادين الا انها ستكون على اشدها فيّ ميّانين العلم والثقّافة والتربية التِّي تَشْكُلُ اساس كل تقدم ونهضة. وانَّ وسائلُ العلم والثقافة، كماً نعلم، مي التنقيب والبحث والحوار والتفاءل الفُّكري دَاخَليًا ومع الْخارج، والتفاعل

المدرسية في شكل علمي كما جرى الاتفاق عليه في حينة بين وزارة رَاؤُرُ) ان الجامعة الاميىركية ٍ في بيروث التّي لم تتوقف عن تأبيةً رسالتها التربوية والثقافية مئذ تأسيسها عام ١٨٦٦ تتطلع بثقة الى مواجمة تدديات للمستقبل ترسيخا لدورها التربوي والعلمي في لبنان والعالم العربي وتواصلا في تأدية رسالتها عبر كلياتها وبرامجها

المختلفة. ومن هذا المنطلق تثابر طوير دوائرها وبرام الاكاديمية وتسعى الى توفير المستلزمات البشرية والمأدية

وتواصل عملما الاقليمي عبر مشاريع تُربُويةً وتدريبية مُتَّعددةً. واخذُتُّ الجامعة تستقطب في السنوات

لجتمعت اللجنة الغنية المشتركة وتبادل الذبرات وانشاء مركز للتعليم للتعاون في مجال التعليم الممني المهني والتقني الايراني – اللبناني والتقني بين الجممورية الاسلامية ووضع بروتوكول للتعاون الممني

والتقني بين وزارة العمل والشؤون الاجتماعية في الجممورية الاسلامية الايرانية ووزارة التعليم المهني والتقني ً ثم أستقبل الوزير عبد الرحيم

٤٤ ايار الساعة الناسسة بعد الطمر في كيسة بياح السيدة في طعنه دوما. تخبل التعازي ابأم الاربعاء والت والجمعـةُ 10 و1 أُ و17 منه في مُنزلهُ في الرجة اعتبار عده النشرة اشتارا خاصا.

بالرعى والنسليم لمشيئة الله سنجانه وتعالى ننعى عبيدنا وكبيرنا للمأسوف عليه الوزير والنائب السابق المركزم توفيق سليمان عساف اولاده عصال وولبت ومروان ورندة زوشة

السقاؤة العرجومون يوس وسلوى التعمري المعفضل الى رحمعد تحالى الشميس ا

. . يومي الثلثاء والربعاء 14 و13 منه من الرناء أعتبار هذه البشرة اشعارا خاصاء

لعة دار الطائحة الدررية تعتى رفيسها المأسوف خليد كورير والنائب السابق المرحوم توفيق سليمان عساف

رئيس تمعية مصارف لنثان وانصاؤها بعكون تمريد من الاسي أحد مؤسس النمعية وعصو متلس أدارتها سابقاً المأسوف عليه الوربر والنائب السامق توفيق سليمان عساف

محلس ادارة سك ببروت والملاد العربية يفتى بعزيت من الابسى رئيس مخلس الادارة المدير العام المأسوف علب الوزير

والنائب السابق البردوم توفيق سليمان عساف مؤسس بىك بېروت وگلاد العربية ش م

بىعى صنبحه ورقيق بريه وشريك م التأسيسي رئيس منفس الإيذرة المجر العلم المأسوف عليه المرخوم توفيق سليمان عساف

بائب رئيس محضن ادارة الصدير العام بشأب رخفت شيح الإرص

ادارة ننك بيروت والبلاد العربية ش م ل يُنعون بعريد من الاسى احد مؤسسي النعاد ورفيس محلس ادارته المأسوب علبه للوزير والعائب العسابق

توفيق سليمان عساف شركة بيسى كولا العالمية ضعى مربد عن الاسى المأسزت غليد الشيخ توفيق عساف ؤسس الشركة العصرية اللمانية للتدارة

رئيس مجلس ادارة شركة ترابة سبلين شمهل واعصاؤه ينعون بمزيد من الاسى احدِ مؤسم الشركة وعضو مطس ادارتما العأسوف علية لوزير والنائب السابق المرحوم توفيق سليمان عساف المؤسسة الوطبية لصمان الودلاع تنعى

بمزيد من الاسى احد مؤسسيها وعضو مجلس ادارتها السابق المأسوف عليه الوزير والنائب السابق المرجوم الشيخ توفيق عساف

رئيس نادي الصفاه الرياضي واعضاؤه ينعون بمزيد من الاسي الرئيس الفخري للنادي المأسوف عليه الوزير والنائب السابق

توفيق سليمان عساف مجلس أدارة الشركة العصرية للتحارة المساهمة ش ۾ ل (بيبسي كولا) وموظفوها ينعون تعزيد من الاسي مؤسس الشركة

ورثيس مجلس أدارتها ومديرها العلم المأسوف عليه الوزير والنائب السادق توفيق سليمان عساف

ادارة للشركة العصرية للتحارة المساهمة شــمـل. (بيبسي كولا) وموظفوها يفعون بمزيد من الاسى مؤسس الشركة رئبس معلس أدارتها ومعيرها العام أأمأسوف عليه الورير والنائب السابق

توفيق سليمان عساف رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية للغمان (سنا) ش.مهل. واعضاؤها بنعون بمزيد من الاسي عضو مجلس

الابارة وأُحدُ اركان مؤسس الشركة معالي الشيخ توفيق عساف سائلين الله أنّ يلهم العائلة الصبر والسلوان ويسكن الفقيد الكبير فسيح

رئيس لجنة سوق بيروت الشاتوية . يغمون بمزيد من الاسى المأسوف عليه الوزير والنائب السابق المرتوم توفيق سليمان عساف

تجمع مناعيى الكويفات وجوارها يئعى بمزيد من الاسى فقيده وعميده المؤسس الشيخ توفيق بك عساف سنت سفر بادر ال ويتقدم من علالة الفقيد بأدر التعازى

سائلا الله عز وجل لن يسكن المفغور له فسيح جنانه وأن يلمهما ألصبر والسلوان. انتقلت الى رحمته تعالى في المهجر ليندا طنوس ابو خليل

رَّوجة كميلُ أند أبو حليل علائة الغقيدة تدعو الامل والامدقاء الى شاركتما نى قناس وجناز لرامة نفسما الساعة السادسة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٤ أيار في كنيسة السيدة في حومال تقبل التعازي ايام التلثاء والربعاء والخميس ١٤ و١٥ و١٦ منه في منزل

شفيفا الغقيد يوسف وحنا وعائلته اولاد شقيقه المرحوم ميشال وعائلاتهم شقيقتاه حولييت زوجة ميشال يعقوب أولاد شقيقته المرحومة اديل وعائلاتهم ينعون عقيدهم الغالى المرحوم سعد بطرس المير

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٤

شقيقها لويس ابو خليل في حومال.

و10 أبار في مَنزل الفقيد في جديدة المتن شارع الانوار. انتقلت للى رحمته نعاتى مريم سعيد حصان لرملة المرحوم يوسف على موسى اولانما علي وعبد الأبير والنكتور موفق وصالح ووسام وفاطمة زوجة المحامي ابرميم دُريريّ وَمُوفقَةً زُوجة عليّ طُحيني. مُصَل التعازي للرجال والنساء يومي الثلثاء والتربعاء ١٤ و١٥ ايار في منزل المحامي ابرميم حريري في الاوزاعي طريق

العسيلي خلف دراد الاندلس وغائيري الرحاب

الرَّدَّاءُ اعتبار مده النشرَّة أَشْتَارًا ۚ خَاصًا.

الأسفون أل بزي وجائر والملا وتكروب العادُّلة المقدسة المأرونيات) ونبيه وعادل وحبيب ولديب ولبيب وعائلاتهم (في الممجر) وعبدالله وحسيت وعائلتاهما وعابدة زوحة زوج الفقيدة بولس يوسف الفوري وديع بطرس الدويك وعائلتها وجولي وثيروز عائلتا الغوري وجرمانوس

(في المهجر) يتعونها بمزيد من الاسر وعموم عائلات قرطبا يععون بمزيد من تقبل التعازي اليوم التلتاء ١٤ ايار في ً منى انطوان جرمانوس تقبل التعاري قيوم الثلثاء ١٤ ايار في مرلها في بطعون.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على منزل وِجدي يوسف الخوري في انطلباس فبالة مأوى للتجزة ملك قسطون. عسن خليل حسان وارطومي فلإيجيان أشُقَاؤُه نعيم ومنعد وعلى وحسين ورضاء تطوان فليحيان وعائله

ليزا زودة جيلبير ممسيان (في النمسا) وعموم عائلات بغداديان وكوشكريان وذيرالله ينعون بمزيد من ألاسي الزوح والاب والنسيب المأسوف عليه جوزف قلايجيان تَقَبَلُ التَعَازِيُّ في منزلَ الْفَدَّيْدِ في منطقة

انتقل آلی رهمته تعظی

وحسين وعبألله ومعمود

وففر النبن.

الحاج جميل عقيل جابر بزي

عميدٌ أل جابر في بنت جبيل وبيار

اولانه يبوسف واهمت وطارق وحسن

صمراه مدمد تكروب وعبد المادى فذر

يقام مجلس عزاء على روح الفقيد يومي

الإربعاء والخميس ١٥ و١٦ أيار في النادي

الدسيني الكبير في بنت حبيل الساعة التالثة

بعد الْطُمر. كَذَلَك يقام مجلس عزاء في عرور

لسبوع على وفاته الدمعة ١٧ منه الساعة

التاسعة صباداً في النادي الدسيني الكبير في

اليسار خلف أفران عطأالله بنابة فأليحيان يومي الثلثاه والأربعاً؛ ١٤ و١٥ أدار. انتقل الى رحمته تعالى في المهجر

جميل شديد خليل زوجته اولمياً روحانا (في الممجر) بناته هند ونورما ومينيرفا وعائلتهن (في فشقاؤه جرجي وساءي وخلبل وحسيد وميشال وكمال وفضلو وعاثلاتهم شقيفتاه ماري ولولو يتعونه بمزيد من الاسى

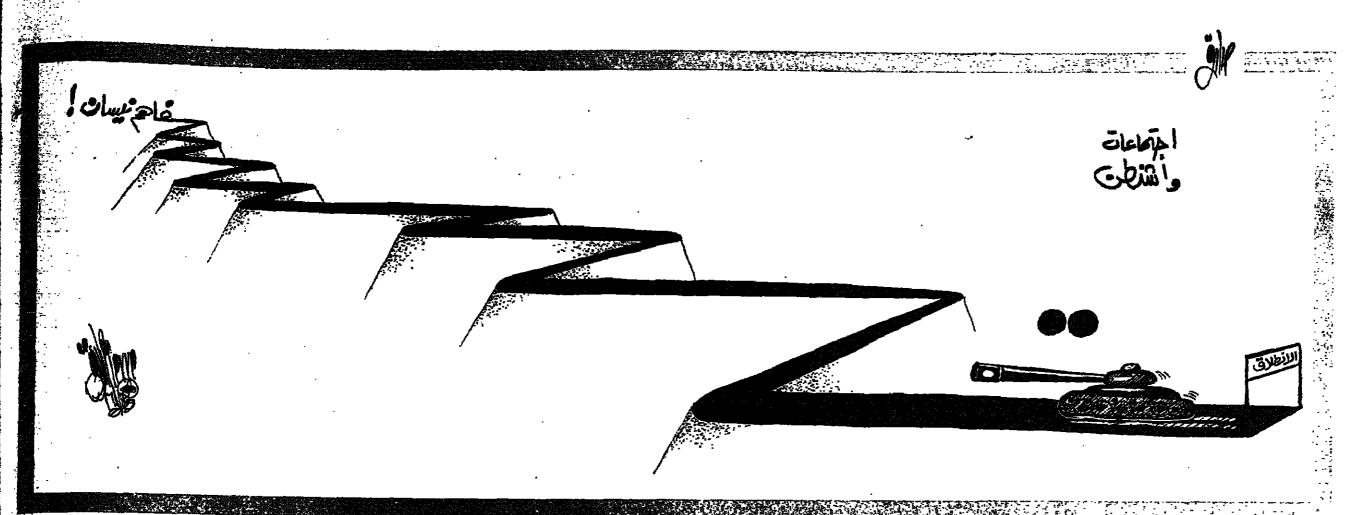
___ بريــ بن حسى. تقبل التعاري آليوم الثلثاء؟! ايار في مزل لمل الفقيد في عابا – الكورة. والد الفقيعة النقيب المتقاعد بديع لسين غازي

والدتما اأمرحومة سعاد شفيق حمرا شغيقما الدكتور بسام غازي وعاثلته شفيفتاما الدكتورة ملا زوجة بشارة بشارة وعائلتها وانسباؤهم ينعون فقيئتهم للغالية لمأسوف على عبلها جآنيت بديع غازي

فتتلى أي منّ النكر الدكيم وتقبل نتبل التعارّي اليوم الثلثاءُ ١٤ ايار في التعازي للنساء في منزل الفقيدة وللرجال في بنزل شقيقها النكتور بسام غازي في منزلٌ وليما عننان في صيدا طريق دزين الدورة شارع ماغي الداح في ملكه. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا بناية القرعوني

Nouveaux numéros de téléphone: 09 210883/09 210886 09 210887/03 777573 fax:09 211334 Zouk - Espace 2000 المطار قمالة محطة نأصر مغرق الومينيوم





مسلسل حقيقي لأهل التلفزيون الفرنسي حين يأتي أحدهم ويبالغ في الأجور ديلارو احد مقدمي البرامج المتألقين

وطَّلَبُ من محكمة مننية التحقيق في

وتأزم الموقف عندماً أناعت القناة الثانية بياناً اعلن فيه تلفزيون

قرنساً الحكومي انه أنمى عقد ديالأرو

اعتبر المليونير الشاب (٣٣ سنة) البيان اهاتة ورفع دعوى رد شرف

ضد تلفزيون فرنسا فكسب القضية

بيَّانُ توضح فيه أنه لم ترجه أبُّي

وامرت المحكمة القناة الثانية باذاء

برامج نقاش أسبوعيا للذ

م**لاي**ين دولار) خلّالُ العام الد^{اد}

فرنسا حقق ارباحا اكثر بالت

الطموح، الى الصدافيين ان ش^{ركان}ه "ريزيرفوار" للانتاج حققت ^{أربا}احا

مقتارها ۲۲ مليون فرنك استية

مسس السريح، وما داؤه ٢١,٥ في المئة، بلق معدل ما^{وس}ط في هذه آلمات الم

في هذه المهنة ولاحظ أن تلا_{أتنا} أن

ليُقية البرامج المنصوص عليها ملا الى أنه يتقاضي اجراً مبالغاً فيه.

أرباح شركة الانتاج لديلارو.

ويحاول نقاد يمينيون استقلال هذا المسلسل الدرامي لابدال رئيس مستقل سياسيا شخصية موالية للحكومة قبل انتخابات ١٩٩١

إلح

الحريرد الى الأمارة

س باید

الصند

ر است ناسان

محلقات المسلسل لم تكتمل بعر انتظارا لتقرير المعاسبين.

المال والبنون

أورد في "النمار"، للعدد 1927)، المادر ١٩٩٦/٥/١، في المفجة ٠٢، تحت عنوان "منيبعل ابي قتل الحضارة"، ما حُرفيته، للسينة من ضاهر يعقوب، "قد لا نعرف من قال ان المال والبنين زينة المي**اة الدنيا"**. أثم تسترسلُ الكاتبة، "ويحسن ان نعرف ان لا المال ولا البنون. ما يساوي شيئا بلا عقل نير...". وتورد في الزينة: "أي زينة أهِمل من سبر غور الحياة وادراك كنهماً!." ما أجمل العقل الذي زين حسن

كامل الصباح ورمال رمال وأمثالهما الذين اخذوا من الغرب ما افادهب وَأَرْالَهَ لُمِنَا اللَّبِسِ فِي ﴿ كِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ نعرف هذه، يحسن ان نُفيد ان عِملة "المال والبنون زينة الدياة الدنيا التي قَالَتَ عَنْمَا كُلَّتِبَةً الْمَقَالُ "قَدَ لَا تَعَرَفُ" من قالما، وأوردتها، على رغم "قدلا نعرف" هذه، في مستمل ما كتبته ثم أسترسات، هي جزء من الآية رام آغر من سورة الكمف (السورة رقم ١٨) في القرآن الكريم.

المهندس عفيف سوبره .

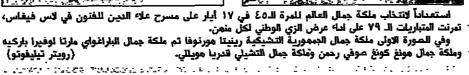
الملكات قبيل الانتخاب وطنيات











انيعت اثناء عرض برامجه. قال: "كان جان – بيار الكاباش بريد دائما أن يقّف الى جانبي في الصورة وكأنني امتدادا لشخصه.

والان يريد ان يزيل من الصورة الشخص الواقف الى جانبه". واستجابة للاستياء من الاجور البلهظة التي يتقاضاها النجوم دعا وزير الثقآفة الفرنسى فيليب دُوْسُتي بِلازي الى رقابة أَقوىَ عَلى التلفزيون العآم

واشترك في المعركة اتحاد عمال تلفزيون فرنسا قائلا. "العقود السريّةَ الّتّي تُنص على اجور خياليّة لا مكان لها في خدمة جماهيرية". بكل مُقومات العمل الدرامي، وهو حقيقي يتمثل في خلاف يهز

التلفزيونُّ الفرنسيُّ الحُّكوميُّ ويشفلُ محامين والصحف والرأي العام. أحداث المسلسل جشع وحسد وخياتة ونجومه بعض اشمر الشخصيات التلفزيونية وحلقاته تـدور بين لروقة القَنْاتَينُ الثانية والثالثة وقاعات المحاكم. في المعركة تساؤلات خطيرة بين

قوى السوق والخدمات العامة في

عصر تتاجع معه الساحة بتنافس يأخذُ بالخنأقُ. يند بست. تدور القصة حول صحافي مخضرم اسمه جان – بيار الكاباش اختير علم 1997 ليدير القناتين العامتين الثأنية والثالثة في تلفزيون فرنسا. وقبلُ الْكلباش الْتحديُّ وُتَّعَاقُد مع مجموعة منتقاة من نجوم الشاشة الصغيرة لانتاج برامج منوعات جيدة لسد فُجوة الجُّودةُ مقارنةٌ مع منافس قوي مو القناة الاولى للقطاع

وارتفعت شعبية القناتين، واذا براماتي مؤيد للحكومة اسمه الان غريوتيراي يتهم الكاباش بتبديد

الخَلَصُّ، ورفع الكاباش شَعار "لنكنَّ

الأموال العامة عبر اجور "خيالية" وينُفق تلفزيون فرنسا الدكومي ٦٤٠ مليون فرنك (١٢٥ مليون دولار) لـُدفَـُع اجـور نجـوم بـرامـج

المنوعات. م. - -----غريوتيراي امرت الحكومة المحافظة مرأجفي حشاباتها بالتحقيق وسيصدر تقريرهُم في وقت لاحق ُ هَنا الشهر ُ وقبل النتيجة انقلب الكاباش على صّنيعته منَّذ وقت طويل جانَّ لوك

ويـنَّكر انَّ دواقع الصراع حول



CADILLAC **CONCOURS**

> CREATING A HIGHER STANDARD



OTHER MODELS AVAILABLE: SEVILLE STS , FLEETWOOD BROUGHAM



3-YEAR WARRANTY / BUMPER TO BUMPER PAYMENT FACILITIES FIRST CLASS SERVICE & PARTS

AUTHORIZED DEALER SINCE 1957

الملكة والزميلات حول المرأة الفقيرة



يعقد في العاصمة الاردنية عمان لمناقشة سبل تدسين حياة المرأة التي تعاني الفقر في الدول النامية. وتحضر الملكة صوفيا زوجة ملك اسبائيا والملكة فأبيولا زوجة ملك بلجيكا الراحل اجتماع لجئة التوجيه الدولية

الذي يستمر يومين. ويعقد اجتماع عمان مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية التابع للأمم المتحدة الذي نظم القمة الاولى "للارتُّـقاء" الأقتصادي بالمرأة في الريف في جنيف عام

وستقيم سيدات اللجنة التقدم الذي تم احرازه خلال السنوات الاربع واستراتيجية العون لمئات الملايين من نساء الريف اللاتي يتعرضن عادة للاستفلال ويعانين تدني مستوى التعليم وآلرعاية

الملكة نور مع الملكة صوفيا، في قصر الثقافة في عمان.

مُوسمها ١٩٢٢، النير السؤول، جورفنصر

التوزيع والاشتراكات. الفركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات ش. مل ص.ب. ۱۰۸۱ - ند ۱۲۰۸۰

THE REPORT OF THE PERSON

دار التعاونية الضحفية مَنَارَ أَمْصَرِفَ لِبِنَالِ - صُ بِ١٦٦-١١ إِنْ ثُنَّ أَارُ وَأَوْرُو الْمُعَالِينَ فَيْ الْمُعَالِينَ فَي

الدورة وتالون: ١٠ ١٠ - ١٩٠٤ ١٨٨

الصِّنْيَّةِ، تَلْقُونَ: ١٠ - ٤٤٥ - ٢٤٧٩٤

فاکش: ۱۳/۲۲۷۲۸ خليوي: ۸/۴۷۷۲۲/۳۰

יי וואויי זאומיי

الفوقية المتوحشة

يستعجل شمعون بيريس اغراق مجموعة الرقابة على وقف النار في "المموم" حتى قبل ان تولد، ومكذا فان اجتماع واشنطن الخماسي اليوم

قد يُجُد نفسه غَارِقاً في مناقَشة موضوع "التراسُق النَّاري" الاخْير في البنوب، اكثر من مناقشة ألية عمل مجموعة المراقبة.

وعلى رغم بعض التصريحات ألتي أكدت أن أجتماع اليوم سيكون

حلسَما، فأن الامور قد لا تَكون كنلُّك انطلاقاً من المُوْقَفْينُ الاميركُيّ

والاسرائيليّ. وليسٌ سرا ان وُاشنطن لم تتراجع بعد عن محاولة ربطًّ

"تَعَاهُمْ نَيْمَانَ" بأي صَيْعَةً مَن صِيغٌ السُياسَةِ المتعلقةِ بالتَسُويةُ او المتصلة بها، وان هذا الامر يواجه برفض لبئاتي وسوري واضح... وليس

سرا ايضا ان تل ابيب تتعامل مع موضوع "تَّفَاهم نيسان" من منطلق

والوقت المناسب مو بعد الانتماءً من الانتخابات الاسرائيلية التي

يفترض ان تتم في نماية هذا الشهر. وَهذا يعني ان التفاهم المذكور

قد لا يَتجَاوز في نظر الحكومة الاسرائيلية شُكلٌ "المظلة الواقيّةُ

والمؤقِّتَةَ ۚ التِّي نشِّرها ٱلاميركيُّون على مُضْصَّ لائتشالَ شمعون بيريسً

مَّن وُحول ورطَّته الْدُموية فَيْ جُنُوب لِبنان. وبمقدار ما يمتعض الاميركيون من "تفاهم نيسان" وما ينطوي عليه

من المفاهيم والمؤشرات يَمتعضُ الاسرائيليونُ النين يعتبرونه خطوة

الى الورك، لم تؤد الى اعتراف اسرائيلي بُحق المقاومة في محاربة الاحتلال في الجنوب فحسب، بل الى اقامة شهادات دولية على هذا الامر

وصلت الى حدود المشاركة التي تمثلها فرنسا في اطار المجموعة

واذاً كانت واشنطن وتل ابيب تعكفان على طي صفحة مجزرة قاتا

وَفي كلام اوضح تتعامل تل ابيب وواشنطن مع "تفاهم نيسان" من

التفاهم، ومن رغبة اكيدة في اسقاطه وربما اسقاط الدرب الفضيحة التي

ربما لأن هذه الحرب التي اريد لها ان تفتح كوة في جدار رفض

التسويات الاستسلامية، وهُو رفض يتجلى في الموقف عَلَى المِسارينِ

اللبناني والسوري، ادت الى عكس ذلك عندماً كشفت عورة "السلام"

الذِّي تَّريُّده اسْرَائيل، وفضحت الخطط الاميركية – الاسرائيلية التي

وضَّعت بعد قمَّة "شرمُ الشيخ"، حيث كأنَ ضُرب "حزبُ اللَّه" فيَّ

الْجنوب يشكل الخطوة الثانية في استراتيجيا الاختراق شمالا، بعد

الاطبأق على "حماس" في الداخل. لكنها كانت "خطوة ناقصة" او "حربا ناقصة" اذا صح التعبير،

والمطلوب اسرائيليا وأميركيا للاسف، اسقاط هذه الحرب وما نتج من تفاهم ومجموعات رقابة واعادة اعمار ومن فضائح بموية ووقائع

ربما لان تأريخ الشرق الاوسط يجب ان لا يتسع الا تلحروب الاسْرَائِيلَيْهُ النَّاجُمَّةُ (!) امَّا الحَرُوبِ الفَاشَلَةُ وَالْفَاضَحَةُ وَالْوَسِحَةُ فَيُجَب محومًا من الواقع وازالتها من الذاكرة الاقليمية والدولية، لأن هذا النوع من القباحة يؤسس فعلا للمزيمة الكبرى التي ستواجه أسرائيل يوما ماً. وقد يكون من المناسب منا ان نستعير قول المفكر الاستراتيجي جان غايتون الذي استخلص من جدلية هيغل النظرية التي تقول: "من نصر

ولا نُدري أذا كُان الزّمن في الشرق الاوسط يتسع لمثل هذه الافكار، لكن لوثة الفوقية المتوحشة في اسرائيل تؤسس لمثل هذه الجدليات.

راجح الذوري

سيقته من سياق الوقائع في لبنان والشرق الاوسط،

الى نصر حتى الهزيمة ومن هزيمة الى هزيمة حتى النصر"

ضمنى يهدف الى حذف المفازي والنتائج التي تقف وراء هذا

التي تحولت منطلقا لادانة اسرائيل دوليا ولتأثير صورتها امامُ الرأي العام العالمي، فان درصهما على تجاوز موضوع التفاهم لا يحتاج الى

افتراضه صفحة مزعجة يتوجب قلبِمًا في الوَّقت المناسبُ!
